۲۰ صفحة ـ درهمان السنة الثالثة عشرة ـ العدد ٤٤٠٠ ـ السبت ٧ من ربيع الاخر ١٤١٣ هـ ـ ٣ من اكتوبر ١٩٩٧م

No. 4490 - Saturday - 3.10.1992.

اليوم.. طقس غائم مغبر

ورياح شديدة على

آلناطق الجبلية

توقعت مصادر الارصاد

الجوية بمطار دبي الدولي ان

مسود البلاد الينوم "جو غَــانُم، في حين تهب ريـــاح شديدة على المناطق الجبليـة

مسآء وذلك تأثرا بالمنخفض

الجوي السائد فوق بحر

اعصار يتجه للسواحل الجنوبية لسلطنة عمان

مسقط ـ ق. ن. ا: ذكر راديـو

مسقط امس أن صـــور الإقمار

الصناعية والخرائط السطحسة

تشير الى وجود أعصار يتمركز

على بحر العرب ويبعد ثلاثمانة

كيلومتر من سواحل سلطنة

عمان الجنوبية والجنوبية

الشرقية مصحوبا بأمطار

متوسطة الى غريرة وريساح

وتوقع الراديو ان يصل مركز

الاعصار الى السواحل الجتوبية

والجنوبية الشرقية للسلطئة

خللال الثماني عشرة ساعت

عزل الرئيس البرازيلي

ومحاكمته بتطمة الفعاد

وزراثه بائز درانوقيسك ان القوميسات الثلاث في البـوسنـة والهرسك هي التي سوف تقرر وحدها الب*قية صفحة 1*7

هلى شنارع المكتوم عالمربة

المتعالم المتروك.

دصفحة ١٢ه

العرب .

منع جورباتشوف من مغادرة روسيا

## الفلسطينيون لايمانعون اتفاقيات منفردة مؤقتة بين سوريا واسرائيل دمشق تطــالب رابين بــاعــلان قبــولــه مبــدأ الارض مقــابــل الس السلام الخلت نزاع الشرق الاوسط في منعطف الجابي، واعرب وزير الخارجية الاردني كامل ابوجابر عن اسفه لاستمرار اسرائيل في ممارساتها القمعية ضد

اعتقاده بان اسرائيل تريد السلام فعلا.

شاملاً على كيفية التحرك في المستقبل.

أما رُئيس الوِّقْدُ الفلسطيني للمفاوضات الدكتور حيير عبدالشاق فقد اعرب عن

واشار الى وجود معطيات ايجابية في موققها. واكد ان القلسطينيين لن يتركوا

هذه الغُرصة وسيستمرون في المحادثات حتى النهاية. ومن للقرر أن يعقد المجلس المركزي الفلسطيني اجتماعا خيلال الشهر الحيائي لتقييم نتائج الجولة السائسة من الفاوضات ووضع خطة العمل المقبلة، وقيال الناطق الرسمي باسم للنظمة لحمد عبدالرحمن أن هناك اتفاقا مصريا فلسطينيا

فقد قالت منظمة التحرير الفلسطينية التي يساورها القلق من ان معاهدة سلام بين سوريا واسرائيل قد تضع الفلسطينيين في موقف صعب انه يمكن لـدمشق ان

تُعَقد اتَّفَاقاتُ مؤفَّتَهُ مع اسرآئيل الى انَّ يَتُم الاتفاق على مستقبل الضفَّة الغربيـةُ

وهام عرد مصنفي وهو مستشار بارز لياسر عرفات زعيم منظمة التصريسر ان المنظمة تريد من سوريا ان تحاقظ على اتفاق عربي بالا ينتهز طرف عربي الفضمة ويسبق الاطراف الاخرى الى التوقيع على معاهدة قبل ان يكون الأخرون المقرصة ويسبق الاطراف الاخرى الى التوقيع على معاهدة قبل ان يكون المترون

امرأة بوسنية تبكي بجوار قبر ابنها الذي لقى مصرعه على يد الصرب

العواميم \_ الوكالات: قال القلسطينيون انه يمكن لسورياً أن تُعقد اتَّفاقات مؤقتـة مع اسرآئيـلَ الى أن يتم الاتفاق على بقية الاراضي المحتلة، وذكر نبييل شعث في مقابلة مع رويتر انه يمكن لسوريا الاتفاق على ترتيبات قصيرة الأجل مع اسرائيل على أن لا تحولها ال معاهدات سلام شاملة، في حين وصف وزيس الخبارجية السوري فاروق الشرع الموقف العربي في محادثات السبلام ببائه قوي. واكد أن مصر ويقية النول العربية تساند هذا الموقف المستند الى الشرعية الدولية.

ومن القرر إن يصل وزير الضارجية الفرنسي رولان دوما الى دمشق اليوم - السبت حيث سيجتمع مع الرئيس السوري حافظ الاسد ونظيره فاروق الشرع الذي عاد امس من المغرب، ثم يتوجه دوما ألى اسرائيل وبعدها الى القاهرة، وطالبت ممشق رابين بان يعلن بوضوح قبوليه غبدا الارض مقابل السلام، واكست اذاعية ممشق ان النداءات التي يصدرها رايين حـول اللقـاءات على أعلى المستويات عبارة عن مناورات.

وقللت اسرائيل من اهمية جبولة دوما في بعض دول المنطقة وقالت أنه يقوم بها بناء على رغبته هـو واعـربت عن اعتقادها بعدم صدور نتائج ايجابية منها وأكد من المناطق باسم رئاسة الحكومة الإسرائيلية جاد بن اري ان هذه الجولة تهدف الى تعزيز مشاركة قرنسا في عملية

السلام في الشرق الاوسط. واكد الإردن أن لكل دولة في المنطقة الحق في العيش بسلام وأمن ضمن حدود معترف بها وقال أن محادثات

## الحكومة اللبنانية تستقيل منتصف الشهر الجاري

عن تَحْوِفَها مَنْ تَشْكِيلِ حِكُومَةٌ «أمر وَاقْعَ» أنا ما عجّزت الإطراف السياسَية اللبنانيّة عَن تشكيل حكومة توافّق.

للبنائية رشيد الصلح آنه سيقدم استقالة حكومته في مثتصف اكتوبس حكومة جديدة بعد انتضاب رئيس للجِيئان، كما ينص على ذلك الدستور

المجلس النيابي اللبناني، والبركان، وقال انه سيترك البيمقراطية ساخذ مجراها وان آلنواب هم الذين سيقررون

ـواب حسين الحسيني، راغـب في إذا تَلْقِي الدعم من كاقسة الإطسراف للغودة إلى منصبه النذي استقال منه عقب الانتضابات النيسابية الاخيرة

وكان رئيس الموزراء السابق سليم الحص، أحـد المرشحين لــرناســة الحكومة اللبنـانيـة القبلـة، قـد قـام بزيارة للرئيس الحسيني، هـدفت، كمأ قـالت مصــادر الــرئيس الحص لــــ والبيان، الى استطلاع موقف الحسيثي من الْتُحَابِيات رئاسيَّة مُجِلس السُوابِّ،

الآن . . . في حلة جديدة

تعنى بشنون الإقتصاد والفكر والثقافة

لحدى عشر عاماً من العطاء الخير

مجمع القفه الإسلامي ( الريسا بين الفكر الإقتصلاي و

🤻 آفـــاتي المستقبل .. للصناعــات الخـليجية .

ملف للعند ( حبرب إسادة ... ضد مسلمي البوسنة

الآن مع الباغسة وقسى المكتبسات

والتربية الإسلامية.

اقسراً فسي هسدًا العسد : -

والمتواصل .

والهرسك ) .

وعلى ضؤ معركة رثاسة المجلس

لة الاقتصاد الإسلامي

مجلة إسلامية إقتصادية شهرية جامعة تصدر مع بداية كل شهر عربي

الأولى في العالم العربي و الاسلامي

واعرب الحص لـ البيان، امس الاول عن خشيت من التطورات اللبشانية التي تعيش حالة البقية صفحة ١٢

ستحدد مصع الحكومة اللبشانية

رشيد الصلح هو رئيس الحكومة المقبلة، وإذا فاز نبيه بدي في هــند المعركة فسيكون الرئيس عصر كرامي هو رئيس الحكومة، أما أذا فاز محمد

بيضون، قان الرئيس سليم الحص، هو من سيشكل حكومة وفاقية.

بيروت - «البيان» من موفق مدني والوكالات: اكد الرئيس اللبناني الياس الهراوي انه لن يتدخل في معركة رئاسة مجلس النواب التي بدئت الاستعدادات لها الآن، وعلمت «البيان» ان هناك ثلاثة مرشحين لرئاسة المجلس الذي سيؤثر رئيسة للنتخب في اختيار رئيس الحكومة المقبل. فيما أعربت مصادر سياسية لبنانية لــ «البيان»

في غضون ذلك اكد رئيس الحكومة بعدما برز احتمال فوز رئيس حبركة بنائية رشيد الصلح انه سيقدم امل، نبيه بدي، بهذا المنصب اذا لم

راق السيسان

القضية واحدة كان هدف اسرائيل عندما اصرت منذ البداية على ان

تجري المفاوضات للنبثقة عن مؤتمرمسريد على اساس

ننائي، أي مع كل طرف من اطراف النزاع على حدة هـ و تغتيت الصف العربي، والإنقراد بكل من الإطراف الثلاثة المشاركة في المفاوضات في غيبة الطرفين الإخرين، متصورة انها تستطيع بذاك انتزاع الكر قدر من التنازلات من كـل

ولكن التنسيق الكامل بن قيادات الاطراف العربية الثلاثة، وكذلك مع الدول العربية وفي مقدمتها مصر حول

ويَغْضَل هَنَا النَّنْسِيقَ لم يعد في وسع حكومـة الكيــان الصهيوني ان تعول كثيرا على ايهام الفسطينيين بــان أي

اتفاق مع السوريين حـول مرتقعات الجـولان يُمكن ان العقي تحلي سوريا عن القضية الفلسطينية، أو ايهام

السوريين بان آي اتفاق مع الفلسطينيين يعني عزل اسوريا ونفن قضية الجولان المعتلة ال أجل بعيد او

نَّلْكُ ان العلاقة الجيلية بين القضيتين تجعل اي تقدم

لِي احداهما يخدم القضية الأخرى \_ طَالَمًا التنسيق العربي

قُلْتُم ومستمرً.. قالاساس الوحيد الذي يمكن ان يقوم عليةً

بناء تسوية مقبولة .. ولا تقول عادلة كل العدل .. هو قرار

الامم المتصدة رقم ٢٤٢ الدي ينص على الانسمساب من

الارض المحتلة منذ ١٩٦٧. وهذا ينطيق على مرتفعات الجولان السورية مثلما ينطبق على الضفة الغربية وقطاع غزة وجنوب لبنان.. ومثلما انطبق على سيناء بما فيها

· وما لم يكن هذا هو اساس المفاوضات الثنائية سـواء

مع القلسطينين أو مع السوريين قلن يكون هنأك سلام.. وستقل مهمة طرد الغزاة الصهاينة من كل شبر من الارض المحتلة فرضا مقدسا أمام الاجيال العربية القايمة

حتى لو عجز جيلنا للعاصر عن قضائه أو حالت الفاروف العالمية مؤقتا عن نجاحه.

من السوريين واللبنانيين والفلسطينيين.

هذا الهدفُ الى سرآب.

فُقَــِد اعلنِ الــرئيسِ الهراوي في تصريحات لسه نشرت امس انسه ان يتنخَّل في معركة انتضاب رئاسة

وخُدُهم هَذَا الوضوع. وعلمت مالبيان، أن رئيس مجك

مبارك يجري اتصالين

يترشح ضده احد، وتقول للصادر المطلعة أن هناك محاولات من السياسيين اللبنانيين لطرح اسم النائب محمد بـوسف بيضُونَ كَمُرشِح ثَالَثُ مَا بَيْنَ بَـري والحسيني لتجنب المواجهة بينهما. واشارتُ هذه المسائرُ الى أنَّهُ في حال

قرار الحسيني متابعة ترشيحه بوجبه بري فان معرِّكة حامية ستخاصُ حول هَـٰذَا للنَّصبِ، ويمكن أن يترتب عليهــّ اختيار رئيس الحكومة المقبل لتشكيل فُلْتُوفِّع آذَا فَارْ الحسيني بـرئاسـة للجلس مرة جنيدة، ان يكون الرئيس

الطارىء. وتّأتّي هذه الاتصالات في اطار التشاور من لجل يعم روح الاخوة

العربية وتعميق التفاهم بين من ناحية اخرى توجه الشيخ

بفهد وخليفة بن حمد

العواصم \_ البوكـالات: اجـرى

البرئيس المصرى حستى ميسارك

عدة اتصالات هأتفية بعد ظهر

امس مع خادم الحبرمين الشريقين

الملك فيد بن عبدالعبرين عاهل

المملكة العربية السعودية والشيخ

خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطس بهدف احتسواء المسوقف

سعد العبدالله السالم وي العهـــ ورثيس مجلس البوزراء الكويتي الى جِنة امس لاجراء مباهنات مع المسؤولين السعسوديين حسولُّ التطورات المستجدة. وعلم ايضا ان الشَّيخ سعد سيقوم بعُد ذلك بزيارة للنوحة للغرض نفسه.

و في السوحسة تلقى امير قطسر رسالة شفوية من الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني.

فقد طلب الرئيس الامريكي جبورج سوش من الامم المتحد اقامة منطقة محظورة على الطائرات الحربية فوق البوسنة والهرسك ونلك في اطأر سلسلة من الإجراءات تهدف الى

أنهاء الحرب في يوغسلافيا السابقة. وقال الرَّنْيَسَّ الامريكيّ في بيان له ان الولايات المتحدة سوف تعمل مع حلفًاتُها في هذا الاتجاه داخل الامم للتحدة. واضَّاف ان الولايات المتَّصدة ستشترك في وضع هَــنَّه الإجــراءات موضع التنفيذ اذا طلبت الامم المتحـدة

واستمر القتال في عدة منساطق في البوسنة حيث واصلت القوات الصربية

هجومها الواسع الذي بداته منذ يومين. في حين اعلنت الاقليـــة الصربيـــة في البوسنة انها اقامت مبينة خاصة بهـا اسمها مسراييقو الصربية..

استئناف حسر الاغاثة لسراييفو اليوم

بوش يدعو لفرض منطقة حظر جوي عَلَى ٱلْبوسنة والهرسك

سراييقو. العواصم - الوكالات: دعـا الـرثيس الإصريكي جـورج بـوش الى فـرض منطقـة بحظـر على الطـائرات الحـربيـة

سرييعو. الخواصم - الوحادث: في البرنيس المريض المرجعي جنورج بنوس أي قدرس منطقة بجهير على القنادات الحربية البوغة اليوغشلافية دخولها قوق البوسنة والهرسك، وقالت المفوضية العليا لشؤون اللاجئين امس أن طائرات امريكية وفرنسية تستأنف اليوم - السبت جمراً جويا للاغائة الى عاصمة البوسنة، فيما اعلن الرئيس البوسني على عزت ببح وفيتس. أن الحصار المقروض على سراييفو سينتهي قريبا وأنه يجري الآن الاعداد لعملية عسكرية واسعة لفك هذا الحصار، ومن جهته فقد شجب وزير الخارجية البوسني حارس سيلايدريتش «اللامبالاة» الاوروبية الرسمية حيال الشراع في مبلاده وقال «القد سمح للمعتدي الصربي بالقيام بكل ما كان يريده».

وقال بيجوفيتش في تصريحات ادلى

واعلن على عزت بيجوفيتش رئيس

جمهورية البوسنة والهرسك امس أنسه سيتم قريبا فك الحصار المفروض حول سراييفو ونقلت وكالية (سانيوج) عن بيجوفيتش قوله أن الرحلة الأساسية مَنْ الْعَمَلِيةَ الْعَسِكَرِيةَ التِّي سَـوفُ تتهي هذآ الحصار بتم حالينا الاعداد

بها عقب مُحادثات مع كل من مسلان كوشان رئيس سلسوفينيسا ورئيس

موئ الاراضي والمقارات المحليسة تجتنب جزءا كبيرا بن المتثمارات 🗷 الشعر الشعبي 🗷 كيرك دوبسلاس يعترف تأليف الزوايات

في الكوينولث

و الاقتماد : ادة طيارات درهم تَجَارَةَ دَبِي فِي الريلِ CHARLET Z بجلس الوزراء يطلبع على المياسة التعليمية فتتاح المؤتمر العالى لكافحة الخدرات الشخير شبح يهدد ३ ब्रेन्स्ट्रेस् الاستقسرار العسائلي انطلانة توية بالبطولة الاسبوية الوصل هزم الوحدات الاردني ۽ عفر. بطولة سنوكر دبي



مصرع واصحابحة ٢٤ من انسراد مسدمسرة تركية اصابها صاروخ امريكي بالفطأ انقرة ـ الوكالات: لقى قائد مدمرة تركية وخمسة من افراد طاقمها مصرعهم عندما اصاب صاروخ اطلق بطريق الخطا من حاملة طائرات

امريكية السفينة التركية اثناء مناورات ليلية لقوات حلف شمال الاطلسي وقال بيان اصدرته القوات المسلحة واسقنا بشأن هذا الحادث الماساوي». وقال شاليكاشفيلي وسنبنل كل ما في وسعنسا لضمان أجسراء تحقيق علني التركية امس ان قائد المدمرة مواف انيت ويدعى قدرت جونجور من بين القتلى وجسرح ١٥ من بحسارة المسدمسرة في

وقدم قـائد قـوات الحلف ق اوروبــا اعتذارا أمس عن الحادث الدي اطلقت خلاله حناملة الطنائرات الاسريكية صاروخا او صاروخين بطريق الُخَطَّا. وقَّال الْجنَـرْالُ الْأَمْسِرِيْكَيُّ جــون شاليكاشفيلي القائد الإعلى لقوات الحلف في اوروبا في مؤتمر صحفي في بليفياء

الامريكية وعلى بعد نصو ۸۰ ميلا الى الغرب من ميناء ازمير التركى عندما انطلقت الصواريخ الساعـة ٢٢١٨ بنوقت جريئتس الليلة قبل الماضية. وقال متحدث باسم القيادة الجنوبية سِالْمَانْيَا مَبِالْانَاْبِةَ عَنْ نَفْسَى وَعَن الحكومة الامريكية أود ان اقدم اعتذارنا للحلف في اورويسا في تسابسوني أن ساراتوجا اطلقت البقية صفحة ١٢ لجنسة السلام الانغبانيية تهدد المكومسة

وسريع وكامل .. ورفض التعقيب على

ُ وَكَانَتُ ٱلْنَّمَرَةَ التَركيةَ على بعد نُحـو

شلاشة امسال من حساملة الطسائرات

الطرفين بتوقيع اتفاقية من ١٦ بندا لوقف اطلاق النار في اواخر اغسطس.

وقالت لجنة السلام في بيانها الـذي اذاعتـه الـوكـالـة التـابعـة للحــزب

الاسلامي ومقرها مدينة بيشأور

الحدودية الباكستانية انهأ كانت

تتوقيع من جميع الاطراف ان تنفذ الاتقاقية في غضون اسبوع واحد. واتهمت اللجنة الحكومة بالفشسل في

سحب جميع الميليشيات الشيوعية السابقية التي تفاتل الان الى جيانب

الجيش الحكومي وطرد كأفة الشيوعيين السابقين من مناصبهم

كبفية وقوع الحايث

بـاستخــدام القــوة مــا لم تــوقف النـــار أسلام اباد ـ رويتر: قالت وكالة انباء تابعة للمجاهدين امس ان

مقاوضي السلام الأفغان قد هددوا باستخدام القود ضد الحكومة القائمة في عليه الموسطاء عليه الموسطاء عليه الموسطاء عليه الموسطاء المو

وكألة الإنباء الإفغانية ندعو كافة المجاهدين اليوم لان يتكاتفوا معا من أجل تنفيذ قرار لجنة السلام باستخدام وقالت اللجنة التي تسوسطت في

وقالت لجنة السلام في بيان اناعته

وضع حد لثلاثة اسابيع من المعارك الدامية بكابول في المسطس الماضي بين الحكومة والحزب الإسلامي انها حدثت يوم الاحد للقبل موعدا نهائيا لرضوخ الحكومة.

وكان اكثر من ٥٠٠٠ شخص قد قتلوا وجرح ٩ الأف اخرون في القتال الـذى لم يتّــوقف الا بعــد أن نجحت لجنة السلام المؤلفة من قادة المجاهدين باقليم ننكسرهار الشرقي في أقساع

ومن ناحية اخرى فقد قالت تقاريس لتقطت امس ان البقية صفحة ١٣ الاستراييني يواصل تراجعه اهام المارك انتهاء الضلاف النقدى بين بريطانيا والمانيط

الحكومية.

العواصم ـ الوكالات: هبط سعر الجنيـه الاسترليني الى مستـوى متـدن جديد امس تجّاه المارك الإلماني وتسراجعت أسعسار الاسهم في معظم البورصات العالمية الكبري بعد إن قرر البنك المركزي الإلماني (البوندزبنك) عدم تخفيض معدلات الفائدة وقفر سعر الدولار بمقدار فنجين تقريبا مقابل

المارك بعد الأعلان عن تحسن طفيف بمعدلات البطالة الامريكية. وعلى الرغم من ان قرار البوندزبنك كان متوقعا الا انه بند الأمال في خفض

معبدلات الفائدة الألمانسة القبالسة لتخفيف الضغط على البعمسلات الاوروبية الضعيفة لدفع عجلة الانتعاش الاقتصادي باخسل دول الرابطة الأوروبية. وأعلن رئيس السوزراء البريطسان

جون ميجور أنه مصمم على الاستمرار في تنفيذ سياسة حكومته الرامية الي مُـواصَّلَــة العمــل على خفضٌ نسبــة التضخم واستكمال خطط ثقل ملكيـة القطاع العام البريطاني الى القطساع

واكد ميجور أن أزمة البنك المركاري الإلماني قَدُ انتهت مشيرا ألى ان عودة بريطانيا الى نظار العمالات الاوروبياة التي جمدت عضويتها منذ عُشَرَةً آيام لم يحن بصد وانه ليس هناك تفكير للعودة الى هنا النظام في المستقبل القريب.

ومن جهة اخرى اكد كلاوس كينكل وزير الخارجية الإلماني أن الخلاف بين المندن وبون حول النظام النقدي الاوروبي قد انتهي. ونقل رانيو لننن امس عن كيتكل قولُه في حُبيتُ للتلفَرْيونِ الإلمَانِيَ حَولَ الخلافات البقية صفحة ١٢

حقولوا أعمالكم إلى مركز النشاط الإقتصادي بدبي شارع عمر بن الخطاب متانب ومتانقت عرجنها فأشأه

للاستضار ومزيدمن المعلومات يرجحن الاتصال بالستيدهشام على

صابق: ٢٨٨٨١ فاكس ٢٨٩٣٣ دني

تفتتح اليوم

الإقتصاد الإسلامي - صب : ١٢٩٨٨ ، تايفون : ٢١٤٨٨٨ ، فلكس : ٢٧٠٧٦٣

1535/3

بعدها الأقمشة والملابس الجاهزة بقيمة

٧٤ مليونا و٣٣؟ الفأ و٧٧٩ برهما. ثم

المنتجات المعينية بقيمة ٣٠ ملبونا

وفي تجارة اعادة التصدير احتلت

الملآبس والأقمشة والمنسوجات للقدمة

بقيمة ١٤٢ مليوناً و٢٢٥ الفا و١٨١

رهما ثم تليهاً مساشرة وفي المرتبسة الثانية الأجهزة الإلكترونية السمعية

والمرثية بقيمة ١٣٩ مليونا و٨٣١ ألفا

و٢٦٨ درهما ثم جاءت السيارات

ومعدات النقل في المرتبة الثالثة بقيمة

١٠٦ مالايين و٢٧٥ الفا و٢٠١

وبلفت قيمسة الخضروات المعساد

تصديرها ٦٤ مليونا و١١٦ الفا و١٧٦

درهمأ وقيمة المعادن الأساسية

سساد. وبتوزيع راس المال المستثمر في قطاع التجارة الداخلية على الإنشطة الفرعية لعام ١٩٩١ الماضي جساء النشساط الفرعي المال بالمرتبة الأولى بما قيمته

ثمانية مليارات واهه مليونا و٢٣٦

الف درهم وينسية ٨ر٦٣٪ من جملة

راس مال القطاع التجاري ويساهم فيه

المواطنون بعبلغ اربعة مليارات و٨٥٧

مليونا و٣٦٤ الَّف درهم اي بما يتوازي

ويشير التقريس انه بموجب هذه الاتفاقية فيان كنلا من السلطنية

وجمهورية كازاخستان ستكون مالكة

لَخْمَسَيْنَ فِي الْمَائِنَةِ مِن أَسَهُم الْمُشْرُوعِ عَلَى

أن يكون هذ الموضوع خاضعا للتعديلُ

كلماً انضم الى مجموعتهما اعضاء جـدد

المساهمة في التمويل تتحمل مسلولية

تصميم وتمويل وتنفيذ المشروع فيما يقتسم الطرفان مسئلونيسة السعي لايجاد المسادر التمويليسة حيث على

للخط بينما على كازاخستان أن تقدم

للخط بينما على كازاخستان أن تقدم الضمانات العينية واللازمة في شكل ترويد المسافهين بكميسات البترول حسب ما يتم عليه الإتقاق. كما أن على السلطنة أيضا أن تقوم بساعمال التصميم الفنيسة وتقدم ميسيلات في مرحلة التشغيل والتسوية عن ما ينقش على قائد من أن نقط عمان المسافية التشغيل والتسوية عن ما ينقش على قائد من أن نقط عمان الشرية المسافية المس

عن طَريقٌ شركة تنميةٌ نَفْط عَمَّان

المحدودة وهي الشركة التابعية لـوزارة النقط والمعادن والمسوكسول لها أمسر

وأكد التقرير انه منذ التوقيع على هنذه الاتفاقية فقط انضم لمجموعة

جمهوريتي الربيجان وروسيا الى جانب نك وقعت شركة شفرون على

اتفاقية مبدئية للانضمام الى \_\_\_\_\_ مجموعة المؤسسين في تساريسخ لاحق.

المؤسسين عضسوان جسدي

مشيرا الى أن مجمسوعسة المؤسس

٨ر٥٥٪ من جملـة راسمال النشـــ

وؤه٣ القا و٤٣٥ درهماً.

المديد العام رئيس المتحرب المسؤول حشرمكتوم

المذب العام معيسر التوج فالمعيذي حالدمحمدأحمد مدنيرا لستحربين سيعالمرى

المركزالرئيمي مبن مساع لدفتان

هسانف .. ١٢٢٥ .. اخط شكس، ۱۹ وبور ... ۲۷۰ فاكسياي:۲۵۱۵۷ و ۱۹۷۹

دائرة الإعلانات

هانقت ر ۱۹۶۹۶ و . . وووع فاكس، ١٣١٦ <sup>6</sup>5 تلكسر: ١٥٥ د د مكت أبوظبي

هانف ۱۳۲۲۲۹۹۰ خطود فاکسمام ۲۲۶۱۶۰ مس ب ۲۲۶۱۶ مكتب العين حديد

فاكسوسيامي ۱۵۱۰۰۰ همدورسو ۱ دو ۲۰

مكتبراس بخيمة هاستن : ۱۲۲۶۱

الإصارات العربية المتحدة

مواقيت الصلاة

الشروق

حالبة الطقس

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يسود آلبـلاد البــوم طقس مغير ق الصبياح وتكون البريياح غربيسة شمالية غربية من ٨ الى ١٣ عقدة على البحير ومتفيرة من ٥ الى ٣ عقيدات

ويكون الطقس غائما جزئيا فترة با يعبد الظهر والمساء منع ظهور السحب المتخفضية ويعض السحب الرعدية المتفرقة والرباح غربية الى شمالية غربية من ١٠ الى ١٥ عقدة. البحر خَفْيف اللوج بارتضاع من قدم الى قدمين على الساحسل ومن أ قدمن إلى ثلاثة اقدام في الداخل.

ويكون اعلى مد عند السّاعــة البرابعية و 60 دقيقة بعيد الظهير بارتفاع ١٩٤٤ متر واعلى جنزر عند الساعة العاشرة صباحا بأرتفاع

فيما يلى درجات الحرارة السجلـة

ابوطيّي العين الفجيرة الكويت

البحرين الدوحة مسقط مسعط الرياض عمان دمشق طهران القاهرة

٨,٤ هليارات درهم قيمة التجارة الفارجية لدبى في ابريل قيمة واردات السجائر تعادل المواد الفذائية الأخرى

حفَّقت النَّجارة الخَّارجية لدبي خلال شهر ابريل الماضي زيادة في القيمة بنسبة ٢٣٨٨٪ وفي الكمية بنسبة ١٠٪ فقد بلغت قيمة هذه التجارة خلال ابريلُ الماضي أربعة مُليارات و٣٤٪ مليُّوناً و٣٩٩فا و٥٥٠ برهماً وذلك مقابل ٣ مليارات و١١٨٠ مليونا و١١٢ الفُ درهم في شَهْر ابريل عام ١٩٩١ في حين ارتفعت الكمية خلال الشهرين المذكورين من ٥٤٨ الفا و٦٨١ طنا الى ٢٠٣ الاف و١٩٩ طنا و٨٩٨ كيلوجراما.

> وأوضحت لحصائنة حديثية لمكتب وذكسرت الإحصسائيسسة ان أهم الحسابات المركزية بحكومة دبى أن قيمة الواردات وحدها ارتفعت من مليارين و ٧٨٥ مليسونسا و٧٣٤ الف درهم آئی ثلاثة ملیارات و ۸۷۶ ملیونا ٣٩.٩ ألف طن الى ٢.٥٤٤ ألف طن بزيادة نسبتها ١٠٣٪. و۷۸۲ الفا و۱۹۵ برهما. وقد اقتربت فيصة واردات السجـ كما ارتفعت قسية الصيادرات غم النفطية من ٢٣٩ مليونا و٧٠٥ ألاف

> والتبغ من قيمة واردات المواد الغذائسة درهم الى ٢٧٩ مليوناً و٣١١ الفا و٦٦٥ النباتية حيث بلغت قيمة المستورد من درهما وبنسبة ١٦٠٨٪ في حين ارتفعت الكمية مَنْ ٢٠.٢ الف طنَّ الى ٧٥.٣ الف طن وبنسبة زيادة قدرها ١٣٪. وارتفعت قيمة تجارة اعادة التصدي مليونا و٩٢٥ القا و٤٧٤ درهما. من ٩٩٢ مليونا و٦٧٣ الف برهم الي ٦٨٩ مليوناً و٧٠١ الف و٤٤١ درهما

سدرت المعسادن الأسساس

المجموعات السلعية في جانب الـواردات تمثلت في الإلكارونيسات السمعيسية والمرثية بقيمة ٨٩٢ مليونا و١١١ الفيا و ٥٢٨ برهما ثم السيارات ومعدات النقل بقيمة ١٠٤ مليونا و١٧٧ القا و١٠٢ دراهم ثم الأقمشة والمنسوجات وللبلابس الجاهزة بقيم ١٥١ مليونا

الخضروات ومنتجاتها ١٣٩ ملبونا و٢٢٧ القا و٦٧ درهما في حين بلغت قيمة واردات السجائر والتبغ ١٣٢

ومنتجاتها جانب الصادرات بقيمة

#### ومصنوعاتها ١٤ مليونا و٩٣٨ الفا و٧٠٩ دراهم وقيمة النواد الكيماويسة وينسبة نمو بلغت ١٦,٤٪ في الوقت ١١٨ مليونا و٣٣٧ الفا و ١٤٨ درهما ومشتقاتها أيم مليونا و٢١٩ القا و١٠٥ الَّذِي أَرتَفَعَتْ فَيْهِ الكميةِ مِنْ ١٢٠٥ ألف طن الي ٨٢,٥ الف طن بنسبة زيسادة ومعظمها الواح المنيوم خيام. وجياءت أت رأسهالها ۱۲٫۷ مليسار درهم

بقطاع التجارة الداخلية بالشارقة في ١٩٩١ وصل عدد المنشآت الاقتصادية العاملة بقطاع النجارة الداخلية بالشارقة خلال عام ١٩٩١ للـاضي الى ٥٠٠٥ منشاة بلـ راسُ المال المستثمر فيها ١٢ ملياًرا و ٧٩٠ مليوناً و٢٨٦ الف درهُم بنسبة زياده توازي ٢٣٣٪ في عدد المنشأت العاملة فيـاســا يِّعامَ ١٩٩٠ الذي كانَّ عدد هذا النَّوْع من للنَّشَاتَ خلاله ٧٧٠٥ منشأة براسَّمال قَدَّره ١٤ مُليارُو٧٧ مليونـا و ٨٨٤ الفَّ نرهم بنسبة انخفاض في رأس المال العامل توازى ١٠٪ سنويا.

> وبلغت قيمة مساهمة المواطنين في قطاع التجارة الداخلية في العام المأضى ستة مليارات و٩٠٦ ملايين و٧٣١ الف درهم ای بنسبة ۵۶٪ من جملة راس وجاء في دراسة اعدها قسم الاحصاء

> قيدها بالسجيل التجياري لأول مرد في عنام ۱۹۹۱ شکلت نسبیهٔ ۱۹۹۱٪ من جملة منشآت القطاع. وبلغ راس المال للستثمر فيها ٩٩١ مليونيا و٢١٦ الف درهم وبنسبة ٢١٤٪ من راس المسال المستمسر ق التجارة الداخلية حبث ساهم المواطنين فيه بمبلغ ٥٥٦ مليونا و٢٧٩ الفُّ

درهم وبنسبة ١ر٤٩٪ من قيمة راس المال المستثمر في المنشأت الجديدة. ووصل عدد المنشآت المجددة العاملة بقطَّاع النجارة في العام الماضي الي ٤٩٣٢ منشياة برأس ميأل فيدره ١٢ مليارا و ١٩٩٩ مليونيا و٧٠٤ الف برهم وبنسبة ٤ر٩٥٪ من جملة راس مال القطاع التجارى وبلغت مساهمة المواطنين فيها ستسة مليسارات و٢٥٠ مليونا و٢٥٤ الف درهم وبما يتوازى ١ر ٢ ٥٪ مَن قيصة راسٌ مَالٌ المُنشُدُ

وبتوزيع المنشآت العاملية في قطياء النَّجَارَةُ ٱلدَّاخلية على الانشِطة الفرعية لها بناء على عديية المنشات العاملة يتَضُح من الدراسة ان القطاع الفرعى للملبوسات والمفروشات والديكور يأتم في المرتبة الاولى وعدد منشأتها ١٤٥٨ منشأة يليه النشاط الفرعى للاغذية وعدد منشآته ١٣٤٨ منشاة ثم النشاط

الضرعى للسيبارات والمعدات الثقيلسة والإجهزة الكهربائية والاليكترونية ويعمل فيه ٩٣٠ منشاد. ويأتى بعدنك النشاط الفسرعي للبضاء وآلمقاولات وتعصل فيسه ٥٩٨

منشاة في حين ياني بالمرتبة الخامسة الإنشطة الفرعية لتجارة المصروفات والدراسات بالدائرة الاقتصادية ان من بِّن ٱلمُنشأتُ العاملة في قطاعُ المَجَّارةُ والذهب والكيماويات والسكراب وعدد منشاتها ٤٩٦ منشاة كما ناتي في الداخلية عدد ٩٧٢ منشاة جديدة جرى المبراتب الاخسرى انشطسة الفضائق والتجارة العامة والاعلام والنشاط المائى وعدد منشأتها جميعا يصل الى ٨١٤

وقعت حكومة سلطنة عمان مؤخرا اتفاقيتين مع جمهورية كازاخستان تتعلق الأولى بالعمل سويا على تكوين مجموعة مؤسسات مالية لتمويل مشروع يهدف الى انشاء خط آنابيب يمكن جمهورية كازاخستان من نقل نفطها ألى الأسواق العالمية.. بينما تُعطى الاتفاقية الشانية سلطنة عمان

> وأوضح تقرير صادر من البنك المُركزي العماني آن تكلفة تشييد هذا الخط تقسدر بما يتراوح مسا بين ٧٠٠ مليون دولار و١٠٦ بليبون دولار حسب مجرى الخط الذي يقرر في النهاية من بين ثمانية طرق قيد الدراسة مشيرا الى أنَّ الفَّتَرَةُ المُقَــُــُرِرَةً لاتمام عمليــ التشييد تقدر بحوالي ثلاث سنوات على ان يتم العمل في الخط بطاقته القصوى في غضون اثنى عشر عاما من بعاية

جمهورية كازاخستان.

حقوق الاستكشَّاف وتطويَّر المنتجاَّت النفطية في الاقليم الغسربي من

### معهد بوليغلوت للغات THE POLYGLOT LANGUAGE INSTITUTE

دورات متواصلة في اللغة الانجليزية.

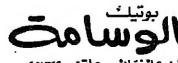
على أحدث الآلات العادية والالكترونية.



على مجموعة رائعة من الملابس الرجالية والنسائية الجاهزة، أحذية والكثير غيرهسا من الكماليسات من ايتكار أشهر مصممي الأزياء... تنزيسلات الوسامة بفرعيها

خصومات خيالية

فسرصسة لا تعوض... نفتح طيلة أيام الأسبوع ما فيها الجمع.



المنرع النسّاني - هالقت : ١٥١٣٤٩ المنرع الرَّمَالَيْ - هاسَّ : ٤٥.٦٠٢ الجميرا - شارع الضيافة دبي

\* دورة اللغة المُلانية وذلك في ١٩٩٢/١٠/٩ # دورة في الكمبيوتر وذلك في تاريخ ١٩٩٢/١٠/٨

\* دورات خاصة للسيدات باللغة الانجليزية. دورات متواصلة في الطباعة والتلكس والفاكس، وذلك

شهاداتنا معترف بها عالياً ومصدقة من وزارة التربية والتعليم

للاتصال معهد بوليفلوت للغات هاتف: ٢٢٣٤٢٩ ديرة ـ دبي

# الشركة الوطنية للإستثمار والأوراق المالية

الذي سيعقد في يوم السبت الموافق ۲۲/۱۰/۲۶

وذلك في تمام الساعة الخامسة مساءً بمبنی «کورنیش ریزیدنس بابوظبی». جدول الأعمال:

١) بحث ما يخص عقار الشركة بأميركا.

٢) ما يستجد من أعمال.

نائب وزير تجارة جنوب افريقيا يصل دبي الثلاثاء يقوم نائب وزير التجارة والصناعة وا مِنُوبِ اقْرِيقِيا دَايِقِيد دي قَيِيه غَرَاف بِرَيَارَةً الى الخليج اليوم حبث سيصل الى البحسرين عل أول رحلة للناقلية الجنبوب افريقي وفلايت ستاره.

وسيرأس دى غراف وفيدا رسمينا رفينع للسنسوى الى دبي لحضسور افتتساح أول معرض تجاري لجنوب الريقيا في الشرق

يفتتح هذا للعرض تحت شعبار وصلبة جديدة بين جنوب افريقيا والخليج، يـوم الشلاشاء للقبل في صركـز دبي التجساري العالي، ويستمر أربعة أيام.

الجديس ذكره ان وفالايت ستاره التي تعتبر لصدث شركسة طيران في جنسوب افريقيا، ستشارك في المعرض الي جانب ١٠٠ شركة اخرى، وقد اعلنت هذه الناقلـة افتتاح خط من جوهانسيرج الى البحسرين بواقع رحلة اسبوعية ستصل أولاها ال مطار البحرين الدولي في وقت لاحق اليوم. وسيلقي دي غـراف الكلمـة الافتتــاحـــا المؤتمر "تبادل الأعمال مع جنوب افريقياه

الذي يقيام يبوم ٧ اكتبوبسر في مسركسرٌ دبي

التجاري العالمي.

٣٨ برنامجاً شارك قبها ٦٤٨ متدريا بالمعهد المصرق خلال ٩ أشهر

نقة معهد الإمارات للتدريب للصرفي خلال التسعية شهور الاولى من هيئا العسام ٣٨ برنامجا تنريبيا ف مختلف مجالات العصل المصرق شارك فيها ٦٤٨ متدربا ومتحريسة من العاملين بالبشوك التجساريسة والمصرف الركزى بالدولة ومن الوزارات وللؤسسات الاتحادية وبعض الجهات الضارجية بما فيها بنك قطر الوطنى والشركية العربيية للملاحة وعصرف الامارات الصناعي.

وذكر حميد القطامى معيسر المعهد اث ضمن خطة المعهد لهذا العام فقد تم تنفيـذ مجموعة مختارة من براميج التدريب التي تبلورت من وأقم العمل للهني والخيرة العملية في المصارف التجاريسة حيث تم التركيسز على الجبوانب التسبويقينة للعمل للصرق وعلى تساهيسل وتطويس للواطنين وتوسيع معسارفهم وتحسين مهساراتهم والرقى بقدراتهم من خلال دعم البراسج التأسيسية الموجهة للقدرات المواطنة.

كما تم الشاكيد على مبسدا الاولسويسة للصواطنين للصرفيين في البراميج الإخسرى علاوة على تقديم قاعدة عريضة من البرامج التدريبية المستضيمة للتقنية الصبيثية وتطبيقاتها في العمل المصرفي.

واشار منيس معهد الامبارات للتعريب المصرفى الى ان عدد للواطنين الذين تستربوا بالمعهد خلال الفترة الماضية من هذا الصام وصل الى ٣٠٧ متدريين ومتدريين عالاوة على تخريج ١٠ مـواطنـا ومــواطنــة من بسرنسامنج التنبلبوم المصرق الاول والشاتى وقبول ٥٠ مواطنا ومتواطنة للتراسة برنامج الدبلوم المصرق للدفعة الثالثة التي بدأت بمقر المعهد منذ اسبوعين.

وصرح عبدالرهمن غائم للطيوعى منير عام غـرفـة تجارة وصناعة ببي بان لجارت و\_\_ انشاء هذا للبنى سيبسا بائن الله خالل شهر وتوفعره للقبل ويستغرق الإنشاء و٢٤٠ شهرا. وتبلغ تكاليف هذا للبنى الدذي سيمتاز بواجهات الرجاج والسيراميك حبوالي ٥٧٠,٥٠ وَنَكَسَرِ لَلْطَيَسُوعِي انَ للساحة الطابقية للمبنى الجديد تبلغ اكثر من (١٨) الف متر مربيع، وسيضم بالإضافة الى مكاتب الغرفة فَّاعَة للعرض، ومكتب تخصصية، وقاعمة للمؤتمرات، وقساعسات للمعاملات وناديا لبرجسال الأعمال ومعهدا للشدريب

مناقصة مينى الغرفة بعد تسأهيلهسا وتصنيفها هي خمس شركات كبرى وقد تم دعوة كافسة شركات للقساولات الكبرى المعتمدين لدى الدولة لنخول هذه المناقصة واختيار العرض المناسب لتنفيذ المشروع.

افتتاح المبنى الجديد. ويَذَكر أنَّ عبد الشركبات التي دخلت في

وقع سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة

دبي مع شركة القطيم ويعبي اتفاقيتة لنشساء مبنى جديد

لكأتب غرفة تجارة وصناعة دبي يرتفع سبعة عشر طابقا

على ضَفَافَ حُورٌ نبي على امتداد شارع بني ياس. وقد وقبع

الإتفاقية نيابة عن شركة القطيم ويمبي (الماريكاي) عضو

مجلس ادارة الشركية للنتيب. وقد حَضَرُ تبوقبِعُ العقيدُ

عبدالرحمن للطبوعي مدير عام غرفة دبي واحمد للطبروشي

نائب مبير عام الغرقة وعبدالله ابوشقر منيس العالأقات

العامة بالشركة للنفذة.

مليون برهم.

على التخصصات التجارية.

وقال ان الغرفة تــدرس

حاليا ابخال نظام متكامل

لتكثولوجيا للعلومات

لتطوير الحاسب الآلي بها في

انجأز العاملات وتخزين

المعلومات ولجراء الدراسات

ليتسلائم وظسروف المبنى

لجبيد اضافة لدراسة

تطويسر النظسام الأداري

بشكل عام من خلال اعبادة

منكلسة النظسام الاداري

وظهيكل التنظيمي ليبواكب

عطية التطور الجديدة خلال السنوات

المقتلة واستبعاب النشاطيات التجارية

والصناعية والفنية المتزاسدة للغرفة مع

النفط وتانى في اطار اهتمام المحكومة ومختلف القطاعات الصناعية بأنشاء صناعة تتناسب مع حجم النطور المادى والفنى الذي حققته الدولة ﴿ السنواتِ لَنَّاصْيَةُ وتشكَّلُ ركيـرَة

التقرير الاقتصادي لـ(و.أ.م) يمتدح نظام الرابعة للمصرف الصناعي اثبت مصرف الإمارات الصناعى بموافقة مجلس ادارتــه على تطبيق نظام للرابحة الاسلامي ف تمويل الشروعات الصناعية وتلك ضمن تشاطاته للتعددة لخيمة القطاع الصناعي بالدولة

أنه يتريب التوصيول الى شريحة واسعية من مهن الصناعيين وبما يخدم تطوير قطاع الصناعة في ان هذه المبادرة من مصرف الإمارات الصناعي جاءت في اطار ببلرات خلاقة لدعم هذا القطاع الحيوى اللذى يعتبر القطباع الرافد والاساسي للدخل القبومي الاجمالي للبدولية بعبد قطباع

نحو تبوؤ مكانبة مهمية في هيذا الميندان النتيبوي البذي يقندم الامارات للعالم على الصعيد الاقتصادي خارج الاطار السذي عرفت فيه كدولة مصدرة للنفط الخام فقط وذلك باعتبار أن قطاع الصناعات التحويلية أصبح يشكل أحد المصاور الرئيسية لعملية التنمية في الدولة وحقق معدلات نعو قباسية

النابودة خلال توقيع العقد

والإنشاءات في الشروع.

في هذا للجال.

وقال عيدالله بوشقر منيسر العبلاقيات

العامة بشركة الفطيم ومبي أن مبنى غرفة

ىبي سيكـون من أروع وأرقى للبـائي التي

تنجَّز في امارة دبي وقد روَّعي في تنفيـ

الشروع ادخال احسن وافضل سواصفات

مواد البناء على الاطلاق مشيراً لل أن تنفيـد

للشروع سيتم بطريقة تسليم المضاتيسي

حيث تتولى الشركة كسافية الانجسارات

وقد أجرت غرفة تجارة وصناعة سي

منافسة عالمية بين شركات مختارة لتصميم

مبناها الجديد كي يكون ملييا لمتطلباتها

التزايدة ويعكس وجبه بني ساعتبارها

مركزا تجاريا وصناعيا رئيسيا في المنطقة.

وقد فازت في هذه المنافسة شركية منيكبون

سيكي. اليابانية التي تتمتع بسمعة عالمية

وقد استهدفت غرفة تجارة وصناعة ببي في مبناها الجديد ان يتضمن احدث للرافق

والتسهيلات لتمكينها من القيام بدورها

التجاري والصناعي المحلي والأقليمي بما في ذلك شبكات الاتصال وانظمة للعلومات.

ومماً تجدر الإشارة اليه ان غرفة دبي

كانت أول غرفة أسست في الإمبارات عبام

ويجهاز بسيط ثم تطورت أعمالها بسرعا

مع تطور دبی ال ان أصبحت تضم حــالـــا

اكتبر من (٢٥) الف عضو من للؤسسـات

التجارية والصناعية وتصدر حوالي (٥٠٠)

شهَادُةُ للتَصديسِ والسّوثيق يـوميا، كما

تستقبل اكثر من منة وفد سنويا.

١٩٦٥. وقد بدئت اعمالها في مبنى متواضع

ق السنوات الماضية. فخطوة مصرف الامارات الصناعي باعتماد نظام للرابحة في عملياته التمويلية للصناعات للحلية خطوة مهمة تستحق من مختلف الجهآت ذات العلاقة بالصناعة تقديرها ودعمها وتوفير الظروف المناسبة التي تمكن المصرف من تـوظيفهـا ق خدمة هذا القطاع الواسع الذى يضم شرائح مختلفة ومتعيسزة

# نظرة واحدة تكفى

منذ تأسيسنا في عام ١٩٦٣ كاول مصرف وطنى في الدولة تمكنا من خلال الربط بين معرفتنا لمتطلبات التجارة المحلية وشبكة مراسلين من أكبر البنوك العالمية في خلق شهرة واسعة لنا كواحد من

البنوك القوية والناجحة. ولقد استفاد كبار التجار في الإمارات من خدماتنا المتميزة.. واستمروا معنا. وإننا ننظر الآن بفخر إلى المساهمة الفعالة التي قدمناها خلال قرابة الثلاثين عاماً في تطور الإمارات لتصبح مركزاً تجارياً نشطاً في الخليج العربي.

والآن فإننا نقدم نطاقاً واسعاً من الخدمات المحلية والدولية والتي صممت لضمان أعلى قدر من الراحة وتوقير الوقت. هذا.. ولن يصعب ملاحظة المعاملة المفضلة التى يتلقاها هامل بطاقة فيزا لبنك دبي الوطئي أينما يبرزهاء

نموكم التجاري، قوتنا المصرفية.





تأسس عام ١٩٦٢ بمرسوم أميري من صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم ــ حاكم دبي وملحقاتها. المكتب الرئيسي - شارع بني ياس - ديرة، هاتف: ٢٠٠٠ / ٢٦٠٠٠ ، ٢٦٩٩٩ ، تلكس ٤٥٤١ ناتنال اي ام، فاكس: ٢٦٨٩٢٩ ، ص. ب. ٧٧٧ ، يبي - ا ع م

# مؤشرات بحسركسة تسداول نشطسة خسلال الاشهب المقبل تتوضر عتروض بينع وشراء على كنافتة اسهم البنتوك

بية ججم التعاول في سوق الاسهم للحلية في الشخسين التعريجي خلال الاسبوع للاضي يع شوفر عروض بيسع على أسهم بعض البنوي والشركات للسياهمة وتم تسجيل طلبات على كَافَة الأسهم مما لدى أل ارتفاع استجار ١٣ سهما في حين انخفض سهم واحد وجافظت ١٠ اسهم على اسعارها السجلة وعلى البرغم من أن العسروض والطلبسات كابت البلة الا أن هذ الظاهرة لم تتوفّر في الأسابيع للساضية وقد ارتقع مؤشر بتك ابوظبي الوطني ١١٠٥٧ تقطة في الاسبوع

تقرير الشرمان وقال زهير الكسواني الديسر الشريك في

والقضة محليا

انخفض سعسر

الإمارات أمس ٣

ظلوس في الجسرام

۱۳۱۱،۰۸ درهما.

المصرفية ٪

(بنك الإمارات الدولي

T.74

1.77 ٣,٥٠ كشير

7.77

لعبوح

شهران

اسواق المال المدلية

ابوظبى للتآمن

بتك دبي الوطئى

ابوظبي للقنادق

طيران ليوظيي

العين للتأمين

الامارات للتأمين

الظفرة للتأمين

عمان للتأمين

يثك الإستثمار

الثواد الغذائنة

ينك دبي الإسلامي

البثك العربي اللتحد

بنك ام قافيوين

بنك رأس الخيمة

شركة شعاع

. تامين الشارقة

بنك الفجيرة

بنك عمان

دبي للتأمين

اتصالات

الجراقات

مكتب

og. | air . ago

40 1 40 1 40

TVO TA.

010 010 010

0.0 0.0 0.0

710 75. | - |

100 100 100

بنك الإمارات الدولي ١٠٨٠ ١٠٨٠ . ٨ ١٠٨٠

بتك الشارقة الوطني . د. ٢٠٥٠ . ٢٠٥٠

TTO TTO

ينك ابوظبي الوطني ١٢٨ ، ٢٤٠

بنك الاتحاد الوطني 👣

بنك لبوظبي التجاري ٥٠٥

بنك دبى النجاري ٢٣

دوائية راس الخيمة

جمعية ابوظبي انتعارنية 📗 🔒 ٩٥

10.

TTO

170

170 |

1.7 1.7.0

40

750 750 75. 75.

أسوظني الشرهان الامارات الشارقة

نسبة صباقي اربياح عنام ٩١ الله القيمسة السوقية الجالية. مكتب الشرهان لسلاسهم والعقسارات في تقريره الاسبيوعي أن ارتفاع حجم الطلب سروره الميوسي ال المستوياتها يشيران الى استمرار الارتفاع في الاسعبار واحتمال التعاش السوق خلال الفترة المقيلة. اتصالات ٧٠٦٪ الفشادق ١٠.٧، طيران ابوظبي ٧,٢٪ جمعية ابوظبي التعاونية ٧٧٪، تأمين ابوظبي ١٢٠٪ تأمين الإمارات ٧٠٪ تسامين العين ١٠٪ تأمين الظفرة واضاف أن الإسعار لا تزال تتحمل المزيد من الارتفاع بسبب تراجع علنات الفنوات الاستثمارية الاخرى المنافسة مقارنة بريع ۱۰٫۱٪ تسامي الغي ۱۰٫۱ سامي الغدره ۱۰٫۱٪ تسامي دبي ۱۰٫۳ سامي عمان ۱۰٫۰٪ بنك دبي الوطني ۲۰٫۰٪ بنك ابوظبي الوطني ۶٪ بنك الامارات العدلي ۱۱٫۰٪ منك رأس الخيمة الوطني ۱۱٫۳٪ بنك ام القيوين ۲۰٫۰٪ بنك الفجيرة السوطني بنك عمان ۲۰٫۱٪ بنك الفجيرة السوطني الاسهم والحصص الموزعة منسوبة ألى القيمة السوقية، اما إذا أحَدُ عائد الاستثمار «لجمال الأرباح للحققة منسوية الى القيمـةُ وقية لسهم مساء في الأعتبسار فسان الاستثمار بالاسهم بتفوق على سوام ارتفعت الإسهم التالية امسا نتيجسة وقيما بني العبائد الاستثماري لسلاسهم

هر کر

تداولات او تكرار الطلب: اتصــالات ٣ دراهـــم لل ٧٩٥ درهما. الجرافات ١٠ دراهم الى ٢٧٥ درهما الغُنادق ه دراهم الى ١٥ه درهما طيران ليوظبي دراهم ألى ٥٠٥ دراهم تامين ابسوطني ٥ دراهم إلى ١٤٣ درهما تامين الإسارات ٥ دراهم الى ٢٥٠ درهما عمان التسامين ٥ براهم الى ٧٤٠ برهما بنك ابسوطبي دراهم ألى ٢٤٠ درهما بتك الاتحاد الوطنر ٥ دراهم الى ١٠٠ درهم بنك الإمارات الدولي ه فلوس الى ١٠.٨٠ درهم البنك العربي التحسيد درهمين الى ٩٢ درهما بنيك الاستثمار ٥ تراهـم الى ٦٠ ترهما بنك الفجيرة الوطني ٥ برأهم الي ٥٥٪ برهما. وَلَنْحُقَضَ سَعْر سَهُم بِنَكَ دِبِي الْأَسلامي درهمين الى ١٢٣ درهما.

#### تقرير بنك ابوظبي الوطني

واشار زياد الدياس مدير دائرة الاسهم للحلية في بنك ابوظبي الوطني في تقريره الاسبوعي لل عسم وجسود انقساق بين للتصاملين على اعلى سعر يمكن ان تصل المه اسعار اسهر الشركات والبنوك ذات العمامات على العربية الشركات والبنوك ذات الاداء الجيد خاصة وأن بدائل الاستثمار الإنه الجيد خاصه وان بياس الاستمار المساحة في السيولية محبودة وحتى الخيارات داخل السيوق محبودة ايضا اضافة الى التقنيات الشعيدة في اسعار الاسهم والعملات الدوليية وانخفياض أسعار الفوائد على التودائع واضاف ان التفاؤل يسود السوق بالنسبة لاداء البنوك والشركات للساهمة خلال عام ١٩٩٢ بالرغم من عدم وجبود معلومات فعلية صادرة عن الشركات والبنوك عن متسوى ادائها لهذا العاّم.

وقد جرت عمليسات تـداول محدودة على اسهم اتصـــالات بسعـــر ٧٩٥ ۖ درهما وتوقرت عروض بينع بسغىر ٨٠٠ درهم حدودت حروس بيس بسمر ۲۰۰۰ درهما البحرية الوطنية من ۲۰۰۸ ال ۲۸۰ درهما ولكن بكميات تنداول محدودة جنا حيث ينتظر البائعون ارتفاعات اخرى في السعر خاصة ان تكلفة الشراء على معظم للتعـاملين في السـوق تجـاوزت الـــ ٤٠٠ درهم كماً توفرت في السوق طلبات على اسهم شركة الفنادق بعد تسرب معلومات عن ارتضاع مستوى ادائها خسلال العبام نُسبة تُوزيع عام ١٩٩١كما لرتقع سعر سهم شركة طيران ابـوظبي من ٥٠٣ الى ٥٠٥ دراهم وواصل سعــر سهم شركــة

ابوطبى الوطنية للتأمين ارتفاعه التدريجي بدون تداول نتيجة عدم توفر عروض بيغ حيث أرتقع سعر السهم الأسبوع الماضي من اللهم الله ١٤٥ مرهما فيما حسافظت أسهم شركة العين الإهلية للتأمين والظفرة للتامين على اسعارها تتيجية تتوازن الطلبات مع الغروض وارتقع سعر سهم شركة الإمارات للتأمّن من ٢٥٠ درهما وواصل سهم بنك لبوظبي الوطني ارتفاعه التدريجي حيث اقفل في نهاية الإسبوع عند سعر ٢٣٨ درهماً بزيادة ثمانية برآهم عن سعر بداية الاسبوع ومارّال الطلب هو الاقوى على أسهم البنك وبيعت اسهم بئك ايوظيي التجاري يسعر ١٠٣ درهم وادى ارتضاع حجم الطلب ألى ارتفاع سعر سهم بنك الاتحساد البوطني دون وجود معلومات تذكير في السبوق عنَّ توى أدائه لعامي ١٩٩١ و١٩٩٣ وواصل سعر سهم بنك بيى الاسـلامي انخفـأضـه التدريجي نتيجة تـوفـر عـروض بيـع على اسهم البنك حيث انخفض الاسبوع للـاضي من ۱۲۲ ال ۱۲۰ درهما وتوفرت طلبات على اسهم بنك دبي التجاري مما ادى ارتفاع سعر السهم من ٣٢ الى ٣٢،٥ وارتفع سعر

#### مركز الإمارات

ولاحظ محمد ابوقلين مدير قسم الاسهم المحلية بدركر الأمارأت التجاري حدوث المحلية بمرحر الإصارات المجسوري سيوب نشاط بسيط ومعتبل وظهور بوادر انقراج جزئي بيشر بحركة تناول نشطة خيلال الإشهر المقبلة في سوق الاسهم للحلية وذلك نتيجة ظهور بعض العروض والطلبات على كثير من الإسهم .

ونشجة لذلك فقدتم عقد العديد من الصفقات التوسطة الحجم على اسهم اتصالات وشركة الإمارات للشامخ واسهم مصادر والرحة المحادي واسهم بنك الإمارات الدوق واسهم ينك ام القيوين الوطني واسهم البنك العربي المتحد واسهم بنك دبي الوطني واسهم بنك دبي الاسلامي ومن الملاحظ ارتضاع اسعار اسهم بعض الشركات والبنوك المحلية نتيجنة شراكم طلبات الشراء على هـند الاسهم ولا تسزال السوق تشهد عملية الارتفاع المضطرد للاسعار حتى بدون شداول مصا دفسع بالاسعار الى المستويات الحالية المرتفعة

ومع النخول في الربع الاخير من السنة السالية المسالية فان اغلب المستثمرين يترقبون الأن اي تطورات عن نتـاثج واداء الشركات والبنوك للحليـة السـاهمة والتي سوفٌ يكونُ لَهَا السر كَبِّيرِ في عمليـة الْبِيـعُّ والشراء وأرتفاع الاسعبار ولا تبزآل الفوائد البنكية في انخفاض مستمر مما عرز الأستثمار في مجال الآسهم على حسسات الودائع البنكية وساهم اضطراب اسواق المال العالمية في جنب كلير من للستثمرين الى سوق الإسهم المطلبة.

أماً عَنْ حَرِكَةُ التَّدَاوِلُ فَقَدَ تَمَ تَدَاوِلُ اسْهُمْ الصالات وبسعتر يتزاوح ما بين ٧٩٠ أل ٧٩٥ درهما ولا يسرال السهم معسروضيا بهذا السعر علماً بنان ريبع السهم ٦٠٢٥٪ وكذلك تم تسعلول سهم شركة الإمسارات

للتأمين بسعر السهم ٢٥٥ درهما اي بزيادة ه دراهم عن سعـره المعلن وعـرض بسعـر ٢٦٠ درهما وتم عــــرض سهم بـنــك ام القيوينّ الوطنّيٰ بسعـر ّالسهم ١٦٠ برهماً وقد لرتفع سعّر السهم ١٦٥ برهما وتـم تنداول سهم بنك الإمبارات الندولي وسعسر السهم ٧٥.١٠ دراهم وكمية تجارية وطلب ينفس السعس وكنلك تم تنداول سهم بنك نبي الوطني ويسعر السهم 120 درهما وقد زاد الطلب على اسهم البنك ولم تتوفر عروض بيع ومن المتوقع أن يبدأ السهم بالارتفاع التدريجي وكذلك تم تداول سهم بدرنصاع المدريبي وقعاء معاون سهم بنك دبي الإسلامي ويسعر ١٢٠ درهما وقد نتبت سعر السهم للاسبوع اللساني ولم تتوفر عروض بيع بالسعر المعلن وقد تم تداول سهم البنك العربي المتصدد ويسعر السهم ٩٠ درهما وقد ارتقع سعر السهم الى ٧٤ درهما.

اما الاسهم التي لا تزال الطلبات تتكرر عليها فهي أسهم بنك لبوظبي الوطني وينك الفجيرة الوطني وبنك الإمارات الدولي وبنك العجرد الوطني وبلك الامارات الدوي وبلك 
بني التجاري وبنك ام القيوين السوطني 
وشركة العين الاهليسة للتأمين وشركة 
الامسارات للتسامين وجمعيسة ابسوطبي 
التعاونية وينك دبي السوطني وبنك راس 
الخيمة الموطني وشركة طيران ابسوطبي 
واسهم شركة الجرافات الوطنية التي لاتزال 
واسهم شركة الجرافات الوطنية التي لاتزال سهم بنك الأمارات السدولي من ١٠٠٧٥ الى ١٠,٨٠ دراهم كما توفرت طلبات وبكميات محدودة عَلَّ أسهم بنكُ الفجيرة الوطني وأم القيوين الوطني وارتفع سعـر سهم ألبنك العربي القحد من ٩٠ أل ٩٢ درعما. اسعار اسهمها في ارتفاع مستمر نتيجة تراكم طلبات الشراء وقد اختفت جميع العروض التي كانت متوفرة قبل نسرب معلومات عن العقد الذي تم توقيعه في احدى جبزر الموظبي المذي ترييد معتبه الزمنية عن م سنوات ومن للتوقع ان يكون اداء الشركة افضل من العام الماضي، وقد ارتفع سعر السهم خيلال الأسبيوع أشاضي ربيع سمر سيم حسن الاسبوع الماضي المرمع وطلب في نهاية الاسبوع السعر ١٠٠ درهما وقد عرض السهم بسعر ١٠٠ درهم وتبور احسادت كثيرة في السبوق المحلية عن اداء الشركة وتوقيات ان يستقر سعر السهم بين ٤٠ و١٠٥ درهما وه السع الذي كالمانات المدالة علم المحلة المانات المحلة والمحلة المحلة ا

#### طيران ابوظبي طلبا قويسا ولم يشوفر اي عرض بيسع مما ادى الى ارتفاع طلب الى ١٠ دراهم وعرض بسعر ٢٠ درهما.

اسعنت الشارقة ٨٥ فلســا اسعنت ام القيوين ٢٠ فلسًا لسمنت الخليج ٦٢ \_ ١٥ ـــاً الاسمنت الابيض ٣١ ـــ ٥٥ فلسا اسمئت الاتحاد ١٠٥٠ ـ ٩٠٥٠ دراهم كلنكر استنت الانحاد "٠٠٠ درامة متحر الفجيرة ١٧ فلسا بنك الخليج الاول ٢٠٥٠ ـ ٧٠٠ نراهم تأمين الشارقية ٢ درهم شعاع ٢٦ فلسا الخليج للصناعات الدوانية درهم واحد جلفا ٥٥ فلسا الشاريع الطبية ٤٥ قُلسا للوُسسة العربيـة للصّرفيـة ١٢،٢٥ دولارا وشركة سابك السعوديثة ١٤٥ ريالا

وهو السعر الذي كأن معلنا قبل تـوزيـع الإرباح في العام المـاضي وكـذلك شهـد سهم

الاسهم الخليجية

ألوقد البرلماني البريطاني خلال المؤتمر الصحاق

## الوفد البرلماني البريطاني الزائر نمو كبير بالحركة السياحيـة الى دبي في الاعـوام الماضيـة ينبغي التركيز على «الشريحة العالية» وسياحة المؤتمرات

قال وقد بريطانيا زَائَر في لجنة السياحة البرلمانية في حـزب المحافظين الحـاكم ان دبي تمثـل وجهـة سياحية فريدة ينبغي ان تتوجه نحو الشريحة الغنية من السياح. وقال الوقد المكون من سبعـة نـواب بِرِئَانِينَ الَّذِّي يَزُوْرِ ٱلدوَّلَةِ بِدعُوةٍ فِي طَيرانَ ٱلإماراتِ فِي مؤتَّمر صَحَّافِي عقده بدبي يوم الخميس الماضي أن نَشْر رَسَالَة دَبِي ٱلسَّياحَة «ممارسَّة تُسُويقية دقيَّقة ينبغي ان يعهد بها آلي متخصصين في تنظيم الرحلات السياحية».

وقال سايمون كومبس رئيس اللجنة ان هناك نموا شابتا في اعداد هائلة كمكان لعقد المؤتمرات في المنطقة اذا ما توفير مركز للمؤتمرات بحجم النحدة أن سنات سور سنور و سير السياح البريطانيين الذين يزورون دبي خلال السنوات الماضية واضاف أن النعو التدريجي المخطط يعتبر اقضل كثيرا من اغراق المنطقة بالسياح بين مناسب ومجهز بأحدث التسهيلات لهذا الْفَرْضُ وَاضْأَفَ: انْ ذَلِكُ سَنْسَاعَد في تمديد فصل السياحية الى ميا بعيد أشهر الشتاء ويؤكد بلوغ معدلات

اشغال مناسبة للفنادق واقترح ان تتم وأضاَّف ان السياحة في دبي تتطـور اقامة بعض المعارض التجساريسة بنمط مشابه لسنغافورة ونلك كنقطة الرئيسيةُ وللوُتمراتُ بدبي خَارِجٌ قَرْرَةُ اشهر الشتاء مما سيساهم في ضمان تُوقف لرجال الاعمال واكد أن السياحة التَّى تليِّ النشاط التجارَي هي خطوة في تدفق الحركة السياحية على مدار الإنجاد الصحيح. واشادت انجيلا براونينج عضوة

وقال ديفيد جيلفوي بيفان الرئيس السابق للجنة وعضو الوقد: هناك اعداد كبيرة من السياح من النوعية التي لا تعطي عـــائدا ينعكس على تطوير البنية الإساسية للسياحة وفثة احرى من سياحية رحيال الأعمال والسياح ألاثرياء وسيأحة المؤتمرات والندوات وعقد الاجتماعات السنوية للشركبات وغيرهنا التى تعطى عباثنا

وقال مائيو بانكس وهو عضو أخر

في الوقد ان دبي تتمتع بامكانيات

في اماكن عديدة في العالم. واضَّافت ان أَلْبِرِيطَانَيْنِ وَالْوَرُوبِيِينَ بِوَّكِدُونِ دُومًا ان دبي تعتبر الوجهة الثانية لاولئك الذينُ يُنشدون قَضْاء الشتاءُ في اجَّواء وَنَقَلَـــرا لان دبي انفقت الكثير من مشمسة كما أنها تستحق ما ينَّفقُ فيها وترى انجيلا ان يبي تحظى بافضلية على جزر الكاريبي كوجهة للسياهية الشتائية في ان السرحلية اليهيا لا الجَهْد والوقَّتَ فَي تطوِّير بنية اساسَيةٌ معتازة مثل القنادق الفاخسرة ذات الاسعار التنافسية وملاعب الجولف والمرافق والمنشئات الرساضية التي تستغرق طويلا حيث يمكن الطيران تصلح لاقامة البطولات العالمة وذلك اليها ﴿ رَحِلُهُ صريحُهُ خُـلالٌ نَهاأَيّا بهدف اجتسداب الشريحة العليسا في الأسبوع أو لرحلة مدتها اسبوع أو ألسوق فان رؤية السياحة تحقو ازدهاراً ونمواً بصورة ثابتة تعد امرا جيداً وخطوة في الطريق الصحيح

سر. وتعمل اللجنة البرلمانية البريطانية التي تضم ٧ اعضــاء كلهم من دوائر انتخابيـة خـارج لنـدن على تطـويـر

الوقد بالمناخ الأمني الذي توقرد دبي للسياح قائلة انها تشكل المكان السلائم

السيدات الخسروج دون خشيسة منّ

عمليات النشل والآحتيال التي تحدث

لعطللات العسائلات جيث تستطي

الحركة السياحية الى بريطانيا كلها وعدم حصرها في منطقة لندن فقط واكد اعضاء اللجنة على ان السزيسارات الخارجية مثل زيارتهم الحالية لنديي تساعدً في تبادلُ الإفكار والتعلم مَنّ التجارب العالمية في هذا الميدان.

وأورد ديفيد جينفو الرئيس السابق وعضو اللجنة البرلمانية البريطانية لاكثر من ١٤ عاماً عدة مقترحات جادة معرض من المساء طابع سياحي خاص لندي دعاه «احياء الليالي العربية» وقال أن الخطوة الاولى في هذا الاتجام تتمثل في أنشاء قطار كهربائي يقوم بجولات داخل البلاد ويربط

المناطق الرئيسية فيها. واقترح أيضا تنظيم جولات بالمراكب التقليدية للعائلات من السياح وهو نشاط يلهب خيال السياح اللوسرين القادرين على الانفاق وقال ان للدبي المكانيات للوصول الى سوق تقدر بحواتي ١.٧ مليار نسمة وهي من اكبر الاسواق التي تجتذب رجال الاعمال مَنْ كُافَّةً انْحَاء الْعالم.

وكان الوفد البرلماني البريطاني قد اجتمع مع سمو الشيخ احمد بن سعيد المكتسوم رئيس دائرة الطيران المسدني ورئيس طيران الامسسارات، ومس عبدالرحمن المطيوعي مدير عام غرضة تجارية وصناعة دبي وخالد بن سليم مدير مجلس ترويج التجارة السياحية بعني وعدد من المسؤولين في كال من





الطريقة الحديثة للإهتمام بأناقة اللحية ووسامة الرجلا

# ،..حق في سريلاسا







الأيام الاخيرة للتنزيلات على تشكيلة واسعة من صنادل فارس وقيمة الصندل الأول دائما". انها فرصة حقيقية تشمل مجموعة كبيرة من الصنادل

الرجالية والولادية ابتداء من عمر سنتين.

المزايا الفريدة والعديدة كلها في صندل واحد ، فالصناعة من الجلد الطبيعي العالي الجودة والمتانة والالوان عديدة ، ويدخل في التصنيع الفلين الصافي المضغوط لراحة القدم وعزل الحرارة.

الآن الفرصة اكبر للحصول على صنادل الخطوات المربحة .





- الشارقة : مؤسسة احمد بن ظاهر التجاربة ، شارع الكررنيش ، هاتف : ٥٢٥٨٦٤ - ديس: وكالة تمبعة الدولية ، شارع الرقة ، هاتف: ٢٢٦٤٦٥ - ديني : وكالة قيمة الدولية . شارع الضيافة . هاتف : ٤٥١٢٧٥ - إيوَّ فيمي : شركة جياد التجارية ، شارع خليفة ، هانف : ٢٢٧٧٦٦ - الْعَيْنُ : وكالة قبمة النولية ، شارع طَبُّنَّة ، هانف : ١٦٩٤٩٩

155/

للنقل البري او ادماج الشركات العاملة

ويتضمن برنامسج عمسل لقساء

المسؤولين عن النقيل البحسري كلمسة

لامين عنام انحماد غمرف دول مجلس

التعاون الخليجي تتضمن تلخمسا

مركزا للمشاكل والمقترحات التي تواجه

قطاع النقل البحري ثم ورقة عصل عن

التقل البحري وتقدمها شركة الملاهمة

العربية ويعدها تعقد جلسات عمل

اما برنامج عمل لقباء المسؤولين عن

قطاع النقل البرى فيتضمن كلمة لامين

عام أتحاد غرف بول مجلس التعباون

عن المشاكل والمقترحات ثم ورقة عمل

عن النقال البري تقدمها الشركة

السعودية للنقل الميرد ثم جلسات

ويجيء عقد اللقاءين تنفيذا لقرار

وذكرت وزارة التجارة في بيان

صحفی ان النرویے قد تستضدم

حقوق الفيتو المخوله لها للحيلولة

دون تضمن هذه التوجيهات في

اتفاقيات وحدة المجموعة الاوروبية

ويقول مطلبون في صناعية

البترول انبه قيد يكون من المفييد

اجبار الحكومة الشرويجية على

التقليل من تدخلها المباشر في القطاع

قواعد الامتيازات الصالية التي

تفضل بقوة الان شركات البترول

النرويجية الحكومية والضاصبه

ومن المقرر ان تستثمر الحكومة

النرويجية اكثبر من ٢٥ مليار

كرونه - نحو ٢ر٤ مليار دولار - في

يحر الشمال في العام القيادم، وعلى

حين ان العائدات البترولية الحالية

جيدة فان تدخل الدولة يمثل ايضا

مخاطرة كبيرة اذا انخفضت اسعار

البترول الخام بشكل كبير

ستوفر تنوعا صحيا.

ويقول البعض ان التخفيف من

البتروي

حاليا في قطاع النقل البري.

مليار درهم

الماضي مقابل ٧.١ مليارات درهم في عام

اما في العام الحالي فيلاحظ استقرار

القيمة الايجارية للشقق والوحدات

السكنية في مختلف امارات الدولة حيث

ارتفعت الايجارات بشكل طفيف مقارنة

بعام ١٩٩١ وذلك بسبب انجاز العديد

من المبائي الجديدة في كبل من ابوظبي

ودبي والشارقة مما أوجد توازنا مرنا

بين ألعرض والطلب نتج عنه الاستقرار

هذا ويتوقع ان تستّمر حسالــة

الاستقرار هذه في قدمة الإيجارات في

السنوات القلبلة المقبلية حيث سيترافق

معدل الزيادة في اعداد السكان والبالسغ

عددهم مليونى نسمة تقريبا في الوقت

الحاضر مع الزيادة في انشاء الوحدات

السكنية الجديدة فيناك العديد من

المشروعات العمرانية المزمع تنفيذها في

العامين المقبلين في امارة أبوظبي على

سبيل المثال يجري حاليا دراسة أنشاء

١٩٠ مشروعاً سكنيا جديدا في الوقت

الندي بلغ فيه اجمالي الاستثمارات في

قطاع البناء والتشبيد في العام الماضي

بامارة ابوظبي وحندها اكثر من ١٠

مليارات درهم كما انجزت مناتحالمبانى

بديى بقيمة ١.٢ مليار درهم في النَصفُ

الاول من العام الحالي. وتَطَرَّا لحــالــة

التوازن التي يمر بهآ قطاع العقارات

نَانَ الاستثمار في هذا القطاع سبيقي

الحالي في قيمة الايجارات في الدولة.

مصرف الامارات الصناعي

# سوق الاراضي والعقارات المطية تجتذب جزءا كبيرا من الاستثمارات تضاعف اسعار الاراضي بدبي خلال عامين وزيادتها ٢٦٪ بالشارقة

ارتفعت اسعار الاراضي والعقارات في جميا امارات الدولة مقارنة بعام ١٩٩٠ وخاصة في كلّ من ابوظبي ودبي والشارقة حيث ارتفع متوسط سُعْرِ ٱلقَدْمُ الْمَرْبُعُ بِنَسِبَةً ٤٤٪ فِي نَبِي وَ٣٦٪ فِي الشَّارِقَةُ كُمَّا أَرِّتَفْعَتُ ايجارات أَلْشَقُقٌ وَٱلْبِانِيِّ السكنية بالدولة بنسبة ١٠٪ عام ١٩٩٢ مقارنة بعام ١٩٨٩ وقد ادت هذه الارتفاعات القياسية في اسعار الاراضي والعقارات الى جنب حزء كسر من رؤوس الامسوال والاستثمارات لهذه السسوق المتنامية باضطراد.

> وقالت دراسة نشرت في العدد الجديد لصحيفة مصرف الإمارات الصناعي ان عسده التغيرات السريعسة في سسوق العقارات المحلمة تتم تحت تأنير العديد من العوامل الثَّابِيَّةِ وَالمُتَغْيِرَةِ فَبِعِدٍ غَيْرَةً تصيرة من التراجع قبل عامن نتيجة لازمة الخليج استعادت سوق العقارات بالدولية عافيتها باسرع مصاكان متوقعها اذ تنهامي الطلب المحلي على السقق والمنانى السكنية سريعا بمجرد انتهاء الازمة نتيجة لضاسيس عشرات المؤسسات والشركات الوطنية أو فروع للمؤسسات الإجتبية وافتتاح منات المتاجر الجديدة وماشرتب على ذلك من قدوم المزيد من الايدي العاملة الوافدة. وتزامن ذلك مع عودة رؤوس الإموال لتى هاجرت خلال الازمة حيث تسمح القنوات الاستثمارية في ذلك السوقت بامتصاص هذه الاموال الهائلية دفعية واحدة مما رفع الاسعار بصورة مبالغ نيها في بعض القطاعيات والأنشطية الأقتصأدية كقطاع العقبارات واسعبار

واضاقت الى ذلك فقيد انخفضت اسعار الفائدة في المصارف التجارية بشكل مستمر طوال العنامين المناضيين بحيث اصبح العائد على الودائع في هذُه لمعسسارف لا يغطى نسب التضخم المستوردة مع السلسع والخسدمسات المختلفَّــة والنَّي يتم استيرادهـــا من الخارج اذ شكل هذا النطور بدوره عاملاً أَخْر من عـوامـل رْيـادة تـوجـه الاستتمارات الى القطاعات التقليدية كالتجارة والعقارات. ونتيجة لذلك أرتفعت اسعار الاراضي

# اليس ابايا .. ا ف ب: فررت الحكوسة الانتقالية الانيبوبية

الحالة المزرية - للافتصاد الاثيوبي . كما اعلنت الحكومة من جهة اخرى رفع روانب المسوطفين، واصبيح الحسد الابني الراوتب ١٠٥ بر بعد ان كان خمسين بر،

واعلنت وزارة التجارة من جهتها زيادات

مكاتب وكراسي خاصة، طاولات

وكراسي للموظفين. كراسي زوار.

أطقم جلوس للمكاتب طأولات

ملفات مقاومة للنار. خزنات

مقاومة للنار. طاولات خاصة

شاي، مكتات سجاير كبيرة للمعرات

حافظات ملفات وأدارج حافظات

للسكرتارية. والاستقبال، حافظات

كرتات للبضائع، خزائن حافظات مفاتيح. أثاث مدرسي، طاولات

دراسية. طاولات وكراسي للرسم.

زوايا وأرفف منحركة. وألكتبر

أنت أطلب .. بالتأكيد .. عندنا

الإفضل من بريطانيا. ايطاليا

المانيا ، اليابان، ماليزيا وغيرها.

عشدما تفكرون نشراء

الإتأث المكتبي تعالوا

لى الرواد في هذا المحال.

شارع مسلام قنين < قسرور سايقا ٥

777-A4-1797A--1797A. L.L.

قىكى: ٦٦٢٩٧٢- ئىلكى: ٥٨٦٥ سىيە اي ئې

وكراسي للكمبيوتر، طاولات

خفض قيمة العملة الاتيوبية بمعدل النصف

خَفْضٌ قيمة القطة الاثيوبية ـ البر ـ آكْسُر من ضعفى قيمتها بالنَّسَبَة الى السولار " وبنك فان السعر الرسعى الذي كان طوال أكثىر من عشرة أعبوأم ٨٠٥ بير للسيولار الاميركي فان سعر القطع اصبح خمسة بر للدولار - واتخذ هذا الفرار ق ساعة متأخرة من يُوم الأربعاء وقد يُخَـلُ حيـرُ التنفيـدُ واكدت الحكومة في مرسومها الندى بعلن خَفْضُ العملة أن هنآ الآجراء أتخذ بسبب.

معدلات الايجار السنوي للوحدات السكنية في دولة الامارات عام ١٩٩٢ (الف درهم)

منزل عربي	شقة بثلاث غرف	شقة بغرفتين	
	(تکییف مرکزي)	(تكييف عادي)	
۱۸	٥٠	۴.	ابوظبي
12	44	77	دېي
١.	40	11	الشارقة
۸	٧٠	14	عجمان
٦	77	۸	رأس الخيمة
٥	17	٨	ام القيوين
٧	۲.	18	الفجيرة

### ١٠٪ متوسط الارتفاع بايجارات الوحدات السكنية بالدولة بين عامى ١٩٨٩ و١٩٩٢

الدولة بنسبة ١٠٪ في المتوسط في عام والعقارات في جميع امارات المدولمة في ۱۹۹۲ مقارنة بعام ۱۹۸۹. الوقت الحأضر مقارضة بعام ١٩٩٠ وبالاخص في اسارات ابسوظبي ودبي والشارقة حيث ارتفع متوسط سعر الَّقَدَمُ الْمُرْبِعُ بِنُسْبِيَّةً 94٪ في نبي وبنسبة 77٪ في الشارقة كما ارتفعت ايجارات الشقق والمسائي السكنيسة في

وأَفْقَ الاِنتَلَافَ الحكومي المكون من

اربعة أحزاب في ايطالياً يوم الخميس

على مينزانية تقشفية صبارمة لعبام

١٩٩٣ بعد مناقشات حامية استفرقت

بلت بنائيات ليسش - شارع الم

منيسة رايد عن سـ ١٩٢٥٢

TT417 -- TT4041-T1TY-1

أ عشر ساعات واستمرت خلال الليل·

وسساهمت هنذه التغيرات في ازديساد مساًهمة قطاع العقارات في الناتج المحل الاجمالي حيث ارتفعت قيمة هذا القطاع في أجمالي مكونات الناتج المحل الاجماليّ بنسبة ٧٥٪ في غضون خمسة اعبوام لتصل الى ٧٠٤٪ مليارات درهم في العام

جذابا خصوصا وانه يتوفع ان تستم في القترة المقبلة حالة التقليبات الحبادة

#### تشريعات تونسة حديدة لجذب الاستثمارات الاجنبية

لندن ـ و ا خ: شرعت الحكومية القــونسيــة قانونا للمناطق الحرة بمنح استبازات وخسمسات لجس الاستثمارات الوطنية والاجتبية وقررت الحكومة انشاء منطقتين حـــرتُّيْنَ في مينــــاءي زرجيت في

الجنوب وبنزرت في الشمال وقبال وزيسر التعماون السدولي والاستثمار التسونسي محمسد الغنوشي في تصريح لرائيس لنسين ان عموم الإراضي التونسية يمكن استخدامها كقاط حرة للمشاريع بشرط ان يكون المنتج للتصدير واوضيح ان حجم الاستثمار الاجنبي يبلغ الان ١٥ في الماقة من الاجنبي يبلغ الان ١٥ في الماقة من الاستثمار الخاص في تونس ومن جانبه قال وزير التخطيط والتنميسة الدينوسي المشروع الحكمم بديافي المشروع المحكمم بديافي المشروع المحكمم بديافي المشروع المحكمم بديافي المتحدد أمانيا مصطفى النسسابلسى ان المشروع الحكومي يهدف ال تمكين شونس من تحقيق اهدافها الإقتصادية من دافّع مستّــوى العجّــرْ ولتَحقيقُ العمل للطلبات الإضافية ولتحسين

السنبوي المعيشي المسواطنيّ والتقليل نسبة الديونية لرائيو لندن ان تونس تسعى لرفع المَانَّةُ مِنْ النَّانَّجِ المَحَلِّي الْعَامِ .

## *«شل» تنضم* الى الم*شروع* الياباني الامريكي كتنمية نفط

طوكيو ـ بب ا: صرح احــد اعضـاء الجــانب يابـاني في مشروع تنمية حقول البترول في سخالين يوم - الخميس بان مجموعة شال الهولندية الملكياة للبترول سلوف تنضم للمشروع الباباني الإمريكي لتنمية حقول البترول في سخالين في الشرق الأقمد الدوس الدوس الاقمالية الشرق الاقصى الروسى وقالت شركة ميتسوي التجسارة

انه تم التوصل ال لقضاق اسلسي مع موسوع بشأن مساسم مع موسوع بشأن مساهمة مجموعة شل في المشروع الذي يبلغ رأسماله المريكيان فهما شركة ماكليرموت التراث المسابقة ماكليرموت التراث المسابقة ماكليرموت التراث المسابقة ال المريحيان فهما شرحه ماهيرسوت انترناشيونال الهندسية وشركة ماراتون للبترول -ويذكر أن مساهمة شركة البترول الإنجلوهولينية الكبرى سوف يدعم

تطويسر الكيونسيوريتوم من الناهيتين المالية والتكنولوجية ويسهل عملية الغوز بللشروع الذى سيعسرض في مسزّلا دولي في أوائل العام القادم ·

عدم العدم وذكرت الانباء أنه من المقرر أن تنضم مجموعة شبل آق دراس الجنوى الاقتصنائية التي بندات تقوم بها الشركات الثلاث الإمريكية واليأبأنية بالفعل والتي تقطى امتيازين للتنقيب عن البترول تقدر احتياطياتهما بنحو مائتي طيـون طن من النفط الخـــام وخمسمائه عليّار مَّتر مكعب من الخَازُّ الطبيعي

طلب من الوزراء شد الاحزمة من خلال

تخفيف مشارسع الاشفال العامسة

الكبيرة وقال متحدث باسم وزيرة

التربية روزا روسو جبرفولينو انها

الحكومة قبرارها بخفض ٢٠٠ مليار

ليرة - ١٦٣ مليـــون دولار - من

ميزانيتها • وخرجت وزيرة التربيسة

وهى عضوة ف الحنزب النيمقراطى

السيحى من الاجتماع قبسل ان ينتهى

ولم يتضَّح ما اذا كان اماتو سيتراجع

الشلاشاء انه لن يجمع السريد من

العائدات بعد ان دفعت شائعية بيان

الحكومة ستفرض تجميدا جبزئيا على

حسابًـات البنـوك المـودعين الى سحب

وعلى الرغم من نقى الحكومة مرارا

وفرضت الزيادة الكبيرة في تكاليف

خدمة ديون ايطاليا الحكومية الضخمة

بسبب رفع اسعمار الفائدة لحماسة

الليرة على الماتو تخفيض الانفاق

الحكومى ليستطيع معالجة العجبز ق

ويريد اماتو والوزراء للختصون

بالاقتصاد من البرلمان الموافقة بصورة

شائعة تجميد الودائع فان قيمة الليرة

شهدت انحدارا حادا يوم الاربعاء.

وكان اماتو قد وعد الإيطاليين يـوم

عن التخفيضات •

#### البحري من مونّىء الاستعراد الصاليسة الى موانىء دول المنطقة واسباب هذا الارتفاع والنتائج السلبية المترتبة على نلك والحلول المقترحة في هذا الصند.

بحث المخاطر التي واجهت عمليات الشحن البصري اتنآء أزمة الخليج وبصورة خياصية الاشيارة الى ارتضاع اسعار القامين ضد مخاطر الحرب ، بحث وسنائل تندعيم دور شركسات الملاحة الوطنسة والخليجسة للزسادة

قيما بين دول المجلس. المشاكيل التي تبواجيه قطياع النقيل البحري بصفة عامة والحلول المقترحة. أبراز دور النقل البري في مجال تدعيم اهداف التكامل الاقتصادي. القاء الضوء على المشاكِّل التي تواجه

اقتراح الحلول ومن ضمنها براسة

بحث موضوع ارتفاع اسعار الشحن

الامارات تشارك بلقاء خليجي بالبحرين حول مشكلات النقل بحث ارتفاع اسعار الشحن بالبحرين وانشاء شركة مشتركة للنقل البري

ابوظبي مكتب والبيانه: تلقي المعنية وغرف التجارة وهيئات الجمارك والموانيء في الدولة دعوات تلقت الوزارات والهيئات الحكومية المعنية وغرف التجارة وهيئات الجمارك والموانية العبار والذارية المرادة المرادة

للمشاركة في قعاليّات لقاءين يعقّدهما المسؤولُونُ عن النقلُ البحري والبري في القطاعيّ الْعام والخاصّ

بدول مَجِلسُ التعاون الخَلْيَجْي بالبحرين يَـومي ١٤ و١٥ اكتوبْر الْجارِيّ لَناقشة المشاكل والتحديات

فرص مشاركتها في نقل التجارة الخارجية لدول المنطقة.

قطاع النقل البري.

امكانية أنشاء شركة خليجية موحسة

دراسة اساليب تطوير النقل البحري

مجلس أتحاد غرف مجلس التعاون السابع عشر المنعقد في الدوحة بـوم ٧

نقاش صباحية ومسائية.

حساحية ومسائية.

### عمال البترول النرويجيون في بحر الثمال يهندون بالاضراب مفاوف من تحكم السياسات الاقروبية بأنشطية اوسلو النفطية هذه المضاوف مبنيه على مفاهيم تحكم من يحصل على امتيازات ٠

الاقتصادية الأوروبية التي تربط

دول اتحاد التجارة الحرة الاوروبي

الذى تنتمى النرويسج لعضويته

بالسوق الداخلي لندول المجموعية

ومن المتوقع ان يصدق البرلمان

على المعاهدة باغلبية بسيطية

ويخشى المسزارعسون والعنساصر

النشطية في نقباسات العمال من ان

تؤدى المعاهدة الى الفاء السياسات

وخلص تقريـر سري صدر عن

اتحاد صناعة البترول تم تسريبه

هـذا الاسيـوع الى انـه اذا تم اقرار

توجيهات المجموعة الاوروبية فسان

شركات الحكومة والقطاع الضاص

الذرويجية ستواجه منافسه اشد ق

وصرح وزير التجارة السرويجي

جودال لصحيقة افتنسبوستن آلتي

تصدر في واسلو انه ليس هناك

المجالات البترولية •

الاوروبية •

اوسلو ـ د ب ۱: هدد منا يقسرب من ١٦ الف من عمال بترول بحسسر الشمال النرويجيين يوم الخميس بالقيام باضرابات احتجاجا على توجيهات مقترحه من جانب المجمعوعة الاوروبية يقولون انها قد تحد من سيطرة النرويج على مواردهما البترولية •

ولكن بيورن تورى جودال وزير التجارة النرويجي قال في مقابلة ان

#### سوناتراك الجزائرية توقع ثلاثة قروض مع بنكين امريكيين

الجزائر \_ ق ن ا: وقعت الشركسة الجسزلئريسة للمحروفات \_ سوناتراك \_ شلاث اتفاقيات قرض بمبلغ 40: مليون دولار مع بنكن امريكين هما \_ سيتي

ان هُذَه القروض سنستخدم في دعم وتطوير النشأت النفطية ومحطات وسطوير بمسال المطبق ومحصرة تسييل الغاز في كل من مسركبي -ارزيو بالغرب الجزائري وسكيكدة بشرق البلاد - واللنين يمثلان نقطتي تصدير النفط والغاز الجزائري الي

لنتهت وأن من المرجح توقيع اتفاقية في اكتوبر لاقامة منطقة جنيدة · وفضلا عن روسيا ستضم للنطقة

على الارجح بنهاية العام، وقسال مساشيتس في نس

ومسائلين وثمانين مليسون دولار من البضوك الامريكية سنواء في شكسل نهاية عام ١٩٩١ .

#### دول الكومنولث توقع قريبا اتفاقية لاقامة منطقة روبل

لجمهورينات السيوفييتيية سيابق

ونقلت الوكالية عن فيلابيمير ماشيتس رئيس اللجنة البروسية الخاصة بالتعاون الإقتصادي مع كومنولث البدول للستقلة قوله ان

ومن القرر أن منعقب البراسان النرويجي في ١٦ اكتوبر الصالي للتصديق على معاهدة المنطقة

التي تواجه هذين القطاعين ووضع الحلول المناسبة

وطلب مجمد عبدالله الملا امين عام

اتحماد غسرف دول مجلس القفساون

الخليجي التي تنظم اللقاء ببالتعاون

مع غُرِفةً تجارة وصناعة البحرين

طلب من الحهات المشاركة طرح

تصوراتها وخبراتها العملية المكتسية

في هذين المجالين لما لها من اثسر في

التغلب على المعوقات المختلفة والتوصل

الى نتائج تسهم في رفع كفاءة وسائل

النقل عن طريق الاستفادة القصوى من

الطاقات المتاحة لتحقيق اهداف النكامل

الاقتصادي الخليجي. ويشارك في اللقاءين بـالاضـافـة الى

الوزارات والهيئات الحكومية وغرف

التجارة الإمانة العاملة للدول مجلس

التعاون لدول الخليج العربية ورجال

الإعمال العساملين في مجال الاستيراد

والتصدير وشركات النقل البصري

والبرى ووكبلاء الشركبات السلاحيسة

وشركبات النسامين واعسادة النسامين

وتتضمن اهداف اللقساءين وفقسا

والقحص والمعاينة

لجنول الإعمال ما يلى:

واوضحت وكالة الانباء الجزائرية

وبهذه القروض تكون الشركنة وبهد التي بخلت مرحلة تجنيد منشأتها النفطية قد حصلت على مليار

هلسنكي ـ رويتر: ذكرت وكالة الإنباء الفتكنسيــة ان ستوقع على الارجح اتضافية بشأن اضامة بنطقة جديدة للروبل في

للقاوضات على حجم منطقة البرويسل عشر جمهوريات سوفييتية سابقا اخبرى، وبالنسبة لسول البلطيق الثلاث فهي اما لديها عملاتها الخاصة او تعترم طرح عصلات • كما بنتظم

انْ تَفَعَلُ اوكْبِرَانِيـا نَفْسَ الشَّيَّءُ وَثَلَكُ الإصلاح السروسي في هلستكي ان الإتفاقية تتضمن قواعد واضحت للسياسة النقبية وسياسة العملية في

في استواق المال العسالميسة بما في ذلك التأرجح في اسعار الفائدة ببألمسارف التجارية المطلبة والخارجية.

## مينزانيية تقنفيية ايطاليية بهدف العبودة لآليسة الصرف الاوروبيسة الحكسومية تسعى لادخسار ٤٩ مليسسار دولار من الانفسساق السسرأسهالي

وأبلغ وزير العمل نينو كريستوفوري الصحفيين ان قسرار السوافقية كسان ويفعت الخيلافيات حيول خفض

الانفاق الى اطالة الاجتماع الى ما بعد

اماتو بسعى الى الخسارات قندرهــا ٦٠ تريليون لرة ايطالية - ٤٩ مليار دولار ــ معظمهـــا من خــــلال خفض الانفاق الرأسمالي ، وكان مسؤولون قد قالوا خلال الجلسة المطولة انه تمت الموافقة على

وتعويمها مقابل العملات الاخرى وكانت وزارة المالية قد حددت عجزا قدره ۱۵۰ تریلیون لیرة ۱۲۲ ملیار دولار ـ في ميزانية ١٩٩٣ وهـو اقبل قليلا من العجز المتوقع في ميزانية هذا

باضراب عام ٠ ولكن رئيس الـوزراء من الحسزب

موعد دستورى نهاثى لتقبيم الميزانية

٧٦ مليار دولار في شكل ضرائب جديدة وتخفيضات في الانفاق الجاري

الية سعر صرف العصلات الأوروبية

العام -وسيتحمل المواطن العادى عبء هذه الإجراءات التي تنهي جانب كبيرا

الاشتراكي واجه معارضة قوية عندما

الى البراسان في منتصف الليسل ولكن مصابر سياسية قالت ان ذلك لن يثير ولم تشوفر في الحد

الميزانية ولكن مسؤولين قالبوا ف وقت سابق ان رئيس الوزراء جوليانو

وكان اماتو قد كشف عن هذه الخطوات في ١٧ سبتمبر بعد ساعيات من سحب الليرة المخفضة قيمتها من

من برامج الرعاية الاجتماعية مما اغضب تقابات العمال التي هسندت

## عاجلة على الميزانية كشرط مسبق لعودة اللبرّة الى الينة اسعسار صرف العملات الاوروبية •

كشفت الحكومة الفرنسية عن ميـزانيـة ضريبية متواضعة ولكنها تصافظ على العجــز العبام بين اقبل معندلات العجــز فيّ

فرنك ــ ٩ر١٨ مليار دولار ٠

لعنام ١٩٩٣ تعترض منتح الأسر اعقباءات

٧ر ٣٤ مليار دولار •

الاقتصادي السنوي وهو ما يقل كثيرا عن الحد الاقصى البائع شلاشة في المشة النذي حددته معساهدة مساستريخت كشرط للانضمام الى وحدة نقسيسة اوروبيسة

وقسأل معظم محللي شؤون الإسسواق

والأستهالاك الشخصى في حين ستواصال المالية أن تقديرات الحكومة للموارد في العام

الاسواق للالبية حديث الحكومة الاشتراكية التى يسراسها بيير بيريجوفوا العجسر المستهدف بـواقـع ، ١٦٥٥ مليـار · فـرنك ـ وقال وزير الميزائية ميشيل شاراس يوم

الحاق مزيد من الضرر بالفرنك الفرنسي في

وقال جبان فرانسوا ميرسيينه المطلل بمؤسسة سالومون ببرازرز ان الحكومة , ممَّا كانت متقاتلة اكثر من السلارم بشمأن

ميزانية ١٩٩٣ ٠

النمو ولكن من الواضح اتَّه ليسَّت هنـاكُ محاولة لترك العجز يتضَّفم من اجل كسب وق محاولـة لارضــاء النــاخبين بغير الاصوات او اثارة طفرة صغيرة تضخمية في العجز ستبقى الحكومة على معدل الريادة في الانفاق عند ٢٤٠٣ في المشة ، ولن يـريـد الانفاق على الدفاع سـوى بنسبـة ٢٥٥ في

> الاربعاء ان العجز هذا العنام سيتراوح بين ۱۷۰ و ۱۸۰ ملیار فرنگ، وسیکون هذا بثل الرقم المستهدف اصلا وهدو ٩٠ مليار وستمثل الفجوة في ١٩٩٣ بين الإنفاق والمسوارد ٢٫٢ ﴿ المنت فقط من النسانسج

وقال ساراس إن العجيز في الميزانية الفرنسية يعد اصغر عجر ق اوروبا

## العجز المتهدف بالميزانية الفرنسية حوالي ١٦٥,٤ طيار فرنك الانتضابات والاسواق تصددان خطوات الحك ومثلما حدث هذا العام تعتزم الحكومة

وللمحافظة على انخفاض مستدوى

ونقل مارتن مالفى المتحدث بهاسم

الحكومة عن بيريجوفوا قوله لرملائه في

الحكومة ان تقييد الانفاق اكثير من هذا

لتعويض الانخفاض في عائدات الضرائب

وتتوقع الحكومة نصو الانتساج بنسب

آرا في المثلة في عام ١٩٩٣ وهي نسبة اكبر

من مثيلاتها في معظم الدول الصَّناعية وذلك

بالمقارنة مع نمو نسبته ١ر٢ في المنة هذا

وقال وزير المالية ميشيل سابين ان

انخضاض أسعبار الغبائدة في معظم انصاء

اوروبا سيعرز الاستثمار الصناعي

الصادرات الفرنسية تحفيق تبيعات طيبة

سيحد من النمو الاقتصادي،

الحصول على حوال ١٦ مليار فرنك ـ ٣٦٣ مليارات دولار ـ من عمليات بيع الشركات الحكومية ونلك لتصويل ببرآسج تبوفير وظائف وضبخ رؤوس اموال الى شركبات اخرى مملوكة للدولة ونسب ال بعريجوفوا قولته \_ انهها ميزانية جيدة وهى تتسم بالتماسك وتدرك

ورغم أن مجال للناورة أمام للحكومة محدود فقد تمكنت من توفير اموال لتعرض عفاءات ضربيبة حجمها تصو مرد طبار فرنگ ـ ۹۵۰ ملیون دولار ۰

ومعظم الإعقاءات الجيييرة تستهيف الاسر • وتنص لليزانية على خفض الضرائب على بخبل الاسر التي يبوجيد لها اطفيال في سراحيل التعليم بما بين ٤٠٠ فيرنك .. ١٨ دولارا ـ و ۲۰۰ را فرتك ـ ۲۵۲ دولارا . . وستكلف هذه الإعفاءات الحكومة ٢ر٣ ملیارات فرنگ ـ ۵ر ۵۲ ملیون بولار ۰ وسيتم خفض الضرائب عنى الشركسات

الى ٢٣ر٣٣ في المئة من ٢٤ في المئة. ومصير ميزانية ١٩٩٣ غير واضح اذ ان حكومة بيريجوفوا تعتمد في بقائها البرلماني على التناعُ الشَّيوعيين أو تُولُب الوسطُ عن التصويت،

خطــر من ان تتحكم اوروبــا ق السياسة البترولية النرويجية وقال جودال ان الحكومية ستظيل هي الجهنة التي تصدد القواعد التي より مستدق



70 شيارج المطار، يسي. هنتف ٢٨٥ ٢٨٧ ٢٨٧

TERRES!



بعد القيادة الطويلة من والى او عبر دبي.. تصل الى جسر المكتوم، فَاذًا هو مُعْلَقَ فَتَضَّطُرِ الْيَ أَنْ تَعُودُ أَدْرَاجِكُ وِتَتَجِهُ الْيُ جُسِرُ القَرِهُودُ،

فاذا هو الاخر مغلق أيضا. فتغير مسارك الى نفق الشندغة. حيث

المطلوب: نشرة بمواعيد حركة بسيارات مدنية لردع هذه القشة من

محسن محمد سعيد

اروع مظاهرة أمنية يمكن ان

تشاهسها هي اجتماع خبراء

مكاقصة المخدرات بالعالم في

مؤتمر عالمي يعقد بسنولتنه

لِنَافِشَة: كيفُ التوصيل الى عالم

خال من المخدرات.. كم تتمنى ان

الاجتماعات لمتعساطي وتجسار

ومروجي هذا السم.. ليدركوا

حجم الكأرثة التي يرتكبونها

بحق الامن العسام وبحق

الحضارة والتقدم وبحق

الإنسانيـة.. ولكن كيف سيصـل

امثال هؤلاء للمؤتمر الذي يعقـد

في الصباح ترعاه شمس التهار..

فَهم لا يعرفون الحياة سـوى في

يخصص رك*ن* في صــ

1.40 E

فتح واغلاق الجسور في الصحافة

والتلَّفَ ريدون لتخفيفُ الضغط على

ـ بضائع مفشوشة تحمل ماركنات

عالمية، واخرى وغش عينى عينك، من

ضمنها العاب للاطفال، لم تراعى في

صنعها شروط السلامة السوليسة

المختصة بما يتعلق بسلامة الطفل.

رداثة الصنع قد تتسبب بكسر اللعبة

ومن ثم جرح او ايناء الطفل، او ربما

اصابة الطفل باختناق نتيجة «بلعه»

الطلوب: اخضاع العاب الإطفال

لفحوص على صلاحيتها من ناحية

السلامة لتكون ملائمة لاستخدامها من

قبل الاطفال. وهذه مسئولية جمعية

حماية المستهلك. الا ليس الطعام وحده

ـ الحكومـة خصصت قطعـة ارض

لكل مواطن.. والكل يحمد الله على هذه

النعمــة، البعض قــد بــدا البنــاء..

\* المطلـــوب: التفكير بمشروع بنك

ـ تقود سيارتك.. فترى لحدعباد الله

من الســـائقين ءيتبصصء يمينـ

وشمالا، حتى أذا مسا رأى أنسه غير

مّراقب.. دخيل عكس السير او تعدى

الاشارة الحمراء او بخيل في المنوع..

وباقي العباد.. كل قاتح فأه وعاجبز

\* المطلوب: تكليف رجال المباحث

والتحريبات ببرصيد هيذه المضالفيات

وتصرير مخالفات غيابية بحق

أصحابهاً.. او تخصيص دوريات مرور

هاتف «البطاقة» لمطار

دبی

الطران دائية من مسافرين ومضادرين

ونوجه الانتباه الى انبه توجيد عدة

هواتف عملة بالمطار والغالبية منها

مليثة بالعملة فنرجو تبركيب هوانف

والبطاقة و لنستطيع استخدامها في حالة

تعطّل الهواتف الأخرى.

مطار نبي الدولي مطار عللي وحركة

عن التصرف تجاه هذا الستهتر.

الذي يجب ان يخضع للرقابة.

واخرون ينتظرون الفرج.

الاسكان بجديّة هذه المرّة.

عجلة دائرية مكسورة تشبه الحلاوة.

أعصاب عباد الله.

# اهالی «الزهراء» بین نار

-----المعاتث النمالي السيسيسة أأأمه يسبير الداور الأسكال المواسنوا المتمورتي عن بعالة سبكن شمي باب السيد / السبياء الراه على العنهيور به منطقه الستيعراء رابر الهابيد والمارين ويداه السكن و المانا مدائمهمية والصد ۱۷ - ۱۱ السکی وصور عات " المريع الني هن حالة السكن الدرية المرسانسين السقاد وتأكل سديد نسايج السفاء ينسبسة ١٦٠ من قعار الانقيسية الاستاب الراحليسية للسكل نقد طهورديها شققا ويغرفوا والالهيام

تقرير الاشغال عباراته واضحة

في الأبية الامر نحل مجموعة من المواطنين حصلنا على مساكن شعبية في امارة رأس الخيمة منطقة الزهراء قبل عشر سنوات.. وبعد فترة من الرمن قايلتا المستولين بوزارة الاشغال العامة والاسكان اكثر من مرة، ولكنسا لم تحصل سوى على وعود ولم يتقة شيء من هذه الوعود. لا نعرفٌ طُعم النوم في الليـل كبقيـة البشر نخساف ان تتسساقط سقسوف مثارُلنًا على قلدًات اكبادنًا.. وفي النهـار لا تملك سوى ان نضع اياديثا على قلوبنا ءونسوم، وجوهنا على موظفي الاشغال.. فألى متى يستمر هذا الوضع المؤلم.. المبكى؟ ان تقسيريسس وزارة الاشفال عن مساكنشا يقول انها غير صالحة للسكن بسبب تساقط الغطأء الخرسائي للسقف.. فهل ننتظر

عن ابناء منطقة الزهراء برأس الخيمة

السقوط وموَّت اطفالنا لنجد تحرك من قبل الوزارة.. لنجيتنا!

مكتبه تعرف ان اللوحسات الشسلاث

وضعت من اجل المراجعين والضيـوف

بومنا قبل نشرة الإخبار الرئيسية

ويقول الإعلان ان شامبو ...... يثبت

ويجمي الشعير التالف من السقوط

ومضاّد لتكوين الغشرة ويجعــل من

قد يكسون المقصسود من الاعسلان

اصحاب الشعر المستعار والباروكات

ولكن السؤال الذي يطرح تفسه.. من

\* معتوع النخبول لغير الموظفين»

هذه العبارة تشاهدها وتقرأها كثيرا في

القطاع الخياص اكثير من المؤسسات

والدوائر الحكومية، ولكن الغريب في

الامر ان تجدد عدد النزوار المحسوبين

على مدير القطاع داخل المكتب اكثر من

تىخل عليه «....» يېتسم ق وجهك

ويرحب بك ويدعوك للجلوس معته

لتناول فنجان القهوة، يسور الحسيث

والنقاش.. فيكتشف سبب حضورك..

وفجاة وبدون مقدمات يظلم وجهه

ويتغير لونه ويغير الحديث، ويتنذكر

عدد الموطَّفين انفسهم.

شعرك طبيعيا وناعم كالحرير.

يخدع من؟

\* بطّل علبنا هذا الإعلان التلفزيوني

# المواطن سعيد المزروعي

فقط. يا لطيف اللطف بنا.

المدرسي.. وإنا اقول أن الشرهة موا على الطَّالَبِّ.. الشرهة على الوالدين اولا و ثانبا: الاتصالات.

منزله دش بقطر ١٢ قدماً لالتقاط

وخنامس وضنع في مكتبسه تسلاث لوحات مختلقة الحجم والشكل والمكان تحمسل عبسارة مممنسوع التسخين

موعداً لخر له.. فيسرع بالخروج وانت جالس.. من هو؟

\* في بيت دسء من الناس يفوق

الاطفال كوكتيل من هندي وملياري واحد من اياهم يضع فوق سطح

المحطات العالمية وأريل مركزي لالتقاط للحطات المحلية والعربية.. ولا يوجد في منزله مكتبة صفيرة، وعندما يرسب أُولادهُ يلـوم للـنرسـة، وثـالث يـركب سيارة فارهة يطير بها ويتكشخ بها امنام عبياد اللبه، وفي نهيايية الشهير بشتكي من القسط ورابسع مسوفلف بكس أوراق المراجعين في سلمة البريد

ودممنوم التبخين نهائياه ودممنوع

\* الطبيب يعالجك ويصف لك الدواء ويحدد الشوع والكميسة، والصيسدلاني يُصَرف لك الحيانا ضُعفي المكتبوب او اقل او صرف الولية مغاليرة شا هو مكتوب في روشتة الطبيب.. اما للريض والسقيم، طبالب العبلاج السريم، قد ياضد حبة واصدة او ملعقة شراب.. ويرمي الباقي في سلة للهملات ومن ثم نشتكي من سوء الخيمات الصحية، وما العيب سوى تصرفاتنا، اتمنى من كل قلبي ان تزول هذه العادة السيئة في رمي الادوية، على الاقل شرجعها ال

الصيبانية لانها تكلفُ الدولة الكثير. قابرت في الاونــة الاخبرة كثير من العادات والتقاليد الغربية في المجتمع وخاصة في حفيلات الإعراس لم تكن معروفة ومألوفة قبل سنوات واذا اقول ان من لم يحافظ على ماضيه العريق.. لا خير في حاضره ومستقبله.

\* يقال ان عند المصلين في المساجد اثناء صلاة للفيرب أو العشياء لا يتجاوز عددهم اصابع اليد.. والبركة في للسلسلات ومجالس الكوتشيشة والشيشة وصالة الإلعاب الالكترونية والغليبرزء وهسده الاخيرة لنسا فيهسا

· \* طالب اعدادي لم يتجـاوز عمـره الثالثة عشر يحمل معنه جهاز النداء الإلي ءالبليب، وبسؤال رفقاته وزملانه الطلاب عن سبب ذلك اجابوا للبحث

التدخين من فضلك، وتراه وفي فمسه عقب سيجارة.. وبعد خسروجك من

عدد الخدم والمربيات والسائقين عدد اقراد اسرة مسء.. اللهم لا حسد ولغة

الداخلي ويضع خلف ظهره لافتة كبيرة

«لا تؤجيل عمل اليسوم الى الغسد» عجبى!! الظاهر انته نسى وجدود

عايدة محمد صالح بداه

في الحقيقة هناك صور كثيرة تعر عليَّنا في الَّحياة.. لكن بُعَضًّا منهاً يحتاج لجهر لكي نرى مكوناتها، تصفر حجمها لكنها بالرغم من هذا الصغر لها اهمية كبيرة في حياتنا.. لنذلك اعترض عليكم هنده الصبور التي رأيتها بدقة بعد أن وضعتها تحت المجهر.. وها انا انقلها لكم مكبرة، وذلكٌ لكّي يـراهــا الجميــع... فـاعيروني انتبــاهكم واسمحـــو ي بعرض شريط الصور وصدقوني

العبرة في النهامة: الصورة الاولى: موضوعهـ المدارس الحكومية، قمدارسنا حالها يرثي له، فالصيانة تنقصها، والصفَّسوف اصبحت لا تطسأق، الْكيفات غير صالحة، والمراوح قد جار عليها السرمن، واللياه تَنْقطع اسبوع وتعود بعد البراقية يبوم واحد، والطامة الكبرى انها اصبحت مرتعا للعمال الرجال وخناصنة في مدارس البنات! يا ترى هـل نسكتُ على مثل هنذا الحمال، والندي يقهر فعلا أنه مع بداية كل عنام نسم ونقرا ونشأهد في وسائل الاعلام

اسمعوا.. صرخات

الثكالي

ان ما نسمعه اليـوم عن المجـزرة الادميـة التي تحدث في قطعة من جسد العالم الاسلامي الساة حقيقية يفترض ان تجعل كل البشر يقفون وقفـة

البوسنة والهرسك اسم تردده وسائل الاعلام وينشر في الصّحف والمجلات ولكن ما فائدة الكلام

مَنْ دونٌ حركة، ما ذنب كل طفيل اصبح يتيماً

يدون أب؟ وما ذنب النساء والشيوخ والرجال؟

الفيقوا يا عرب. انهضوا يا مسلمين.. جددوا ما

كِانَ يقعله حَالَد بن الـوليـد.. اعيـدوا مجد سعـد

ويطلولية عمسر.. انهضوا من التعسة التي

تعيشونها.. كل ما تفكرون به هـ و متعـة العيش فقط، أمـا فكرتم يـومـا بـأهـات طفـل رضيـع، يصرحات النكاق، بدموع الشيوخ.. انهـا صرحـة

الم انطلقت من سراييقواً.. ساعدوهم.. انقـدُوهم..

ارفعنوا راينة الاستثلام التي يعمسل الصليب على

ترعوا لسلم لم يجد مأوى له، اكفلوا الايتباد.

أرفعوا راية لا إله إلا الله والله لا يضيع أجـر من

انزالها وقوموا يدا واحدة بعون الله ستنصرون.

ألا أنهم قالوا الله اكبر يحل لهم كل هذا؟

عنوانا كبرا مفاده والصيانية اكتملت في المسدارس، والمسدارس ترحب بألَّتلاميذ، والواقع شيء اخر، والحقيقة انها مجرد قرارات لا تزال على الورق، والله يساعد التالمية ويساعدنا على تكملة العام الدراسي

الصورة الثانية: هذه الصورة

بالكاد نستطيع فهمها والصعب ان أدارة المدرسة أذا أرادت أن تعقد

اجتماعا مع الامهات لنشرح لهن حال ابنائهن ومستوياتهن لابد من

-1997/97

ابطالها التّلاميذ. وفي اعتقادي أن هذه الصورة تعتبر ماساة بحق، ولا يشعسر بها الا المعلمين فقط، مذكراً في اللغَّةُ العربية.

صور جديدة وهي ايضا تحت

وجود مترجم لكي نفهم ما يقولون ويفهمن ما نريد منهن عمله. فكأن على وزارة التربيسة والتعليم ان تعطيف كمدرسات دورة في هذه اللغات الإجنبية، لكي نتغلب على هذه الشكلة!

وللاسف الشييب تبلاميننا لا يستطيعون تحدث اللغة العربية لأنهم ببساطة لا يمارسونها في

صرأحة احترت كمدرسة كيف

معها مشوار قسادم والى الملتقى في

العنود ـ دبي

ي ــــ ارسام عند العسى منع اهـــد اصدقائي في اسواق دبي واذا بي فجــاة ارى مجموعة من الاستويين يقفون في جماعة وينظرون الى شيء ما، في البداية ظننت ان شجارا قد حصل وهم كالعادة يتجمعون لمشاهدة ما يحدث ودفعنى فضوئي الى النصاب عندهم لارى مــا

احدى دور السينما، وكيانت الصورة خليعة، شبه عارية. لقد شاهدت من قبل كثيرا من هذه الإعلانات ولا ادري كيف تسمح البلدية

مرت على الرقابة. فهي بجانب انها فاضحة وخليعة،

منصور يوسف بهروزيا<u>ل</u>

غالبا ما ببدأ

تعاطى الابتاء

للمخدرات،

نتبجة

اختلاطهم

يرفاق السوء

بعيدا عن

قابة الإسرة.

فاحرصوا على رعابة ابنائكم

وحمايتهم من

أخطآر هذه

السموم.

ايارة العلاقات العامة

بوزارة الداخلية

لقد رأيت العجب.. لقد كانوا واقفين امام اعلان لقيلم سينمائي سيعرض في

بتعليق مثل هذه الصور على الجدران في الاستواق، منع العلم أن كسل هنده الإعلانات عليها ختم البلديــة اي انهــا نرجو من البلدية القصرك بسرعة لمنع تعليق مثل هذه الصور والاعلانات

ان مثل هذه الصور المعلقة في الاسواق المزدحمة قد تثبر غرائز الناس وبالتالي

#### مُجموعة من التلاميذ في مدارسنا اتعسامسل معهم، وكيف ارفسع من مستوى لغتنا اللفة العربية للاسف الشديد من أمهات غير مواطنات، انها لا اعترض على هنده فالمذكر اصبيح مؤنثا وللؤنث أصبح القضية لان ليس في الحق في ذكرها والموانع كثيرة لا احب التطرق لها، لكن بالله عليكم افيدوني كيف تتعامل المدرسة مع أم طالبة أو طالب في المرحلة التأسيسية وام لا اخوتي قراء الصفحة هـنه هي بعض الصور التي وضعتها تحت المجهر وقضيت الليل باكمله احلـل ما وجدته تحت هذا للجهر المسكين فَانْهَا تُشُوهُ مِنْظُرِ البِـلادِ، الا تَعتقبون تعرف اللغبة العربيسة الإبشق الذي أنهكته من كثرة الصور! ولنا الانفس، ويعد ان تكسر اللغية

# العقت المناسب الآن منعقة ريد هوت المضعونة لاى المشروعات التجارية لا تدع الفرصة تفوتك احجز سيارتك الآن اتصلوا بنا على الخط الأحمر:

ركوب «مجانى».. يغري بتجاهل احتمال الموت تحت عجلاتها في لحظة

نداء عاجل الى وزارة التربية والتعليم من طالبات ثانوية بنات عجمان وهو بشأن بطاقة دخول سيارات اولياء الاصور للمدرسة لاخذ بناتهم. هذا النظام الذي فرضته المرسة ينص على ما يلن . يجب على وني الامر ان يأتي بصورة له مقاس ٢٠٣ ورقم سيارته. على الطالبة أن تأتي بسيارة واحدة فقط وسائق واحد لا يتغير مثال على ذلك الاب أو الاث أو السيائق. . وعلى ولي الامر عند دخوله المرسة أن يجرز البطاقة عند بخوله وقيل خروجه من المدرسة، ولدي اسئلة أوجهها الى وزارة التربية والتعليم في هذا الموضوع، وما ذنب الطالبات اللوائي يحضرن مع ابنائهن مرة ومع اخوانهن أو سائقيهن مرة أخرى، هل يحرمن من دخول المدرسة. ولدي المسائق وعندما نذهب ألى ادارة المدرسة لاخبارهم أننا ليس في استطاعتنا أن نأتي بسيارة واحدة طوال العام الدراسي فنحن لا نتحكم بالظروف وعندما نذهب ألى المرسة بسياراتكن عليكن تنفيذ الاوامر والا معلم الدراسي فنحن لا نتحكم بالطروف فائهم يغضبون ويقولون أنا اردين المجيء ألى المرسة بسياراتكن عليكن تنفيذ الاوامر والا معليكن ركوب الباصات. وكثير من أولياء الامور احتجوا على هذا التظام ولكن لم تكن هناك استجابة لشكواهم. لذلك نتوجه بندائنا عبر صفحة «مساحة للرأي» لوزارة التربية والتعليم عسى أن يصل ندائنا لهم.

تصوير: سيف محمد

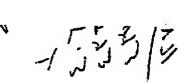
طالبة بثانوبة بنات عجمان

بيات الشارقة مم ٢٦٤٦ من أم القيوين ١٩٥٢٦ من الفيامة ١٨٨١٥٣ من الفيامة ١٨١٥٣٦ من الفارقة ١٢٠٢٠٩ من الفيامة ١٨٢٠٦٢ من الفيامة ١٨٢٠٩٢ من الفيامة ١٨٠٠٣٢ من الفيامة ١٨٠٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٣٣ من الفيامة ١٨٠٣ من الف

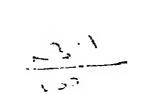
🖈 الهنتروعات التجارية



ريد هوت حملة رائعة تنسقها المشروعات التجارية لجموعة سيارات مختلفة، سيارات جيب، كرايسلر، هوندا وڤولڤو، حملة ريد هوت لهذا الشهر تسرى على سيارات جيب شيروكي لاريدو الأنيقة. انظروا علامة ريد هوت في المعارض المشاركة لهذه الحملة. وترقبوا قريباً المزيد من حملة ريد هوت الرائعة. المشروعات التجارية معروفة بتقديم الأفضل دوماً.



بدرية س.خ.



تحت رعاية مكتوم

مؤتمر الخليج الاول للمياه بدبي اكتوبر القبل

قحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم سأنب رئيس

العولية رئيس مجلس الوزراء حياكم نيي يقتضج معيال حميد بن تيامي

العويس وزير الكهرباء وللاء في العاشر من اكتوبر القبل مؤتمر الخليج الإول

للميَّاةُ الَّذِي تَنْعَلِمه وزارةُ الكهرَّباء والمَّاء بِالتَّعَاوَنَ مَع جُمَعَيْةٌ عَلَـوم وَتَقْنِيةٍ

للياه وبلنية بمي والذي يستمر شلائمة اسام تحت شعار الله والتنمية في

وسيشارك اللؤتمر اللذي يعقد بفندق متروب وليتان دبي عدد كبير من

المتخصصين في الوزارات والميثاث والمؤسسات والجامعات والشركات العاملة

في قطاع للسام بمجلس التعاون الخليجي بالإضافة ألى بيوت الخبرة

اجتماع مجلس الفدمة المدنى بأبوظبي غدأ

يعقد مجلس الخدمة للدنية بامارة ابوظبى اجتماعه القادم سرفاسة الشيخ

محمد بن سلطان بن سرور الظاهري رئيس دائرة التنظيم والأدارة رئيس مجلس

ويبحث المجلس خلال الاجتماع الموضوعات المدرجة في جدول اعماله والخاصية

بالاضافَّةُ الى المُوضُوَّعات العاَّمة الَّتيُّ لها الاثرُ فيَّ مجال الوظيفة العامـة منَّ حيثٌ

استمرار الاصلاح الوظيفي في الجهاز الحكومي. وذكر على المزروعي مقرر للجلس بان دائرة التنظيم والادارة تسعى دوما

لتحقيق للوضوعية لحل كافة الموضوعات التي تطرح عليها مستخدمة في ذلك

حلقبات دراسيسة هنول اعتداد الاخصسائي

وتوطين الضدمة الاجتبماعينة بالدولية

تنظم ادارة الخدمة الاجتماعية التربوية بوزارة التربيسة والتعليم خسلال

النصف الثاني من شهر اكتوبر الجاري حلقة دراسية حول اعداد

الاخصائي الاجتماعي وتوطين الخدمة الاجتماعية اضافة الى الدور التربوي

للاخصائي الإجتماعي في المرحلة الثانوية.. فضلا عن حلقتين مماثلتين

تنظمهما الإدارة الاولى خلال النصف الاول من شهر نوفمبر القادم حول

الاساليب الحديثة في التوجيه والاشراف التربوي والثانية ستعقد خلال

الأساليب العلمية الحديثة في التحليل و البحث للتوصل للنتائج المطلوبة.

بتعيينات وترقيات المواطنين والوافنين في مختلف مستويات السلم الوظيفي. كما بيحث المجلس عندا من الترشيحات للاجازات الدراسية لعدد من المواطنين

والاستشارات وصناديق التنمية ومؤسسات التمويل والاستثمار.

الخليج وتحسات للستقل.

الخدمة الدنية يوم غد الاحد.

المشروع يمثسل الاطسار العسام لتطسويس التعليم مستقبسلا

جسة المسدارس من السيسوم تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ الـدكتـور سلطـان بن محمـد القـاسم عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة يتم افتتاح القبة السماوية اليوم السبت امام الطلبة في المراحل الدراسية لتطوير وتوسيسع المدارك العلميسة ورفيد المعلبوسات

> صرح بذلك عبيد بن عيسى مدير عام دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة وقال: أن الدائرة اعدت برنامها لربّارة وعال براها واستثمارها علميا بما القبة السماوية واستثمارها علميا بما يحفق الفائدة اللابناء حيث تكون الفترة الصباحية لطلبة المدارس اسام السبت والاحد والاثنين وتكون الفترة السائية لنفس الايام لطلبة الجامعة والمسائية سنفس الايام لطلبة الجامعة

و الجدير بالذكر ان القبة السماويية التي بدا العمل بها سنة ١٩٨١ كانت تابعة لـلاكـادينية العربية النقل البحرى وقد قامت باهدانها أل حكومة

الثقافة والإعلام بالشارقة. ومن جّهة اخْرِي قَالَ الربان قاس وس به الحرف العلمي على القبة المنظم المنظم

الشَّارِقة بوضعها تحت تصرف بآثرة

جيد جدا، ليلي عبدالرحيم يوسف

محمود، جيد جندا، اماني على خميس

موزة احمد راشد الوالي، جيـد جـدا.

عزيزة محصد احصد على ديشار، جيـد

جدا. زويتة سيف محمد عامر العلوى.

جيد جداً، موزة على خليفة على، جيـد.

ليلي عبدالرحمن محمد، حسد، علساء

احمد محمد راشد الهبرى، جيد، رقية

أحمد محمد عبدالله، جيد، مريم عيسى

خلفان حميد الشاقوش، مقبول،

خديجــة سلّيـمان راشــد على، مقبـول،

مريع على محمد بالمر الشنامسي، حييد،

باسمة سالم راشد سالم بن يعقوب.

جيد، عائشة محمد على علوان، مقبول،

أمل على يـوسف عبـداللـه الحـمادي،

مقبول، فتحيسة محمند منتصبور

شيخة محمد عبدالله البديوي. جيد،

سهام عييد سلطان مجرن، مقبول،

كليتم سعيد البيهونى الظساهسري،

مقبول، نعيمة عبدالله محمد على

الشامسي، جيد جدا، سمية محمد عبيـدّ

موشقر ، جند، عائشة سعيد محمد

سيف الله الكعبي، جيند جندا. استماء

حامد اهمد هامد، جيـد، عـوشــة بطى

محمد بطى العيالي، جيد، سميرة علي

عمر زيد البريكي، جيـد، اسـماء احمـد

يوسف لحمد، جيد، زهرة عبدالله

الانجليزية والفرنسية فور توفير

اعضاء هيئة التدريس البلازمين

سعيد عبدالله، جيد.

يدء الدراسة بهركز اللفات بالحامعة السهم

تبدأ البوم السبت الدراسة بمركز اللغات بالجامعة في برنامج دراسات

خدمة المجتمع في اللغة الانجليزية والفرنسية والعربية لللجانب. صرح

بذلك الدكتور محمد العبودي مدير المركنز واضاف ائسه تحدد المستوى

التاني والخَّامس والسَّادسُ في اللَّغَةُ الانْجِلْيِـزِيَّةَ للـرجِــال والخَّـامسُ

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

الجلس الثقافي البريطاني إ. ع. م.

الفترة السادسة تبدأ اليوم

التسجيل صباح ومساء هذا اليوم

دورات لغة إنحارزية

برنامع السيدات الصباحي برنامج مسائي مختلط

للمبتدئين وحتى المستويات المتقدمة

صفوف الناشئين

الغة عربية للمبتدئين

البوسعيدي، جيد جدا.

الحمادي، مقبول. كلية التربية:

السماوينة بمهام الايضاح العلمي للمعلومات الفلكية المتعددة من صور سمعومات الفلكية للتعددة من صبور الجموعات النجمية الموجودة في سبماء الما الما

منهم طالب وطالبتة يتقديس امتيساز

## الإمارات او في أي تولة. اعلان نتائج الفصل الدراسي الصيفي بالجامعة ٥٩ يحصلون على البكالوريوس والليسانس

اعلنت اول امس متيجة اسماء الخريجين بالفصل العراسي الصيفي وكانت مجالس الكليات قد اعتمدت في الاسبوع الماضي نتبجة الصاصلين على درجمة البكالوريـوس وعـددهم ٥٩ منَّهـم ٢٠ خَّـريجـاً و٣٩ خريجـة بكليــات العلــوم الاقتصادية والادارية والتربية والأداب. صرح بنلك محمود عبـداللـه مـديـر ادارة القبول والتسجيل واضاف ان عدد الخريجين في كلية العلوم الاقتصادية والادارية بلغُ ١٣ طالباً و١٤ طالبة والتربية ٢ طلابُ و١٤ طالبة والأداب طالب واحد و١١ طالبة وحصل الطالب سليمان حمدان الخرابشة على درجتة الامتيناز في الاقتصاد بكلية العلوم الاقتصادية والادارية والطالبة سمر السيد محمد الهاشمي على تقدير امتياز بنفس الكلية فسم المحاسبة.

وفيها يلى اسهاء الخبريجين

الخريجون: الإدارة العامة: عيدالبرحمن محمد سبالمين ارحمية الشامسي، مقبول، ميسارك حمساد سسالم عبدالله الكتبي، مقبول، على سعيب محمد سعيد بأمطرف، مقبول اسماعيل ابراهيم حسين قابيـل، مقبـول. محمـد عبيد محمد عبيد. مقبول. نجيب مال الله غلام محمد. مقبول، مسلم سهيل عنبر مسلم الكثيري، مقبول.

سالم صالح عبدالله الجعيدي، جيد جدا، أبسراهيم عبسدالكسريم مُحمس عيدالكريم الملاء مقينول. سنالم سعسد على سعيد الشرهان، جيد جدا. قسم ادارة الإعمال:

حميد ســـالم على خمــوس الـــدرمكى، مقبول احصاد عبادة احماد محملة،

عادل على بـوسف عبـداللـه، جيـد، حسن عيسى عل حسين، مقبول، محمد احمد حسين نوروز فردويني، مقبول، عارف اسماعيل عبدالفنور مُحمد على، جيد. سعيت بن سبف بن سليتمان البادي، جيد، عبدالله سالم عل خميس الحوسني، جيد. كلية الإداب:

محمد محمد سليمان ابراهيم، جيد. الخريجات: كلية العلوم الإقتصادية

بدرية على حميد على جميراء، مقبول، فاطمة احمـد ابـراهيم احمـد، مقبـول، سهاء مصطفى محمد صالح، مقبول، توال عيسى محمد عبدالله الحلو، جيد جدا، سمير السياد محميد السياد عبدالرحمن الهاشمي، ممتاز، ميرة مريم حسن عبدالله حسن، جيند جندا، مريم مبارك محمد مبارك الشامسي، جيث جندا، شنماء على احمنت حمث الظاهري، جيد، هدى سعيت عبدالله ناصر، جيد جيدا. رولا محمد ريباض الخائي، جيد، خولة جمعه مطر محمد،

العين \_ مكتب «البيان»:

والسادس للسيدات.

بالجامعة.

كما تم تحديد المستوى الثــالث

والبراسع في اللغبة الفسرنسسية

للدارسين من الرجيال والمستبوي

الخامس لاعضاء هيئة التدريس

وبالنسبة للغة العبربيبة لغير

الناطقين بها منذ تحدد المستبوى

الاول والخسامس للسدارسين من

الرجال والمستوى الاول والشالث

وتبدأ الدراسة في دورة الترجمة

التحريرية «انجليزي - عربي»

والمستوسات الأخبرى في اللغبة

دورات تحضيرية للتوفل و .F.C.E./C.P.E

دبی: ۲۷۰۱۰۹، ابو طبی: ۲۸۸٤۰۰

اطلع مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة على الدراسة الشاملة التي قدمها معائي حمد عبدالـرحمن آلمـدفـع وزيـر التربيـة والنعليم الى المجلس حـول السياسة التعليمية في الدولة. الشارقة عندما تم نقل مقر الإكاديمية

وكأن مجلس الوزراء قد كلف اللجنة الوزارية للتعليم التي يتراسها معالى وزير التربية باعداد الدراسة لللاطلاع عليها واقترارها سياسيا وتشريعيا وقد اعدت هذه الدراسية بجهد مشترك بين وزارتي التربية والتعليم والتعليم العالى ممثلة لرؤيتهما المشتركة لجهود تطوير ألتعليم في

انتتاح القبة السماوية بالشارقة مجلس الوزراء يطلع على مشروع السياسة التعليمية بالدولة

السياسة التعليمية ودورها في استمرار دعم تطبويس التعليم واجسراءات السياسة التعليمية والراحل والرنامج لزمنى لاعداد السنا وعنَّ اهمية هذه الدراسة ذكر معالى وزير التربية انها تنبقة من عدد من التوابت التي ببينها واقع التطور الافتصادي والإختماعي في الدولة والدور المناط الي التربية كعامل مؤثر وحاسم في الإمن السوطني والقسومي والتوقعات المستقبلية في ميادين العلم والتطبيقات التقانسة لتكون الخشر استجابة وملاءمة لاحتياجاتها من

استجابة وملاءمة لاحتياجاتها من النطور الاقتصادي والاجتماعي. وقسال السدراسية او مشروع السياسة التعليمية يمثل الاطار العام وصولا الى تحقيق غايات المجتمع من الارتقاء والنمو ووصيلا للحساضر والثقاءته العربية الإسلامية القيمة والتضافية والخضارية ومواكبة ما للتطورات والمتفررات الإقليمية ما المناقة من ما يا في فا غا الأما

بيعة ودينها الله. كما تحقق الدراسة تكامل وتنسيق الجيود فيما بن المؤسسات المستولة عن التربيسة والتعليم في المجتمع كوزارتي التعليم العبالي والتربيسة كــوزارتي التعليم العــالي والتربيــة والتعليم وبين المؤسسات السنولة عن التنميــة والتطــويــر الإجـــماعــي والاقتصادي والتقاق في للجـتمع وتكفل ان يكــون التخطيــط الإسترانيـــــي

واحد حدد عديدرحكم المداع ال المداد و الدراسة أو المشروع بأتي تعزيزا وستصرارية للمسترة التي حققتها المؤسسة التعليمية في الدولية خلال الحقية الماضية والتي استطاعت من خلالها أن تستكمل بناء نظامها التعليمي ابتداء يسرياض الإطفال ما تتاء على على ما تتاء على ما تت العائي وان تحقق توسعا كميسا كبيرا فأ

وقال أنه في رياض الاطفال تطور عند المقيدين من ٣٧٧٦ طفلا سنة ٧٣/٧٢ الى ١٧٢/٧٢ سنة ١٧٢/٧٢ بة زيادة قدرها ١٨٥٨ وعُدد الفصول من ٩٣ الى ٦٧٢ فصلا بنسبة رْيادةً ٧٢٣٪ وعند المعلمات والاداريات من ۱۳۲ للى ۱۲۱۱ بنسبة زيادة قدرها ۸۸۰ وفي التعليم الابتدائي تطور عدد التلاميد من ۲۰٤۹ سنة ۷۲/۷۷ الى المدفقة من ١٠٤ بنسبة زيادة ١٠٤٢ بنسبة زيادة ١٠٤٠ وعبد الفصول من ١٠٠ الى ١٠٠٠ والدرين من ١٠٠١ الى ١٠٠٠ بنسبة زيادة ١٠٤٠ والمداري من ١٠٢١ الى ١٠٠٠ بنسبة زيادة ١٠٤٠ والمداري من ١٠٤٠ والمداري من ١٠٤٠ والمداري من ١٠٤٠ والمداري من ١٤٥٠ والمداري المداري ١٤٥٠ والمداري المداري المداري ١٤٥٠ والمداري المداري ١٤٥٠ والمداري المداري المداري المداري المداري المداري المدارية ١٩٧٤ والمداري المداري المداري المداري المداري المداري المدارية المداري المدارية المدار سَّنَّهُ ۲۲/۹۲ الَّى ٤٩٥٨ه سنة ٢/٩١ بزيادة ١٦٩٧٪ وازداد عدد القصول مَنْ ۱۱۲ سنة ۷۳/۷۲ الى ۲۰۱۳ سنّة ٩٢/٩١ بزيادة ١٤١٧ وفي التعليم الثانوي بانواعه ازداد عدد الطلاب من ١٩٥١ سنة ٧٣/٧٢ الى ٣٧٦٢٠ سنة ٩٢/٩١ بنسبة ريادة ١٩٢٨٪ وعدد القصول من ١٥٣ الى ١٦٣٥ بزيادة ١٠٦٨ وارداد عدد المعلمين والاداريين

التعليم الإعدادي والثانوي من أَلِّي ١٩٩٩ بَنْسِية رَبِّالَّدُ ١٩٣٨ ٪. وقال انه انشثت حيامعية الإمارات لتضم ٨ كليات اضافة الى الانتساب الموجه وعدد من الدبلومات الصالبة والراكز المتخصصة للبحث العلمي التطبيقي ليزداد عدد خريجيها في

مختلف التخصصات الانسسائي والعلمية من ٤٧٢ خريجا سُنة ٨١/٨ الى ١١٧٦ خريجا سنة ٩١/٩٠ بزيّـادة ٢٥٠٪ كُمَّا تـأسس كليأت التقنية العليا سنة ٨٨ وتضاعف عبد طلابها من ۲۹۳ سنة ۸۹/۸۸ ال ۱۱۲۷ سنة ۲/۹۱ بنسبة ٧٥٪/ في آقل من ٥ سنوات. أضافة الى التطبور الكبير السذي حققته المؤسسية التعليميية خسلال العقدين السابقين تعمل على انجاز عدة جهود تستهدف الارتقاء بنوعية التعليم وتحسين جودتة يشمل أهمها

تطوير رياض الاطفال وانشاء مركز سمصص بديد. تطويس التعليم الإسساسي واعبادة النظر في بنيته بهدف تحقيق مزيد من الرتباط المتعلم بهدف تحقيق مزيد من الدار تمسيد المنات البيئة رحت مصمم بالمحققين الابتدائية المحلية ودمج المحلقتين الابتدائية والاعدادية بما يكفل تكاملها في اعداد

والدوليَّة وبِّما يُحْسافُ ظَ عَل الأَمنَ الوطني والقومي ويدعم ويؤكد ثقافة المجتمع والإنتماء اليه.

المتعام... بعد يعدر للمسهد في المداد المتعام ان يكون التخطيط الإسترائيجي المستقبل للتعليم وفق مؤشرات واضحة بما يعظم من كفاءة استضدام الوارد النشرية والمادية المتاحة دوسما الدارد النشرية والمادية المتاحة دوسما للغة الإنجليزية بدءا من الصف الإولَّ الابتدائي، ودراسة انخال التربية النقائية بها يحقق ربسط التعليم النقائية المعالمة المنالمة المنالمة وأكد حمد عبدالرحمن المدفع ان اعداد مصابية بها يحق ربسط الطليم النظري بالعمل وبالاحتساجات البيئية للمتعلم والتوسع في تدريس الحاسوب في الدارس الثانوية تمهيدا لتعميم تعليمه في جميع مسارس الده لة.

تطوير التقويم والامتحاثات وتنفيذ عدد من المشروعات و مصحفات وسطعة عدد من المشروعات التطويرية مشل والتوسع فيه وتطوير نظم امتصان الشهادة الثانوية العامة.

تطوير التوجيه التربوي بما يكفل ممارسته لادواره القيادية التدريبية والتوجيهية والتنسيقية المحققة وسوبي. لجودة التعليم. تطوير الانشطة التربوية من خـلال استراتيجية تعـزز النمـو الشـامــل

والمتوازن للطالب.
والمتوازن للطالب.
انشاء سنة مراكز متخصصة
للبحث العلمي التطبيقي تمثل طليعة
لانشطة البحث العلمي بالجامعة
ونهدف الي تعميق استخبداسات
ونهدف الى تعميق استخبداسات الاسلوب العلمي في معالجة مشكسلات المدالة

الراجعة الشاملة للخطط الراسية بالجامعة وتطوير كافة الساقات وطرق التدريس بما يكفل تحقيق مبدأ المساركة في التعلم لسدى الطالب الجامعي وتنمية رغبته في الاكتشاف والتعلم وتطوير قدرات على البحث والتحليل واستخدام التقنيات الحديثة فضلا عن تطبويس نظم التقييم

خدمة البيئة المصلحة وبحيث تكون الكلية مركزا للنطويس الفني والتقني والتقني والتقال في البيئة المحلية. والتعلق سيل القعاون في ما بين تعميق سيل التعناور الكليات التقنية العليا الاعمال والصنباعة وتنظيم براسج



الذي يميزها عن غيرها من السياسات التي تتبناها مجتمعات أضرى حيث

تمثل هذه المصادر الإطار العبام

يوجه النظم التعليمية ويحدد عايات واهدافه واجراءاته وتتبح نتائج العمل في هنذه المرحلة الاستاس العكسري

و الاجرائي لما يليها من مراحل اخرى خاصة بيناء السياسة التعليمية.

ومن المُقترح ان تكلف لجنّة اعـداد السياسة التعليمية عددا من مجموعات العمل لدراسة وتحليل هذه للصادر

الاساسية خلال فترة زمنية محددة ٨٠٠ إسابيع يعقبها مشغل عمل لمدة

اسبو عُ... اضافة الى تحديد الغايات النهائية اقدامة

لنظام التعليم لمدة لا اسابيع وصياغة

الاهداف لمدة اسبوعين ثم صياغة

استراتيجية وبرأميج تحقيق هنده السياسية بحيث تتضمن تصييد

الاستراتيجية المقترحة لتنقبذ السيآسة

وذلك في صُوء الاختبار فيما بين عدد من الانسماط والبدائل وكسدًا اقتراح

البرامج الرئيسية الفرعية لتحقيق

الأسترآنيجية والسياسة وتمثل هذه المرحلة للكون الإساسي في بناء السياسة التعليمية ذلك انها تتضمن

الإجراءات العملية المقترحة التعبير عن

السياسة التعليمية تعبيرا عمليا وبسمآ

يتجاوز مجرد الاماني او النوايا

الحسنة الى عند من براميج الاصلاح والتطوير المنفذة للسياسية التعليمية

والقَــالِلَـة للتطبيق على اســاس من الدراسة النظرية لمتطلبات السياسة من

ناحية والواقع التربوي والاجتماعي

ويخصص لهنده المرحلة ٢٤ اسبوع

الاسبوع الثاني للبدء في اعداد مشروع السياسة التعليمية.

ثم تبدأ مرحلة رسم الخطيط السنوية والقترية لتنفيذ البراميج المقترصة لتحقيق مشروع السياسية

التعليمية وتستغرق هنده المرحلة ٩

خلال فترة اسبوعين من العمل المكتف

لمناقشتها واقرأرها وذلك في ضُوء ما تراد اللجنة السوزاريسة للتعليم من

اجراءات في هذا الصدد ومن المقترح ان

يثُمُّ ذلك مِّن خَـلال واحـد أو اكثـر من

طرح الوثيقة على السرأي العسام

توزيم الوثيفة على الهيئسات

والمؤسسات السرسعيسة والشعبيسة

ومناقشتها وتلقي ردود استجاباته وتحليلها واستخلاص مؤشراتها.

عقد مؤتمر وطني لمناقشة الوثيقة. وفي جميع الإحوال القلاث السابقة

يعرض على اللجنة الوزارية للتعليم ما

وَمُؤْشَرَاتَ ثُمْ تَعَدَّلُ الْوَثْيِقَةُ فِي ضُوءَ مَا

خلال عرضها على مجلس السوزراء

تبني الوثيقة رسميا وتشريعيا من

واستقبآل ردود استجاباتهم وتحليلها

الإساليب التالية:

تُوجِه به اللجنة.

لاقرارها وأعتمادها.

واستخلاص مؤشراتها.

ثم تعد الصياغة النهائية للمشروع

عمل على أن يبدأ الأعسداد لهسا م

اجراءات الإعداد

تتبناها المؤسسات والهيثات المسئولة عن التعليم وتخصيص الوار ك منها والاستراتيجيات والخط منها والإستراتيجيسات والخطيط التنفيزية التي تتكفل تحقيق الإصداف خلال مرحلة زمنية مستقبلية وقبال الشروع يتطلب في بناء السياسية الموافق على تكوين لجنة برئاسة وزير التربية والتعليم رئيس اللجنة الوزارية للتعليم وعضوية عدد من الشخصيات العامة وممثل عدد من استخدارا العدامة ومصلي الوزارات والهيشات وقد تم شكيل هذه اللجنة وهي تضم ٢٨ عضوا من وكلاء الوزارات ومسدسري دوائر المحاكم وغرف التجارة وغيرها.

البرنامج الزمنى

ساتر الأساسية المحددة للسياس للصادر الاساسية المحددة السياسة التعليمية وتحليل هذه للصادر بهدف استخراج المؤشرات الإساسية منها وهي تلك المؤشرات التي ستــوجــه جهود التطوير من حيث ارتباطـاتها مخصوصية مجتمع الإمارات العربية مخصوصية محتمع الإمارات العربية

التراث والتاريخ، الواقع الاقتصادي والاجتماعي والسياسي، احتسمالات نَّهُ قُعاتَ الْأَنْ التربوي ماجمـالا». عـلاقـات الـدول الخليجيـة والعـربيـة والاسـلاميـة. الطموحات والتحديات الستقبلية. وتشمل فند الصادر مجتمع البنية الأساسية الموجهة لبناء

السيّاسة التعليميّة للدولّة، والاساس

معالي الشيخ نهيان بن مبارك التعليم والتدريب المستمر المدواطنين على مختلف اعتمارهم ومؤهسلاتهم وتنفيذ المشروعات الرائدة الموضحة التطبيقات المكنة للتقنيات وتوعية

ذكر معالى وزير الصحة أن المراحل والبرنامج الزمني لإعداد السياسة التعليمية تتطلب تحديد وتحليل مصادر واسس اشتقاق السياسة

افراد ومؤسسات المجتمع ألعامة بالتقنيات الحديثية المساحية وتشجيعهم على استخدامها ر يفع وتطوير البحث العلمي ودعم القدرة على نقل التقنيات وتطويرها بما يتفق مع طبيعة المجتمع ويتلاءم واحتياجاته.

قال حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم أنه يتم بناء واعداد السياسية التعليمية بحيث تراعى استمرارية جهود التطويس الشامل للتعليم في ضوء تخطيط استراتيجي للنظام التعليمي في سباق مجتمعة. ويقتضي اعداد مشروع السياسية التعليمية تحسيب الإهداف التي

التعليميسة وتحسيس المؤشرات الإساسية للسياسية التعليميسة وصياغة الإهداف العامة للسياسية وصياعة الإهداف القامة للسياسة التعليمية وصياعة استراتتجيتها وبرامج تحقيقها وصياعة الخطط الفترية والسنوية لتنفيذ السياسة للتعليمية واعداد الصياعة النهائية وقال أن تحديد وتحليل مصادر وهي المرحلة الإولى من البرناميج وهي المرحلة الإولى من البرناميج الدينة عدد من الدينة عدد من الدينة عدد من التعليمية الادارة عدد من الدينة عدد من الدينة عدد من المراكزة المناسبة الدينة عدد من الدينة عدد من المناسبة المناسبة عدد من المناسبة المناسبة

والإسلامية والدولية ومن المقترح أن تتناول الدراسة المصادر التالية: الدين الإسلامي الحنيف، الدستور،

النصف الثاني من الشهر نفسه حول تقويم الموجه للاخصائي الاجتماعي. وقالت عائشه الجلاهمه مديس الإدارة ان العنام الندراسي الحنالي ۱۹۹۳/۹۲ سبحقل بالعديد من انشطة الخرمة الاجتماعية بالحقل عانش التربسوى حتى يتسنى للقسائمين

عليها القضاء على سلبيات العمل الاجتماعي ودعم ايجابياته والتي كشفت عنها النزيبارات الميدانيية خلال العام الدراسي الماضي مشيرة الى انها تؤكد خلال لقاءاتها بأعضاء التوجيسه الفني بسألادارة والمنساطق وزارة العمل والشئون الاجتماعية. التعليمية على ضرورة اهمية عمل وأشسارت الى ان القسم يسبعني التوجيه كقريق واحد وأهمية لتحديث مسايخصسه من لائحسة الالتــزام بمنهجيــة التسجيــل ق التقويم والامتحانات بالتنسيق مع السجيل التراكمي لاعضياء الجهار الادارة المعنية بالوزارة وكذا تنظيم بالدارس وأهمية تدعيم الشواصل ورش عمل حول موضوعات التربية بين جهاز التوجيه والمستولين الخياصية وتطبيقياتها فضيلا عن بالمنطقة والمجتمع وكذا التأكيد على اعداد مشروع بشان فتنح منركنز طبيعة العلاقة بين التوجيه وجهاز خاص للتربية الخاصة تم رفعه الخدمة الإجتماعية بالمدارس للمسئولين بالوزارة. وارتباطها بكفايسة العسلاقسة

> وقالت ان التقويم خلال العام السدراسي الحسائي سيعتمسد عبلي مستوى منحنى النمو آلمهنى لعضو الجهاز الفني خالال الريارة التقويمية الأخيرة مشيرة ألى أنبه سيتم تنفيذ برامج تدريبية لاعضاء الجهاز كل حسب المرحلة التعليمية

التي يعمل بها. وأضافت مديس ادارة الضدمة الاجتماعية بوزارة التربية والتعليم ان الادارة تندرس حنالينا اقتراحنا حول اجراء دراسة علمية للوقوف على اتجاهات ادارات المدارس تجاه الخدمة الاجتماعية المدرسية وذلك ضدن فعبالييات اسيسوع العمسل الاجتماعي.. فضلا عن أن الإدارة تتلقى حاليا مقترحات اسرة توجيه الضِّيمة الإجتماعية في المناطق التعليميه حول اللائحة الإساسسة لصندوق زمالة الموجهين وقالت أن الإدارة تتركيز حاليا على زيسادة فعاليات مجلس الطلاب والإباء اضافة الى التركيسز على فعساليسات تشكيل مجالس الطلاب والطالبات والابساء والامهسات على مستسوى

المدرسة بصفة خاصة. من ناحية اخرى القت مدير ادارة الخدمة الإحتماعية التربوية الضوء والخدمات في ادارة الخدمية حدث اعدت حلقات براسية للاخصائيين خلال العام الدراسى الماضى فضلًا عن حلقة مماثلية حيول معيوقيات عمل الاخصائي الاجتماعي وتطوير العمل في الخدمة الاجتهاعية المدرسية اضافة الى اعداد دراسة حسول التساثير السلبي لمحسلات الالعاب على سلوك الطلاب وكنذا البدء في تقنين بعض الاختيسارات النفسيه لملاءمة بيئة دولة الامارات العربية المتحدة وأيضا عقد دورات تدريبية حسول أساليب البحث

على انتجازات قسم الأرشاد العلمى للاخصائيين والاخصائيات الاجتماعيات بالمناطق التعليمية

كما القت الانسه عائشه الجلاهمة الضوء على انجازات قسم التربية الضاصة بالإدارة خلال العلام الدراسى للاضى الذى حقق مطلبأ ملحا بشأن زيادة فصول التربية الخاصة على مستوى المناطق التعليمية الى ١٣٣ فصلا للذكور والإنساث لاستبعساب الحسالات الحديدة.. اضافة الى متابعة الطلاب المكفوقين في مدارس الدولية وقتيح المجال لطالبات التربسة الضاصية بجامعية العين في الفصول بالمدارس.. قصلا عن البدء في اعداد دليل للوسائل التعليمييه تمهيدا لاصدارد وكذا التنسيق المستمر مع



من المجسمات العربيسة والتراثيسة والاسلامية شو قفرة حضاريسة العمرانية والزراعية والحضارية صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وسمو الشيخ طَيفة بن زايد وفي عهد أبوظبي ناتب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيدي.

والشروع يضم ١٥ مجسما او وحدة جمالية تعكس مأضي الامارات بصور حضارية هذا الماضي الغني بتكوينات الإبداعية الجميلة ولمساته القريدة التي شهد لها التاريخ وشهد لها عبرق وجد الصرفيين والإجسداد والأبساء

المشدس حسن عيدالليه المساوي رئيس الشعبة المعمارية في بلدية ابوظبي والذي قام بتصميم النموذج التاريخي للحديقة وهـو حــامــل على دراسات تخصصيــة من جــامعــة هارفارد بامريكا في تصميم الحدائق والشوافع باستضداد الحساسب الألى يقول أن المجلس التنفيدي لامسار ابوظبى وافق على انشاء هذه الحديقة وهي عبارة عن ميدان عام وسيبدأ العمل بها قريبا ويضم المشروع ١٥ وحدة جمالية بجسمة مثل المقطرة والمعطرة والدلة والطبل والمدفع والبير القديم والخنجس والسيف والقلعسة والطاحونة اليدوية والهاون والسفينة

تَقُوسَ اهِلَ الْمُطَقَّةُ.

عن وسائل الدفاع المستخدمة في الماضي والثانى عير عن كرم الضيافة اللذي تمتاز به المنطقة كسما يعكس المشروع

والمبخرة وغيرها وهذه المجسسات هى تجربة فريدة من نوعها على مستوى دول الخليج العربي ومنطقة الشرق الاوسط وسيكون لها اثسر كبير في واضاف المساوي ان المشروع ينقسم

المجسمات والوحدات الهندسية ستبنى على ارتفاعـات كبيرة قد تصل الى ٢٠ مترا لكبل وحدة وستكون طسريقية تصنيع المجسمات هي طريقة مدروسة بحبث تمكنها من الصماود لقترات طويلة وتظل رمزا للاجيال المقبلة وستبنى هذه المجسمات على منصات

الى مظهرين جماليين الاول الدّي يعبر

بشكل عام الحياة الاجتماعية في

وقيال المهندس المسياوي ان هيده

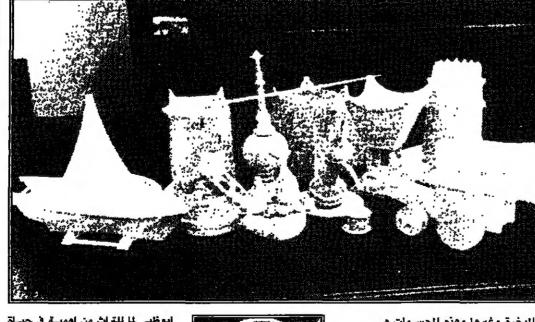
اسمنتية ضخمة تتساقط عنها المياه وأن اللون الإبيض سيغلب على بناء نَكُ الوحدات وحتى في الْليلُ سيتم اسقاط اضواء واثوار خاصة على مسطحات هذه المجسمات،



واكد ان هذه المجسمات ستبنى على

مساحة ٢٣٥ مترا طــولا و٨٠ مترا

ويبلغ طولها ٥٠٠ متر وعرضها ٣٠٠ متر وتكون موازية للبحر.



ابوظبي لما للتراث من اهميــة في حيــاة الشعوب كما سيحيط بها النخيل من كل جانب وعلى ارتقاعات عالية وتضم الحديقة امساكن لجلوس المترددين وممرات تتخللها احواض من الـزهـور ومسحطات خضراء أضافة الى العبيب من الأشجار الجميلة. وعلى صعيد اخبر قبال المنسدس المساوي انه في اطار توجيهات المسئولين في الدولية وداثرة البلينيية

على شكل بخور، اضافة الى انشاء حديقـة نمـونجيـة جديدة في مدينة بعية تقع على مدخيل المدينة بالقرب من البحر وتشتمل على تافورة في البوسيط ومميرات للمشياة

فانسه تم تصميم مبخسرتين كبيرتين

وضعت على جانبي شارع الصفيح

بالقرب من الجسر يتبعث منهما نخان

ملحا بشأن زيادة فصبول التربية الخناصية على مستنوى المنساطق التعليمية الى ١٣٢ قصيلا للذكور

كما اشارت ألى أن قسم النشاط

المدرسي بالأدارة انجز خلال العباد

كما ألقت عائشه الحلاهبة

الضوء على انجازات قسم التربسة

الضاصة ببالإدارة خيلال العيام

الدراسي الماضي الذي حقق مطلب

الدراسى الماضى.

والإنباث لاستيهساب الحسالات الحديدة.. اضافة الى متأبعة الطلاب المُكْفُوفَينَ في مدارس الدولـة وقتـح المجال لطالبات التربية الخاصية بجامعة العين في الفصول.. فضلا عُنَّ البِدَّءُ في أعداد دليسل للـوســاثل التعليميية تمهيدا لأصيداره وكبذا التنسيق للستمر مع وزارة العصل والشئون الاجتماعية واشسارت الى ان القسم يسبعي

لتحديث مسايخصسه من لانحسة التقويم والامتحانات بالتنسيق مع الادارة المعنية بالوزارة وكذا تنظيم ورش عمل حول موضوعات التربية الضاصة وتطبيقاتها فضلاعن اعداد مشروع بشان فتمح مسركن خاص للتربية الخياصية تم رفعيه للمسئولين بالوزارة.

كما اشبارت الى ان قسم النشباط

المدرسي بالإدارة انجز خلال العام الدراسي الماضي ۱۹۹۲/۹۱.. الذي نظم نتوة علمية بعنوان رؤية مستقبليه وأعد خطة متكاملة للمستأبقسات ونظم العسديسد من الرحلات المدرسية ومسابقاتها فضلا عن تنظيمه للمعسكسوات الثقافية والعلمية والقنيبه وأيضبا الهلال الأحسر والدقاع المستني بالإضافة الى البدورات التبدريسة لشرق جماعات النشاط المدرسي.

الشيار تشيرة

ا ينظم قسم الإنشطة التربوية بمنطقة الوظبي التعليمية بالتعاون مع صندوق الرمالة لميرسي التربية الرياضية بالمنطقة سياقاً للطريق لطلاب آلصفين المثالث والرابع لمسافسة ٢ كيلسومترات ولسطسلاب السصفين الخــّامس والســاس لمسافــة ه كيلومترات وذلك يوم الخميس الموافق ١٥ اكتـوبـر المقبــل على كــورنيش

ابوظبی، ایم التنسیق حالیا بین وزارهٔ الاعلام والثقافیة ومنطقهٔ آبوظبی التعلیمییهٔ لتنظیم زیارات صفیهٔ آنی المكتبة ألعامة في بنى بأس يقوم بها طلبة المدارس الموجودة في منطقة بنى ياس ولجراء مسابقات بين صفوف هؤلاء الطلاب في مجال المطالعة والبحث العلمي بما يناسب قدراتهم - محساء يتوم الخميس ١٠ اكتوبر المقبل حفل تكريم للاطفال الذين شاركوا في معرض الإسارات التشكيل الشاني والشالث لللاطفيال عيامي

عرضا وستعتبر من اهم الحدائق في

# فتتاح المؤتمر العسالي لخبراء مك

- تشهد ذولة الإمارات العربية للتحدة اليوم «السبت» اكبر حشد عالمي من أجل تنسيق الجهود الدولية لمكافحة اخطار المخدرات وذلك عندما يبدأ في التاسعة صباحا المؤتمر العالمي لخيراء مكافحة المخدرات اعماله بقاعة المؤتمرات الكبرى بالادارة العامة لشرطة ابوظبي ويستمر على مدى ستة ايام. المؤتمر الذي يعقد تحت رعاية معال اللواء حمودة بن على وزيـر الداخلية تشارك فيله ٢١ دولة خليجية وعربية واسيوية واوربية بالإضافة الى الولايات المتحدة الامريكية و٩ منظمات دولية حيث ستكون لغات العمل والحوار فيه هي العربية والفرنسية والانجليزية كما تتوفر ترجعة فورية لجلسات العمل ومعاولاته الى اللغات الثلاث.

> للمؤتمس السدى تنظمه وزارة الدلخلية ممثلة بالإدارة العامة لشرطسة ابسوظبي بسالتعساون والتنسيق مع وزآرة السداخلية الفرنسية العميد صفر غباش وكيل ورارة الناخلية. وتتضمن ألجلسة الافتتاحسة

كلمات لجيل داي ممشل برساميج الامم المتحدة لكافحة المخدرات واقبال حسين ممثل منظمة الشرطة الجنائية الدولية «الانتربـول» وبيرنارد بوليتى سفير جمه وريـة فرنسا ندى الدولـة والمفتش العـام جاك فرانك مدير عام العلاقات والتعاون الدول بوزارة الساخلسة القرنسية ثم اخيراً كلمة العقيد ثائى عبيد الرميثي مدير عام شرطة ابوطبي المشرف العدام على

وقد رحب العقيد ثنائي عبيند الرميثي مدير عام شرطة أسوظني بانعقاد المؤتمر في دولة الامارات. وقبال انسه يعبر عن التقسديسر للمكاتة الدولية المرموقة التي تحظى بها الدولة بين امم العالم كما انه دليل على التقدير لجهودها في مجال اقسرار الامن وتحقيق

الاستقرار ومكافحة الجريمة. ويبحث ألمؤتمر العسائلي لخبراء مكافحة المخدرات خلال الجلسات العمل الخمس الرئيسية عددا من الموضوعات لتعزيز التعاون الدولى في مُجِالُ مكافحة أخْطَارِ الْمُضْدِراتُ مَنْ الْعُمِهَا التّعاون الدولَّى في مجَّال القناننونية ودور اجهرزة تنفي القانون في مجال مكافحة المخدرات والاتجاهات للدنبة للبوقيايية من تعناطى المخسدرات والامسوال غي المشروعة ومصابرة الاموال للتقولة وغسيل الاموال بالإضافة الى يحث الشاكل الصحية والاساليب لعلاج

واعادة تأهيل للدمدن. كما يبحث من خلّال عدة جلسات اضافية مساثية تقاريير أليول المشاركة وتجاربها في مجال المكافحة ومقترحاتها بشبان دعم التعاون الدولي في التصدي لاخطار تهريب وترويج للخنرات. وتشارك في المؤتمر العالمي لخبراء

ر من العدد مراني

والمحاسب تها

مكافحة المخدرات ٣١ دولة هي دول مجلس الشعساون السبت وهي بالإضافة الى دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية

ويرأس الجلسة الافتتباحية وقطر والكويت والبحرين وسلطنة عمان وخمس دول عـربيــة هي سوريا ومصر ولبنان والمغرب وتسونس و٧ دول اوروبيسة هي فرنسا والمملكة المتحدة والمانسا وهولنداً وايطاليا وتركيساً وقبرصُ وتسمائي دول من اسسيسا والشرق الاقصى وهي الهند ويساكستسأن وسيريب لأنكأ وأيبران وشايلانيد وماليزيا والقلبين واستراليا وثلاث يُولُ ٱفْرَيقِيَّة هَى نَيْجِرِياً وكَينِيا والسنغال بالإضافة الى الولايات المتحدة الأصريكية و ٩ منظمات عربية ودولية هي منظمة الانتربول وبرنامج الامم للتحدة لكافحة المخدرات والإمانة العامة لمحلس

العامة لمجلس التعاون الخليجي والمنظمة الإسلامية لمكسافحية المخدرات والمنظمة الدولية للصحة النفسية واللجنة الدولية لكافحية المسكترات والمضدرات والمجلس الدولى لمكافحة الكحبول والادمان ومنظمة حماية الاسرة من الادمان برايد الدولية. وسيعلن المؤتمر السدولي لخبراء

وزراء الداخلية العرب والامانة

مكافحة المحدرات قراراته وتوصياته في جلسة ختامية يعقدها صباح يوم الخميس المقبل للوافق ٨ اكْتُوبِر ١٩٩٢م. والمؤتمر العالى لخبراء مكافحة

المخدرات هو التجمع الدولي الشالث الذي تستضيفه دولة الإمارات من احل حشد وتنسيق الجهود الدولية لكاقحة اخطار المخدرات فقد سيق تنظيم ندوتين دوليتين كانت الندوة الاولى لقسادة اجهسرة مكسافحسة المضدرات وجبرى تنظيمها عسام ١٩٩٠م بالتعساون بين وزارة الداخلية ممثلة بالآدارة العامة لشرطآة أبوظبي وادارة مكافحة المخدرات الامريكية.

وسبقها ندوة مسائلة عقدت في دبي عام ١٩٨٩م وكانت بالتصاون انضًا مع ادارة مكافحة المخدرات الامريكية

ويأتى تنظيم هذا المؤتمار تعبيرا عنْ آدراك دولَّتْهُ الامارات لاهميَّة التعاون الدوى في مجيال مكيافحة المضدرات حيث كبائت من البيدول السباقة للتوقيع والمسأدقية على عُددُ مِنْ الْإِتَّفَاقْيَاتُ الدولية لمُكافحة المخدرات ومنهآ اتفاقية عام ١٩٦١ ويروتوكول عام ١٩٧٢ ومعاهدة الْمُؤْتُسِرَاتِ العقليسة لعسّام ١٩٧١

الاشفال: صيانة المكن الشعبى مسئوا

الكثف على المبسنى بشكسل دوري يه

آخر في تدهور المسكن وهبو اهمال

المالك في صيانة الطبقات العاركة

فبعيد منزور عيدة سنبوات تفشيل

الطبقات العازلية فتبيدأ في تسريب

المياه الى داخل المبنى حيثُ تتفاعل

الاملاح مع حديد التسليم وهنده

المشكلة لآتبدا فورا وانما على المدى

وأشار المهندس سالم ان

التَشْقَقَاتُ التي تَظهر على الجدرانُ انواع مختلفة، منها النشققات

الشعربة البسطة وهذه تحبث

نتيجة لتمدد وانكماش الجدران

بسيب اختلاف درجات الحسرارة

وتغيرات الطقس، وهناك تشققات

خُطِرَة وعميقة تحدث في الهيكل

الخرسانى لعدة اسباب تكشف خلا

في المبنى قعلى المالك الاستعمانية

بشركات خاصة لصبائة هذا

السكن، وعليه ننصح الستفيدين

من هذه الساكن ان يقوموا بصيانة

تقوم وزارة الأشغال العامة والإسكان بتوزيع للساكن الشعبية على المواطنين بين فترة واخرى بناء على تـوجيهـات السُسُولين بتـوفير المسكن

لللائم لكل مواطن في حاجة اليه فتتولى الوزارة تصميم هذه المساكن وانجأزها بما يتناسب مع متطلبات الحياة العصرية، الا أن هذه المساكن مُعرضة للتلف كما حدث مؤخراً في ام القيوين في بعض جـوانبها نتيجـة

وللاجابة عن هذا التساؤل التقينا

فالمتعارف عليه سواء كسان مسكتسا

شعبيـا او اي عمـل آخــر نكــون

مسئولين عنه لمدة سننة بعند

الأستلام الابتدائي وبعند الاستبلام

النهائي والتاكد من سلامة الهيكل

الانشائي وهذا الاهم فإذا ما ظهرت

اي مشكّلة قيله فإنسه يعساد الى

واضيناف ان سقسوط طبيقسات

الحرسانة في اول سنة ربما يظهر

عيباً في اساسات البيت ويستطيع

مراجعة الوزارة ولكن هناك سبباً

كَيْلَوْلُونُ وَالسَّوْسِينِينَ وَمُسْتُولُونُ فَوْلاً



واتفاقية فيينا الدولية لعام ١٩٨٨ واخبرا معاهدة الامم المتحدة بشان الاتجار غير المشروع بالمضدرات والمؤشرات العقليسة لعسام ١٩٨٨ والتي اعتبرت المخسدرات مشكلسة عالمية لابد من حشد جهود العالم كله للتصدي لها.

كما ان انعقاد هذا المؤتمر هـ و ثمرة طيبة للتعاون البناء في المجالات الإمنية بين دولة الإمارات وفرنسا عقب الزيارة التي قام بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سطان آل نهبان رئيس الدولية لفرنسا في العام الماضي واللقاء الذي تم خلالها بين معالي اللواء حمودة بن على وزير الداخلية مع نظيره وزير الداخلية الفرنسية والتي تم فيها الاتفاق على تبادل الزيارة بن المسلولين في اجهزة

الشرطة في البلدين وتبادل الخبرات وحول جهود دولة الاسارات في مجال مكافحة المخدرات تلتزم وزارة الداخلية باستراتيجية شاملة تقوم على عسدة محاور تهدف في مجمِّلُهَا أَلَى حماية اللَّجِتمع من اخطار الخدرات.

وتشمل هذه المصاور التي تقوم على اساسها استراتيجية مكافحة المحدرات دعم اجهزة مكافحة المخدرات وتعوفير الإمكانيات المخدرة لما متنا المتطورة لها وتدريب رجالها على المضدرات والمحسور الشانى هسو التعاون الاقليمي والدولى في عجسال مكافحة المخدرات... وللحور الشالت هو العمل على علاج واعادة تأهيل المُدمنين للمخدرات حتى يعودوا اعضاء صالحين في الجنميع امسا المحور الرابع وآلهام فهو التوعية باخطار المخدرات وتحصين المجتمع ضدها حتى ياخذ منها موقف



الرفض اضافة الى المحور القانــوتــ المتَّمثِلُ في توقيع العقوبَات الرادعـة على المُهرِبِّينُ وآلُرُوجِينٌ. كما شكلت الدولة لجنـة وطني

علسا لمكافحسة أضرار المخسدرات والمسكرات برئاسة وكيل وزارة الداخلية وتضم في عضويتها ممثلين من معظم وزارات السدولسة ذات الأختصاص وجمعيات النقع العام وبعض الشخصيات من المواطنين حبث وضعت هذه اللجنة العدب منَّ التَّصورات المجددة في مجسَّال مُكَافِحة المُخْدَرات.

وأنشأت الدولة مركزين لعلاج مدمنى المخبرات في المستشفى المركزى بابوظبى ومستشفى الإمل بدبي ويجرى العمل حاليا لانشاء مركز ثالث في الشارقة. وقد اتجهت دولة الام

العربية المتصدة في عنام ١٩٨٦ الى

تَشَدِيدَ العقوباتُ في جرائم للخدرات حيث اصدرت في هذا العام القاسون الاتحادي لعام ١٩٨٦ بشأن المواد المخدرة لمواجهة جبرائم التهريب والانجار اللهي تمارسها عصابات منظمة حيث نص القيانيون على عقوبة الأعدام في صالة علودة الاتجار بالمخدرات وذلك لسردع تنزايد نشاط هذه ألعصابات واستهدافها لدولة الامارات والسدول الخليجية الاخرى لجعلها سوقا لتروييج سمومها نظرا لارتقاع عَتُوىَ الماديُّ في هذه الدُّول بادرتُ وزارة العسدل الى التقسم بمشروع قانون بتعديل احكام هذا القانون عابون محدين مسم بتشديد العقوبة لجريمتي تهريب المخدرات او الاتجار بها الى الاعدام وكذاك بتشديد العقوبة ضد تعاطى

المخدرات لحماية المجتمع. وكان الحد الاقصى لعقبوبة الانجار في المخدرات في القانسون



بالأدارة العام للشرطة بسابوظبي فَانَه يَرِي ان أنعقاد المؤتمر العالمي لمكافحة المضدرات سيحقق عدد اهداف اخرى.. فهو يتيح الفرصة للمواطنين والمقيمين للتعرف على مشكلة المخدرات وعلى مضار المواد المخدرة وخطورة تعاطيها وطرق الوقاية منها ويولد لديهم القناعية للتعاون مع آدهرة مكسافسة المخدرات لكشف المرين والمروجين والعاملين في تجارة المخدرات كما أنَّه بمثلٌ فرصة للعاملين في اجهزة المكافحة للتصرف على أحدث مأتم الوصيل اليه في مجال المكافحة

الاتصادي بشبأن مكافصة المواد

المُخدرة تَترأوح مابين ٧ و١٥ سنّة ترتفع الى السجن المؤبد ٢٥سنـة ق

ويؤكد العقيد محمد عمران تريم مدير الإدارة العامة لششون الأمن بوزارة الداخلية ان انعقاد المؤتمـر

العالمي لخبراء مكافحة المخدرات

يؤكد حرص دولة الامارات على مد

جسور من التعاوّن الدولي

للتوصل ألى مستوى عال وفعال

لمَكَافَحَةً هَذُه السمَّـوم عشيراً الى ان

الدولة لن تدخر وسعا في تطويـر

والاقليمي للتشاور والتنسي

وكانت وزارة التربية والتعليم

قد قررت تشكيل لجنة مركزية

للتنسيق بين البحسوث التي

تجريها الوزارة وقد كانت هذه

اللجنة قد عقدت عدة احتماعات

متوالية اعتمدت خلالها نظام

وستقبوم ادارة المعلبوميات

والبحوث بديوان وزارة التربيبة

والتعليم في دبي بنجميع هـــده الاستمارات المتضمنة العديد من

المعلومات عن الكفاءات المؤهلة

في مجال البحث التربوي والنفسي

وتتضمن الإستمارات البيانات

الشخصية والحالبة الوظيفية

واجمالي سنسوات الخبرة في

التربية واللفات الاجنبية التي

كما تتضمن الاستمارات المؤهل

العلمى والتخبصص والخبيرات

العملية في مجالات شربوية

ونفسية سواء كان في التدريب

والإدارة والإعمال الأنشائبة

والاعمال التنظيمية والاستشارية

والبحثية محددا جهة العميل

للعام الدراسي ٩٣/٩٢.

الفرق الباحثة.

حالة تكرار الجريمة.

الوزارة في العام الحالي والأعوام التي تليه. مع ذكر نماذج من هذه البحوث التربسوسة والإدارة التربسويسة واللؤلفات سالاضسافية الى حصر والإرشباد الصحى النفسي والنمو المؤتمسرات والنسدوات والبرامسج الانسساني وتطهوره والتربيسة التدريينة التي ثم المشاركية فيها سواء كان محاضرا او مشاركاً او واختبارات تربوية ونفسية مدربا او متدريا وموضوع المؤتمس

تبدأ خُلال الاسبوع الجاري مختلف الإدارات والاقسام في وزارة التربية والتعليم وادارات المناطق والمكاتب

التعليمية بالدولة تعبثة الاستمارات الخاصة بمسح الكفاءات الباحثة في مختلف القطاعات التابعة للوزارة

للوقوف على الكفاءات المؤهلة في مجال البحث التربوي والنفسي لاشراكها في الفرق التي ستتولى اجراء بحوث

او الندوة او البرنامج. كما تتضمن الاستمارات حصر مجالات البحوث والتطوير التي تم الاهتمام بها من قبل صاحب الاستمارة سواء كان ذلك في المناهج

الخاصسة وتطويس مقاييس والميول والاتجاهات والسيمات الشخصية والإضطرابات النفسية الفعلية وتشخيصها وعلاجها وطرق التدريس والتوجيه التربوي والتقنيات التربوية وتقويم البرامج التربوية والتعليم الانسائي.

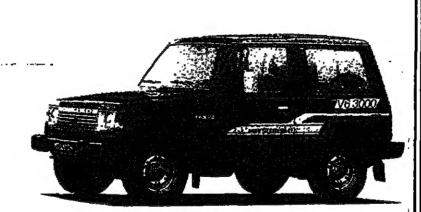
## بسراميج مكشفة ليلهاملين بسوزارة التربيسة والتعليم بمعهسد السنسميسة

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: اعدت أدارات المناطق والمكاتب التعليمية بالدولة قوائم باسماء المواطنين العاملين في هذه المناطق والمدارس التابعة لها والمشاركين في البراسج التي ينفذها معهد التنمية الادارية للعاملين في وزارة التربية والتعليم خلال

شهرى اكتوبر ونوقمير المقبلين. وسيتم تنظيم البرامج التدريبية التالية:

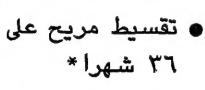
برنامج اساليب البحَّث العلمي خيلال الفترة من ٢ ـ ١٩ اكتوبر ٩٢ في منطقة رأس الخيمة التعليمية ونفس البرنامج خلال الفترة من ٢٤ اكتوبر ولغاية ٩ نوفمبر في منطقة دبي التعليمية وبدرناميج المهارات الادارية لمديري المدارس خلال الفترة من ١١٠٧ شوفمبر ٩٢ في منطقة الشارقية التعليمية وسيعاد البرنامج نفسه في نفس المنطقة خلال الفترة من ١٨١٤. نوفمبر وبرنامج ادارة الآجت ماعاًت والندوات خلال الفترة من ١٨١٤ نوفمبر في منطقة أبوظبي التعليمية.

## و الفترة الزمنية بها. وتتضمن الاستمارات الاعمال والوقاية وعبلاج واعادة تناهيل المنجزة عن البحوث والمؤلفات مدمني المخدرات.



باستطاعتك قيادة جديدة اليوم!





الشارقة: النطقة السناعية، شارع اللك نيصل تليفن: ٣٣١٨٢٢ الفجيرة: تلينون: ٢٢٨١٨٠، رأس الخيمة: تلينون: ٢٥١٥٦١ اينظبي: تليفرن: ٨٠٠١١، ٨٥٩٢ ٥٠٠٥٠.

### نظافة الاسطح وصيانتها تبل موسم الامطار يمنع تجمع المياه وتسربها للداخل دورية لها من حيث الدهانات مسئولية صيانة المساكن الشعبية

والتمديدات الصحية والكهربائية لأنها مواد مستهلكة لذا قصسانتها ضرورية بالإضافة الى ضرورة تفقد سطح المبنى قبل موسم سقوط الإمطار للساكد من سلامة المبنى وعمل الصيانة اللازمة للسطح لمنع مستوليتنا او اختصاصنا. تسرب لليباه الى البداخيل وتنظيف مضارح المياه «المسراريب» لكي لا تتجمع للياه على السطح وبالتالي تؤثر عليه. المهندس عبنداللية النَّــويّجِعَي رئيسٌ قسم التصميم بوزارة الإشغال قال انه ليس لدينا بند محدد في بنود الوزارة يحملنا

والتي تسمى بمساكن المواطنين بل هي مسئولية المستفيد اولا واخيرا بعّد ان نتاكد نحن من سالمة

الهيكل الانشائي، اما المشاريع الحكومية فنحن تتحمل مسئوليتها ما عدا ذلك فهي لا تقع تحت ويومي المهندس عبدالله انه معد استُلام المواطئين لهذه المساكن أن تكون لها صيائة دورية مساشرة واذا حسدت أن ظهسر أي تلف أو تُدهور في الهيكل الانشائي فعليه انّ يراجع الوزارة في ذلك.







لتعرضها لتغيرات الطقس للختلفة الىجانب عواسل اخسري وهنسا يطرح بعضُ المستقيدين من هذه المساكن تساؤلًا عن الجهة المستولة عن صيانتها هل هي الوزارة المستقيد نفسه ام جهة اخرى؟ بالمهندس سالم بن صالح مديس ادارة الصيانة بالوكالية بيوزارة الإشغال العامة والإسكان فأقبابضا بقولة: ان صيائـة المسكن الشعب ليس من اختصباص البوزارة بسلّ صاحب المسكن هـو المستـول الاول والاخير عن صيائة مسكنه،

155/







عَنْ الْخُدِّ الْخُدِّ

من شعر: المياسه

فيهسا وسساد الخير.. واتجلَّت انسوار

ابمعنى الاصاليه سايسده بين الاقطسار

يعني لها لسو تبعسد السدار.. زوّار

في كسل مينسا.. كسل مشروع جبسّار

فعسل ِتجلَّىٰ.. في تسواريسخ واشعسار

راشىد رشيد السراي.. لي شيّد وشاد

مسايجحسده الأجعسودٍ ونكسار

يجهد ويعطي.. ما ذخر جهد صبّار

حسال الصحسارى جنسة ازهسار واثمار

بفكــره سقــانــا من ينــابيـــع وانهـــار

وصل جعلها.. همزة الوصل للبدار

منسه عسى يعطيك جنسات الابسرار

واغضي بجفني لا يشسوفك سسوايسا

عن الحكي واهــل الحكي والسوشـــايــا

وارسم معساك اخطسوط درب البسدايسا

صافي الغسرام ومسايكنسه حشسايسا

وانسى هموم پي تـــزوّد شـقــايـــا

عليك من دون البشر يساهسوايسا

وبك أتبساهي بين كسل البرايسا

واقسرا خفسوق فيسه احلى حكسايسا

عُمَار يسا دار زهي كسل منظسور

في المساضي الأوّل.. لها دور واعصسور

تحسلا بعين السزايسر الضيف لي يسزور

تِلْفِتُ نَظْرِ.. وبها عمسل خير مبرور

سادت على كــل البــلادين بظهــور

فعله شهد.. والشساهيد الليه ولحضبور

يسامسا عسرق ابسلاهب الحسير مسرور

ما راح نفسه.. بغبشة الفجر مشهور

ونشرب قطر مانا.. ولو جفّت انهور

وارسی التجاره.. ابکل میدان له دور

يا شيخ رب العرش يجزيك منخبور

ذكراك تبقى.. وخالد الذكـر محفـور

بقلوبنا منظور.. لـو كفّت انظـار

اهلي هگاپا

من شعر: ريم الخليج

بالحيل اضمُّك في عيسوني عن الناس

اخفيك عن عاذل وحاسد ورمّاس

وانَّهُل معاك الحب كاس باثسر كاس

واهديك من حبيّ وشوقي ولحساس

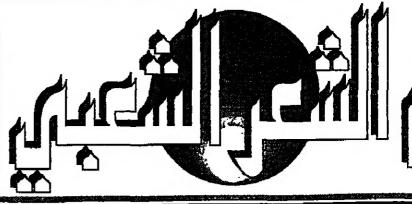
انسى العسذاب وحيرة القلب واليساس

اهداب عيني في دجى الليل حسرًاس

بك اتشرّف وارفــع الهام والـــرّاس

يا من عنيت وجيت لا تنظــر النــاس





# 

بنِ عبدالعزيز آل سعود

لسمو الامير سعود بن محمد

صــون الهوى يــا سِــــُدُ تلعــات لعنـــوق

مادام دنيانها مسع النهاس مهاانسهاك أرْمِسْ وصوتي م القهر مِنْكْ مخنوق والشسوق يبكيني ولا عمسره أبكساك 

من سهم عينك لي بهــا السحــر فـــّاك فطنةً ذكا.. من خالد الفعل مذكور وستار داج فسوق الامتان غطّاك

> نبقى على الميثساق وافين واصسدوق حب السوفسا يبقى وفي بيني وْيساك

ونسور العسذاري مساضيسا لي بغسدراك

يـا سـابـح بحــر الشّعِــر غِــزِرْ وعمــوق

شِفني سليبٍ مسا بقى فيسه ملحسوق

أقْصِرُ خطا لقدام والثسوق ينصاك

من شعر: سيف بن رحمه الشامسي والحب يسربط حساجيسات المحبين

من شعر: محمد بن راشد آل مكتوم

وارفق بحسال اللّي يحبَّك ويهسواك بيني وبينك حب والعهد مدوثدوق كنسَّه شعساع الشمس في خُستَنك اشروق عليك يسا سِيسُد الغسرانيسج مسرمسوق تسوب الجمال ابكسامسل السنزين زُهسساك أجيـــد لك شعـــري على كـــل طـــاروق واسُهُـرُ وانساجي في دجي الليسل ذكسراك

أعِنْ لك عُنسَة هسل الكيف والسذوق

وانتسمه تحمّلني على ذارف المسوق

نار الولسه ويسزيسدهما هم فسرقساك

يا سعود انا حالي من الشوق معروق

اشكي عليك امّــا جـــرى لي ويخفـــاك

أكيسد مسا قسد صسابني مْن الهوى يساك

سلام لك يا صاحب الفن والنوق

وسلام من قلب الامسارات جسدواك

فايج الزين بالزين

خِلِّي بصاحبه لي وانا ليه بصاحب هسذي فنسون السود وهسذا رواجسه وهسنا سعسود النفس بين المسودين لا غير اللسه في المسودة مسزاجسه ولا غير المسولي مسزاج المضسانين افسرع اذا شفته بحسن ابتهاجسه

وتبش لـــه نفسي مــع القلب والعين

دعج النواظر في عيونه غناجه عذب المباسم فايسج المزين بالرين

مجاراة لقصيدة الشاعر عبدالرحهن العويس

من شعر: حمد بن خليفه ابوشهاب

أشياء من الهــــاضي

المواقد تحصل والدوائد

يَمْكُلُّسلِ هسام القسوافي بسالسورود اطـــربت قلب ٍكـــان للغي ودّاد يـوم الـوف في غــرّة الصــدق معقــود والحب من نهـــر المــروّات ورّاد والشوق تخفق له على شانسه ابنسود ونسود التصافي بالمسودات ميساد يا شاعر بين اشعرا الجيـل معـدود رياه علب صافي النبع منقاد خِذْ من هدايا الشعـر للكـاعب اعقـود تشكيلها بين الترايب ولجيساد ما شابها في محفيل القيوم منقيود ولا شانها في سبكها الفذ نقاد زهسرا على كسر الجسديسدين تسزداد

بيانها منها على الفطن معهود ما همها نحس ولا همها اسعود اغراضها عن مطلب الكاشيح ابعاد مقصودها يا صاحبي خير مقصود ولها معك في عسالم الحسرف ميعساد

صفسو الغسواني للسوفيين محدود لـو ينـوزن عن ثمن مثقـال مـازاد

الا النسوادر والنسوادر في السوجسود من دون مسا شكرِ قليلين لعسداد

ما انت البوحيد بعبالم البود مفسرود كسلِّ بسدنيسا الحب لسه قصسد ومسراد

عيد النظر بتشوف يا حاير ، احشود خلفك ومن قــــدّامك الاف لافـــراد

غلطسة عمسر مسا ريعت لي بمسردود الاشقساوة نفس وهموم لفسواد

بيض الايادي في عيـونـه غـدت سـود وامسى الوفا ما بين جايسر ويحّاد يعسل الليسالي لي تقضّت فسلا اتعسود

وش فیسدنسا منهسا سسوی سم لجسساد سيتان مسوجسود وسيتان مفقسود ابعساد عن عيني وعن قلبي ابعساد

الحب جبار

من شعر: سيف السعدي

الحب جُبسّارِ نسزل بسامسر جبسّار في لبُ قلبي والآ انسا عبسد مسامسور اتّبُعُّ طـريق العـز لـو فيـه الاخطـار عن السرّدي رجلي تخطّفني اعبسور اهـوى تحـدي الـوقت والحظ لي بـار في شف لى مثلك عفيفٍ ومستسور ماني لفعسل الطيب جساحسد ونكسار حتى ان بدا من صاحب الطّيب لِقُصور

السزين يثمسر في هسل الجسود الاخيسار والاً السبِّني لسو تكسرمسه لازم ايبسور

لف شرطان السذهب فسوق المتسون ولفهسا يسوم التسوت فسوق البيساض خاف غضّات الصبايا يـزعلـون سيسدات السزين مسا فيسه افتراض ان حكى غصبٍ عليهم يسكتون وان سكت يسكت معه كل الرياض يا جماعه يسوم سُلَّهُمْ بسالعيسون قال.. يارمشي من (السامر) تقاض لوه ما وصّى المدامع يسرحمون كان مِثْنَا يَـوم بَسرق العين نساض يساحسـل اللـه يسا عيسون ٍ تقطعسون وتهلكون الحي باصحاح امسراض

شرطان الدهب

من شعر: السامر

رد على قصيدة الشاعر ربيع بن ياقوت

من شعر: محمد بن علي الكوس ذكسرتني يسابسادع الجيسل بسالشسوق

وأضرمت نسارٍ في ضميري وجيسده وأحسرمتني يا صاحبي لَـنَّة الـنوق

وأدميت في في الجسوف جسرح اتحيسده

أتسوق واغسرد ابصسوتي شرا ام طسوق لايشام ضسدي والمحبشه شسديسده

قلبي بنسار الشسوق يساللّخسو محروق وايهسزني حب المهساة العنيسده

غنزال غنزا قلبي وانا الينوم منوثسوق بحبسال حبشه والأمسر صسار بيسده

غض التصابي فايسج الحسن غسرنسوق ريم يقسود اليسافسلات الشريسده بيني وبينه حَاجـز الـوصـل طــرّوق

طسول المسافسه والسديسار البعيسده من ليعتي دمعي فسلا فسارق المسوق

الا والأسى واحسسرتي والفقيسسده لنيّ على وصلسه ولامساه مشفسوق عني انقطع خطّه وساعي بسريسده

شرينا وخسرنا وانسحبنا من السوق والحق ولَى مسالنسا من العيسده كم ضاعت إلنا في هـواهن من حقـوق

وكم واحسدٍ منسًا خسر من رصيسده هــنا ظهــر مفلس أو هــناك مبيــوق

وهسناك حبسل السود زانط وريسده بسرحنسا نيساوش والهوى يساذي ودوق

زمسان الصبسا ولَّىٰ وهسذي فقيسده واللي بقى من تسالي الحب مسدقسوق

خلعنا الهوى وانسدق بسارد حسيسده والكِسلَ منسًا يساللَّخسو متعب النسوق

يـريـد الهوى يمسي على مــا يــريــده واعْذِرْ وسامِحْ بادع الرد مسبسوق تسوه ايخمِّن بسالمسزامسل قصيسده

حديدة قيرها ٧٢.٢ مليار

روبل ـ وهو ما بعبادل ۱۰۱

مليار روبل بأسعار يناسر

١٩٩١ ـ الا أن الاوضــاع في

ذلك القطباع اردادت الهسارا.

فمعدات الانتاج كانت عندسا

ىتم تشىىدھا تصبے من

الانظمة العتيقسة ويقسول

الخيراء في واحسسد من اكبر

مراكز البحوث البروسية ان

تخلف المعدات السوفسسة

عن المعدات الغريسة الأيمكن

قیاسه بالسنوات بل بعشرات

السنين وان تصميماتها

ترجع ألى فترة الخمسينات في

العالم الغربي، لذلك ليس منَّ

الغريب أن النفط المستخرج

من أيار غرب سيبريا الغنية

لإبرنيد عن ٣٥٪ من الطاقية

الانتاجية الحقيقية لتلك

الإيار. ومن الإمثلة الصارخة

على الفوضى في قطاع البترول

واستنزاف الآبار وتعطلها

نتعجة للذلك ما حدث في

ساموتلور وهو واحد من

اغنى حقول البترول في غربي

سيبيريا. فهناك أمكن خلال

فترة زُمنية قصيرة نسبيا

زيادة الأستخراج الي ١٣٠

مليسون طن. ولكن فجساة

وبسرعسة كبيرة تنساقص

الانتاج بدرجة ملحوظة

وتبين أن احتباطيات ضخمة

من النفط في باطن الارض قد

فقدت الى غير رجعة نتيجة

لطرق الاستخراج البدائية بل

وغير المسؤولة وهنأك ايضا

ماحدث في منطقة تيومن

وهي ايضاً واحدة من اغني

المناطق البترولية في روسياً.

هناك اصر مسؤول سيابق في

الحسرب الشيسوعي على ان

يرداد الانتاج باي ثمن الى

٥٠٠ مليــون طن وذلك على

عكس ما نصحه به الخبراء

المحليـــون. وفي اواخـــر

الثمانينات هبط الانتاج من

تلك الحقول هيوطا واضحا

وهو تطور صار ايقاعه

يسزداد سرعسة في الاونسة

وتقدر اخر الاحصاءات في

دول الكومنولث أن الانتاج

بأخذ اتحاها نزوليا في ٨٠٪

من جميع ابار البترولَ التي

تتم فيها عمليات الاستخراج.

ويلاحظ حاليا ان عمليات

الحفر لاستكشاف المكامن

البترولسة الجسدسدة قسد

تناقصت بشكل واضح، وهو

ما ادى بالتالي الى تتاقص

حجم الاحتياطيأت البترولية

# محج اليتطائي تتمثأ فعالم البجار الدوائي المحتب

## كندا والولايات المتحدة والكسيك في سوق موحدة بحجم ٦,٤ تريليونات دولار اتفاقية نافتا هل متشعل نيران الصراع الاقتصادي بين تكتلات كبري

 اتفاقية امريكا الشمالية للتجارة الحرة حدث عالى كبير يتضمن معان ودلالات أقتصادية وسياسية بالغة الاهمية عن حالة السيولة التى يمر بها النظام الدولي والصراع الدائر بين التكتلات الاقتصادية الكَيْرِي وصور للسنقيل. فرغم تعثر خطوات الوحدة الاوروبية الا أن امريكما الشمالية تنظر للمستقبل وتصاول أن تواجمه الانسار الاقتَّصادية المُرِّتية عن احتمال توحيد اوروبا من جهة، وظهور عملاق اسيوي بقيادة اليابان من جهة ثانية.

ولاشك أنَّ هَدْهُ الْإهدافُ الْاقتصادية ترتبط مباشرة بركود الاقتصاد الأمريكي ومحاولة الولايات المتصدة - الدولة الأكبر في امريكا الشَّمْاليةُ . الاحتفاظ بزعامتها السياسية للعالم عبر دعم قدراتها الاقتصادية والاحتفاظ بقيادتها للنظام الاقتصادي والمالي للعالم والذي يقوم على قاعدة الدولار.

سور

شاعر

STATE OF THE SAME

سوق

ياران وجيا

ونسافتسا هي الاحسرف الاولى اللاتفاقية التي تضم الولايسات المتحدة وكندا والمكسيك وتهدف الى بين ١٠ ـ ١٥ سنة.

ورغم ان منافتاء قد سيقته

الا أن أنضمام الكسيك فضيلا عن اضافة كثير من البنود والتسهيلات قد اكسب نافتا اهميــة كبيرة دفعت يعض لنراقيين للقول بأننا امام تَكتَلَ اقتصادي ضخم قد يتحكم في العالم جنبا ألى جنب مع اوروبـا الموحدة، ومثل هذا التصوير يؤكد ان السنقب ل هــو التكت الات الاقتصادية العملاقة وهبو مبا يثير قلق اليابان ويدفعها كما تقول

وتكتل اوروبي وتكتل في أمريكا من ناحية اخرى فان ظهور هـ ده

التكتسلات يهمش دول الجنسوب ويستبعدها من الناريخ الامر الذي يُؤْكِدُ أهمية اعادة النظر في النظام الاقتصادي العالمي واتفساقيسات تحرير التجارة والحصص وأسعار للواد الضام، علاوة على الضوابط والقيود التى

ا العمل. وضعها عند ترقب اوروبي قيام اي وعلق باباني اقتصادي بحیث لا ودعوة لانشاء مصدرا من Company of the Company مصادر عدم الاستقرار في الاقتصادي

> مُحاولة أقامة نظام دولي جديد. وتجدر الاشارة الى أهمية الأسباب الاقتصادية والتنافس على الاسواق في اندلاع الحرب العللية الأولى

#### الطرف الرابح

على ان المخاوف من قيام سوق امريكي موحد لا يجب أن تنسينا اهميته لانقاد الاقتصاد الامريكي من حالة الركبود التي يعاني منها،



## تاقتا والنفس الطويل

خلق سوق تجارية يُبلغُ حجمها ١٠٤ تريليونيات دولار وتضم ٣٦٣ مليون مستهلك وتتبع اتفاقية نافتا اسلوب النفس الطويسل في الإعداد والتنفيذ اي انها لا تقوم على امنيات قَومية اوّ سوايا طيبة بَال على تخطيط منروس ومراحل متدرجة تركز على الغُلَّاء قَوانَين الحمارك في البلدان الثلاثة خلال فترة تتراوح

والاهم من ذلك الفاء العقبات غير الجمركية بين البلدان الثلاثة مثلًا نظام الحصص وتصاريح الاستيراد وقيود الاستثما.

اتضافية مماثلة وقعت بين كندا والولايات المتحدة عام ١٩٨٩.

# محمد شومان 🜣

وكالة «اساهى تيوز» اليابانية الى اقامــة اتحــاد من غير البيض في مواجهة تكتبل البيض في كبل من اوروبا وامريكا الشمَّاليةُ.

والواقع ان تكتل «غير البيض» او الصفر في اسيا هو احتمال قبائم خياصة في ظيل طموح اليابان المشروع للاحتفاظ بقدراتها الاقتصادية وتنميتها عبر دعم وتطوير التعاون الاقتصادي والتكنولوجي مع الصين وكورياً ويقية نمور اسيا الصاعدة لكن مُثَلَّ هِـذَا الْـوضَـعِ لا يخلـو من مخاوف سياسية واقتصاب تتعلق بظهور نازعات عنصرية

وتتاقس مدمر بين تكتل اسيوي

بقلم: د. ابراهيم عمر التني

المحارضة المتحالي التركيد

العبال الانتصادي العربي

التتوك من خلال الاعطارة

والتعطف العكورة بالعبار

كميات من مختلف السلع المصنعة استنادا الى امكانيـة

اقامة مصانع حديثة وكبيرة الحجم لسد الحباجبة

القومية وللتصدير ألى الخارج لاجل تعظيم الاستفادة من المزايا النسبية التي تتمتع بها المنطقة العربية في

مجالات صناعية كثرة.

# المأزق والتوصية التي تفرض نفسها!

لعل المدرة الإساسية للسياسات الاقتصياد التي أتبعثها البول الصناعية في السبعيثات والثمانينات، هي التدخل بشكل مترايد أعدم الانشطة الصناعية التي تعتبرها ذات قدرة نمو عالية في المدى البعيد، واهمية كبيرة في التجارة الدولية وهذه الانشطة تتمحور حول ما يسمى بمنتجات التقانية العباليية مثبل الإلكترونييات الدقيقة وللواصلات والمواد الجديدة والكيمياء

وسياسات الدول الصناعية حتى العبام ٢٠٠٠، أعدها مركز درأسات الوحدة العربية ببيروت، فان الدول الصنباعية في الوقت نفسه اتخذت اجراءات واسعة النطاق لحماية الصناعات القديمة، ورودتها بمختلف اشكال الدعم لرسادة قدرتها التنافسية مقابل منتجات الصناعات المشابهة في الدول النامية كالمنسوجات والملابس، ومنتجات الصديد والصلب، ويناء السفن، والبتروكيماويات، وغيرها من المنتصات التي تمتك الدول النامية مزايا نسبية فيها.

وبالنتيجة فان سياسات الدول الصناعية المتقدمة اصبحت مسزيجا غير متجسانس من التدابير لتشجيع وحماية الصناعات التي تتمتع فيها بمزايا نسبية واضحة وهي الصناعآت التي تستخدم رأس المال والتقانة بكَثافة، اضافـة الَّي تشجيع وحماية الصناعات التى لا تمتك فيها مزايا نسبية وهي الصناعات التي تستخدم بكشافة العمالة أو الطاقة أو المواد الاولية اللوجودة بكثرة في الدول النامية، وفي الاقطار العبربيية، وعلى هنذا الاسباس قسامتُ السدول الصناعية بعرقلة اعادة هيكلة الصناعة في العالم، واثر ذلك بشكل سلبي كبير في معدلات التوسع الصناعي في الدول النَّامية، والاهم من هذا كله ان سياسيات الدول الصنباعيية خلقت بيئة اقتصادية دولية معقدة ومستقبلا غامضا يمكن أن يحدث فيه أي شيء، فقد يمر الاقتصاد الدولي بفترة اخسرى من التقليسات الأقتصسادسة الشديدة في المستقبل، كما حدث في السبعيثات والثمانينات، ولاشك في ان هذه التقلبات تلحق إضرارا كبيرة بالدول النامية، وشاصـة الـدول التي لها أرتباطات اقتصادية قوية مع العالم الخَارجي، كما هو حال الوطن العربي واقطاره.

معلوم ان الصراع في عالم اليــوم ينطلق من دوافع اقتصادية في المقام الاول بعد زوال دواعي الحرب الباردة بأختفاء الاتصاد السوفييتي، ولهذا زائت النزعة لتكوين تكتلات اقتصادية واحدثها تكتل دول امريكا الشمالية الذي يضم امريكا وكندا وللكسيك وبحجم اقتصاد قومي يبلغ حوالي ستة تريليونات دولار،

وأنتشرت ظاهرة التكتلات الاقتصادية في اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية وبقيت المنطقة العربية بعيدة عن هذه للمارسة بالسرغم من ان الدراسات تؤكد ان التوسع الاقتصادي في الدول النامية يعتمد اساسا في الستقبل على توسع الطلب السداخل وتحقيق التسوارن في البنيسة الاقتصادية الداخلية والتركيز على تنميسة الحلقات التي تضمن الاستقرار الذاتي في التنمية اما بالنسبة للدول العربية فان كل هـذا يعني التأكيد مرة اخرى على استراتيجيـة الاعتماد على الذات، وهذا يتطلب كما هو مصروف، التصاون والتنسيق والتكامل الاقتصادي العربي الاقليمي. دراسة مركز دراسات الوحدة العربية اكدت ان البيئة الاقتصادية الدولية تهيىء فرصا كثيرة للتوسع الصناعي العربي وتصدير

ألا ان العراسـة اكـدت الصعـوبـات التي تـولجــه

التصدير وتوقعت ان تشتد هذه الصعوبات في المستقبل، ومن بينها لجوء الدول الصناعيـة الى تقييـد التجارة وخاصة في وجه المنتجات الصناعية للدول النامية عموما يسبب تفاقم مشكلة البطالبة في البدول الصناعية وتقلص أمكانيات اتباع سياسات مالية وتقدية توسعية لتنشيط الحياة الاقتصادية وخلق فرص العمل خوف من التضخم اللذي بدأت الدول الصناعية تنظر اليه كاهم مشكلة تواجهها، وبالتالي حدوث تحول في هدف السياسـة المـاليـة والنقـديـة فيَّ الدول الصنَّاعْيَة من تحقيقَ الاستخدام الكامل الَّى محاربة التضخم. ولهذه الاسباب بدأت الحكومات الصناعية تعالج مشكلة البطالة بيواسطية السيباسية التجارية وذلك عن طريق منح الحماية للصناعات المهددة بالتسوقف أو تقليص الاعمال فيهسا بسبب الاستيراد من الدول الاضرى، وضاصعة من العدول النامية، ووضع قيود على الاستيرادات من هذه المدول والسكوت عن، او حتى تشجيع، المارسات التجارية التقييدية التى تمارسها شركات الدول الصناعية بقصد الحد من التوسع الصناعي في الدول النامية، وزيادة صادراتها الصناعية، وينتيجة كل ذلك تحملت الـدول النامية خسائر اقتصادية كبيرة بسبب عدم استغلال الطاقات التي انشئت اساسا بهدف التصدير الى العول الصناعية. والاهم من ذلك أن سياسات الحمائية للدول الصناعية وضعت قيودا شديدة على التوسع الصناعي في الدول النامية في المستقبل للنظور، وعلى هذا الاساس فان استراتيجية التصنيع بالاعتماد على التصدير الى الدول الصناعية لا تبدو براقة ليس فقط بالنسبة الى الصناعات التي تستخدم العمالة بكثرة. وبالتال قد تخلق البطالة والمشاكل الاجتماعية كما تدعى الدول الصناعيـة لتبريـر الحمايـة، وانما حتى بــالنّسبـة الى الصناعات الاخرى التي لا تستخدم العمالة بكثرة مثل البتروكيماويات، وعليه قان التوصية التي تفرض نفسها هي ضرورة الإهتمام باستراتيجية التنميسة الصناعية في اسواق الوطن العربي واقاليمه المختلفة، مع اخذ القرص التي تتيحها الاسواق الـدوليـة بنظـر الاعتبار سواء كأنت في الدول الضامية او السدول

ولتحقيق هذا الهدف فالحاجة تبدو ملحة لتنشيط العمل الاقتصادي العربي المشترك من خلال الاجهزة المتخصصة وما اكثرها عندا، وما اقل مردوداتها للانتقال بالواقع الصناعي العربي الى الصورة التي رسمتها دراسة مركز الـوحـدة العـربيـة ببيروت، وفي اطار عالم يزداد سعيه لبروز كيانات اقتصادية اقليمية تتنافس بضراوة.

وكذلك دعم فرص الرئيس بوش الانتخابية في الاحتفاظ بالرئاسة لقترة ثانية. وقد ذكس بعض المعسارضين

لاتفاقية «نافتاه ان مناخ الانتخابات الإمريكية وتراجع فرص نجاح بوش كانت وراء اسراع ادارته الى توقيع الاتفاقية وذلك في محاولة اخيرةً من جانب بوش تخلق حلم أمريكي جديد وامل لمُلْآيِينَ العاطلين عن

ويسرى المؤيسدون لنهاقتها أن الصهادرات الامريكية ستشهد زيادة هائلة مما بعن انتعساش مختلف قطاعيات الاقتصياد الامريكي كتذلك فسان انخفاض اجبور العمال في المكسيك ستجـــــذب الاستثمارات الأمريكية، وهـو مـاً ينتـج أمــام الاقتصاد الإمريكي افاقا

لكن المعارضين يحذرون بشسدة

من تُدني اجُورُ العمالُ في المكسيك وبالتالي أنتقال الشركات الإمريكية الكبرى الى هناك وخسارة مئات الالبوف من قبرص العمسل، اي ان اعداد العاطلين سترتفع عكس ما يقال عن توفير فرص عمل جـديـدة للامريكيين، غير ان المؤيدين يقللون من هذه المخاطر ويؤكدون المكاسم ستكون اكبر من الخسائر، لاسيما مع تطور النجارة بين الولايات المتحدة والمكسيك واحتمال انتقال الشركات الإمريكية التي تعمل في اسيا الى المكسيك لـالاستقـادة من الميزَّات الَّتِي تُوفِّرها «ثافتا» اضافـةً الى رخص آلايدي العساملية في

وفي كل الاحوال يتفق المعارضون والمُؤْيَّـدون ان الكسيك هي الـدولــة الاكثر استقادة من نافتا أذ يتوقع ان يقفز معدل النصو من ٣٠٦٪ الى ٦٪ ثم آلى ٩٪ لَكن هل تتحول نافتا، مع الأيام الى اتحاد سياسي او دولة قيدرالية كبرى؟ هَذَا السؤال طرح وكانت ولا تزال

الإجابة عليه بالآ.. فَنْمَة مشْكَالاتْ خاصة بوحدة كندا ومطالبة اقليم كوبيك بالإنفصال، كنذلك فأن الولايات المتحدة مكتفية ببذاتها ثم ان هنَّاك خلافات ثقافيَّة وأقتصادية عميقة بين الدول الثلاث تحول دون وحدتها سياسيا، وقد حددت «نافتا» صورة المستقبل في مزيد من الوحدة الاقتصادية متع اتباحة القُرصـة لضم ٣٠ دولة في امريكـا الوسطى والجنوبية الى السوق الاقليمي العملاق مكلمات اخرى لا للوحدة السياسية، لكن المستقير هـو في ضم امـريكـا الـوسطى والجنوبية، ولاشك انه مستقبل طَموْح وَمَثير فَهُو يعني قيام اكْبرُ سوق تجاري في التاريخ.

باحث بالمركز القومي للبحوث
 الاجتماعية - القاهسرة

#### بقلم \_ الدكتور لطفي عبدالعظيم

۱۹۸۰ الی ۵,۷۷٪ عام ۱۹۹۰.

ويقدر الخبراء ان ما يجري

ضَّحْه من ٨٠٪ من الإسار في

دول الكومنولث ليس بترولا

كسذلك زادت الحسوادث

والتلفيات عن المتوسط

المتعارف عليه في هذا القطاع

واصبحت الحرائق الواسمة

من الامور العادية في مناطق

استخراج البترول. وقد ادى

ذلك الى ان اصبيح ٥٠٪ من

ابار البترول غير قسابسل

للاستخدام كما أن كل يوم

كلذلك تتمسن ادارة عملسات

الاستخراج بالفوضي الشاملة.

فهناك نقص في قطع الغيار

كما لاتتوفر

للعمال امساكن

سكنبة كافسة

ولا الخدمات

يحتاجونها كل

يوم. ويقول

المراقبون ان

كثيرا من عمال

يعيشون في ظل

ظــروف غير

ادمىسىة حيث

عنشش منت

الصفيح او من

كانوا محظوظين

ناموا في عربات

ــون في

البترول

بقطت

الخش

يشهد تعطل أبار جديدة.

بل مزيج مائي.

مليون طن بزيادة ٣٪ عن عام ١٩٩٠. ونظرا لتناقص انتاج الغاز الطبيعي والفحم في كافة دول الكومنولث ـ وايضا هنا باستثناء كازاخستان \_ لـذلك يتوقع المراقبون أن ينهار وذلك عند التحصول الي اقتصاديات السوق الحرة. والدول الوحيدة ذات الفائض التصديسري هي الي جسانب

وتركمانيا. وعلى النقيض من ذلك نحد

قط في ارمينيا.

> مزید من البترول بأي ثمن

محال الاستهالاك. وسوف تقوم روسيا ببيسع البترول وهناك استاب كثبرة ومنتجاته الى الدول الاخرى في محموعة الكومنولث مقابل لهذه الأوضاع عملات قابلة للتصويل ولما النفطية كانت روسيا الاتحادية لاتملك طاقات تكريرية كافية، فسوف يكون عليها ان

المتردسية في روسيا وباقي الكومنولث ولعل اول تلك نظام التخطيط

المركزي الذي كان يوفر لقطاع البترول استثمارات عسالسة، ولكنسه في نفس السوقت يطلب مُنه انتاجا يفوق امكانياته. وهو ما جعل استنزاف الموارد النفطية هناك امرا لامفر منسه. وكانت السماسة السوفستسة هي المزيد من البترول بأي ثمن ولهذا تعطلت كشير من الإبار الجديدة بعد فترة وجيزة من بدء عملها وذلك بسبب طرق الاستخراج الستخدمة. وقد ادت طرق الاستضراج الثانوية وغير الفنيسة الى زيسادة اختسلاط

البترول بالمياه من ٧٠٤٪ عام

قُطاّع ٱلطاقة في تلك الدول روسيا كل من كازاخستان

يبدو أن النقص في البترول والمنتجات البترولية يهدد بوقوع كارثة اقتصادية في الدول التي نشات من

خُلَالُ ٱنْهِيارِ الاِتْحَادُ السُوفِييتِي فقد تراجع استخراج الْبِترولُ في تلك الدولُ وعلى الأخص في روسيا الى

درجة كبيرة بحيث اصبح من المحتمل أن تتحول مجموعة دول الكومنولث الى مستورد صاف للنفط. وقد

يداً الامر في تلك الدول الجديدة بان عقدت اوكرانيا اتفاقية مقايضة مع آيران تحصل بمقتضاها على اربعة

مُلايين طُنٌّ من النفط الايراني سنويا. وسوف يتم نقل البترول عبر خط أنابيب سوف يجرى انشاؤه عبر

اذربيجان بطاقة سنوية قدرها ٥٠ مليون طن.

وفي حين بلغ انتاج البترول

في عسام ١٩٨٨ حسوالي ٦٢٠

مليون طن، اذا به يتراجع

يسرعة ليصيح ١٥٥ مليون

طن فقط في عام ١٩٩١ وكان

نصيب روسيا الحالية منه

٤٦١ مليون طن. وتتوقيع

الدوائر الروسية الرسمية ان

يتنـــاقص انتــاج دول

الكومنولث في العام الحالي الي

١٦٠ ورباما الى ٤١٠ ملايين

طن. وإذا استمسر الاتجساه

النزولي فمن المتوقع أن يكون

انتاج آلبترول في عام ١٩٩٥ في

حدود ۳۱۰ اتی ۳۸۰ ملیون

طن «نصيب روسيا منها ٣٠٠

طن» وبـــالتــالي لن يكفي الإ

لتغطيــة حــواني ٨٠٪ مــن

الاحتباحيات المحليسة والتي

سوف تكون في حدود ٥٠٠

ومع نهایسة ۱۹۹۲ من

المحتمل أن تصبح روسيسا

الندولية التوحيسدة بين دول

الكومنولث التي لديها فائض

للتصــديـــر من البترول

والمنتحات آلبترولسة، مع أن

هذه الدولة تشكو حالياً من

مصاعب جمة تسواجهها في

تستورد الكثير من المنتجات

البترولية من دول الكومنولث

وللتصدير حدودا

ولكن يبدو ان امكانيسات

تصدير روسيسا لمنتحسات

البترول ألى بتساقي دول

الكومنولث قد ملغت حدودها

ولما كان انتاج البترول في دول

اخذ في التراجع او انه لايحقق

ای نمو، کان ولابد ان تشتید

الآزمة البترولية ايضا في تلك

الدول. والاستثناء الوحيد هو

كازاخستان التي تمكنت في

العسام المساضي من ريسادة

انتاجها من البترول الى ٢٦.٦

مليون طن في السنة.

ان روسيا البيضاء لاتغطم اكثر من ٧٪ من احتياجاتها من الطاقسة عن طسريق مصادرها الخاصة. وتبلغ تلك النسبة ٩٪ في مولدوقياً و٤٪

رغم وجود استثمارات جديدة في مجال النفط بدول الكومنولث، الا ان حجم الانتاح يتناقص سرعة

ليصل الى اقل من النصف في خلال الأعوام الثلاثة القبلة

السكة الحديد المكهنة. وهكذا يكسون على هؤلاء العمال المساكين مواجهة الشتاء القارص في سيبيريا لنذلك ليس من المستغرب ان يهاجر كثر من العمال القنيين من تلك المناطق وعلى الإخص من غسرب سيبيريسا الغني بالبترول.

استثمارات متزايدة وانهيار

مستمر على السرغم من ان قطسا البترول «السوفييتي» حصلٌ خـلال فترة السنـوات الخمس ۱۹۸۱ ـ ۱۹۹۰ علی استثمارات :

■ هيكل مغلفين ، مقصود آلي

■ قــفــل مـركـزي يعـمـل بالتحـكم

دعامة قطنية على مقعد السائق دفتحة

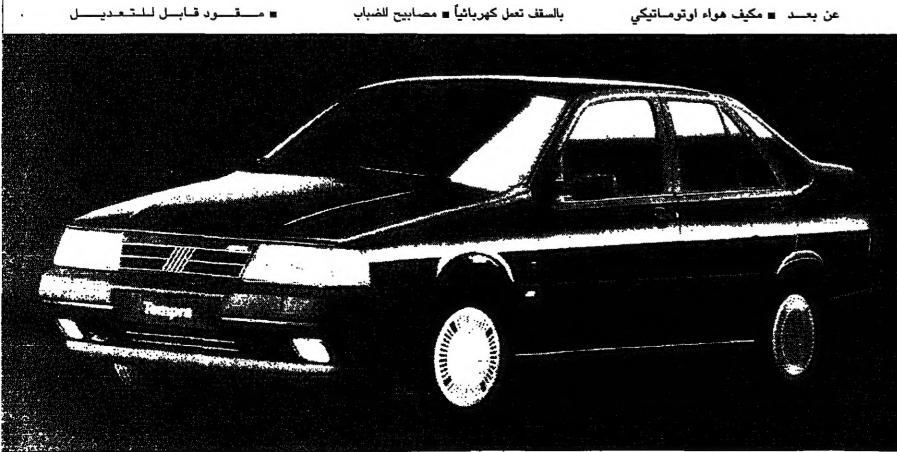
■سي. دي. ۲۸. • لوحة عدادات رقمية

بالسقف تعمل كهربائياً • مصابيح للضباب

■ علبة تروس يدوية واوتوماتيكية

■ تعلیــق مستقـــل

■ مسقسود قابسل للتعديسال



دبسي شارع الإتحاد، ص.ب ٩٩١٠، تلفون ٦٦٦٥١١ مركز الخدمة ، ٦٦٥٥٩٧

الكندي السيارات



155/

الفَجِسَرة مركز الفجيرة التجاري. ص ب ١٩١١. تلفون ٢٦٧١١ AL GHANDI AUTO

3

مغامرة تكسر نمط العروض السائدة

عرض البقعة يتناول في احداثه

الصراع النفس الذي يعانيه اثنــان من

السجناء احدهم واخرسء قناته عنم

تفاعله مع محتمعيه بشكيل طبيعي الي

السجن وهو اسقاط مباشر على مدى

ما يعانيه العاق ف مجتمعه من

ضغَوْط نفسية نتيجة أعاقته.. اعا

السجين الاخر فهو وعبيده الشاب الذي

قابته طروف حياته الى العمل في مهنــة

غسل السيارات والعقدة النفسية التي

قدم الأخرس الوجه المسرحي الجديد

نبيـل احمد وقـد استطاع ان يفــرض

نفسه على العرض من خلال اداءه الذي

ييشر بميلاد ممثل جديد في المساحـة

السرحية المطيسة.. أمناً شخصية

وعبيده فقد لعيها المثل القديس راشت

سعدان، كما لعبت شخصية وقطيع،

الفضائلة هدى الضائع ببأقتدار جيد

بالإضافة الى تحسييها لشخصية ألام

بشكل متقن اما الفنان خياليد على فقط

كان ظهوره مميزا في الإدوار التي لعبها

بالإضافة ألى الطفل حمد محمدً... اما

المطرب عادل خميس فقط اسر جمهور

العرض بصوته الساحر من خلال

عموما تبقى مسرحية والبقعسة

عرضا شبابيا تأجحا وتجربة تستحق

الأشادة لكونها محاولة لكسر نعط

العروض المسرحية السائدة ومغاصرة

جريثة من المؤلف ابسراهيم سسالم

والمضرج لحمد الانصباري وجهسه

يستحق التقدير من مجموعة المثلين.

اما بالنسبة للمسرح القبومي للشبساب

والفنون فانها خطوة رائدة لاعادة

نشاطبة وتبنيه السليم لنوعية من

العروض الجادة التي بامكانها ان

تضفي على الحركة للسرحية في الدولة

الى جانب متابعة اخبار المعــارض التي

تقام على ارض الشارقة والمعارض

العالمية، ويتساسع قسانسون السوكسالات

التجساريسة كما يغطى الاتفساقيسات

التصارية والاقتصابية بين امسارة

الشارقة والندول الأخبري من خبلال

الوقود الزائرة للبلاد، وهـو من تقديم

صلاح الدين مصطفى وتنفيذ عبدالله

وبـرنــامـج «الاسرة» يحاول طــرح

مسائل اسرية تهم المرأة والطفيل وكبل

فرد من افسراد الاسرة تقسريبا. كما

يتضمن البرنسامسج بعض اللمحسات

التراثية عن دول الأصارات كالعادات

والتقاليد المتعارف عليها الى جسانب

بعض الزوليا الاخرى مثل فقرة ذوق

وفتما يتعلق بسالسهسرات سيلتق

المشاهدون يوم السبت مع مجموعةً

متميزة من الاقلام الهندية، وفيلم اليوم

هو بعنوان «انا حر»، القيلم من بطولة

اميتابجن - شبانها عظمي، وتعدور

احداثه حول الحقد الذي يمبلأ القلبوب

اما سهرة الاحد فهي سهرة مشوعة،

حيث بسهر المشاهنون غدا مع السهرة

المنوعة الصوت الجريسح، عبىدالكبريم

وسهرة الخميس: سوف تكون مع

مجمّوعة منتقاه من التمثيليات العربية

المتميزة، كسهرة ٨ اكتوبر وهي بعنوان

«صبورة تبحث عن اصبل»، وتسبور

احداثها حسول طبيب جسراح تموت

زوجته وابنه في حادث، ويعجز في انقاذ

بعد تاریخ سینمائی حافل

ابنه فتتغير مجريات حياته.

ويسيطر على النفس البشرية.

عبدالقائر.

رافدا مسرحيا جبيدا..

الاغْنيات التي واكبت لحداث العرض...

يعانيها بسبب موت اخته «فطيمه...



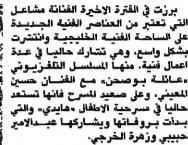
## ٦٠ زائرا في الجولة الواحدة برنامج لزيارة القبة الساوية

لطلبة المدارس ايام السبت، الاحد،

صرَّح بذلك عبيد بن عيسى مديـر عـام الدائرة واضاف بـان الفترة المسائيـة من

فَامِتَ بِاهْدَائِهَا ۚ إِلَّ حَكُومَةَ الشَّارِقَـَّةِ. الَّتِّي فامت بدورها بوضعها تحت تصرف دائرة الثقافة والإعلام.

لاشين المشرف العلمي على القبـــــة ان في المنهج الدراسي الخاص بالإعدادي والثانوي جيوانب علميية متعلقة يعلبوم الفلك



وتقول مشاعل عن هذا العمل: انه احب الاعمال التي تخص الطفل، وقد كتب الفنان الشاب عبدالامير حبيب. وهي ليست التجريبة الأولى لها معه، والعملُ يتحدث عن الخير والشر ويحث الاطفىال

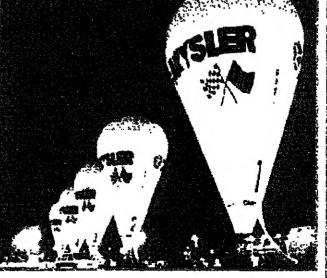


## THE STATE OF THE S

# ينتهى من دبلجة «جازورة»

انتهى الفنان عبدالناصر الزاير مؤخرا من دبلجة المسلسل الكارتوني مجازورة، الذي يُشَّارك فيه حشد منَّ الفُنْـاَنينَ الشَّبـابِ مَنْهُم انْـوار ويـوسف بـُو هلـول من والعمل من تنفيذ مؤسسة الانتاج البرامجي المشترك للدول مجلس التعاون

الجنوبية من جبل سيلفريتا هورن البالغ ارتفاعه ٣٢٤٣ مترا فوق سطح البحر على الحدود بين سويسرا والنمسا. فوشل يقـوم حـاليـا البلدان المجاورة. وفي المؤخرة قمة مبيز بوين، التي تسلقها فوشل.



الإقلاع في اول سباق مناطيد عبر المحيط الإطلسي.

بمناسبة افتتاح القبة السماوية لاستقبال طلبة العلم اليوم. تنظم دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة برنامجا لزيارة القبة السماوية، ونلك وفق جدول صباحي

> نفس الايام ثم تخصيصها لطلبة الجامعة والمعاهد العلمية والمؤسسات والجمعيات. وقال انه قيما يتعلق بباقي ايام الاسبوع فان القبة تخضع لروتين خاص يتعلق بالصيانة الدورية. وتجدر الإشارة الى ان القينة السماوينة لتي بدأ العمل بها في ١٩٨١ كانت تأبعة للاكاديمية العربية للنقل البحرى، وقد

ومن جهة اخرى قال الربان قاسم • عبيد بن عيسى

والقبة السماوية تقوم بمهام الايضاح العلمي للمعلسوميات الفلكسة المتعبدة ومن صور المجموعات النجعية الموجودة في سماء الإمارات وكذلك أي دولة، ولاي سنة من سنوات القرن الواحد والعشرين، ويمكن على جهاز القبة السماوية الصعبود الى القطب الشعالي لمرؤيسة الليس السرمدي، كما يمكن لهذا الجهاز اظهار الكواكب الملاحية الاربعَّة الشَّهَرِة، وَهي الزَّهرة وَالمريخُ وَالمشتري ورْحل، وتستوعب القبـة في الزيارة الواحدة ستين زائرا.

#### No. of the Control of

## مشاعل في مسرحية جديدة للاطفال

على الساهبة الفنيبة الخليجيبة وانتشرت بشكل واسع، وهي تشارك حالياً في عدد أعمال فنية. منهاً المسلسل التَلَقَرْبوني وعائلة بوصحن، مع الفنان حسينً المعيني، وعلى صعيد المسرح فانها تستعد حالياً في مسرّحية الإطفال «هايدي» والتي

على الحب والتعاون.



# عبدالناصر الزاير

ويقولُ الفنان عبدالناصر الزاير بهذا الصدد: لقد انجزنــا العمـل في مـدة قصيرة واستطيع القول بانه سيكون جاهزاً في جميع محطات الخليج بدورة اكتوبر.



متسلق الجبال السبويسري انندرينا فنوشس على قمنة النباحينة بجولة على امتداد الحدود السويسرية البالغية ٢٠٠٠ كيلو مترا مع



### عبر الاطلسي

خمسة مناطيد ضخمة ومعبأة بغار الهيليوم في حديقة باس في بانجور بولاية ماين في ١٦ سبتمبر الماضي وعليها متسابقون من بلجيكا والمانيا وهولندا وبريطانيا والولايات المتصدة. وذلك قبيل

# سرحية «البقعة» في عرض مليء بالحماس تبـل الانطـلاق

#### كتب ـ مرعى الحليان: وسط جمهور مسرحي مائة بالمائة قدمت فرقسة المسرح أالقومي للشبياب والفنون

الشلاثاء الماضي عرضا ُ خاصا لمسرحيةً «البقعة» التي ستمثل الإمارات في السابقة المسرحية الرابعية لـشـبـاب دول مجلس

التعاون الخليجي السذي تبدأ فعالياته في دولة البحـــرين في الفترة مـن الثالث وحتى العباشر من تنتأ الشهر الحالى وقد جاء حرص السرحيين انفسهم على حضور العسرض بمنسابسة دعم

لاعضاء الفرقة الذين بذلوا جهدا بارزا من خلال البروفات المتواصلة طيلية فترة الإعداد.. وقد اعادت امسية يـوم الثلاثاء الانمان الى ذكريات فعاليات الساحة المسرحية قديما ابان ايام الشارقة المسرحية والندوات التي كأنت تدور على هامش العروض المسرّحية... حيث عقد اعضاء «البقعـة» نـدوة مفتوحة بينهم وبين الجمهور بعد العرض مباشرة لمعرفة مدى استجابة الجمهور لمجرينات العنرض وايسداء الملاحظات.. وقد ساد الندوة جوا من الود والنقد الموضوعي النذي قابله اعضاء «البقعية» بشيء من الحماس

وقد كأن من بين الحضور الـذين شاركوا في الندوة كلّ من المخرج حبيب غلوم. عمر غباش، تاجي الحاي، مسعد الطنباري، المسرحي يحيى الحبساج. الفنان بلال عبدالله ومهندس الديكور وليد عمران والقنان محمد سعيد وقد تصدشوا باهتمام بسالسغ عن بعض التفاصيل الايجابية والسلبية في

تنطلق اليسوم السدورة

البرامجيسة الحسدسدة

أ من الشارقة، حافلة بالعديد

من البرامسج المحليسة.

أ والإضافيات الخياصية

أبالاطفال والاسرة، فضلا

عن توب جديد تماما في العناصر المتعلقة بالتقديم.

وأوضح محمد دياب الموسى المديس

التنفيذي لتلفزيون الشارقة انه سيتم

بث البرآمج صباح الجمعة من كسل

أسبوع ۚ فِي الْعَاشَرَة صَبِاحًا، وتَخْصَصَ

هذه الّفترّة للاطفال والاسرة ثمّ يتم نقل

واشار الى ان شاشة تلفيزييون

الشارقة ستظهر بثوب جديد وتغيير كامل لجميع الشارات والمقدمات

واسلوب عرض البراميج لليبوم والفد

والسهرة ومفكرة المساء وغيرها من

العناصر، وهناك اضافات جينيدة في

المقدمسات والسعيكسور وغير ذلك من

وهنأك مجموعة من البرامج الجديدة

من الانتساج المحلي ومن ابسرزهسا: دور

العلم ــ ابيض وآســــود ــ نــمات

الشبارقية ـ دوحية الشعير ـ اشبسال

الايمان ـ حروف وكلمات ـ استوديـو

الاطفال ـ رجسال مؤمنسون ونسساء

مؤمشات \_ شادي الثقافة \_ آلاسلام

وتستمر بعض البرامج الاخرى وهي

البرامج التخصصية تظرا لاهميتها

وحاجبة المجتمع لها، وهذه البراميج

تظهر في ثوب جديد ومن ابرزها: عيادة

على الهواء ـ دنيــا ودين ـ حــــيث الجَمعــة الحديثي ـ صلاة الجمعــة ـ

قضايا رياضية - الرياضي ـ الشرطي ـ مشاعل الأمل \_ اقاق اقتصادية. ويبلغ مجسوع البرامسج المحلسة

العربية ٢١ برنامجا، ومجموع البرامج

ويشميل المخطط العيام لليدورة

العناص البارزة التالية: برامج الاطفال

بعد الافتتاح برامج تقافية بعد اخسر

الاخبار ومفكرة المساء السماعية ٦٠٤٥

مسناء \_ المسلسل اليسومى الغسريي

الساعة ٧٠٣٥ مساء ـ البرامج المحليـة بعد الاخبار الرئيسية، الساعة ٩٠٠٠

مساء \_ السهرات حوالي العاشرة مساء:

السبت الفيلم الهندي، الاحد: برناميج

منوع، الاثنين: عيسادة على الهواء،

Warmate mortilling

معرض فرنسي للصور

الفوتوغرافية بالقاهرة

يقيم المركز الثقباق القرنسي ببالقباهرة

بِالْتَعْاوِنَّ مِع المُرَّكِزِ الْقَوْمِي للفِسُونَ التَشكيلية التابع لوزارة الثقافة المصربة

معرضا للصور الفوشوغرافية في قاعة

يضم المعرض النذي يفتنسح بسوم ١٤

كتوبر الحالي ويستمر حتى نهأية الشهر

١٥٠ صورة ابيض واسود والوان فام

بجمعها المركز الوطني للتصويـر ببــاريس

تتمتل اشعبة للعرض في انه يؤرخ لتطور

التصوير الفوشوغرافي بنبذ الأبحسات التي

أجراها أبِنْيان جول هآري على الحركة عنَّـذُ

قسرن مضى في الفترة من ١٨٨٦ الله ١٩٠٠

وحتى اعمال كبار المصورين الفرنسيين

تتنوع الاعمال المعروضة بين التجسرياد

اختاتون بمركز الغنون بالزمالك

وتعرض بمس

للحركة الفنية.

والاوروبيين والأمريكيين.

والتخطيط البحت.

المحلَّية بالأوردو ٤ برامج.

والحضارة الهندية ـ استوديو ٢

النواحي الفنية لجميع البرامج.

صلاة الجمعة.

اتباء واراء.

🖟 لتلفزيون الإمارات العربيسة

واشد سعدان و نبیل احمد .. استعراض ادائه

2.2.4. (12.12.2.10**0)** [2.46.6.6.6.6.6]

خالد على وهدى الغانم.. انسجام رائع

والجديس ببالتكسر ان مسرحسة «البقعة» هي المصاولية الاولى للفنان ابراهيم سالم في الكتَّابـة السَّرحيـة.. وهي ايضا النجربة الفريدة للفضان احمد الانصاري في الاخسراج وثلك من خلال ما اضفاه على عرض النقعة من لمسات اخراجية تفتح مزيدا من علامات

الاستفهام حـول التجـريب للسرحي في الامارات خاصة بعد الانحسـار التـام لهذه النوعية من العروض من خارطة العروض السرهية الحالية... ويمكن القبول ان المخسرج احمد الانصساري استطاع بتجربة البقعة ان يعيـد الَّ الاذهان نوعية من الاعمال المسرحية كائت يوما مثار اهتمام السأحية

عبر ٢٥ برنامجا محليا



#### شيابا شيرودكار تغير معالم صورتها

النجمة الشابة شيلبا شيروبكار التي يتابع الملايين من المساهدين الاسيويين اطلالاتها على الشاشة الفضية وتؤرق افلامها أجهزة الرقابة في كل العواصم الاسيويـة، قررت مؤخرا التمرد على نفسهـا وتغيير معـالم صورتها من الفتاة الجريئة التي تظهر في مشاهد تحرص الرقابة على حنفها الى مُمثِلَة لا تقبل الا الادوار الجآدة والرصينة، واول الشروط التي تضعها شيلبا في عقود افلامها هذه الايام هي الا تظهر في مشاهد يقبلها البطل فيها مع الالتَّزام بالظهور على امتداد الفيلم بملابس محتشمة، وهي تقول انها قررت ذلك لان المزيد من العمل في أطار اتجاهها الفني السابق يلحق الضرر بها وربما يهدد مستقبلها الفني.

## ليوم.. بدء فعاليات الدورة المسرحية الرابعة لشباب دول مجلس التعساون الخليجي

البحرين: من قضيلة المعيني: تحت رعاية الشيخ عيسى بن راشد آل خليفة رئيس المؤسسة العامة للشباب بدولة البحرين تبدأ في الثامنة من مساء اليوم بصالة البحرين الثقافية فعاليات المسابقة للسرحية الرابعة لشباب مجلس التعاون لدول الخليج العربية.. حيث تقرر أن يبدأ الافتتاح بمسرحية «الضفادع» التي ستقدمها فرقة نادي مدينة عيسى البحرينية وهي من تأليف واخراج جمالً الصقر وسوف يعقب العرض ندوة عن المسرحية يتحدث فيها محفوظ عبدالرحمن وعبدالله الملك

من جهة اخرى اكتمل وصول وفود الدول المشاركة في المسابقة وكنان وقد الامارات اول الوقود التي وصلت مبكرا برأسة عبدالله ابتراهيم مديس ادارة الثقافة والاعسلام بسوزارة الشبساب والرياضة الذي سيشارك بمسرحية والبقعةء تاليف ابراهيم سالم واخراج احد الانصــاري... حيث ببــدا غــدا صباحا المخرج احمد الانصاري في اعداد

ديكورات مسرّحيته تمهيدا للعُرّض في الثامنة من مساء الغد.

فهي: «الضفادع» البحرين، والبقعة» الأمَّارات، والقافُّلة تُسير ، السعـوديـة، وهدف غبر مقصوده سلطنة والاسيرة قطر ووالحلم الكبيرة الكويت.. اميا اعضياء لحنة التحكيم فهم: د.

ابراهيم غلوم من البحرين ود. عبدالك مبارك بلال من الكنويت وحبيب غلوم من الامارات بالإضافة الى الفَسَّان حمد الرميحي من قطر وعبدالغفور البلوشي

اما المسرحيات المشاركة في المسابقة

## يقطع حنجرته امام المحكمة!!

وديكور، وقصة اسبوعية لحياة فـرد قام الخميس الماضي أحد المتهمين بالقتل والاغتصاب بقطع حنجرته من هذا المجتمع وهنو من اعداد مريم فقد قفر الرجل فجاة وهو يصبح «أنا بريءً» وأحدَّثُ جرحا عبيقًا في عنجرتُه بأستخدام قطعةً من ألرَّجاج أوْ شُقرة حلاقة. وقال شهود عيان لقد فقد الرجل الكثير من دمائه قبل ان يقوم

حِالَ الاسعاف بنقله الى خِارِج غَرِفَة المحاكمة وتم تأجيل المحاكمة. ويواجه المتهم ورجلان أخران تهمًا بقتل بائع متجول واغتصاب سيدة بالقرب من مدينة ليون في عام ١٩٨٨.

## الاحتفال بمرور ١٠٠ عام على التنقيب في دلف

حتفلت كل من فرنسا واليونان في الاسبوع الماضي بمرور ماثة عام على عمليات لتتقيب عن الاثار في دلف التي تقع على بعد ١٧٠ كيلو متراً شمال غربي أثينا وهي من اهم للواقع الاثرية. وقد أشرَّفٌّ على تَنْظيم المهرجانات والاحتفالات المدرسة الفرنسية في اثينا.. وهي

أُكبرى المعاهد الاجنبية في العاصمة اليونانية والتي تأسست في عام ١٨٤٦ وذلك الَّ جانب مؤسسة اسبرطة للاثريات والكائنة في اثبيناً ويذكر أن هذا الصدد أن عمليات التنقيب في تلك المناطق بدأت في ١٠ اكتوبر ۱۸۹۲ واستمرت حتى عام ۱۹۰۳.

# الشلاشاء: روائع القصص العساليسة، تمثيلية عربية، الجمعة: استوبيو ٢

مناقشة ما يدور حول المعلومة وليس مجرد سردها وطرحها ويتم للقساء الضوء اما بالسرأي المساشر او التعليق او المقابلية والبرنياميج اعتداد وتقديم عادل معاطي واخراج خليل سطاس.

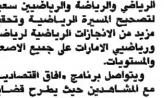
وهناك كنذلك برنامج مقضايا رياضية، وهو يهتم بطرح ومناقشة القضايا والأمور المعنية بالحقال لتصحيح المسيرة الرياضية وتحقيق مزيد من الانجازات الرياضية لرياضـة ورياضيي الامارات على جميع الاصعدة

مع الشاهدين حيث يطرح قضايا حلقاته مدى الانتشار المحلى والعالمي

الفعاليات المحيطة والقباء الضبوء على

الرياضي والرياضة والرياضيين سعي

جديدة في هذه الدورة ويؤكد من خيلال الشعار صنع في الشارقة من خلالًا الانتاج المتميز والمنوع لمصانع الشارقة



#### كانت موجودة في جريدة او مجلة او ما يقدمه شو من أبداعات شعريـة او قصصية، ويتميز البرنامج باسلوب استعراض القصاصات المتميزة المتعلقة

# بالثقاقة ادبيا وعلميا وقكريا وتغطية

(على الهواء مياشرة).

ومن ابرز برامج النورة الجعيدة

برنامج ونادى الثقافة، حبث تقيم

البرامج الثقافية في دورتها الجديدة

برنامجا ثقافيا في أطار نادى الثقافة

ولكن بثوب جديد، وتتسع مساحة

البرنامج الفكرية لتشمل كل مناحه

المعرضة والفكر. يهدف البرتساميج الى

توسيع افاق المعرفة الادبية والعلمسة

وخلق علاقة جديدة مع المشاهد من

خلال اشتراكه في تصريس المجلة عن

طريق متابعة ما يقدم وارسال كـل مـا

يقع تحت يـده من قصــاصــات ســواء

لوس انجلوس ـ خاص لـ «البيان» من أب: قرر المثل كيرك دوجلاس بعد أن اشترك في تمثيل ٨٠ أولَّ رَواية الفها كيركُ بُعَنُوانِ ءالْـرقص مبع

وحول السلسل التلفريوني «السر» يقول كيرك: لقد هزتنى أحداث هذا المسلسّل لانها تدور حول مهاجرين غير شرعيين الى الولايات المنصدة واعادتني هذه الاحداث الى والَّدى الاثنِّينِ اللَّذَانِ هاجِرا من روسيا ألَّى امريكا سرا واقاما فَيها بِعض الوقت بصورة غير شرعية. ويضيف الني خـلال تمثيل دوري في للسلســـل اخفيت مشاّعري ومعّاناتي، واعْتقدتْ أنْ والدي ربما يعجّب

الذيُّ يمثل دور ابنه، والمثل روك بيترز الذي يلعب دور صديقة الحميم والمعثلة لورا هارينجتون التي تمشل دور رُوجَة ابنه، وَالْمُثُل جيسي تَيندلر الذي يَلَعب نُور حقيدة. " وقد كنب سيناريو المسلسل سينينيا تشيرياك واخرجته المخرجة كارن أرثر. وكان كبرك قد نجا من ألموت في حادث اصطدام طائرة عمودية كان يستقلها برفقة النين من اصدقائه بطائرة ركاب واسفر الحادث عن موت صديقية الاثنين واصابته بجروح واصبحت لديه عقدة نفسية حول الحباة والموت بعد نجاته وفقدانه صنيقيه.

للتأليف واضاَّف: ربما لانفي مثلث ما فيه الكفاية من الافلام لكن لدى رغيةً في تمنيل فيلم ولحد أشترك في تمنيله مع ابنى مايكل الذي فأز بجائزة أكانيمية على انتأجه فيلم - وول ستريت ومع أبنائي الثلاثة الاخرين بيتر وأريك وجويل. وكان كيرك قد انتج عام ١٩٧١ فيلم مسمرتري الدي لعب قيه أبنه مايكل دورا لا باس به.

فيلما تكريس تشاطه للتاليف. كنان ذلك بعد أن قرأ سيناريو المسلسل التلفزيوني والسره والرواية الثانية هي بُعنوان «الهدية» وقد صدرت مؤخرا وحاليا بعكف على تاليف روايته التالثة. ُ وقد سبق لكيِّك انَّ نشر سيرة حياته وهي بعنــوان

ويشترك مع كيرك في المسلسل المثل بروس بوكسلايتثر

وفي لقاء مع كيرك اكد أنه يريد أن يكرس جهوده



وقالُّ امر بَلْحظات آقَى فيها يُانني سـامـوتُ آنني بُعـد حادث الطائرة اعيش اياما أضـأفيـة اصفهـا بـانهـا ايـام مستعارة فقد ساورني شعور بالاثم وانا في السنشفى قيماً اصبح صديقي الإثنينَ في عالم الموت. وقد وقع حادث الإصطنام بعد أن كان منهمكا في تباليف روايته الثانية والهدية، مع سكرتبرته التي كان يمل عليها النص في منزَّلها في مزرعة بالقرب من بلدةً فيلمور ألقريبة

مر ومن مبوسي. وقال اتصل بي احد اصدقائي وطلب مني مرافقته على متن طائرته العمودية الجائمة في مطار قريب من البلدة. واضاف كثيرون وإنا طريبح الفراش في المستشفى سألوني عن حادثُ الأصطدام وكنتُ اجبِيهُم: أيَّ اصطـدام؟ كنت قبل وقوع الحادث امتع ناظري من حُلّال ضافة ا الطائرة بالمناظر الخلابة ولم أفق الإوانا طريح الفراش. وقد لعب كيرك دورا قصيرا في فيلم «اوسكار» مع المشل

وتحدث كيرك عن ماضيه فقال: انا القيت نظرة على ماضي استطيع ان أقول انتي لم افكر يوما ما بانني شخص متفوق او معشوق.

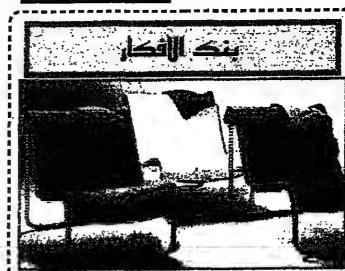
واضَّاف لقَّد تخرجت من جامعة سان لـورائس وخـلال المرَّاهِقَة عملت في مصنع للفولاذ كبسَّتَ انَّي وخَّادم وفي سويرماركت ومن ثم احترفت التمثيل وقد غمرتني الفرحة العارمة عندما قبضت اول اجر لي كممثل. ووصف كيرك التاليف بالله توع من الكماليات يقرأ للناس ما يكتبه المؤلف ويدفعون له تُمن ما بؤلفه.





المثل كيرك دوجلاس





## من اجل مقاعد مريحة في البيت

هناك عدة اعتبارات لاختيار الكراسي المريحة اولها الوظيفة التي تؤديها فاذا كان الغرض منها الجِلْوس للحنيث، وجب اختيار كرسي مريّج ولين ولكن لإبهاس من لن يكون على درجة من الصلابة حتى لايؤدي الجلوس عليها ألى الاسترخاء والنعاس. اما الذَا كِمَا شَرِغُبُ فِي لَحْتِيارِ كَرَاسِي ذَاتُ مَقَاعَدُ مَحْتَلَقَةُ الْرُوابِيَّا هِنَاكِ انْواع عبيدة منها ذات مساند خلفية متجهة الى الوراء وقابلة للتعديل بحيث تعنى بالغرض منها فانا اراد الحالس عليها أن يحادث جليسة أمكنه تعنيلها بحيث تصبح في وضع ملائم أما أذا شأه الإسترخاء أيمكن تعديلها بحيث تتجه ال الوراء.

وهناك كراسي مصممة للاسترخاء زود كل منها بمسند للرأس ومسند للقدمين وهي السُّعمل لاغْفَاءُهُ قصيرة بعد الطّهر أو الاستُرحَاء للكامل عند الاستّماع الى الموسيقيّ أوّ مشاهدة برنامج تلفزيوني محبب وفضلا عن ذلك فهناك المقعد المشترك الندي يجمع بِينِ الْكَرِسَيِّ وَالْأَرْبِكَةَ . وَقُد جُرِتُ الْعَادَةُ عَلَى انْ الاِراطَادُ بِصورة جِيدةً.

وينبغى النظر الى مشكلة الجلوس للاسترخاء ولذلك فهم بحلجة الربضعة مقاعت

الطريف أو موضع التندر بالرغم من ان الْكُلْيِرِينَ يِنْظَــرُونَ لِــه من هــند النزاوية فقد خسر بعض السرجال زوجهاتهم بسبب الشقير والعكس صحيح، وفي الغرب فان المحاكم تتقيل الشذير كسبب كاف لمنح الطلاق والشخع مشكلة شائعية حيا. فق كلُّ عَائِلَةً عَلَى الاقبل يوجِد شخص

وينس ان يوجد رجسل يتجساوز الخامسة والستين من العمر لايشخر. والمشكلة يعكن ان تصيب الجميسع حتى رفيعى الشان ونستون تشرشل كان يشخر ولاعجب في ذلك فقد كان بنينا وينخن بافراط، ويعمل تحت ضغوط كبيرة كما كسان يعساني من ارتفاع ضغط الدم.

وفرانكلين روزفلت الضعيف البنب. كان ايضا يشخر والجدير باللذكر ان حوالي عشرين من الرؤساء الاسريكيين هزوا ارجاء البيت الابيض بشخيرهم يمن فيهم جورج واشتطن وابراهام

والشخير يمكن لن يكون خطيرا فقد تنجم عنبه مشكيلات سلبوكيلة ليدى الاطْفَال كما انه يمكن أن يتسبب في فقدان الشهية للككل في الصباح أو الشعور بالصداع.

والشخبر يتسبب احي يتصرف الطفل بطريقة خرقاء، او يُميلُ للنعاس اثناء النهار ، حسب قول الدكتور لجاي كوثاري في كتاب والشخير، الاسبساب والاجسراءات

ولدى الاشضاص البالفين فان الشخير يعكن ان يرقع من ضغط الـدم ويؤشر على القلب ويؤدي احسانا ال الوفاة والشخص الذي بشضر تكون احيانا ضربات قلبه غير منتظمة وانا كان الشخر بدينا فانه يمكن ان

يتعرض لانقطاع النفس او الاختناق

اتَّناء النَّوم الذي يَمكن ان بؤدي بــدوره للاصابة بالشوبة القلبية وبالتاي

بسبب حسدوث اي تغيير في تسركيب الإنفُ لو عند مدخلُ القصينة الهوائية قان هذا الشوع من الإعباقة يؤدّى الى حدوث تنبنبات في اعلى باطن القم ينتج عنيا الشخير وتوجد غدة اسباب للشخير اكتبرها

وحينما يتأثر مجرى الهواء في البرئه

شيوعا هو حدوث اعاقية لو أنسياد في الأنف ناتج عن الإصابة بالبرد او الرَّكام، او تشويهات بالانف او الـزائدة الانقية المعروقة ايضا باسم واللحمية التي تتألف من نسيج لمفاوي متضخم

بالنهاب اللوزتين او الجيوب الإنفيه. ولكن المتهم السسرئيسي في التسبب بسالشخير ليس الا السمنسه ويمكن اعتبار التُدخُينَ عاملا مشجعاً على حدوث الشخير.

والشفاء من الشخير ليس بالامسر المستحيل، والسيطرة أو الحد من زيادة الوزن هو عنامل مهم جندا، وتشوفر حاليا الكثير من الوسائل التي تساعد على التحفيف من حدة الشخير. ومؤخرا طور عالم يوغسلافي عقارا يسمى «بوكوسلب» أظهر نتائج جيدة ولكن اكثر انواع العلاج فعالية بتمشل

في الجراحة لتوسيع مجرى الهواء

والتخفيف من تبتبات منظقة اعلى

وقد طور اليابانيون علاجا جديدا

بثطلب اجراء عملية جراحية قد تنسبب ال حدد منا في تبرك اثبير في شكيل فم الشخص المريض، ولكن نتأنجها قعاله في ابقاف الشخر

وقد وجد المشخرون طريقهم الي كتاب جينيس للارقام القياسية. وصاحب اقْضل رقم قياسي حاليا هو مارك شومبسون هيسارد الكسدى الجنسية حيث تبلغ حدة شخيره ٩٠ ديسبيعلا والدسيسل هو وحدة قساس الصوت وقد تمكن مارك تومبسون من القسور على شخص انجليسري بلغت نتيجتُ ٥,٨٧ ديسببل والطريف ان زوجتِــه تعــاني من الصمم في اذن

🗨 معلومه 🗣

جائزة الاوسكار

بدأ لاول مرة في عنام ١٩٢٩

توزيع جوائز لاحسن الاعمال

في الافلام السيثماثية وكائت

هذه الجوائر عبارة عن تمثال

ولما شاهدت احدى سكرتيرات

«اكاديمية العلوم والفنون

السيثمائية احدى هيذه

الجوائر لاول مرة قالت انها

تشبه عمها مستر اوسكسار ومنذ ذلك اليهوم اطلق اسم الاوسكار على هذه الجوائز التى تقسدم لاحسن الإعمال

كان الممثل الكوميدي فريد

الن يقوم بتمثيال احدى

رواياته الهزلية على احد

مسارح كليقلاند عندما

لاحظ أن الجمهور صامت

وعندما عاد فريد الى غرفة

ملابسه سأله احد زملائه:

كيف الحال ينا فتريد؟ هنل

كلا فقد كانوا امواتا عشدما

لايصفق لاي مشهد.

قتلتهم ضحكا؟

صغير على شكل رجل،

السيثمائية.

## برامج التلفزيون

٢٠٠٠ الافتتاح بالمصحف المفسر. ٢٠٣٠ برناميج براعم الايمان، ٣,٠٠ رسوم متحركة. • • . ؛ موجز الإنباء. • • . ؛ برنامج الزراعة، • ٣٠ ؛ مباراة في كرة القدم من النوري الإمريكي ٩٢. ٥.٣٠ الفيلم التسجيلي سلامة العمل، ٦٠٠٠ الحلقة الاخيرة من المسلسل الكوميدي بيت خالتي. ٧,٠٠ ندوة دينية اصول التشريع الاسلامي الامام احمد بن حنبل ، ٨٠٠٠ اخبار النَّامنة، ٨,١٥ برنامج ألمسابقات أبحث عن الهدف، ٩,٠٠ للسلسل العربي رَمَنَ الحِلْمُ الضَّائعُ، ١٠,٠٠ الاخبار المصورة، ١٠.٣٠ الاخبار الرياضية، ١١٠٠ برنامج وجهة نظر، ١٢٠٠٠ التمثيلية العربية خبر في الصفصة التاسعة بطولة عبدالله فرغل، وفاء صادق ونهلة سلامة وليلي فهمي، ١.٣٠ موجز الانباء، ١٠٣٥ دعاءُ الختام، السلام الوطني.

### تلفزيون ابوظبى

١٠،٠٠ خدمة المعلومات التلفزيونية .. امارانكست ١٢،٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ١٢،٠١ القرآن الكريم ١٢،٣٠ البرنامج الديني ... قضايمًا معاصرة ١٠٠٠ البرنامج المحلي المنوع - البكم مع التحية ٢٠٠٠ البرنامج الثقاقي \_ رحلات أستكشَّافية قرم ٢,٥٠ للسلسل الإجنَّبي \_ مملكة السلام ٣,٥٠ برنامج علوم الاسلام ١٠٠٤ فترة الاطفال وتتضمن: مسلسل \_ مفاصرات ماهر الجديدة \_ مسلسل جازورا ٥,٢٠ البرنامج الثقافي صراع الحياة ٦,٢٠ البرثامج الديني - اصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم ٧٠٢٠ برنامج من حكم العرب ٨٠٠٠ المسلسل التاريخي ـ الزهرة والسيف ١٠،٠٠ التقرير الرياضي ١٠،٣٠ برنامج قضية للمناقشة ١١٠٠٠ الفيلم العربي عالم مضَّحكَ جدا بطولةً؛ فؤاد المهندس وشويكار. الفترات الإخبارية

٢٠٣٠ نشرة الاخبار الاولى ٧٠٠٠ جريدة اليوم ٩٠٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٢٠٣٠ نشرة الاخبار الثالثة والإخبرة

### تلفزيون الشارقة

 ۲۰۰ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم، ۲۰۰۷ تقسير القرآن الكريم، ۲۰۰۷ آخر الاخبار، ۳۰۲۱ البرنامج الاجنبي، ۳۳۲۷ اذان العصر، ٣.٥٧ برنامج الإطفال الاجنبي،

2.70 الافتتاح بالقرآن الكريم، 37.5 الحديث الديني، 4.2٨ الرسالة اليومية لبطولة كاس أسيا. ٩٠٠٩ مسلسل الاطفال الكرتوبي كعبول، 0.57 البرنامج المحلي استوديو الإطفال، ٦٠٠٧ اذان المغرب، ٩٠١٥ اشيال الايمان، ٩٤.٦ البرنامج المحلى افاق اقتصادية، ٧.٣٠ أخر الإخبار، ٧.٣٤ المسلسل اليومي احلام في الهواء، ٧٠٣٧ اذان العشاء، ٨٨٠٠ الاخبار، ٩٠٠٠ الرسالة اليومية للمؤتمر العلَّلي لخبراء مكافحة المخدرات، ٩٠١٨ البرنامج المحل ابيض واسود، ١٠٠٥ السَّهرة مع القيلم الهندي انا حر، ١٣,٤٧ آخر الاخْبَارِ، ٢٠٥٧ أبنتهال ديني، ٢٠٠٠ الخُتام بالسلام الوطني.

\* ابراج الحظ \*

حان الاوان لتغيير كبير في روتين حياتك اليومية.

حان الاوان لفهم الكثير من المعادلات الفامضة حولك.

بعض المتاعب في انتظارك ولكن الحل اقرب مما تتصور.

التركيز اليوم على مد جسور الحوار والصداقة للاخرين.

لا معنى للتوقف طويلا عند مشروعيات سالية غير ساسونية

الغبوض لن يغرض نفسته ال الأبيد فشمس البوغبيوج تعبود

🌣 الحمل: ۲۱ مارس ــ ۲۰ ابریل: مشكلاتهم تؤرفك.. مانا عن مشكلاتك انت؟

الجوزاء: ٢١ مايو \_ ٢٠ يونيو:

﴿ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو:

الاسد: ٢١ بوليور ٢٠ اغسطس:

العذراء: ١٦ أغسطس ـ ٢٣ سبتمبر:

۱۸ المیزان: ۲۴ سیتمبر – ۲۳ اکتوبر:

🛬 القوس: ۲۲ نوفمبر 🕳 ۲۱ دیسمبر:

الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير:

★ الدلو: ۲٤ يناير ـ ۱۸ فبراير:

☆ الحوت: ١٩ قبراير ـ ٢٠ مارس:

عليك بالتَّفَاوُل فالمضأيقات سرعان ما تزول.

حوار عائل له نتائج ايجابية على اكثر من صعيد.

رسالة مهمة تملك قريبا وتحتاج الى بحث دقيق.

لمسة وفَّاء من اصدقاء او اقارب تتأثر لها كثيرا.

التركيز اليوم على الرومانسية والعاطفة والخيال للحلق.

الثور: ۲۱ ابریل ـ ۲۰ مایو

هذه ثلاثية رسوم تكياد ان

تكون متشابهة ولكن احدها

فيه اختسلاف يسبط

اصدقاؤنا اقوباء الملاحظية

يستطيعون اكتشافه خلال

ثلاث دقائق على الإكثس،

والا.. فعليهم أن يقليهم

الصفحة، ويقسرأوا الحسل





علمتم يا اصدقائي كيف غلبني النوم من شدة الارهاق وانا ارعى جبزرتي في الشرفة، وعرفتم حكاية حلمي الغريب وكيف كبرت الجزيرة حتى اصبحتُ · أكبر من اية شجرة في العالم وفشلت الجرارات في شدها وحتى الطائرة التي ارسلها سلاح الطيران فشلت في جذبها من الارض وكتبت الجبرائد عني حتى ً ان جريدة يابانية اقترحت ان احصل على جائزة «نوبل» العالمية وبعد هـذه : الاحلام الغريبة افقت واستيقظت من نومي وفتحت عيني فوجـدت نفسي في إ الشرفة وامامي البرمييل وفيسه الجيزرة الصغيرة ذات الفروع القصيرة التي تسلمتها من رأند الفصل.. ولم احزن يا اصدقائي لضياع الإحلام الجميلة بلُ رُ قررت ان اجتهد لتكون جزرتي ملكة الجنزر كما رأيت في الحلم مهما اقتضى , ذلك من رعاية وجهد وتعب.

قمت من فورى الى مكتبة والدى وقرأت كتبا كثيرة عن الجزر واشتريت من مصروفي اسمدة وفيتامينات لها وبذلت كل جهدي ورعايتي وصرت افكر في الجزرة ليلا ونهارا وكنت احملها في برميلها الثقيل الى غـرفتي عنـد اشتـداد ، الحراره او البرد او المطر حتى لاتتاذى وبالفعل وبفضل اجتهادي مع الجزرة

زوكلنا يعرف ان لكل مجتهدا نصيب كبرت الجزرة ونمت فروعها. وعندما نقلتها الى فناء المدرسية صناح الاستناذ والنزميلاء حقنا هي الاكبر والاحمل انها ملكة الجزر.

وكانت الكأس الفضية من نصيبي وضعتها بعناية عند مدخل دارنا



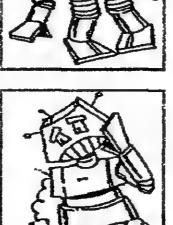
لتذكرني بحكاية جزرتي العزيرة.. حقا كانت جميلة وكبيرة ولكنها أبدا لم تكن مثل جزرة الحلم الجميل.

# • حقائق وطرائف •

الشجرة الينبوع

هي شجرة حية ينبثق منها الماء منذ جيلين هذه الشجرة موجودة في قرية جونتن على ضفاف بحيرة تون بسويسرا وقد استخدم القرويون المياه التي تتدفق من هذه الشجرة الى الحقول والاحواض التي اقامها القرويون قربها لتسقى ماشيتهم منذ امد بعيد بحيث انهم نسوا من ابن يأتي الماء. والواقع انه عندما مـدت اول شبكـة انـابيب للميـاه في تلك القرية شد احد الانابيب الى غصن خشبى يافع ومن دون ان يتوقع احد ذلك نبت لهذا الغصن جـذور في الارض ونما كشجرة، وفي طور النمو اصبح هذا الانبوب جـزء لايتجـزأ من جدْع هذه الشجرة الذي يستمر في التدفق كما لوكان في الشجرة ينبوع ماء لاينقطع.



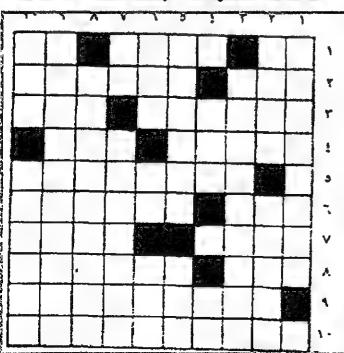






النقطتين اللتين على الصدر-نه محصار تنفق الحسوم من imied so libery ( 24 ( 7 ) عِيدُ مِنْ تَوْسِهِ إِلَّهُ مِنْ إِ خُرجَتِ اللَّهُمْ!

## وووالكلمات التقاطعة ووو



ه ــ دولة اوروبية ــ للنداء ٦ - رب - سنم - تعب (م) ١ - احد الوالدين - مؤذن الـرسـول احد الوالدين ٧ ــحرف نصب ــ دولة افريقية ٢ ـ خاصتها ـ قليل الوجود، ٨ ـ المليئة £ من القارات (م) ٣ \_ أطلقته \_ خاصتنا ١٠ ـ هدف (م) قتلنا. ٤ ـ مرسوم سلطاني عثماني (م) ـ

کبر وزاد ه ـ العاليات والراقيات (م) ٦ ـ خذ ـ العاشق ٧ ـ الوالدة يقسم ٨ \_ معير (م) \_ المنازل. ٩ ـ دولة اسيوية ۱۰ ـ مساهماتنا.

١ ـ الدهشة الكبيرة ۲ - اعی (م) - الشام (مبعثرة) ٣ \_ التأمة ٤ \_ تشاهد \_ هرب



1557

The state of the second of the



عمله وتسريب يتكلم اللغة الانجليزية

والالمانية لللانصطال ت 195،

رولاً الحدمة المسارات، تركيد

وتصليح جميع انواع مكبفات السيارات.

وقطع الغيار. البريعي \_ الشارع العام، ت:

• مؤسسة البساط الأخضر للخدمات

الزراعية، بيوت زراعية، بدور، أسمدة، مبيدات، ادوية بيطرية، للاستعالام ت:

٦٥٧٠٣٦. ص.ب: ١٦٨٤ ـ فساكس،

● للبيسع، شقة غرفتين رصالة وسفره

بالأثاث. تكيف مركزي، الإيجار السنوي

ابرظبي • مؤسسة سامي المبارك، بالتقسيط

ويدون وسيط، جمَّيع الأجهزة الالكترونية

ويكون وسيد المنتبي والسجاد والستائر والمتائر والمتائر والمنتبي والسجاد والستائر والمنتبي السلات المنتبي المنت

• صالمون لانسا للتجميسًل، وتجهيز

تصوير فيديو

ستوديو ابتسام، أنسة للسيدات.

كوشيات، ليلاتميال ت ١٦٨٠ ١٦١،

٦٦٨٧٠٨ أبوظبي. ● الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت:

مطاعم ومأكولات

•مطعم ومشهوى القيصر، بيت

الماكولات الإسرانية والخليجية، أشهر

الطاعم المتخصصة في الماكولات الإيرانية

والخليجية والخسروف المحشي المعسد بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا النام

للاعراس والتفلات، منالة خاصة

للعائلات والمقبلات، تـوصيـل الطلبـات

للمنازل، تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا

بمنداق لا ينسى شارع الفسلاح، ت

۷۰۱۲۱۲ ابوظبي. ●مطعم طربوش، اشهى دجاج تندوري

وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي

على الفحم وخسسروف معشي وأطيب

المقبلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج

لتأمين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد. ت

۱۲۸۲۸ أبوظبي. •مطعم وحاتي أبو شقرة، مائدة حافلة بأرقى واطيب الطعمة والمشاوي بالمذاق

المري، توجد صالة خاصة للعائلات،

استعدآد شام لإقامة المغلات، شارع

السلام. لشلاتمسال تـ ٢٨٨٢٧٧٠.

٣٢٢٢٥ أيسيسوطين، الكاترا ٢٢٧٨٤٩.

•مطعم واحسة المحطسة، جميع أشواع

المأكولات الشرقية والخليجية والمازات

اللبنيانيسة، خسرفسان محشيسة، محلي

ومستورد. بنوفيه مقتوح كُل جمعةً

واستعداد تام لإقسامية الحقسلات وأعيساد

شخص، توصيل الطّلبات مجانساً إلى

المنازل، (محطة الباصات)، للاتصال تُ

تعليم قيادة السيارات

الشروق، مدربون عرب، الساعة ٠٠

درهم، الأرجاء الاتصال على هاتف رقم

IATIIT.

العبيرائس، ودورات التعليم، الني

السياحي. ت ٧٨٧٧٧٧ أبوطُبي.

۲۸۹۰۱۰ أبوظبي.

70.777

م٦٥٧٠٢ العين.

ابوظبي. لا مانع من العمل في أي امارة

## دبسي والإمسارات الشهاليسة

اللمشازل، لبلاتصبال ت ٢١٤١١١ دبي

صالون الأصابع الذهبية للسيدات.

اسم عريق في عالم تجميل المرأة. قص

الشعر وتصفيفه، مانيكير، باديكير، وكـلّ

ما تحتَّاجِينَ لـــلاهتمام بجمالك، دبي ـ

شارع الرقة - خلف عمارة دبي للشأمين.

ت ۲۱۱۲۰۲ دبی

مؤسسة نزیه التجاریة، اخصائبون

وخبراء في تصميم صالونات التجميل.

كافة مواد وأدوات صالونات الحالاقة

ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية.

ديدورت، حبير -للاتصال ت: ٢٢٧٧٧ ديي ـ ديسرة،

٦ ـ خدمات تعليمية

دروس خصوصیة، مدرسة لغة

عربية لتدريس جميع المراحل، لـالاتصال ت. ١٩٠٤٤ الشارقة ١٩٠٠٤

دروس خصوصیة، مدرسة لتدریس

كل المواد، مرحلة أولى ابتدائي، للاتصال

دروس خصوصیة، مدرسة ابتدائي

عربية الجنسية، لديها خبرة جيدة، تطلم

عملاً، للاتصال ت. ٤٢٦٢٢٠. (من ٣ ـ

٦) بعد الظهر • معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية

- دورات کمبیوتر - دورات سکرتاریا ÷

دورات لغة الجليزية، دبي ـ الجميرا ـ

مقابل حديقة الحيوانات. للاتصال ت.

۴۲۹۹۰ دبی ● دروس تقسویسة، ز الریاضیات،

الفينزياء. الكيمياء، باللَّغَتِينَ الْعِبرَيِيَّةُ

والأنجَلْيزية. للاتمسال بلبب ٢٥١٧٧٦٠

• مدرسة الجيل الصاعد الخاصة، تعلن ا

عن استمرار التسجيل للعام الدراسي \* ١٩٩٢/ روضية \* تمهيدي \*

ابتـــدائي، دبي ـ الجميرا ت. ١٩٩٩ في

مدرسة الوصل بدبي، تعلن عن

استميرار التسجيس للسام السدراسي ١٩٩٢/٩٢. للمراحل التالية روضة \*

تمهيدي وابتدائي للاتعسال ت العهد الدولي الثقافي، دروس تقوية، العهد الدولي الثقافي، دروس تقوية، الدي مدرسين

دورات كمبيوتر، لغات على أيدي مدرسين متخصصين، خدمات جامعية. للاتصال:

۲۸۰۲۲۸ یین (۱۱۲) ● مسیرس متخصص، ز علیم

الرياضيات والاقتصاد وادارة الإعمال

(1--- []

ص.ب ۱۳۰۸۷ دبي

+3/298-77 ·=

١ ـ أثاث لليمع

 أثاث للبيع، نشتري أثاث مشازل بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفزيبونسات ومكيفات. لـلاتصـال ت. ٢٧٦٨١٢ ديم ● مؤسسة عنوالي التجارية لـلأثـاثُ

المستعمل، نشتري ونبيع كاف الادوات الكهربائية والأثاث المنزلي المستعمل بكافة أنواعه للاتصال دبي تُّ ٢٧٢٥٧٨ أيمن غنيم. بليب: ٩٧٢٢٧٧٤ (١٠٧) أبيسع نشتري، الأثباث السُتعملُ والكهربائيات والالكة ونيات والستوكات بأفضل الاسعبار، لبلاتصبال بليب ۱۸۱۰: ۱۸۶ (ابورامی) (۱۰۸ آ) • مطلسوب، اشات منازل. مکیفات، (1-4) تلفزيونات، ثلاجات، غرف نوم. كنبايات (صُوفَه)، لللاتصال تُ ٢٢٧٢٤٢ ديبي

#### ۲ ـ تجهيرات عرائس المهجة لخدمات الأفراح، خيام ملونة و مضاءة و مكتمة، كو شيأت حسب الطلب،

بطاقات اضراح، تصمويسر فيسيسو واسوت وغرافتي بواسطة مصورات افتراح تنظيم جميسع أنسواع المفسلات والولاَّئم. لــلأتصــال ت ١١٨٨٤٤ دبي. AVEYNEN بيب • مسارح الأهالي للأضراح، تصوير نسائي، فيديو وقوتوغراف، كوشات حديثة وحسب الطب، تنسيق زهبور، حناءً، ديكورات منازل، لبلاتصال تُ ۲٦١٠٢١ دبي، بليب: ٩٢٥٤٢٧٧. بناية فندق الفردوس، ديسرة د قسرب نفق • مطبخ وصالة خالد لالأفسراخ والحفلات، مالة فخمة ومكيفة تتسع لـ · · ه شخص. مع كافة متطلبات الإعراس ومع العديد من الكرايا مجانباً. ويتوجد حديقة لللاطفال ومطبخ يقدم أشهى الماكولات الشعبية واستعداد لإقامة الحفلات في جميع أنحاء الإمارات. بأسعار

 بوتيك البداية، فساتين زفاف رحفلات للبيع أو الإيجار، للاتصال ت. ٢٧٣٤ه (1-1-1 • بنّ نشوق للخياطة والتطريق، تاجير وبيع أحدث فسأتين الاعراس والخطوبة وتطريزها وتفصيلها وتصعيمهما \_ خُدميات ممتازة لدول مجلس التعاون. ص. ب. ٦٠٤١٩ دبيّ. هاتك ٢١٧٧١١

٣ \_ أشباء مذتلقة للبيع

لابيع، مكتب تأجير سيارات مع ديكور

راق + سيارات موديل ١٩٩٢، في موقع

ممتاز، للاتصال بليب ٢٨٢٨ ٢١، ت

۲٤١٤٤٤ نبي، ۱۸۰۰،۰۰۰

للبيسبع، (لعبدم التفسرغ)، محل .

اكسسوارات واحذية نسائية مع الديكور.

ل ديرة، شارع أبس بكسر العسديق، للاتصال بليب: ٩٢٥٢٦٣٩ (١٠٠٥)

● للبيسع، محل خياطة نسائي على مستوي راق، ويقع في موقع معتسار

بالشارقة، وذلك لعدم التفرغ (اللجادين

فــقط). ت: ۲۰۰۵۰/۸۱۰۰ بلیب.

● للبيسع، مسالون تجميس للسيدات في

منطقة هور العنز بكامل معداته، للاتصال

للبيم أو للإيتجار، محل خياطة عدد ٢

لعدم التفسرخ في دبي، لسلاتصسال ت.

٢٢٨٦٦٤ دبي، بليستسب. ٢٧١٥٤٧١

البيع، معرض مفروشات مع الديكور

والمكيفات، شارع المركز التجاري، بجدوار مجموعة كانو، ويصلح لأي نشاط تجاري، ليلاتصال ت. ٢٦٩٥١٦ دبي احمد

● للبيسع، اجرد انواع العبود (بخور) ماليزي + دهن العود الكمبودي. للاتصال ت. ٢٦٩٢٩ دبي. بليب. ٢٦٦٩٢٩ (من ٤ ـ ١٠ مساء) (٢٧٧)

رمن عـ ۱۰ مساء) ● للبيع، صالون نسائي بكامل معداته والديكور في موقع معتاز بالشارقة.

للاتصال د: ٢١٣١٤ أو ١٤٦١٥ دبي

♦ للبيع، محل خياطة نسائي في دُبي، مع العمال وجميع محتويات المصل. يعمل

بعسورة جيدة لسلاتمسال بليب

مرخم للواجهات الأبنية والفلسل، عازل

للحرارة والرطوبة حسب الطلب، للاتصال

للحرارة والرحوب ت ۲۱۸۱۰ دبي ● للبيغ، أشجار تخيل في العوير بجميع الاحجام لـلاتصبال ت ۲۸۲۷۱۹ دبي (۱۰۱۰)

٤ ـ تاجير سيارات

سفير لتأجير السيارات، لدينا احدث

سيارات موديل ١٩٩٢، دبي - تقياطع

فندق حيساة ريجنسي، لسلاتصسال ت

۲۲۰۰۱۱ دبی. فاکس: ۲۵۰۷۱۳ (۹۳۰) • باخبیص اتاجیر السیارات، بمناسبة

افتتاح مكتبنا الجديد، خصم خاص واسعار مغرية، على أحدث اسيارات، دبي - الكرامة - شارع المركز التجاري، خدمة

٢٤ ساعة، لـ الاتصال بليب: ٩٧٤ ٢٧٣٢.

ت. ۲۵٬۱۵۳ دبي ● رهنومة لتأجير السيارات، بمناسبة

افتتأح مكتبنا الجديد خصم خاص ولمدة

شهر على أحدث السيارات دبي \_ الكرامة،

سَايِّة الشيسخ عمدان (ازرق) ت.

٠ ابولو لتأجير السيارات استأجر

واربح، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢.

حميع أنواع السيارات \* سيارات دفع

باربع عملاتِ \* سبورت کوبیه \*

باصات. بيك أب (خدمة ٢٤ ساعة)،

لــــلاتمـــــال بليب ٩٧٤٦٦٢٨، ت

ه ـ تجميل ولياقة

● صالون العروسة، مساج للوجه

والجسم، إزالية الشعير، منيكير، باديكير،

تقليم الحواجب، (١٠٠ درهم)، نقدم حناء

مجاناً للعرايس، للاتصال ت ١٩٢٤٩

أصالون أزاليا السيسات، تجبيرُ

العرائس، حدام مغربي، جاكوري، سونا، رياضة ايروبكس، مساج للتحسيس، نصفيف الشعر، حناه، ماكياج، خدمة

۲۹۰۰۸ دىي

(1-4-)

(1.1.)

(11.12)

باللُّغة الانجليزية يضمن لطلَّلاب افضل النتائج. للاتصال ت: ١٩٥٥٠ ٢٤ / ٢٠ معهد النجساح الشقسافي، يورات سكراترية. دورات لغة انجليزية. الانتساب لجامعة بيروت العربية. بسر دبي ت

#### **سون لایت،** شامبـر سجـاد.

٧ \_ خدمات تنظيف

ومضروشات، تنظيف مقاعد وسقف سَيساًرات، تنظيف عسام، جلي. وتلميسمع الأرضية، تركيب وتنظيف سُجاد وبرادي على الناشف، صيانة مياني، صينة تنظيف ملايس على الناشف، مادة عازلة لحماية المفروشيات، قطيع وتسركيب الموراييك وتلميع البالاط، لالأتمسال ت -۲۱۱۹٦، ۴۱۱۹۹، شاکسی، ۲۲۰۹۵۳ ت ۲۲۰۹۳ (۵۰، بلیب 174.17 • مؤسسة العقبة للتنظيف، شامبو سجاد ومفروشات، تنظيف مقاعد ارات، تنظیف عظم ح

سيسارات، بنطيف عسام، جلي وتلميسع الأرضية وتنظيف المباني والمساكن وصبغ ورش، للاتصال ت ٢٧٩٨١٣ ٣٤٢٢ ٣٠ دَبِي، بليب. ٩٢٥٠٤٤٧ ● البيسات للتظيف، شامبو سجاه مقاعد، ومفروشات وبرادي على الناشف، تنظيف حمامات ومطابئ جلي وتلميع البلاط، جربوا مرة وسنوف تثلاعظون الفُرق، لُـلَّلْتُمسَلَّلُ تَ ٢٧٩٣٣٩ .بَيَّ • مؤسسة لبسسان للتنظيف، تنظيف

موكيت. سجاد. ستائر، رخام وارضيات، وكُنْكُ إبادة الحشرات، وسوس الأخشاب والنمسل الأبيض، لسسلاتمسسال ت: أبكسون للشظيف: أسعار صيفيناً خاصة وخدمة على مدار الساعة، تنظيف السجاد، وأطقم الجلوس، ومقاعب السيارات وتلميع الأرضيات وإزالة المواد البلاصفة. تركيب السجاد والستسائر. وتنظيف خزانات ألمياه وأعمال الدمان والصيانة العامة، للاتصال ت ٢٩٨٧٠. ۲۲٬۸۹۲٬ دس • مؤسسة خليفة التنظيف، (خدمة ۲۶

ساعية)، شاميو سجاد. مفروشات، ومقاعد سيارات، جلى وتلميع البلاط. تنظيف عمام، صبحة، لسلاتمسال ت (۱۹۱۹۹ دبي • الجابري للصيانة، تنظيف الس  $(1\cdot1)$ والكنب بمالشماميس بماسعبار خناصبة، ومخفضة، وتبركيب الستبائر والسجباد وأعمال الصيانة العمامية، لملاتصال ت ۲۸۱۱۷۷ دبي (1.11)

### ٨ ـ خدمات استشارية

 مكتب عالم التصميم للإستشارات الهندسية، أحدث تصاميم الفال والمباني السكنية والتجارية، وعمل الديكورات الداخلية للَّفِيل، والمحلات الكبرى، للا تصال ٩ \_ خدمات مختلفة

## کتالوج منتجات شواب الألمانیة.

فرصة كتألوج شواب الندى بحصل في طياته ملابس تسائية وولادية ورجالية وأدوات منزلية وسناعات ومجوهرات وملحقات سينارات الاسعنار مشاسبة اللجميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمصلات وبالقطعة للافراد، هاتف. ٧٤٠٥٢٠ دبي. فاكس ٢٢ ؟ ٦٦٨ دبي ● بن حارب للخدمات العامة، يؤمن الكم كافنة الايندي العناملية التبدريكة والشغالات من الفلين وسريلانكا والهند.

في أسرع وقت. لسلانتمسيال ت- ٦٥٪ ٢٧. فَأَكُسَ. وَ ١٢٢٣ وَ الشَّارِقَةَ (١٠٠٩) ● مؤسسة سفاريو للتجارة. نشتري حميع أنبواع المكيفيات المستعملية. سيوا كانت تعمل أم لا. للاتصال ت ٨١٠١٦ يي بليب ٩٧٤٩٠٠٦ أمركز الزمالك للتجارة، يعلن عن توفير اللعسة الانجليسايسة الشهيرة (DARTS) واخصائييز للتدريب عليها.

كما يعلن عن توفر جهاز متطور للطباعة على القمصان لأي شكل ترغبُ في طباعته (شعار / اشكال/ اسماء/ رسيومات) وغيرها، دبي ـ الكرامة ـ سورق الكرامة ـ وعيره، يبي ـ ـ ـ ر لـلانصـال ت ۲۷۵۵۵۲ دبي. هر ب

٥٦٩٩ دبي ● يلو لاين لتوريد العمالة، نطن عن وصول طلبات جديدة من المربيات من الفلبين وسريلانكا (بخبرة أو بدون). دبي - فريج البرر، قبرب مبدرسية الخنسياء مقابل تسجيلات تذكيار، ليلاتميال د ۲۷۷۷۲ دبي (1.13)

## ● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة

۱۰ ـ حدمات ترجمة

من و إلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وتجميع محاكم الدولة، خبرة ٢٠ عاماً، لـلاتصال بـ ددد٢٥ دبي ١٠٠٠) ١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع

#### للبيسع، هائف طواش ورقم جيد. ٠٥٠/٥٢٦١١ بليب

479151.  $\{1, \dots, 1\}$  للبيع. جهاز كينـوود، ؛ اربع انظمة. مع سماعتين قبوة ١٠٠٠ واط. وجهمار ريموت كونترول، (مع مسمان عالمي لمدة سنتين)، لسلاتصالٌ بليب ٩٢٥٩٤١٩ یوجد لدینا، ترکیب دیش انتینا وانتینا عادي وانتينا مركزي مع خدمات افضلية وجيدة لتفاصيل اخسري التصل على رقم ۲۸۱٬۲۸۲/۲۸۱٬۱۰۰ دین، (حسن محمد حاجي لنجارة الالکترونيات) (۱۰۲۰)

## ١٣ ـ سيارات للبيع

 معرض ديتونا للسيارات، للبيع \*
 جيب رانجلر (Hard Top) صوديل
 ۱۹۹۱ \* نيسسان النبا (2.4GTS) فول أوتوماتيك موديل ١٩٩٠ ، هوندا سيفيك (GL) اوتوماتيك موديىل ١٩٨٩ \* نيسان (Twin Turbo 300 ZX) موديل ۱۹۹۱ \* بونتياك بونفيل (SE) مع جميع الزوائد موديل ١٩٨٧ ۾ توبوتا سوبرا (Turbo) مودیسل ۱۹۸۷ مرسيدس (280S) فيول أوتومائيك موديل ١٩٨٤ \* كاديثلاك الشورادو بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٦ & بويك بارك أفنيو كاملية المواصفات مبودييل ۱۹۸۱ ﴿ كَانِيلاك سَيْنَانَ نِيقِيلِ كُوبِيهِ مودييل ١٩٨٦ ، كاديبلاك ألسدورانو مُوديل ١٩٨٦ ، كاديلاك سيدان ديْفَيلْ السَّقَّفَ جلد كاملة المواصفات موديل ١٩٨٦، دبي .. شارع المطينة امتداد غندق اکسلسیسترد ت ۲۱۱۱۲۲/ ۱۰۰ سیارةً٠ ● للبيع، هُوندا سيايك، موديـل ١٩٨٨. قطعت ٨٣٬٠٠٠ كلم. بحالة جيدة، مطلوب

١٥ ألف برهم. قابلُ للتقاوض، للاتصالُ ● لَلبيسع، سيارة بونتياك بـُاريـزيْن بروجهام، منونيل ١٩٨٨، مواصفات خليجية، اللبون أبيض، والفرش خمري. للاتمال ت ٥١٥٥٣٦ (٢٠٠٤ ● للبيع، سيارة مرسيدس (300SÉ) مُودينًا ١٩٨٦، كاملة المواصفات. أيس عادي، للاتمسال ت: ٢٨٨٨ ٢٥٢ الشارقة (من ۲ ـ د عصراً)  $(1 \cdot \cdot \cdot t)$ 🍎 للبيع، سيارة هوندا سيفيك موديسل اللون رصاحي، جبر عادي، ٤ أبواب، ملكية لدة سنة، مطلوب ٢٥ ألف درهم، للاتصال بليب: ٩٢٥٣٨٦٥ (١٠٠٢) البيع، سپارة هوندا سيفيك موديـل ١٩٨٩، لــلاتمــال بليب. ١٩٨٧،

● للبيع، سيارة رينو ٢١. موديل ۹۷٬۷۵۲۷ او ت ۱۱۱۵۸ تحویلهٔ (1--0)

● للبيع، سيارة ميتسوبيشي ستاريون موديل ١٩٨٨، لونها أحمر، ٧٠ الف كلم، مطَّلُوبَ ١٩ أَلَفَ دُرهم، لَـلاتمـــال ت. (۱۰۰۴) ۱۰۰۴/۱۰۰۸ (۲۰۰۲) • البیع، سیارة مرسیدس (500SEL) موديل ١٩٨٧، مواصفات خليجية، وكاملة المواصفات، لـالاتصال ت: ٦٣١٨٤٢/ ۱۲۱۳۲ دین ● لبیع، سیارة BMW)850IT) لون عنابي، مطلوب ٢٢٠. قابل للتفاوض، السيأرَّة جديدة، للاتمسال ت: ٤٩٣٢٠٢

(2 - - 1) ● للبيع، سيارات مرسيدس موديـل (3008E) مــوديــل ۸۱، ۸۷، ۸۸، ۸۸، ۸۵۰ (300E Matic) ۸۱٬۹۸۹ (230E) مسودیسسل ۸۹، (230TE) ،۱۹۸۸/۸۰ مودیل ۱۹۹۰ (500SEL) مودیل ۱۹۹۰ (360E) مودييل ١٩٨٨. (500SEC) مودييل 280SEL) ،١٩٨٦/٨٤ مـوديــل ۱۸۴۱، للاتصات ۲۳۰۹۱۹ دبی، بلیپ ۱۹۱۱۶۰۹۰ ت ۱۸۱۹۹۵م/۱۰۰

 للبيع، سيارة سيارة فورد ميكوري موديل ١٩٩١، اللون عنايي، مطلوب ١٩ الف درهم، سيارة كراون فكتوريا موديل ٩١ اللون فضي، مطلبوب د٢ ألف درهم، سيارة فورد مجكوري أبيض مودييل ١٩٨٩، اللول ٨٩ مطلوب ٢٩ آلف درهم، سبارة شيقروليه كابريس برجهام كحلي موديل ١٩٨٨. مطلوب ٣٦ الف درهم، سيارة شيفروليه كابريس برجهام ابيض. موديل ١٩٩١، اللون أبيض، مطلوب ٦٠ ألف درهم، للاتصال ت. ۸۱۸۷۲۷/ ٥٠٠ ● للبيسع، سيارة مرسيـدس (190É)

موديلً ١٩٩٠ قطعت ٢٥ ألف كلم. مواصفات خليجية خاصة. اللون اخضى زیتی معیدنی، مطلوب ۷۰٬۰۰۰ درعم. للاتصال ت۱٬۱۹۹۰ - ۲۰۰۵ (۲۰۰۱) ● للبيع، سيارة شيفروليه (\$\$\$\$) موديل ١٩٩١، ماكينة ٥٤٥ حصان، ٧.٤ لية.، قبط عنت ١٣٠٠٠ كلم، مطاَّسوب ٧٠٠٠٠٠ درهم، للاتصال تُ. ٧٠٠٠٠٠ دبي، بليب: ٩٢٤١٧٥٥ (١٠٣٠) ● للبيع، سيارة نيسان سوبر سفاري

موديل ١٩٩٣ قطعت ٩٠٠٠ كلم رقب واحد \* جراند بري موديـل ٩٨٠ بحالة جيدة، لـ الاتصال بليب: ٩٥١٣٠٣، ت: ● للبيع، سيارة لكرس موديـل ١٩٩١، بحالية ممتازة. لللاتصال ت 1:7775/:: ● للبيسع، سيارة مونتياك صالمون استيشن، موديل ١٩٨٨، بيضاء، بحالة

ممتازة، لبلاتصال ت ٢٢٢٤٤٩٠٠٠ للبيسع، سيارة بورش كماريـرا ٩١١.

زرقاء اللوّز. موديل ١٩٩٢. مطّلوب ٢٦٠ ألف درهم، لـــلاتمـــــــال ت: ٢٨٨٨٨٠. ۲۲۸۸٦۲ يې (۱۰۰۲) ● لليسع، سيارة توبوتا سوبرا مونيل

۱۹۸۹ (Turbo) كاملة المواصفات بالإضافة لواصفات خاصة، للاتصال ت ۲۸۲۸۸ دبی، بطیب ۲۸۲۸۸ للبيع، سيارة شيفروليه بلايزر موديل

١٩٩١. ٤ أبواب، بصالة جيدة جدا، لــلاتمسال تُ: ٥٠/٥١٠٦٠٩. ت ۲۸۳۷۶ دبي (۱۰۰۳) • ۲۸۳۷۶ د مودیل • ۱۰۰۳) • البیسع، سیارة هوندا اکورد مودیل ١٩٨٥. كَ أَبُواْبِ، رَجَاجٍ أُو تُومَاتِيك، جِير عادي. مطلوب ٢٠٠٠٠ درهم. مع ملكية لدة سنة، لـلاتصال بليب: ٩٧٤٢٣٢٩ ● للبيع، (B.M.W 735IL) أمرديــلْ

۱۹۸۸ اللون أسود ميتاليك، كراسي جلد.

كاملة المراصفات، سواصفات خليجية، للاتصال بليب: ٩٢٤٢٤٦٦ (١٠٠٥) للبيع، سيارة بونتياك جرائد بـري. موديل ١٩٩٠. ٢ باب، لون أبيض، قطعتُ ٧٤ ألف كلم، مطلسوب ٣٢ ألف درهم، للاتصال ت: ۲۸۱۹۲۰ ييي (۱۰۰۱) ● لبيسع، (BMW 850l) موديل ١٩٩١. قطعت ٣٢,٠٠٠ كلم. اللبون أبيض، كاملة المواصفات، وارد الموكيس، مطَّلوب ٢١٠ ألاف درهم، للاتصال ت: معسوب (۱۰۰۱) معنی (۱۰۰۱) ● کارس التجارة، \* توبوتا کرسینا ۹۱ + ۹۱ + ۹۱ (XL.GL) \* توبوتا كورونا ٨٦ + ٩٢ جير أوشوماتيك -عادى (XL)\* تويوتا كورولا ٩١ - ٩٢ جير عادي (ـX.L) ۾ هو شدا سيفيك ٨٩ - ۱۱ جدر اوتومانيك (G.L) \* هوندا آكورد 47 + 41 + 40 + ۸۸ + ۸۷ اگورد 47 + 41 + 40 + ۸۸ + ۸۷ اگورد (EXI - EX - LX) ٩١ أوتوماتيك - عادي \* نيسان باترول ۸۹ + ۹۱ عادي باقي أوتوماتيك ، فورد كراون فكتوريا ۹۰ - ، شفروليــه كَابْرْيْس ٨٨ ﴿ وَعَنْتُ شَرَاوُكَ سُيْسَارَةَ نعطيك ضمان مدّت ثلاثة شهور أو ٦٠٠٠ كيلومتر. والضمان يشمل (نــَاقــلّ السرعـــة ـ المحــــوك ـ كمبرسر المكيف). للاتُصال ياسر تَتَانَ، ت ١٩٦٩٠٠ دبي

## ۱٤ ـ مطلوب سيارة

● مطلبوب، سيارة مرسيدس - 200) (230 منز ۱۹۸۵ وما فوق، أن تكون بحالة جيدة، وجير ارتوماتيك، أو جيب رانجلس أو فيتسارا. لسلاتمسال ت د ۱۰۰۵ دینی (۱۰۰۵) مطلوب، سیارة فراقو (740) مودیل ١٩٨٩ أو ١٩٩٠. بحالة ممتازة، للاتصال ت: ٦٤٢٨٢ ؛ صباحاً مطلوب، سيأرة نوع ياباني، من ١٩٨٥ إلى ١٩٨٨، على أنَّ تكون بصالة جيدة، للأتصال د. ٣٧٧٧٦٣ دبي (من ١٠ ـ ١ ظمراً) ۱۰ ـ ۱ ظهراً)

#### ١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

 للإيجار، شقق وفلل ومحلات للإيجار. وأراضي للبيع لــُلاتمــــآل ت: ١٥٥٦ ٪ ٢  $(Y \cdot \cdot \cdot Y)$  أللاًيجار، شقة في شارع الرقة، ؟ غرفة + صالة تكييف مركزي، للاتصال تُ ۲۲۲۵۱۹ يبي ﴿ ﴿ ٢٣٠) ﴿ (٩٣٠) ﴿ ﴿ ٩٣٠) ﴿ فَصَرِصَةُ فَطَيْبُهُ السَّنْجَارِ شَقْقُ (47.) مغروشة وغير مغروشة في مباني جنيدة بشارع الوحدة، الشارقة، بالقرب من المفروشات اليوغسسلافية. أ) مؤسَّد باكلامل. سجاد، ستائر، تلفزيون، ثلاجة. طقم جلوس، ماكينة غسيل، مجال للطبخ، ٢) جميع الشقق تفتح على مناظر واسعة، ٣) مكيف هـواء مــركــزي. ٤) هـوائي مركزي + ستار تلفزيون، ٥) مزايا لفتر للماء، للاتمسال د: ٥٩٤٠٥ الشارقة،

### ١٦ \_ شقة، للسم

للبيع في لبشان، شقة فخمة سوبر ديلوكس تطل على البحر والجبل، أسعدار مغرية، تسهيلات في الدفع، للاتصال ت. ١٩٠٠/٨١١٧١٠ ت. ٢٥٢/٢٥٦٣٥٢.

### ١٨ ـ طلب موظفين

 مطلسوپ، لشركة عبالمية مندوبي مبيعات جامعيين ذو خبرة يصبو لتعقيؤ دخل عالي ومستقبل باهر، للمراسلة محل علي ومستعبل باعثرا المحراسة من.ب. ۱۹۰۲ \_ دبي (۱۰۲۰) ● مطلوب، مهندس معماري مواطن من دبي، للمشاركة في مكتب استشارات. يرُجِّي الكتابَّة بالأنجليزية إلى عرَّب. يرسى 114 دبي

 مطلبوب، سكرتيرة تنفيذية إدارية يشترط في المتقدمة المأواحيفات الشالية. شخصية متميزة، إتقان اللغتين العربية والانجايزية، إجادة الطباعة باللغتين عربي وانجليزي، إلمام بالكمبيوتر، الراتب ممتاز وحسب ألكفاءة، للاتمسال ت ٢٧٨٨٢٢ مطلموب، بائعة عربية لحمل راق

بالقرب من مركز الغريس، السراتب جيد. وتسايسل للتقساوض، لسلاتصسال ت د ۲۸۲۱، ۸۴۲۲۱ه/ ۵۰۰ بلیب  $(1 \cdot \cdot \cdot \mathbf{v})$ 7=1117 61717 مطلبوب، سكرتيرة تجيد الطبياعية، المجليزي/ عبربي، حسنة المظهر، وان تكون من الجنسية العربية، للاتصال ت. ١٠١٢) عجمان (١٠١٢) مطلوب، بائعة ملابس نسائية، لديها خبرة، ومن سكان بير دبي، ليلاتصال بليب: ٩٧٤٨٦٦٤ • مطلوب، معلم سندوينشات مصري، للاتصال ت. ٢٢١ ٢٢٦ دبي (١٠٠١) ● مطلوب، بانعة عربية لديها خبرة في بيع مسلابس الأطفسال والسيندات على أن تكون على كفالة اقاربها وبدبي، للإتصال ت. آ۱۸۸۸ تبي ● مطلسوب، موظفة لمحسل في دبي. للاتصال ت ۱۹۶۱۰ الشارقة (۲۰۰۲)

 مطلوب، مدربات سواقة لديهن خبرة، للاتصال ت: ٦٥،٤ ٢٧٤ نبي (١٠٠١) ● مطلوب، طبيب أو طبيبة أطفال، لديهم ترخيص من إدارة الصحمة للعمسل أو المشاركة في عيادة خاصة بدبي، للاتصال ت ٢٣٦٢٣٤ دبي (بعد ؛ مساء) (٩٣٠) ● مطلبوب، سكرتيرة تنفيذية. تجيد اللغتير العربية والانجليزية، والطباعة باللغتين. ولها إلمام على أجهزة الكمبيوت. للاتصال ت ۲۸۸۸۰۸ دبي (۹۲۰) ● مطلبوب، ميكانيكي أسيارات، لدذيه خبرة، ليلانصال بليب ١٩١٢٩٤٢، ت: ۲۲۰۲۸۲ ربي

### ١٩ ـ طلب وظائف

● مدقق حسابات، خبرة ٢٠ سنة في أعمال المحاسبة. يطلب عمالًا، لـالاتحسالُ بليب د ٩٢٥:٤٩٤ بليب د ١٠٠٢) (1 - - 1) 🏵 جسامعي، لفة فرنسيسة. خبرة في

الترجِمة والأعمال الإدارية المختلفة. يطلب عبلًا، لسلاتمسال ت: ٩/٤٤٤٧٥٠ -

 مهندس زراعی، خبرة ۹ سنوات نی مجال زراعة الصامسالات السزراعیة وتصنيعها يطلب عملا. لللاتصال بليب 44545

#### ۲۰ \_ عقــــارات

● الإمسارات السبسع للعقسارات، ت. ٢٧٨٢٨٢. ٢٧١٦٧٣ دبي، للبيع بناية قرب الغرير سنتر. بها أربع شققٌ دخلها السنــوي ۸۰٬۰۰۰ درهم، مطلـــوب ۱۰۰٬۰۰۰ درهم (۱۰۰۵) ● الإمــارات السبــع للعقـــارات، ت: ٢٧٨٢٨٢، ٢٧١٦٧٣ نبي. للبيع بيت في الراشدية بحالة جيدة جداً، مساحة الأرض ١٤٠٠ قدم. به ثلاث غرف نوم ومسألة وثلاث حمامات ومطبخ رملحق

كُبير للخُدم، وكراج مغطّى للسيّارات. تكييف عسادي، الأرض ملك، مطلسوب ٠٠٠٠٠ يرمّم (١٠٠٥) ● الإمسارات السبسع للعقسارات، ت ٢٨٢٨٢. ٢٧٢١٧٢ نبي، للبيسع في الراشدية فيلا طابق واحد بحالبة جيدة جِداً تَكْييفُ مركَّزُ مساحمة الأرض ١٣,٠٠٠ قدم، بـ ٤ غرف توم، وصالـة كبيرة ومجلس للحريم ومجلس للرجال وغرفة طعام ومطبخ الملحق الخارجي بــه ٢ غيرف نوم ومجلس كبير للسرجال ومطبسخ كبيره ومخزن وكسراج مغطى للسيارات، مطلوب ١,٢٥٠,٠٠٠ درهم (1 . . . .)

 المطوع للعقارات، لبيع وشراء وإدارة العقارات، بوجد لـدينا أراض في أم سقيم ومردف، يوجد لمعينا شقة في بدر دبي وديرة وقلس في السطوة، لبلاتمسال ت: ١٠٠٢) ديي • فلل، فلل، فلل البيع في: مردف ٢ • فلا ، فلل البيع في: مردف ٢ غرف مطلوب ۷۵۰٬۰۰۰ درهم، ۹ غرف دورين مطلوب ١٠٧٠٠٠٠٠ الجميرة ٥ غَرْفُ دورينُ مطلوب ١٩٠٥٠٠٠، ٤

غـــرف دورين مطلـــوب ١,٣٠٠,٠٠٠ فيلاتين مطلوب ٢,٢٠٠، الحمرية و غیبرف دورین مطلبوب دبي تعسيرت مرين ١,٥٠٠,٠٠٠ الجمرية ٤ غيرف دورين محمود مطلوب ٢ مليون. للاتصال محمود الريس للعقارات ت ٣٦٩٧٨٦ دبي. ت. ١٩٧٧٦٥ / ١٥٠، فاكس: ٣٧٧٦٢٩ ع.

بليب ۲۹۲۹۴۴ A Well Fur- أن كتم ترغبون، nished Profitably Running 50 Rooms Hotel Situated Facing Sea Side With Plenty of Free Car Parking Facility is Pls Con-

.tact محمد علي سعدي الريس ت: ٩٢٤٢١٢٠ - بنايت (١٠٠٢) ● إن كنتم تسرغسون، إ شراء مستودع مغطى بالكامل. يصلح لمكتب أو مستودع أي ورشة مساحة ٨٠٠٠٠ قدم مربع.

مَبنَى، مطلوب ٧ مالايين درهم، قَاأَبِلَّ للتفاوض، ويوجد لدينا أراض بين دوار الدفاع ودوار الركز التجاري. للاتصال محصّد على سعسدي السّريس ت. ۲۲۲۷۷ه ۱۵۰ ، بایت ۲۲۲۷۷

 أراضي للبيع، لدينا مجموعة كبيرة من الاراضي في منطقة مردف والجميرا وأم سقيم بمساحات مختلفة على شبوارع رئيسية وداخلية تصلح لبنساء فلسلَّا ومجمعات سكنية، المزيد من المعلومات الاتمــال ت. ٢٧٢٧٤ /٥٠٠، بليب: 477777 (1-- 1) للبيسع، أرض صناعية لـ الإستثمار مساحتها ٣٠٠ – ٢٠٠٠ قدم مىزىيم. ق

منطقة العويسر، لـالاتمسال تُ: ١٦٤٤٤٣٧ دېي، بليب: ٩٢٤٧٨٢٦ • مطال پ: ۹۲٤۷۸۲۲ (۱۰۰۱) وپ، ارض مساحنة ۲۰۰۰ ـ ٥٠٠٠ قدم مربع. موجود فيها شبرا لإقامة ورشة إصلاح مكيفات في بور سعيد أو الراشدية، لللاتحسال ت. ٦٦٤٠٨١ دبي. بـــــــب: ٦٦٤٠٨١

● للبيسع، قطعة أرض في المنطقس

الصناعية الشانية في الشارفة، مقابل

الكاتربلر. تبعد عن ألشارع العمام حوالي منة متر، وعلى شارعين، وعليها سور ومكتب، بليب: ٩٧٦١٢٦٧ ● هؤسسة العيسى العقمارية، نشتري ونبيع ونؤجر وندير جميع أنواع العقارات من شقق ـ وفلــــل وأراضي وعمارات وخلاف ذلك. لللتمسأل تُ: 241177 دّبي، فاكس ٤٩١٢٨٦ ديي (١٠١٨) ● مؤسسة العيسي العقباريسة، لدينا فرص استثمارية معتازة في أماكن متميزة من دبي والشارق. ١) بناية في دبي ذات مدخولٌ ممتازة، ٢) المندق بدبي في موالب ممتازَّ ؟) أراضي في مناطق مُختَلَفةً. ٤) بنايتين في الشارقة، د) ومخازن بَالشَّارِقَةَ، ٦٠) بِنَايِـةٌ بِعَجِمَانُ، ٧) أَرِضُّ بصناعية عجمان مقام عليها شرات جديدة، تصلح لمشع، ت: ١٩١١٦٦ دبی، فاکس. ۱۹۱۳۸؛ دبی (۱۰۱۸) ● الامارات السبع للعقارات، للایجار

● الامارات النبع سعارات. شقق وفلل ومخازن بدبي، كذلك قنادق للبيع أو الأيجار وفلل وأراضي للبيع. ت. ۲۷۱۱۷۲، ۲۷۸۲۲ دبي (۲۰۱) ٢٧٢/٢٠، ٢٨٢٨٢٠ ديي (٢٠١) ● محمود السريس للعضارات، افضل استثمار، بنايات، ارآضي تجارية وفليل السندور، بسيده. احتى -- دن استغلوا للبيع في مواقع ممتازة في دبي.. استغلوا الفرص، للاتصال ت ٢٦٩٧٨٦ يبي -٥٠/٥١/٥/ مُ مَنْ الله ٩٢٩٢٦٢٢. فَأَكْسَ - 1/277714  $(1 \cdot 17)$ • مؤسسة عبدالعزيز كشوائي، لبيغ

وشراء الأراضي والعقـارات، لـالأتمسال ت: ٢٦٢٤١٢ الشارقية، فساكس. ٢٦٤٤١٢. لسلإيجار والإستنجسار، ت: ٣٦٥٢١٠ الشارقة ● مؤسسة خالد العيالي للعقارات، غرص ممتازة لاقتناء فيللا أو أرض أو ساجع شقة في انصاء دبي والشمارق، ساجير سعت ي .... للاتصال ت ۲۶۲۲۵۸ دبي، بليب 9=711==

• مؤسسة عامر العقارية، بيع، شراع. ايجار، ادارة اراضي، بنايات، فليل، شقّق، بيوت شعبية، محلات، معارض، مكاتب البيع، فيلا جديدة بالجميرا " غرف نوم، العمرية غرفتين وصبالية، مُحَلَّات قُـرَب مركز الغرير، شقق رحيصة في عجمان ٢ غــرف. دبي ت. ۱۲۹۹۱ ـ بليب 475V-11 تعلن مؤسسة أبوعسكور العقارية.

عن وجود تطع أراضي وبيبوت وفلسل جنيدة علر النعط التديث للبيب. ومستونعات للايجار، للاتصال ت ۲۱۲۰۸۰ ترکم ۲۷۲۸۲۱ دیی، فیساکس **TVlla**• تعلن مؤسسة الحداد العقارية، عزر

وجود بنايات وغلل وأراضي وبيوت عربية للبيع بمناطق ديرة ومردف الجميرا كما تعلن عن وجود شقق ومحلات وفلل

خدمات تنظيف ٢١ ـ فرص استثمارية

للابجار بمناطق ديرة وبر دبي، والطوار، الجمرية، الجميرا لللاندسال هاتف.

٢٢ ـ قلل للبيع والإيجار

أسلايجار، فيلا مفروشة في ديرة،

للاتصال بليب: ١٢٩٢١١٨ (١٠١٥)

• للبيسع، فيسلا دورين على العظم، في

الزهراً، عَجِمانَ ﴿ أَرضَ فَي شَارَع العروبةَ - الشارقة، المساحة ١٦٠٠ قدم، للاتصال

ت: ۲۷۵۸۵۱ عجمان، بلیب: ۹۷٦٤٦١٦

لليسع، فيبلا عديي في الشارقة، للاتصال تـ: ٢٣٥٧٧٦ الشارقة (١٠٠١)

للبيع أو للإيجار بدبي، فيلا شعبية

بالراشدية ٢ غرف شوم + حمامات +

مُجلِّس + مجلس خسارجي + ستسور + حديقة + كراج \* للإيجار فيلا في مردف

؛ غرف نوم + مجلس + صالة + حديقة + كراج، لـلانصال ب: ٢٢٢٥١٩ ديي

● للإيجار، غيلا ٢ نوم + صالة جلوس

+ اثنين ونصف حمام وحديقة، الشارقتة

\_ الرقة \_ شارع عبادة الرقة \_ للاتمسال

ت: ١٦٠٢٥ تبي (٩٢٠) ● لبيع في دبي او الشارقة، فلل من

دور ودورين وبناسات واراض سكنية

وتجارية وصناعية وفنادق ومزارع في

مواقع ممتازة وباسعار مغرية. للمزيد من

المطومات الاتصال ت: ٢٧٢٧٤/٥٠٠

۲۰ \_ متفرقـــات

شاب عربي، يطلب المشاركة في سكن
 أو غرفة أو المشاركة في غرفة، في الجميرا

أوَّ السَّطَوَّةِ أو الضَّيَّافَّةِ أو الجَّافليسة،

للاتصال بليب: ١٤١١٤١ ﴿ (٢٠٠٢)

• للإيجار، سيارة رولنر رويس مسع

السائق، بمبلغ ١٢٠٠ درهما يومياً، لمزيد

من المعلومات يبرجي الاتصال على ت:

٦٩١١١٠ دبي تمويل ٢٠٦، حميد او

أَ شَابُ عربي، يطلب المشاركة أن سكن او غرفة أو المشاركة في غرفة، في الجميرا

أو السَّطُوةُ أو الضَّياَّفَةُ أو الصَّافليَّةُ،

للاتصال ت: ١٤٤٤٨١ دبي (٩٣٠) • شاب عربي، يرغب أي المشاركة أي

سكن في دبي، لللاتصال د: ١٩٩٧٧١

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة

• مدرسة عفراء الجديدة تتعليم قيادة

السيارات الخاصة بالسيدات، مدربات

عربيات من دوي الكفاءة والخبرة والتعليم

بأحدث السيارات، موديسل ١٩٩٢. وكذلك

أحدث الأجهزة، لـلاتصال ت. ٦٢٥٢٠٢

• معهد الصادق لتعليم فيادة

السيارات، خبرة طويلة في التسدريب

النظري والعمل، مدربين ومدربات أكفاء،

النتائج المشرفة خير شاهد، السطسوة

بجانب بنك الإمارات ٤٤١٧٤٨ دبي (١٠٢٠) معهد على بن أبي طالب للسياقة الحديثة، خاص للسيدات، مدربات

عربيات ذوات كفاءة وخبرة عسالياء

سيأرأت موتيل ١٩٩٢، آلاسعار مناسبة،

للاتَصَال تُ: ٦٩٩٢٧٧، ١٩٩٢٧٠ دني

• معهد العين لتعليم قيادة السيّارات، ﴿

بمناسبة الافتتاح نقدم أحدث السيارات

وبأسعار ممتازة وتيسيرات بالدفع اتعت

إشراف مدربين دو كفاءة عالية، تابي ـ

السطينوة \_ ت. ١٩٦٩٤٨، فياكس:

(١٠١٤ ديي • المنوحمة لتعليم قيمادة الميسارات

للسيدات، مدربات عربيات ذوات كفاءة

وخبرة، أحدث مونيبلات السيبارات ــ

أسعار لا تنافس. السطوة بناية الشيخ

احمد بن راشد \_ مقابل قسم البلدية ت:

٩٠١٠١) دي (١٠١٠) و ١٠١٠) في المسوافية المسلمان ا

الخَاصة بالسيداتُ، وفرت انفسل

المدربات العربيات ذوات خبرة ومهارة

عاليةً في القيادة باحدث السيارات. ديبرة

۲۷ ـ مطاعم ومأكولات

يسر إدارة مطعم أبو نواس، أن تطن

لزبانتها الكبرام، عن تقديم اشهى انسواع الماكولات والقيلات اللبنانية، من متسلات

وحمص وبابا غشوج وجميسع أنسواع

الشاوي. (ومشاوي أبو نواس)، وجميع

المأكولات البحرية، والروبيان (القريدس)

المشوي والمقلي، والحمام (الفري)، (مع

خدمة ترصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً).

يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتمسال ت: ٧٧ و و ١٤٤٤ نبي (أحمد التل)

مطعم الصخرة اللبنائي، يقدم أشهى

الماكولات الشرقي والبُحرية ومشاوي على الفحم. بالإضافة إلى المازات اللبشانية،

استعداد للحقلات، دبي - الكرامة، شسارع المركز التجاري، للاتصمال ت: ٢٤٤٦٠٠

۲۸ ـ خدمات صبانة

ىبى ت. د ۱۵ ۲۷۱

(1 - - 0)

۲۷٤۷۸ دبي

• مؤسسة لبنان للتنظيف، للاتصال ● فرصة جيدة ومضمونة للإستثمار، ماتف: ۲۰۷۰۷۱۹ (۲۰۰۵۷ ابوظبي ♦ الصقـــر للتنظيف ومكـــافـحـ كافيتريا ومخبز يعملان بصورة ممتازة وفي موقع هـأم من دبي، للبيـع بـداعي السفـر، لــلاتصــال بليب: ٢٦٥٥٢٦٦ الحشرات للاتصال هاتف ٧٢٢١٦٨ (A - - A)

• الراقدين. سجاد، كتب، سيارات، ت للإيجار، معارض سيارات جديدة أ الم المراد المراد المراد عالم المراد المرا بمنطقة المعارض بالشارقة، للاتمسال ت: ١٦/٨٢٢٠١٦ صباحاً، بليبن ٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافحية الحشرات ٩٠٢٤٢١٥، ت: ٩٠٢٤٢١٥، مساءً  $(1\cdot11)$ 

وتنظيف الشُققُ. • جمانة للتنظيف \_ السجاد \_ الكنب السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٢٠١٩٠١ أبوظبي. ● السجساد الأحمر للتظيف، ت: ٢١٥٥١٤ أبوظبي. • الشركة الذهبية للتنظيفات، ت:

٦٦٠٥٤١ العين. ● مؤسسة لبسنان للتنظيف، أبوظبي ت. ۷۲۰۵۱۷ /۷۷-۷٤۹. بنتي يـــ بامر للتنظیف، للاستعبلام ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل سوكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيسل السيارة بالشاميو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنةً،

 شركة الرولا، جميع أنواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة، أخصائيون في تنظيف السيارات، للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٤٦٤٥ ابــــوظبي، بليب: .0-07279 السماح، لتنظيف الموكيت \* كنب \*

رش مبيد الحشرات، مكفولة، اخصائيون قِ تَنْظَيفَ مقاعدً السياراتُ، للاتصالُ تُ ٩ ٢٢٧٧ : أبوظبي تجهيز أعراس

## ● صالون ناهد للتجميل، أحدث القصات

والتسريعات للاستعالام الانمسال ت. T1797Y • مؤسسة الخليج لمتطلبات الأفسراح؛

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مسركنزيا ومفروشة مع المفاسل، المقاسسات حسب الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين. بليب ALVIENI

#### تاجير سيارات

 سبورت لتساجير السيسارات ت: الريامي لتأجير السيارات للاستعلام السرجساء الاتمسسال على هساتف رقم ٢٤٤٤٤ العن. بن حبروش لناجير السيارات ت

 دیفکون الدولیة انتاجیر السیارات السلائمسسال ت: ۲۱۱۲۰۰/۴۱۱۱۸ أبوظبي. ● النسر لتِأجير السيارات ت: ٢٥١٦٧١

۲۱۱۲۷ أبوظبي. ● صحاري نشاجير السيارات هادي حويرب للاتصال هاتف ۲۱۲۲۷ ابوظیی • صالح الشامسی لناجع السیارات ت ۲۱۲۱۹۳ أبوظبي. ● أمكسو، لتــــاجير السيــــــارات. ت ٤/٢٣٨٩٢٢ أبرطبي. ● سبورت، لتاجير السيسارات، ت

۷۲۳:۲۳ ابوظیی. ● الریاص، انتاجی السیسارات، ت. ۱۵:۱۵:۵ آبوظیی. ● بن حبروش، لشاجیر السیارات، ت ٥٧٧١١٥ أَبُوطْبِي. • ديفكون الدولية. لتأجير السيارات للاتمسال هاتف: ٢١١٢٠٠، ٢١١٢٠٠

ابرظیی. • صحاری، نشاجیر السیارات، هادی حويرب، للاتصال هاتك: ٢١٦٤١٧ أبوطبي. ● همسبة، لتسلمير السيسارات، ت. ۲۹۱٦٤٢/۹ أبوظيي. ● الخليج، لتساجير السيس ٣٣٨٨٢٢ أبوظبي.

حُسيهساتِ مُحْتلفسة

 مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية. لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معأ هاتف: ۲۱۲۲۹۵.

أو الكويروسيُّ والكهرباء معاً، بــاسعــار منافسة للاستعلام الرجاء الاتمسال على ● مهندس كمبيوتر والكترون، يبحث عن عمل مناسب عربي الجنسية لديه اكثر من ١٢ سنة خبرة في جميع مجالات

۳۹۲۸۹۳، ۳۹۳۲۹۰ ابوظبی.

• دحنان، مدربون ومدربات، ل الرجاء الاتمسال على هسّاتف رقم ٧٣٣١٥ (بـوظبي، بليبّ: ٩٢٢٤٢٧٨ الإمسارات، للسيبدات والسرجسال، للاستعلام الرجاء الاتصال عل هاتف رقم - ۱۷۷۸۷ ابوظبی. • مطلوب، شلة غرفة وصالة بابوظبی أو منسومة الايجار ١٠ ـ ١٢ ألف بدورً اثَّاتُ. للأستعبلامُ الرجباء الاتصبالُ عُلَّى VATTET LELA سانتانا، للتعليم، للاستعالام الرجاء

الاتمسال على هساتف رقم. ٢٣٢٠٥٩. ٣٢٨٨٧٨ ابوطبي. ● التسامسي، مدريات ومدريسون، للاتمال ت ۳۸٬۲۷۷ أبوظيي. ● العامري، الساعة ٤٠ درهماً، للاتصال العامري. الساعة عند رهمة، مرسس تن عند ١٩٩٠ أبوظبي. عدربون ومدربات. فلاتمال ت ١٩٨٠ ٢٧ أبوظبي. فلاتمال ت ١٩٨٤ ٢٠ أبوظبي. ت: ١٩٣٤ أبوظبي. ت: ١٩٣٤ أبوظبي. فلاتمال المسيدات، المسرجال، ت ما ١٩٠٠ ١٠٠٠ - ۷۷٤۷۵ أبوظبي.

> النشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا أو تطبيعه كالبيد إلى دائرة الإعلانات:

١٠ دراهم للنشرة الواحدة

• عفيف لكهرباء السيسارات، يقدم خدمات صيانة وتركيب مكيفات وفحص عــام لكهــربــاء السيــارة، دبي ــ شــــارع الاتحاد ــ جَانب معـرض بي ً أم. دبليـو، قرب سيدانا، ت: ١٦١٠٢٨ دبي (١٠١)

۲۹ ـ أعـــمال ديــکور • أرابسك للسديك ور، تصميم وتنفيد

المديكور للفلم والمعسارض وص الرياضة والصالونات والمصلات الكبرى. للاًتصال تُ٠٠ ٢٢٢ تبي (١٢٢٠) ● أسيماس للتصميم السناخلي، مهندسون أخصائيون في جميع انتواع الديكورات، تصميم \* إشراف \* تنفيذٌ تصور ۽ فلل ۽ مكاتب ۽ محلات. نقوم بالعمل في جميع أنحاء الإمارات، للاتصال ت. ٦٢١٢٨٢ دبي، فسأكس ٦٦١٢٨٢

الكوبون وارساله بالبريد السجيل

السيان داترة الإعلانات عن بن: ١٣٠١ . دبي

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة) لشہر کامل بـ ۲۵۰ درہماً

نص الاعلان

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

₹.

1

واضاف شعث قوله في مقبايلية مـ (رويتر) لجريت في منزله في القاهرة مُسَّاءً أَمْسُ ٱلْآول فَى البِنْهَايَة قَائِه يجيِّ ان يصل العرب الى خط النهايية معاً ، ويجب أن يوقفوا معاهدات سلام مع اسرائيل معا.

وقال شعث وهو لحد ابــرز واضعي سياسة السلام لنظمة التحريــر «يمكن لسُوريا ان تتفُق على ترتيبياًت مؤقتـة قصيرةً الآجل وآن تتوصل أن اتقاقات مع أسرائيل على الا تحولها الى معاهدات

وقال بېلوماسيون ان موقف شعث يعلل حلا وسطا عمليا لتفادي خصومة مع عمشق وبالتالي نفعها الى السير

ولكن شعث قال ان سوريــا طمــانت منظمة التصريس ائي انهسا ستلتسزم بسالاتفساق العسريي على أن شكسونُ للعاهدات مع اسرائيل متزامته. واعلنت وزارة الخارجية الفرنسية

مساء امس ان رولان دومسا وزيسر الخبارجية سيقابل في دعشق البوم السبتُ الرئيسُ السوريُّ حافظ الأسدُ وفاروق الشرع وزير الخارجية.

> وفد من الاسرائيليين العرب يزور الاردن عمان ـ رويتر: وصل وفد يما

الاسرائيليين العسرب الى العساصمية الاردنية أمس في زيارة للاردن ينقل خُلالها رسالة شَفُونِية مِنْ البَرنيسَ الإسرائيلي حاييم هرتزوج الى العاهل ، أغلك حسين، وقبأل متصدث بساسم السوفيد ان

هرتزوج طلب اثناء زيارته بلدة شفيا عَمْرُوْ فَي شَسْمَالُ اسْرَآئَيْسِلُ مِنْ رِئْيِسِ البلنية أن بنقل أطب تمنياته ألى المك. وقال مسؤول اردني ان البوقد الذي يضم زعماء للطائفة العربية في أسرائينل ومسؤولين دينيين هنو ترقيع وقد من الإسرائيليين العسرب يسزور الارين منذ انشاء دولة اسرائيل في عام ٨٤٨ - واضعاف ان اعضفًاء السواف سيجتمعسون على الارجسح مسع الملك حسين اليوم السبت.

> ٤ وزراء جدد في الحكومة الفرنسية

باريَّسُ ــ ا. فُ. ب: اجري تعديّل على للحكومة الفرنسية أمس بعد انتضاد وزيرى الموازنية ميشيال شياراس والتَّبَارَةَ جَانَ مارى روش الاحَـــَ المَـاضَى في مجلسِ الشيــوخ. وقــال الناطق باسم الرئاسة جان موسيتيي انِ الاشْتَرْاكيٰ مارّتن مسألْفي عين مكبآن شاراس «اشتّراكي»، وكان مّالغي يشغرُ منصب النساطق بسأسم الحكسومسة الفرنسيسة ووزيسر دولسة مكلف بالعلاقات مع البهان، واضاف انه تم تعيين جان بيار سواسون من الوسب اللتحالف مع الرئيس فرانسوا ميتران وزيرا للزراعة والتنمية الريفية أوتم تعيين الاشتراكي جيلبير بوميه وزير مفوضًا لدى وريس الاقتصاد والمال مكلف شؤون التجارة والحرف.

وعين اندريه بياردون داشتراكي وزيراً مقوضياً لدى وزير الصناعة والتمازة الشارون

وقالت الوزارة ان دوما سيتوجه بعد نلك لاسرائيل ليضع ساعات للاجتبعاء مع السُوُولَين مَناك ثم يتوجَه اللَّ القاهرة، ونكر المتحدث بأسم الوزارة ان جولة دوما في كل من سوريا واسرائيل ومصر تستهدف دفع مفاوضات السلآم في الشَّرق الاوسط، وطلبَّت ســوريـــأ رَّئيسَ الَّـورْرَاء الاسرائيلي اسحق رَّابِينَ نْتَانِّجِ الجَوْلةُ السائسَةُ مِن المُفَاوضَاتَ ان يعلن وبوضوح، بانه يقبل بمبدأ الرضُّ مُقَائِلُ السَّلَامِ. العربية الأسرائيلية. ورأت اذاعــة يمشق في تعليقـــا

اليومي انه بدلا من اطلاق التصريحات الطنانة الرناضة حبول السلام يجس برابين ان يعلن صراحة عن استعبدات مُبْلَئِلَةُ الْأَرْضُ بِالسَّلَامِ. وأضافت اذاعــة بمشق ان حكـــام

لللاراضي المحتلفة مشيرة الى هضبة الجولان السورية التي احتلتها اسرأئيل في العَسَام ١٩٦٧ وضَّمتها في العَسَام روبي الشرقية التي ضمتها العام ١٩٨٧ والقدس الشرقية التي ضمتها العام ١٩٦٧ والضفة الغربية وقطاع مطروحة على جدول الاعمال. غَرْةُ المحتلين ١٩٦٧ بِالْأَضْافَة الْيَ جنوب لبشآن. ووصفت الشداءات التي يطلقها رابين عن رفع مستوى اللقاءات السورية الإسرائيلية بالمناورات.

وذكر الإردن أمس أن كل دولية في الشرق الإوسط لها الحق في العيش بسلام وامن ضمن حدود معترف بها، ولكنه أعرب عن أسف لان الإحراءات الاسرائيلية المتعلقة بالستوطئات ما رَالْتُ وغُر كافية، للشوصل الى سالم السادسة من المفاوضات. وأكد المتصدث الفلسطيني في هدذا الصدد أن هناك اتفاقياً مصريبا دائم ال والشرعية الدولية». وفي كلمة أمام الجمعية العامة للامم المتحدة قال وزير الضارجية الاربني

> الذي عقد قبلُ عَام. وقال ابوجاس وناسف لاستمرار اسرائيل في ممارسة اعتمال قمع ضد الشعب الفلسطيني التواقع تحت احتلالها في الوقت الذي نواصل فيه مفاوضات سلام مباشرة معها، انها لسخرية عربية أن تتابع اسرائيل ممارساتها غير المشروعة بدءا من بناء مستوطنات جبيدة وتعزين تلك التي

كانت قائمة. وأكد الدكتور حيدر عبيد الشباق على ضرورة استمرار الوقد الفلسطيني في مفاوضات السلام، وقال انبه ليس من مصلحتنا ان نترك ماندة المفاوضات في هذه للرحلة وأرجع ذلك الى عاملين اولهما أن الحكومة الإسرائيلية بقيادة حَرْبِ العُمل راغْبِة في التوصلُ الى انتفاق على عكس الحكومة السابقة برعامة اسحق شامير.

وأشَّار في هذا الصيد الى ما قدمته اسرائيل في الجولة الإخبرة للمفاوضات من تسمية للجلس الاداري الطسطيني وأطسلاق اسم الإراضي للحشلسة عبار الضفة الغربية بدلا من يهودا والسامرة كما كانت تُفْعَل الحكومة السابقة وثكر قضية الارض وللياه كموضوعين يمكن مناقشتهماً، وقال أن كل هنده عوامل تجعلنا ملتزمين بعملية التفاوض.

يرعي المفاوضات والذي لم يتندشل في المفاوضات وذلك بسبب قرب موعد

انتخابات الرئاسة الامريكية، وقِــالِ انِ علينا أن تنتظر على الاقل حتى نهاية الانتخابات فربعا بطرأ موقف امريكي جندينه وصرح احمد عبد السرحمن المتحدث الحرسمي باسم منظمة التحريص الفلسطينية بان للجلس للركرن القلسطيني سيبحث خسلال لجِتْماعُه في شهر اكْتُوْبِرِ ٱلْحَالِي بِيُونِسُ

وقال في حديث لراديو صوت العبرب ان المجلس سيجسري تقييماً للعملية السلعية قبل الجوانة الحاسمة التي ستعقد في واشنطن يوم ٢١ اكتوبر الحسالى وهى الجسولسة الذي تسبق الانتخابات الامريكية يبوم آنوفمبر

اسرائيل يدعون الى سلام شامل لكنهم وحول احتمال اقعامية اتحساد يرفضون الحبيث عن أعبابة كباملية كونْڤيدرالي اسرائيلي مع الفلسطينيين. وقال أحمد عبدالـرحمن أن رابين يقفّر عُلِي ٱلموضوعسات التَّى يَجِّبُ حَلَهماً ويتمدث عن موضوعات ليست وحول توعية التصورات المطروحة

خلال الجولية السابعية القادمية من محانثاتُ السالام، قُال احمــد عبــدُ الرحمن ان البرئيس الفلسطيني يأسر عرفات قام بزيارة هامة للقاهرة مؤخرا وآجرى لقاء مُطُوّلا مع الرئيسُ حسنيُّ مبارك ومسئولين بوزارة الخبارجية حيث تم بحث كمافية القضياييا والوضوعات التي طرحت في الجـولـة

فلسطينيا شاملا على كيفية التحرثُ في المرحلة القبادمة، وقبال أن المستولين المصريين سيقومون بتعليهات من الرئيس مبارك بتحرك عربى ودول لتعزيس الموقف الفلسطيني وتعرين وجِهَةَ النَّظرِ الفلسطينية. وُصرح النّاطق باسّم رئاسة مجلس الورراء الإسرائيلي جساد بن ارى امس

لوكَالَةُ قُرانسُ بَرِّسُ انْ بِلأَيْهُ لَا تَنْتَظُرُ نَتَاتَج مَلْمُوسَةٌ مِنَ النَّرْسَارَةَ الْقَصِيرَةُ لُورْيرِ الضَّارِجِيةِ الفُرنسي رولان دوما غُداً الأحد الى اسرائيل. واكد بن ارى «لسنا وراء السادرة ال

هذه الزيارة القد طلب منا دوما ذلك هنده الريارة مع سبب مصد والمسلم والمسلم والمسلم من هذه الخطوة الفرنسية،، واوضح انه لا يعلم ما انا كان دوما الذي يصل الى اسرائيل بعد زيارة الى سوريسا

واعتبر احمد للقريين من وزيسر لخارجية شيمون برييز أن خطوة دومـا فياحـات اسرائيـل وهي تهــدف اساسا الى مشاركة فرنسا بشكـل اكثـر فاعلية في عملية السلام في الشرق الاوسلط. وهكنذا فنان فبرنسيا سُتُستَضيفٌ في ٢٩ و٣٠ مَن اكتُـوبــِر لجشة للقباوضيات للتعييدة الإطراف حول التعاون الاقتصادي الاقليمي التي لَنْ تَشَارِكُ قَيْهَا اسرائيلَ وَلا سورياً. وتابع للصدر نفسة أن دوماً يأمل ق لعب دور الوسيط بين الدولة العبرية وسسوريسا لتنظيم لقساء بـين رابـين

والرثيس السورى حافظ الاسد وقيال مستؤول اسرائيلي كبير ان حكومته وسورية في سياق مع التزمن لاضندار «اغسلان مبسادىء» بش مرتفعات الجولان السورية المحثلة.

#### المكومة اللبنانية تستقيل منتصف الشهر الجاري . تتمة تازم مستمر، وقنال البرئيس الحص هو للوضوع الرئيسي باعتبار الظروف

الراهنة تحول دون تشكيل حكومة

تسوافق داخلي الامس السذي يفترض امسا

تَشُكيلُ حكومة امر واقع، أو الوقوع في

ان حالة التازم وتكبير الازمة تسلاحق اللبنانيين من أستحقّاق الى استحقاق، فأذا فررنا أن نجري انتضابات كاستحقاق لا بد منه نقع في ازمة. وانا قررتنا انتضاب رئيس لمجلس النواب نقع ايضما في ازمة،واذا قررتنا كتَّلكُ تشكيل حكومة جديدة سنقع في ازمة. واعتبر رئيس الحكومة اللبشائسة الاسبق كما قال «للبيان» بأن الوضيع اللبنائي الداخلي سيبقى على هذا المنوال من حالة التازم الى ان تتضح تطورات

ومسار تسويتها، وكذلك على صعيد ممدير الانتخابات الاميركية للقبلة. وقيال الحص وللبيسان، أن مسبالية تشكيل حكومة لبنانية في هذا الظرف

معينة على صعيد ازمة الشرق الاوسط

والوحدة الإلمانعة.

ازمة الى حين التمكن من تشكيل حكومة توافق. من جهته اكد رشيد الصلح

رئيس الوزراء اللبناني انه سيقدم استقالة حكومته في ١٥ أكتوبر الحالي وفقا للنستسور النذى ينص على ان الحكومة تعتبر مستقيلة عند بدء ولاية مجلس النواب الجنيد ويصند رئيس الجمهوريبة على القور موعنا لينه المشاورات في اليوم الشالي لانتخساب الشخص الذي ينال اكثرينة اصوات

رئيس مجلس النواب الجنبيد ويكلف الشواب باجراء المشاورات لتشكيسل الحكومة الجديدة.

#### الاسترليني يواصل تراجعه امام المارك ـ تتمة البريطانية الاشانية ان البلسين يجب ليست قاصرة على الولايات للتحدة واضاف

وقال أن الولايات المتحدة يجب أن تبقى

الاغلاق في لوروبا ٢٠٤٣٩٠ مارك بالنخفاض

اكثر من أربعة فنجات عن سعر الاغلاق

امس الأولّ، ويسذلك يكسون الاستركينيّ منخفض الان باكلس من ١٧٪ عن متوسط

سعيره القنيم في نظيام الصرف الاوروبي

عليهما الان استثناف العبلاقيات الطيبة

وكانت وزارة العمل الامريكية قد نكرت أمس أن معدل البطالة تراجَّع في سبتمبر للاشي الى ٥٠٧٪ من ٢٠٦٪ في شهر اغسطس وقد وضعت هذه الانباء حدا للتكهنات بان الولايات للتحدة ستضطر لاجراء مزيد من التُخفيض في اسعمار الفسائدة لتحلّفيسرُ الانتعاش الأفتصادي.

عذا

عإنات

ا ۔ يبي

97

PQ.

وفي وتشنطن وصف البرئيس الامسريكي جورج يوش الذي يناضل من أجل اعبادة انتخابه وسيط قنامة الاقتصاد الارقام الجبيدة باثها مشجعة.

وقال للبرنامج التلفزيوني وصباح الخير امريكاً» هذه اخْبَار مشْجِعة، وهي بالتاكيد ضد التوقعات السياسية اذ ان البعض كان يقول انَّ الاقتصاد يسير الى الاسوا. واضاف بـوش «النقطـة المهــة هي ان

البطالة في طريقها للنزول... ونفى بوش ان الاقتصاد الامريكي ما زال يغوص في وحل الكساد وقال أنَّه شَّهِد خمسة فصول متنالية من النمو، وقال لن للشاكل الاقتصادية الصالية

12065 12265 38 25534 21739 3£ 8513 2801 2556 10 102

لحدى العاملات ببورصة طوكيو نقطاع الى لوحة اسعار العملات اسس حيث تراجع الدولار امام الين مرة لخرى إلى ١١٩٫٤٠ يذا.

155/

كامل ابوجابر ان النزاع العربي الاسرائيلي وقضية فلسطين اخدا ه منعطفاً ايجابياً» منذ مؤتمر مدريد

سيحمل رسالة سورية.

وأضاف الصلح في تصريحات صحافية أمس انه لابد أن تكون الوزارة القادمة بمثابة حكومة اتحاد وطنى موسعة تضم كل الاحزاب والتيارات المعارضة التى تعترف بشرعية مجلس النسواب وتؤيد اتقاق الطائف وتحقق الوفاق

واستبعد الصلح ان تضم الحكومة الجنديسة من يسرفضبون الاعتراف يشرعية مجلس النواب الجنيد الذي تم انتخابه مؤخرا او من يرفضون اتفاق الطائڤ حتى لا تدخل البلاد من جديــد في جدل ونقاش حول صيغة جديدة للنظام السياسي ينبغي اقسرارهسا بسوافقية الاكثيريسة لضيمان تحقيق العيش المشترك بين الفشات الليشانيية

للخُتلفة على حد تعبيره.

والبالغ ٢٠٩٥ مارك. وارتقع الدولار الى اكشر من ١١٤٣ مسارك ومعظم اقتصاديات العالم في وضع اسوا في حين هُبِط الاسترليني الى اقبل من ١٠٧٢

وفي اعقاب اعلان البوشدزيتك تراجعت قسوة مصدرة عظمى حتى أسردهسر في الاسعبار في تسبواق الاسهم الاوروبيسة ثم استقرت بعد ثلك قليلا. وفي مؤتمر صحافي عقب اجتماع لمجلس وفي لتدن فقد مؤشَّر فاينانشال تايمـز لدارة البوندرين في مدينة شويدين بشرق مكاسبه المبكرة وأقفل على ٧٧٣ر٢ تقطـة المانيا امس قال هيلموت شليستجر ان مُعدلُات استعبار الفيائدة التي يُعمل بَها بارتفاع الرا نقطة فقط. البوندزبنك لا تعوق الاستثمارات في للانيا وق باريس تحسن مؤشر البورصة عن ابئى مستويات وصل اليها خُلال امس ولكن اقفل على ٢٠٧١ نقطة بانخفاض ٢٢

وأضاف قائلا أن اسعار القائدة في للانيا نقطة. وكانت لجهزة الكمبيوثر بالبورصية ليست عالية بشكل مقرط وذلك في ضوء قد تعطلت لمدة ساعة. الضغوط التي تواجه الاقتصاد الالماني وانخفض مؤشر داكس في المانيـا بشـدة لكنه انتعش بعد ذلك قليلا لبنهي امس على ورغم ان الكثيرين توقعوا هذا القرار الإ ان الاسترليني هبيط امس الى مستوى ٤٠ر٨٤٨ نقطة بالخفاض ٩٩ره نقطة. منخفض جديد تجاه المارك حيث سجل عند

وهبط سعر الذهب هامشيا وبلغ ٠٠ر٣٤٨ دولارا لسلاوقيسة «الاوتسسة» بانخفاض ٦٠ سنتاعن سعر الاغلاق في لندن امس الاول. وفي لسواق النقط تراجيع سعير البرمييل من مزيج برنت سنتا واحدا في بورصة

البترول الدولية في لشدن وبلسخ £10،4 دولارا للصفقات تسليم نوفمبر. وبلغ سعر الدولار عند الاقفال في طوكيو لمس ١١٩.٤٠ ينا بانخفاض ٩٢،٩٠ من الين عن الإغلاق في اليوم السابق كما فقد مؤشر نيهون كيزاًي ١٥،٨٤ نقطـة ليغلق على

وكشف النقساب في طبوكيسو امس عن ان الحكومه اليابانيه وبنك اليابان للركزى تجنبا التعضل في اسواق تبابل العصلات الإجنبيه في طوكيو اولضر الشهر الماضي حيتما شهد سعر الين ارتفاعا حادا مقاسل الدولار الأمريكي.

ونكر رابيو طوكيو صباح امس ان الاعالان عن ذلك جاء الشاء تصليال احصائبات لحتياط العملات الإجنبية في

لفترة قصيرة خلال الليل. وكانت وزارة للالية والبنك المركزي في البابان قد صرحا بأنهما قد يقومان بعملية شراء الدولار وبيع الين بالتعاون مع الدول الاخرى في حالة أرتفاع سعبر الين بصورة

صاروخين مضادين للطائرات من طراز سی بارو فی حادث وصف باشه

التي تقوم بها ساراتوجا.

وقال بيان مقتضب من قيادة اركان القُواتُ الْسُلَحةِ التَّرِكِيةِ في انقرةِ عِلْ المادث الذي يؤسف له والنباجم عن

خطأ السفينة الامريكية قتل القبطان البحرى قدرت جنونجنور واربعة من

وقال الكابتڻ جيم ميتشيل (لرويتر) في انقرة ان للسمرة اصيبت في "برج القيادة من جراء سلاح بمكنه احداث

وقال ميتشيل ان حريقا شب في برج

اقراد الطاقم وجرح ١٥ اخرون. وقسال أن اعسمال الانقساد انتهت

> وقال أن أطلاق الصواريخ من حاملة الطائرات ليس ضمن المناورات البحرية

القيادة في المدمرة التركية الإ انه اخمد في غضون عثر دقائق على ايسدي سفن تركية واخرى متحالفة كأنت تبحير في المنطقة الا ان الحريق شب من جديد

واشنطن ـ رويتر: وقع الرئيس الامريكي جـورج بـوش نشريعـا امس بفـرض حظر منته تسعة أشهر على تجارب الإسلحة النووية الامريكية لكنه قال انه غير

وبالإضافة ال حظر تجارب الإسلحة النوويية يقضى مشروع القانون بوقف جميع التجارب النووية الامريكية بعد ٣٠ سبتمبر عام ١٩٩٦. واوضحت الحكومة الامريكية أنها سنحاول وقف هذا القرار. ورد بوش على الصحفين عندما سئل ما اذا كان راضيا عن حظر التجارب بقوله

ويغطى مشروع قانون للخصصات الذي تبلغ قيمته ٢٢ مليار دولار انفاق الحكومة على المشروعات المتصلة بالطاقة خلال السنة المالية ١٩٩٣ التي بدأت اول

ويخصص مشروع القانون مبلغ ٥١٧ مليون دولار للموصلات الفائقة التوصيل

وهو اهم مشروع في أبحاث الطاقة التي تقوم بها الحكومة الامريكية واكبر اختراع وفي احدى المراحل قال ديك شيني وزير الدفاع انه سيطلب من بوش استخدام حق النقض الفيتو ضد مشروع القانون لاسبّاب منها أن اختبارات الاسلمة النووية ضرورية للتأكد من أمكانية الإعتماد على ترسانة الاسلحة الامريكية. وقيال مسؤولون في الحكومة أن الكونجرس لجبر بوش على قَبُول حظر

### الاحتبارات عن طريق ربطه بمشروع القانون الخاص بالانفاق والذي يريده بوش. دعوة لانشاء بركز دولى للموتجرات بدبى

أشاد وفد مجلس العموم البريطاني الذي يزور البلاد حاليا بدعوة من طبران الامارات بمستوى الخدمات السياحية والفئدةية والتسهيلات المتوفرة بدولة الأمارات لقطاع السياحة وهو مايؤهلها كنقطة جنب ودعا اعضاء الوقد الذى يضم أعضاء لجنتى السياحية والنقل بمجلس العميوم البريطاني الى انشاء مركز دولي للمؤتمرات بدبى ضمن خطبة التشجيع سياحة المؤتمرات والمعارض الدولية التي تشهد زيادة مصطردة في دبي كمركز تجاري

وكان الوفد قد التقى خلال زيارته بعدد من المسئولين بالقطاع الفندقي بابوظبي وببي وغُرفَ التجارة والصناعة ورَّار معالم الدُّولة السَّياحيـة في كمل منَّ أَبْـوَطْبِيَّ ودبي والشارقه والتقي مع المسئولين بمجلس ترويج التجارة والسياحة بدبي.

نيويورك والعواصم \_ الوكالات: يبحث مجلس الامن الدوي فجر اليوم مشروع قرار يهدف الى وضع اليد على الودائع العراقية في الخارج من أجل تمويل نشاطات الامم المتحدة في العُراقُ ودفَّع تعويضات لضحآيا الغزو العراقي للكويت.

الودائع بمبلك يتراوح ما بين ٥٠٠ مليون ومليار بولار. وقامت الولايات للتحدة التي توجد

فيها معظم السودائع المستهدفة في مشروع القرار بتكثيف الاتصالات مع الاعضَّاء الآخْرِين لتَّبِني المشروع، وقدّ حصلت على الدُّعُم الرُسُّمي مِنْ قَـرِنُســا ويريطانيا وروسيا وبلجيكا. وتدخل في مشروع القرار عائدات بيع

النقط للجمدة مشذ تطبيق الحظس على العراق في اغسطس ١٩٩٠ وكذلك أيضاً النفط الخام العراقي المغزن في الخارج ويشكل خاص في السعودية وتركيا. وسيصبح لزاما على الدول الاعضاء تحويل الودائع المصادرة أو عائدات بيع النفط المضرن الى حساب خساص تشرف عليه الامم المتحدة.

. وهن سأحيث أخسري اعسربت الامم المتحدة عن أستعدادها لاستثناف المحادثات في اي وقت حول بيع كميات من البترولُ العراقي بموجب توجيهات مجلس الآمن الدول مهذا الصدد. ُوثُقُلُ صوت امريكاً عَنْ متحدث باسم

الامم المتحدة قولة أن هنده المصادثات

يمكنُ ان تعقد في نيوبورك اذا اقتضت

سطى الضرورة. وفي انقرة أكد مسئول رفيع في صناعة النفط أن تركيا التي تـوجـد

لحنــة الســلام ــ تتمــ الزعيم الافغاني قلب الدين حكمتيار منع مراسلي هيثة الاداعة البريطانية من دخول افغانستان وهدد باعتقال موظفی الهیشه فی افغانستان ومحاكمتهم كجواسيس.

بها منافذ لتصدير نفط عراقي يخض

تصدير النفط.

لُعَفُوبِاتِ مِن الْإَمْمِ الْمُحَدِّدَةً تَتَرَقَّبِ انْ

تعلن المنظمة الدولية قرارا بشأن اعادة

وقالت رسالة راديو الصرية الذي يتيره الصزب الاستلامي بتزعامية حكمتيار وقررنا انه من الآن قصاعدا لن يسمح للمراسلين الإجانب لهيشة الآذاعة البريطانية بدَّخولُ افغانستان». وقال الراديو ان اي افضائي يعمل لحساب راديق هيئة الإذاعة البريطانية كسراسل يجب أعتقاله ومحاكمته

كجاسوس من الإن فصاعدا. وقالت وكالة الإنباء الإفضانية التي يديرها الحزب الاسلامي بأن حكمتيار تهم هيئية الإذاعية المريطياني حملة تشويه ضد حزبه بنشر تقرير بأنه يتعرض لضغوط من باكستان للاتفاق مع سياستها بشان



الليفتنانث كولونيل ابك سكلتون المتحدث باسم البحدية الامريكية يتحدث للم حادث اطلاق الصاروخ بالخطأ على المدمرة التركية. (رويتر)

غير عادي.

باعمال وزير الخارجية الامريكي اعتذارا امس للحكومة التركية للوقوع حادث اطلاق صاروخ من حاملية الطائرات الامريكية (ساراتوجا) على المدمرة التركية.

التحقيق ايضا.

ويجرى سحب النمرة التركية الى ازمير

في عملية اشار الى انها قد تستغرق

يوما واحدا في حين تبقى ساراتوجــا في

وقال ان نسائب الاميرال البحسرى

جوزيف لوبير قائد الاسطول السادس

الامريكي شكل لجنة تحقيق وستشترك

تـركبـا وحلف شـمال الإطلسـي في

وقدم لبورانس ايجيلبيرجس القنائم

البحر في الوقت الحالي.

استئناف جسر الاغاثة لسراييفو اليوم . تتهة اي تنظيم للبوسنة والهرسك مشيرا الى ان تنفيذ هذه العمليـة العسكـريـة ذكرت امس انها تتوقع استثناف الجسر الجوى البدولي لنقبل امدادات سيتم في حالة عدم التوصل قريباً الى الأغاثة الى سرابيفو عاصمة البوسنة اليوم السبت

ليتامار فوانكو نائب الرئيس البرازيلي (وسط الصورة) وعلى اليسار رئيس مجلس الشيوخ مارو بنيفيدز وعلى اليمين سيدني سانشيز رئيس المحاكد

عزل الرئيس البرازيلي ومماكمته بتهمة الفساد

وزوجته روسانا.

وشجب وزير ضارجية البوسنة وقالت المتحدثية بياسم المفوضيية سيلفانا قوا في بيان صحفي ونامل في ان نبيدا الطيران البيوم. انتيا نعميل والهرسك حارس سيلايدزيتش امس في ستراسبورغ ما وصفه يــ ،استخفاف وعدم مبالاة اوروبا الترسمينة، حيال بجدية بالغة لبدء العمل اعتبارا من النزاع في بلاده. وقالت فوا ان عدة حكومات لا تبزال وقال في مؤتمر صحاق على هامش

الفيدرالية. وقد اضطلع فرانكو بمهام الرئاسة بعد عزل الرئيس البرازيلي.

برازيليا \_ الوكالات: عزل الرئيس فرناندو كولور دي ميلو

من السلطة امس بعد ان بدأ رئيس مجلس الشيـوخ رسميـا

وكولور هو اول رئيس ياتي سالانتخاب الحر مند

عاما، ووقع الوثيقة التي تبلغةً بأنه عزل من السلطة لمدة

سنة اشهر بينما يقوم مجلس الشيوخ بمحاكمته بتهمة جمع ملاين الدولارات من الضماد.

عملية تجريده من سلطاته لمحاكمته في مجلس الشيوخ.

دورة الضريف للبرلمان الاوروبي لقد سمح للمعتدى الصربي بالفعل بالقيام في مرحلة تنزويد الطائرات بمعدات لْأَعَطَّانُهَا بِعَضَّ ٱلقَّنْراتِ الدَّفَاعَيْةُ. وقد ذكر لورائس ايجلبرجس القائم بما کان پرید. وتسابيع أن اوروبسا فشلت وهي لم باعمال وزير الشارجية الأمريكي ف تتمكن من حسابة السكان ضح مؤتمر صحفي في واشتطن اول أمس ان اله لأمات المتحدة ستستانف رحالات

الأغاثة الى سراييقو اليوم السبت اذا واشار الى انه يجب فرض عقوبات على للعندي من خُلال تدخل مسلَّح، او كان الطقس مناسيا. على الاسرة الدولية على الاقل ان تسليح وبموجب اتفاق تم اعداده في جنيف يجب اعطاء الإطراف التحارية في صراع الصُّحية حتى تتمكن من الدفاع عنَّ لَّهُ سِنْهُ اشْعَاراً قَبِلَ ٢٤ سَاعَةِ مِنْ

ونقلت الصحيفة عن مسؤول

حکومی کبیر طلب عدم نکر اسمیه

القولُ أَنَّ النِّيَّتِ الأبيضِ قرر أنْ يفرض

على الصرب أحترام التعهد الذي سبق

ان قطعــوه على انفسهم بعــدم اشراك

قواتهم الجويلة ف معارك البوسنه

البوسنة من الجو. وكان وزيس الخارجيــة الاميرك

يجب أن يصدر عن مجلس الامن

وقالت الصحيفة إن البرئيس بيوش

وكانت المقوضية العليسا لشؤون

اتخذ قراره هذا بعد اجتماع مع كسار

اللاَّجِئِينَ السَّابِعْـةُ لَـلامِم ٱلمُتَصِيدَةُ قُـد

معاونيه في البيت الابيض.

الدولي.

عسي. وتساءل لم نتلق سـوى تصريحـات لطيفة من دون اية نتيجـة على النـزاع وسياسة التطهير العرقى التي ينتهجها ارسال رحلات الإغاثة الجوية. وقالتُ فوا أن الاشعبار في طبريقية الي هسند الإطراف. وقالت وزارة الدقاع البريطانية امس انها ليست لبيها خططا فحورية وقالت صحيفة نيويورك تايمز امس ر الرئيس الاميري جسورة فايمو المس مصمم على منسع المطيران الحسريي الصربي من التحليق فوق البوسنة والهرسة. لاستئناف رحلات نقل امدادات الأغاثية الانسانية الى سراييفو رغم قرار امريكي

باستثناف الجسر الجوي في معلد الإسبوع المقبل. وقَالَتْ متحدثة ان المجادثات مستمرة مع ميليشيات محلية في البوسنة بشأن سلامة الرحلات الجوية مستقبلا.

وقالت المتحدثة اننا نسعى بجديـة مع الدول الاخترى في الجسر الجوي الدول للحصول على ضمانات ايجابية من الإطراف بشأن سلامة رحلاًت نقل امدادات الإغاثة.

والهرسك، ولم توضيح الصحيفة الطريقة التي تود واشنطن اعتمادها لتحقيق هذا الغرض. واضافت المتحدثة وسلامة افراد اطقم وكأنَّ القادة المرب تعهدوا رسميا في الطَّأَثْرات تحظى باهتمامنا الـرئيسي». المؤتمر حول يوغو سلافيا الذي عقد ق وقالتٌ أن الوزارة تأمل في أن تتمكن أ اغسطس الساضى في لنسدن بعسدم استخدام طائراتهم للقاتلة في معارك التومسل الى قرار يشأن استنساف رُحلَّاتُ الطَّيْرَانِ قَرَيْباً. وامتنعت المتحدث عن التعقيب البوسنة • لكنَّ القوات الصربيَّة غالبًا ما لُجات الى قُصفُ مواقعٌ الْسلمينُ في

ر.... مباشرة على القرار الامريكي. ويوجد للقوات الجوية اللكيسة البريطانية طائرة نقل واحدة من طراز بالوكسائسة للورنس ايجلبرجس اعترف أمس الاول بـأن ادارة الرئيس بـوش منقسمة في شان امكانية استصدار قرار هركيوليز في العاصمة الكرواتية رغرب قُ انتَّظَار استئناف رحَادَتْهَا الْي سراييفو بمجرد تلقى الأمر. من الامم المتحدة بحظر التحليق في وَأَقَادَتُ اثْبَاءُ رادينُو البُّوسِيَّةُ امس بِانَ القِواتَ الصربِيةُ قَد واصلتَ اتْسَاءُ الإجواء البوسنية، وقرار من هذا النَّوع

الليل الهجوم التواسيع النطاق البذي بدأته منذ يومن في منطقة وادي الساف في شمال البوسنة. وأشارت الانباء الى ان الهجسمات تركزت على المنطقة الواقعة حول بلدتي

مأجَـلاي وجراداكاتش، وقد شهدت

ماجلاى اعنف هجمات بالمدفعية حتى

الأنْ في الحبرب الأهلية. ووردت انساءً ايضًا عن حدوث انسال عنيف في غبرب وَّقد لقى ححَّسه اشخــاص مصرعهم واصّيب ١٦ اخـرون في قصف مـدفعي جَديد على يايتشيّ. ومن بين الضحابيّ العديد من الإطفال ووجه المستولون في

وجرت مراسم عزل كولور من السلطة في مكتبه بقصر

وتولى نائب الرئيس ايتامار فرانكو الذي كان ينتظر في

مبنى مجاور لقصر الرثاسة السلطة بصفته رئيسا بالإنابة

بعد أن وقع كولور على الوثيقة التي تبلغه بتجريده من

الرئاسة، وكان أعضاء الحكومة السنقيلة يرافقون كولور

ى . ـ ـ ـ ـ روب- امسوبون ق يايتشى نداء لتقديم معونــات طبيــة عاجلة . الجامعة العربية تتوسط بشأن الاسرى الكويتيين

ــونس ـ رويــتر: قــــال دبلوماسيون في تونس امس ان الجآمعة العربية عينت دبلوماسيا تونسيا مخضرما للوسماطة بين الكسويت وبفسداد بشسأن اسرى الحرب الكويتيين. وقال العبلوماسيون ان راشد ادريس وهو وزير سنابق عمل ق

وقت ما سفيرا لبلاده لدي واشنطن عين وسيطأ في مشكلة الرهائن وذَّلك في أجتماع وزراء خارجية الجامعية العبريية البذي عقد ق نينوينورك على شانش الجمعيسة العامة للامم المتحدة. اصابة ٣ مصريين

بباخرة سياحية برصاصات طائشة

اسيوط - الوكالات: اصيب ثلاثة مصريين يعملون على متن باخرة سياحيَّة تُحملُ ١٤٠ سائحاً المانيا. بــــــروح امس الاول وذلــك برمساميات طائشة اطلقت من بر. ضفاف النيل. وذكرت الشرطة انه ليس هناك صلة للارهابين بالصائث الثي

عَائِلْتَيْنَ فِي صِعدِد مَصرِ. ۗ أَأَنَّ مَنْ عَلَيْكُ وَالْكُونِ الشَّرِطَاحَةُ لَنْ مَسْرِتَكِيْنِ الحادث اعتقلوا ولم تعط مزيدا من الايضاحات حول عددهم ولا حبول اسباب الإعمال الثارية. والصريون الجرحى الثلاثــة هم المرشد السياحي والطباخ واحداً العمال. والسفينة منيسل اليت، تعود آئي شُركة ميمون السيباحيية المصرية، وواصبل السيباح الإلمان رحلتهم بشكسل طبيسعسي حستسي

وقع بسبّب أعّمال شار بين افرادّ

أسيسوط حيث استقبلهم محافيظ المدينة اللواء حسن الالقي المذي اصطحبهم في نزهتهم. لم أستانفوا رحلتهم الى اسوان.

استرعوا والاندعوا الفرصهة تفوتكم وهنروا المزيد باقشانكم

الماوية ات بأشعار لا تمندق حَيتُ تُجدون أوسَع تشكيلة من النصاميم والاحجام الخنافة تفرف النوم والطعام والجاوس ومكتبات الخائط وخزائن التلفزييون والفيديو والساب الذهبة بالإضافة الحفوشات وسَراير سَايلت نايست وَرَاحِمُهُ حَمِيْعِ الْمُفروشَاتِ مِن ايضَاليَا واسبانيًا . لدُيبُ اللَّهُ فِي تَنْسِينَ الرَّهُ وَالطَّرِيبُ وبِيَّدُ ...

كدينا أحديث الأمشت للتجيد والسناخر

مصروشات العذبية مدوسات العديث ت. ٨١٠-٢٥- ٧٥٨-٢٥ ن: ٢٦٥٢١٠ -١١٣٥٦٠ الأعقات: من الساعة ٣٠٠ مساحة - ١٠٠٠ فليل ، ومن الساعة ٢٠١٠مسادُ - ١٠٠٠٠ مساءُ متتح أيام الجعتي

استرالها تتسلم رسمها قاعدة سرية امريكية

واشنطـن ــ أ. ش. أ: تــسـلـمـت استرالها امس رسميا من البولاسات المتحدة الامريكية قناعدة سربية

لراقبة الغواميات غربى استراليا.

وذکر رادیو «صبوت امریکیا» از

القاعدة كائت تستخدم منذ انشائها

في عنام ١٩٦٣ في مراقبة التحركات

البحرية السوفيينية في نتك المنطقة

ثمُ اسْتَخْدَمَتْ بعد ذَّلْكُ فِي ارسسال

الرسائل الى الغواصات الامريكيــة ق

ومن القرر انّ تستخدّم استرالسا

القَاعَدة في الاتصال باسطول

اصابة ٢٠ عاملا

يتلوث اشعاعى بروسيا

موسکو \_ بہ با: ذکرت وکالــة

،ايتار تاس، امس ان عشرين عاملا

قد اصبيوا يتلوث بالإشعاع النووى

يعد تعرضهم لحائث في مسبك تابع

لمصنع كومنتين في منينة فيتبسيك

وقد اصبيوا بالتلوث بعد انصهار

جهاز قباس يحتسوي على مسادة

السيريوم \_ ١٣٧ مما تسبب في تلوث

وإضافت وكالة الانباء ان العمل في

للسبك استمسر حتى مئتصف امس

على الرغم من ان الحادث اكتشف إ

مقتل واصابة ٤٠ جنديا

في هجوم للتاميل بسريلانكا

القاهرة \_ أ. ش. أ: لقى أحب عشر

جنديا حكوميا في سريلانكا مصرعهم

صباح امس خلال هجسوم شنسه

متمربو متظمة نمور التساميسل

الانقصالية على احمد معسكسرات

ونقل رائيـو صـوت امريكـا عن

متحدث عسكري في سريلانكا قبوليه

ان ۲۹ جندیا اخرین قد اصیبوا

بجراح خلال الهجوم الذى وقع على

منطقة ممر الاقيال والتى تعد احدى

المخازن العسكرية الرئيسية في شبه

جزيرة جفنا ألتى يسيطر عليها

احد معسكرات الجيش الاسامية

ساعة مبكرة من الصباح.

منطقة تزيد على ٢٠ مترا مربعا.

يروسيا الينضاء.

المعطين الهندي والهادي.

غواصاتها.

# لمنسان يمتعد لاقفال ملف الانتخابات النيبايية الأسبوع الحالي

بستعد لبنان خلال الاسبوع المقبل لاقفال ملف الانتخابات النيابية عبر تنظيم الدورة الاخبرة منها لانتخاب خمسة نواب موارنة عن منطقة كسروان/ الفتوح ف١١ أكتوبر القبل لاتمام عدد أعضاء المجلس الجندييد بـ ١٣٨ نائبا. وبالرغم من الضجة المثارة محليا حول هذه الدورة الانتخابية وبعد انقسام المعارضة الى عـدة اتجـاهـات بشانها منها المتطرف بمعارضتها ومنها من عدل عن معارضتها وترشح لخوض المعركة حتى لا تتمثل المنطقة في المجلس من غير أبنائها مما أفقد المعارضة الكثير من فعاليتها وتماسكها أيذانا بأجراء هذه الجولة بمن حضر.

> وهنا يبرز الاستحقاق الاهم في الانتّخاباتُ النّبابيـة وهي شخص الركن الثاني في الحكم اللبنائي المتمثل بشخص رئيس محلس النواب الجريير والذى بنص الدستور اللبناني الجديد النبتق عن اتفاق الطائف على أن يكون وتيرز ألترشيحات المتعددة لوئاسية

المجلس بعد أن كتر الحديث عن عرم السرئيس الحسالي للمجلس حسين الحسيثى عدم تترشينج نفسسه لهذا المنصب بعبد الازملة السياسيية التي خاضها أتناء جولت الانتضابية عن قضاء بعلبك وأعلان استقالته مز رثاسة المجلس قبل اتمام عطيات فرز الاصوات وما نجم عنه من نتانج كادت تطيح بالانتخابات النيابية في مرحلتها أالآونى خصوصا بعثد تنصرك نائب رئيس المجلس ميشيل المعلولي ودعوته مجلس الشواب لعقد جلسة لالفأه الانتخابات

أسماء يأتي في طليعتها الرنيس حسين الحسيني الذي لن يقبوي أحب من المرشحين على منافسته على البرناسية التَّانِيةُ أَذَا مِياً قرر هو تفسيه اعادة ترشيح نفسه. حيث يبرز هنا اسم نبيه برى رئيس حركة أمل والوزيير محسن دلـول المقسرب من الـرئيس اللبناني الياس الهراوي والنائب عبد اللطيف الزين وسعيد الأسعد أللذان يحول دون ترشيحهما تحسرهما من عائلات سياسية جنوبية مرأفوضة شعبيا في هذه المرحلة.

وتدور هذه الترشيحات حول خمسة

ويأتى ابتعاد الحسيني عن رئاسة المجلس متأشرا بالفتور الدي اعترى علاقته مع السرئيس الهراوى في الاونسة الاخيرة والازمسات السيساسيسة القي نجمت عن خسلافهما هسدًا وأن كسانً استبعاد تبرشيح البزين والاسعند وبيضون لرئاسة المجلس في المرحلة الراهنة مؤكدا فيان تبرشيح البوزيير محسن دلول لا يتمتع بالدعم الكاق لتبوثه الرئاسة التانية بالرغم من علاقاته القديمة والمتينة منع سنورينا وترشيح الرئيس الهراوى له وقبولته لدى كل من رئيس الحكومة رشيد

🔅 قسوات من

تفحص منسزل

وزيس العقاع

سوهي مياشيتا

صارو ځی امس.

(رويتر)

الشرطة

اليابانية

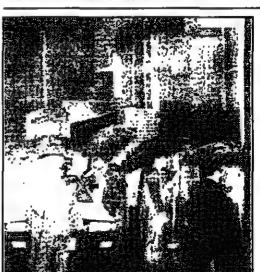
مصادر مقربة من الحسيثي أثه لن يرشح نفسه لرئاسية المحلس اذا لم يؤمن توليه لها يموافقة أصوات جميم

المجال تعقع بالوزيس على الخليس لرناسة المجلس وقفا لتطورات غير أقوى المرشدين لخيلافية الحسيني برئاسة المجلس كما خلفه برئاسية حركة أمل عام ١٩٨٠. ً بِعتبر المراقبون أن الوزير برى بدأ

فكنف اتصالاته على الساحبة المحليبة ثم تنوجنه الى دمشق والتقى البرئيس السورى حافظ الاسد، وغادر بيروت أكد لسوريا دعمه الكامل للحسيثي أذا

وقد بسرزت حنكسة بسرى بلعد

السياسة المحلية عندما حاول طماشة المسيحيين عبر دعسوتسه لتساجيسل الانتشابات الى العسام ١٩٩٦ دعما



## هجوم صاروخي على مغزل وزير الدفاع اليابانى

طوكيو ــ رويتر: ذكر متحدث باسم الشرطة ان صواريخ اطلقت على منزل وزير

وأضاف المتحدث أن راديكاليين ريما شنوا الهجوم احتجاجا على قرار الحكومية مشاركة القوات اليابانية في عمليات حفظ السلام التي تقوم بها الامم المتحدة.



# مديرية شؤون الضباط

أ - أن يكون من مواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة.

ج) أن يكون حسن السيرة والسلوك.

هــ) أن يَكُونَ لائقاً من النَّاحِيةِ الصحيةِ.

و) كتاب عدم ممانعة إنا كان يعمل في دائرة حكومية.

شؤون الصباط ف القيادة العامية للقوات المسلحية (ص.ب: ٣٧٥٥ / ١٠) معززة بالوثائق الثبوتية التالية: أ] صورة عن جواز السفر ساري المفعول.

ب) صورة عن خلاصة قيد الهوية. ج) صُورة مصدقة عن الشهادة الجامعية. د) صورة عن شهادة الميلاد أو تقدير عمر.

# كيف تمكن بحرى من التعامل مع الساسة المليسة؟

الصلح وسليم الحص رئيس البوزراء العبدالية والمساواة واللذي يتضمنه الاسبق وعدد من الفعساليسيات برنامج كتلتة النيابية حيث أصبح الاقتصاديسة الكبرى، في حين تؤكسد برى يشكل لدى السيحيين ضعائلة مقابل الاصولية في المجلس انطلاقا من

تمسكه بلبشان، وأن كيانت الرياسية

الثانية تتطلب توقر توافق على شخص المرشح من رئيس الجمهورية والنواب

ولن تقتصر الإتصالات على الساحية

المطية حول رئيس مجلس النبواب

حديدة واختيار الركن الثالث للحكم في

لبنان وهي الشروط الاميركية التي على

صُونَها يتلقى لبنان الدعَّم اللوعودُ منَّ

الولايات المتحدة لتنفيذ القرار ٢٥٥

وبحث موضوع جنوبه جديا وفقا

لالتزام الحكومة اللبضائية الجديدة

«الناتو» بشكل قوة

للتدخل السريع

بيلقيلد، للأنيا .. د. ب. أ: اعلن ال

احتفال جرى امس عن تشكيل قبوة

تسابعسة لحلف شمال الإطلاط

«ثاتو» للتدخل السريع لدعم القوات

وسوف تضم قوة التدخل السريع

متعبدة الجنسيات حوال مائة الف

جندی بحلول عام ۱۹۹۰ بنتمون

الى النَّذِي عشرة دولسة من السدول

السنسة عشرة الإعضاء في حلف

شمال الإطلنطي وتساهم للسأنيا في

هذه القوة بحوالي ٤٠ الف جندي. " وستتمركز هذه القوة في بيلفيك

حتى عام ١٩٩٤ تنتقل بعدها الى

راين دالـين بــــالـقــــرب مـن

سونشينج لادباخ وسيصبح

الليفتنانت جنرال البريطاني سير

«الشيوخ» الإمريكي يصادق

على معاهدة تخفيض

الاسلحة النووية

واشنطن ـ العمائيــة: صــ

مجلّس الشّيوخ الإمـريكي على آخـر

معاهدة يتخفيض الاسلحة النووية

بين البولايات المتحسدة والاتحساد

وكنان البرئيس جسورج بسوش

والسرئيس السسوفييتى السسابق

ميخائيل جورباتشوف قد وقعا

وتنص المعاهدة على أن تحتفظ

الولايات المتحدة بحوالي ٢٥٠٠ رأس

حربي والاتحاد السوفييتي السابق

بمسوالي ٢٥٠٠، وقسم وافقت

الجمهوريات السوفييتية السابقة

التي لنيهنا اسلحنة ننووينة وهي

روسيا واوكرائيا وروسيا البيضاء

على التقييد بسالمسامسدة، كما ان

الرئيس ببوش والبرئيس البروسي

بلتسن وقعا انفاقا أضافيا يدعو الى

أجراء مزيد من التخفيضات.

التي ستجرى في ديسمبر المقبل

التمهيدية هدد بحد يتاير المقبل.

النفطية مما دفع بملايين للواطئين نحو الفقر.

يتبغى أن يكون...

هٰذِه المُعاهِبة الْعام المَاضَي.

السوقييتي السابق،

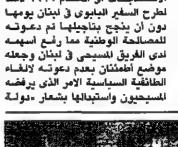
جيرمي ماكيري أول قَأَنْدُ لِهَا.

الرابطة محلية

فأنَّه لا بد من أن يكون منسجما مع ومع تضاؤل قردس نجاح مرشحين من الصّف الشّائيّ بالفوزّ برناسةً المجلس دون استبعاد مفاجئة في هذا التسوافق اللبنساني السسوري والاستراتيجية الموحدة بينهما وتبقى هُذُه الخُطوة مُجَالُ نَحْدُ ورد حتى تاريخ استحقاقها ف١٥٥ أكتوبر محسوبة، ببقى الـوزيـر نبيـه بـرى الحآلى عثيما يدعو أكبر أعضاء للجلس سنا وهو النائب قبلان عيسى الخورى المجلس الى الاتعقاد في البيوم التبالي في حلسته الاول لانتخاب رئيسه الجديد

> بالتحرك بهذا الاتجناد عشينة اعتلان الحسيني أستقالته من رئاسة المجلس قبل أيام متوجها إلى عبد من العواصم الاوروبية. وذكرت المصادر أن بـرى استمر برسيح نفسته للرئاسية

وأوضحت المصادر أن بـرى شـدد على ضرورة التمييل بين المعارضية الانتخابية ق بلاده ومن تطرف بها من منطلقات ترمى الى ندمير ما انجـز منَّ أَتَغَاقَ الطَائفَ والعودة ألى مرحلة ما قبل الطائف وفريق معارض أخر تجاوب مع مسيرة الطائف ويعارض الانتخابات مون أن يهدف الى أسقاط ما تحقق من انجازات.





الدفاع الياباني في طوكيو فجر أمس ولكن الهجوم لم يسفر عن اصابة احد بأذي. وقال المتحدث ان عدة صواريخ محلية الصنع اطلقت بعد منتصف الليلـة قبـل الماضية بقليل على منزل وزير الدَّفاع سوهي مياشيتا. ولم تقع اصابات وكانت الاضرار طفيفة، ولم يعرف عدد الصواريخ التي اطلقت لكن صاروخه اصاب منزل

بارسال قوات الى الخارج لأول مرة مُنذ الحرب العالمية الثانية، ويؤيد مياشيت ومن المقرر أن يزور وزير الدفاع الياباني يوم ٢٥ اكتوبر الحالي كمبوديا لتفقد



١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / عن رغبتها في تجنيد عدد من الشباب المواطنين ممن أنهوا التدراسية الجامعية بنجاح للعمل كضباط مشاة في وحدات القوات ٢ ـ يشترط في المتقدم ما يلي:

ب ـ أن لا يكون قد حكم عليه في قضية أو جريمة مخلة بالشرف والأمانة.

د) أن لا يزيد العمر عن (٢٦) سنة.

٣ - على الراغبين في التجنيد تقديم طلباتهم إلى مديرية

هــ) شهادة حسن سلوك صادرة عن دائرة الشرطة

و) صورتين شخصيتان قياس (٢×٣) سم. ملحوظة للاتصال: القيانة العامة/ مديرية شؤون الضياط هاتف رقم: ۷۹۹۹ ٤٤ ۲۱۲/۲۱۲۱ أبوظبي، ٦٤٨٦٤

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

للمنطقة من منطلق مفاوضات السلام وأول ما يطلب في تركيبة الحكومة

الجديدة أن تكون متوازعة ويتمثل بها كل القرقاء على السلحة اللينائية. ويعتبر الرئيس الصال للحكومة إشيبد للصلبح أوفس للبرشمين حظنا لتشكيل الحكومة للقيلية اثا كبائت للرحلة تقتضى الاستعرار ببالاوضباع على مسارها الحال الما يتمتع به من تأييد سورى وتوافق مع الرئيس

أما الدكتور سليم الحص فانسه يرفض أن يترئس حكومة يكون من أعضائها ،المصاسيب، من الاقرباء والاصدقاء ١٤ يتصف به من استقلالية في ادارة دفية الحكم وفقيا القساهيمية لاسلوب الحكم وتفسير بنود أتفاق الطائف والفصل بين السلطة التتقينية ورئاسة الجمهورية مسع التسذكير بخلافه للسابق مع الرئيس الهراوي حول الإسلوب وتحتاج الحكومة اللبنائسة للقبلة

المقبل بل ستتكثف حتى الساعبات الإخرد بين ببروت ودمشق وأبضا بين تتفيذ خططا أمنيسة وجمع سسلاح دُمشَقَ وُواَشْنَطَنَّ لِمَا بِنتَظَـرُ للجِلسَ الجديد من استحقاقات ووعود قدمت لليليشيات وتثبيت دعائم النولسة على الأرض، دون استبعاد تشكيل النبائية للنشأن في الإطبار الإقتصبادي والامتي بهبة الحريري للحكومة الجنديدة من والسياسي من مراجع دولمة رافيعياً أجل تتفيذ مخططات اقتصادية شريطة أن يقبل باتمام هذه للشاريع واعمارية لايتصادها عن التيسارات التى تتمثل بالغاء الطائقية السياس السياسية والتزامها الخط الاقتصادي واقرآر قانون جديد للجنسية مما يعنى الصرف مع تعتعها بعدعم شعبي البحث عمليا في الوضيع السكان جنوبى كبير ودعم التيارات الأسلامية لمختلف المجموعات اللوجودة على أرض لها وقبول من رئيس الجمهمورية لتصبح أول رئيسة وزراء في تاريخ وياتي استكمالا لاستحقاق رئاسة الدول العربية الحديث. مجلس النواب اللبنائي تشكيل حكومة

وتبقى أستحقاقات لبنان المحلسة خطبوة على طبريق مسيرة الطباثف بانتثار التطورات الدولية التي دخلت دوامة الانتخابات الرئاسية الأمريكية المقررة فى موقمير للقبل واشعكاساتها وفقا لسياسة البيت الابيض القبل ومراوحتها لبنائيا بين اعادة انتشار القوات السورية في لبنان عشية عيد استقلاله ق٢٦ توفعير المقبل اذا قال الرئيس جورج يوش أو بانتظار رؤية المرشيح بيل كلينتون في حيال فوزد للطريقة التي يلعب بها ورقنة لبشان في لعبة شد الحبال الاقليمية والدولية، الا اذا سبق الانتضابات الاسريكية تطور على صعيد تسبويسة الصراع العربى الأسرائيل عبر لقاء سلام رفيع المستوى يؤدى الى رسم معالم حبركة

سياسية جديدة في لبنان.

## مؤتمر دولى بجنيف حول الافائة الانسانية للصومال الامم المتحدة تؤكد عدم صحة دفن النفايات السامة

a انتاز من شرطة مكافحة الشغب بكوريا الجنوبية في ملابس مدنية يلقيان القبض على احد زعماء النقابات العمالية لقيامهم بتنظيم اضرابات

العواصم - الوكالات: قال مسؤول رفيع للستوى في برنامج الامم المتحدة للبيئة امس الاول في مقديشو ان المعلومات التي تحدثت عن وجود مواقع فرغت فيها نفايات سامة في الصومال غير صحيحة، ومن ناحية شانية ذكرتُ مصادر مقربة من الإمم المتحدة انَّ المنظماتُ الإنسانية ومن بيِّنها الأمم المتحدة بدأت بإجلاء مـوظفيهـا من مرفًّا كيسمايو، جنوب، بعد ان تعرضوا لتهديدات.

لَكنَه قال ان مخزونات المياه

الجوفية في مدينة هرجيزا، شمال،

تلوثت لدى انفجار مخزن للسيدات

تابع لمنظمة الاغذية والزراعة وأساوه

حَلْالٌ للعارك بِينَ ٱلقِبَائِلُ ٱلصوماليلَّةِ،

واضاف المسؤول ان هنساك حسالات

تُلُوتُ خُطْيرةً مُؤْكَمًا أَنْ فَرِيقًا بِرِيطَانِيا

يحْفَق فِي النَّوْضُوعِ. ومن نَـاحيـة نَـانيــة قــالت الإمم

للتُحدة أن مؤتمرا توليا بشأن الإغاثة

الإنسانية للصومبال سوف بعقد في

وقالت ادارة الشؤون الانسانية في

المنظمة الدولية ائه يمكن لكس السول

الإعضاء في الإمم للتحسدة ولمثل

الوكالات والمنظمات الإقليمية والدولية

وأضاف متحسنت بساسم الادارة

الدولية ان للشاركين سنوف ببُحثـونُ

من جانب أخر قالت ماري

روبنسون رئيسة ابرلندا أمس الجمعة

انْ العالم يشعر بقلقٌ بالغ ازاء معاناة

الصبومُسْآل وَدَعَتَ الْيُ دَعَمُ الجهبود لاحتواء هذه الماساة المتفاقمة.

شمال كينيا حيث لجاً اكثر من نه

بهجوم للاكراد بتركيا

انقسرة ــ أ. ف. ب: لقى ٢٥ شخصا

مصرعهم واصيب فلا تخرون بجروح

بهجنوم لعتناهي الاكتراد مسناء أمس

الاول في ولاية بيتليس جنوب شرق

وصرح مصدر رسمي في انقرة ان

عناصر الإكراد هاجموا بأعداد كبيرة

قرية تشيقيردالي وأصرقوا مسازل

قروبين مما ادى ال مصرع ٢٥ شخصا

واصابة عدد مماثل وذلك حسب الاثباء

الاوليسة التي وصلت من شرطسة

وقال المصدر بقسه ان قوات الامن

وتعذر الحصول على اي معلومات

حول هذه المجزرة التي طالت على ما

يبدو للنتين حسب الأنباء الرسمية

وتأتى شذه للجرزرة بعد العملية

التي قام بها الجيش التركي الشالاثاء

للمَاضَى صَد الإكبراد ادت الى مَقتَـل ٢٠٢

اسُخاص بينهم ٣٢ عسكريا في منطقة

سيمديثل على الحدود مع العراق.

وقال وزير الاعلام سام اويوفابير في حسيث مع صحيفة مديل شايمان،

ويحاول كل من الحرب الاشتراكي الديعقراطي الذي ينتمي الى يمين الـوسط

وقال السناتور لسيجا أجاى «ما فعله للرشحون الحربيون في الانتشابات

وقال باتريك ديل كول احد الخاسرين في الانتخابات التمهيدية في الصرب

وقد قاطع تسعَّة مرشحين من الحرَّب الاشتراكي الديمقراطي الجولـة الإخبرة

للانتخابات التمهيدية واتهموا قيادة الحزب بتزويرها لصالح الجثرال المتقاعد

شيحو موسى يارادوا ه٩؛ سنة « الرجل الثائي في حكومة ١٩٧١ / ١٩٧١

العسكرية. ويعتقد انه لعب دورا مهما في انقلاب عنام ١٩٨٨ الذي جساء

وسيكون خصم بأرادوا في الجولة التنهينية النهائية التي ستجرى في صوالي

والرجال التلاثة من الشمال ذي الإغلبية الإسلامية وموطن معظم رعماء

وغال ببلوماسي ويبدو أن بايانجيدا مصر على استمرار البرناميج حتى قيام

وقد أعرب مصدر قريب من الرئاسة عن ثقته في نجاح البرنامج الانتقال.

العاشر من الشهر الحال أما شينكاق ء٥٥ سنة، وهو رئيس سابق لجهاز الامن

او ادام كيروما ٥٨٠ سنة، الوزير السابق في الجمهورية الثانية.

حكم بنثى ولكن لا احد يعرف كيف سينتهي هذا القيلم..

الاشتراكي الديعقراطي «تحولت الاحتراب الي مؤسسات يسودها الفساد

وحزب للؤتمر الوطني الجمهوري علاج جراح اصابتهما انشاء الانتضابات

التمهيدية ولكن سياسيين يعتقدون بغوات الاوان لرأب الصدع.

التمهيدية يشكل دعوة مفتوحة لاستمرار النظام العسكرى..

اليومية أن نجاح البرنامج الانتفال أمر حيوى، وأنا جاءت تتائج مخالفة

التركية شنت أشر ذلك حملنة واسعنة

للعثور على المهاجمين الإكراد،

الأولية القادمة من دياربكر.

مسألة تنسيق الساعدات وحمايتها.

جنيف في ١٢ و١٣ اكتوبر الحألي.

الشَّاركة في هذا الموءتمر.

الصومال خلال السنوات الاخيرة». واضاف ان القضية باكملها هي قضية سياسية ومحاولة لاحداث واكد لوران تيكول الموجود في

٩٨٪ يؤيدون الدستور

لومي ـ رويتر: أظهـرت النشـائح النهائينة لللاستفتاء النذي جبرى في توجو في مطلع الاسبوع الحالي موافقة ٩٨٪ من الناخبين على تستور جعيد

يبيع تعد الإحْزَآب. وقالت لجنة الانتخابات الوطنية ان ١١ر٩٨ في المئة من الناخبين اقترعوا لصألح النستور الجنيد بيتما بلغت نسبة الرافضيّنُ ٨٢ر - ٪ فقطً، وبُلفت نسبة الاصوات الباطلة ٧ - ر ١٪. كما بلغت نسبة الاقبال على الاقتراع

ويمثل استئتاء توجبو اللذي جبري يوم الاحد الماضي نهاية لنستور توجو السابق السدى خسول السرئيس

الصومال للتحقيق في احتمال وجود مواقع تفريخ للمواد الكميائية في الصومال واننا تقريبا واثقون من لنه لم يتم تخزين اي مسادة سسامسة في

# الجديد في توجو

جناسينجبي اياديما سُلطات عُلياً وقلص سُلطات البرنان بشكل كبير.

## مؤكدة استمرار سياسة الفصل النووي فسرنسنا تطسالب اوروبسا والامم المتحسدة باختيار الجيوش للتدخل بأى مكان في المالم

وركرُ بريجوفوا الذي كان يتصدِث واكد أن السياسة الدفاعية الفرنسية العالم محترا من استضلاص النتائج المبكرة حول انتهائها. واشار الى ان نهاية الحبرب البياردة ائعكست ايجابيسا على الكبرة الارضيسة واصبح بالإمكان تقليص ونزع السلاح

> واعرب عن امله في ان يتحقق مسا اعلن عنه الجانبان في الفترات الرَّمنية التي صرحا عنها لكنه لاحظ ان التقدم الذهل الذي سجله العالم في نلك الفترة جمة في اوروبا وغيرها من انصاء مخاطر بينها فضلا عن حيازتها حتى الان على قدرات عسكرية كبيرة ولاحظ

الافريقية.

الذي نظمته وزارة الدفاع الفرنسية منتذ يتومن تحت عنبوان النظام الاستراتيجي الجديد والذي شارك فيه خمسة وزراء دفاع غربيون.

رياعلى مفترق طرق بسبب الصعوبات الاقتم

نيابة عن الرئيس فرائسوا ميتران

راعى للؤتمر على التغييرات الجارية في ووصف القرارات الامريكية والروسية

يرافقه صعوبات اقتصادية واجتماعية العالم ومن هذه الصعوبات ماتواجه الجمهوريات السوفياتية السابقة من القبارق في النعبو مِينُ أوروبِنا والقبارة

تشكيل شواة دفاع اورويينة ببادرت

ببدو ان عملية نقل السلطة من الجيش الى حكومة معنية في نيجيريا قد

واصيب كثيرون بدهشة بالغة لانتشار التزوير وشراء الاصوات في الانتخابات

الاولية في الاحزاب لاختيار مرشحين مننيين يتنافسان في انتضابات الـرئاسـة

وقال الجنرال المتقاعد اولوفيمي اولوتوى للسؤول البارز بالحزب الاشتراكي

الديمقراطي لرويتر "يجب ان نخطو بمنتهي الحندر، الموقف ليس مستقرا كما

ولكن لا توجد مؤشرات على أن الجيش اللذي حكم البلاد معظم اللوقت منذ

وقد أكد الرئيس ابراهيم بابانجيدا حتى أثناء تبادل اتهامات في الانتشابات

وبدأ نيجيريون يتحدثون علنا عن اخطار تواجه وحدة الامة التي تضم ٣٠

وقال عمر شنكافي أحد كيار المرشحين في حرب للؤتمر الموطني الجمهوري

، نحن في مفترق طرق خطر جدا لان الصعوبات الاقتصادية تتير تساؤلات حتى

ويذكر أن بعض العناصر في الجيش النيجيري أكبر جيوش أفريقيا السوداء

غير متحمسة لعودة الحكم المدنى والتخلي عن السلطة في مجتمع شعاره والغائز

وقد اطاحت أنقلابات عسكرية بالجمهورية الاولى ١٩٦٠/ ١٩٦٦ والثنانية

١٩٨٢ / ١٩٨٢ وسط اتهامات بالقساد الانتضابي وسوء ادارة ثروة البلاد

ولاية بسبب توترات عرقية وديثية متواصلة لثارتها صعوبات اقتصانية.

استقلالها عن بريطانيا في ١٩٦٠ سيتراجع عن قراره في التنحي عن السلطة

أَمْ أَصَابِهِا التَّعْشُرِ فِي الخطواتِ الاخبرةُ مَمَّا زَادٍ مِنْ القَلقِ فِي أَكْشَرِ دُولَ أَفَّر بِقِيا

بتخفيض الترسانات النووية بأنه أمر

وركر على اهمية البنساء الاوروبي ومصلصة البلدان للعثلبة للسوق في فرنسا والمانيا الى تشكيلها.

باريس ـ كونا: احْتتم رئيس الوزراء الفرنسي بيير بيريجوفوا المؤتمر

ستبقى مرتكرة على سياسة القصال النووية نافيا في نلك ما يشاع هنا وهذاك من ان فرنسا ربماً لجاَّت الى التخلى عن سياسة القصل النووية نظرا للتطورات الاستراتيجية في بلدان اوروبا الشرقية. واكد ان حيار فرنسا في استراتيجية القصل النووية يتعاشى والطروف الدولية الراهنة وقال ان هذه السياسة في صلب سياستنا الامنية وتكفن في استفسلانا والحفاظ عن مصالحنا الحيوية وتساهم في الحقاظ

على التوازن الاسترائيجي في اوروبا. واوضح بيريجوفوا ان مفهوم فرنسا يرتكز على الحضاظ على قبوة فمسل في مستوى منخفض بشكل كاف يسمح في التقليل من حدة التهديدات الخارجية اما عن مشاركة فرنسا في محادثات حول نزع السلاح الشووى فسلا يمكن تصبورها الاعتدما تكون القبوي العظمي قد تتوصلت الى مستبوى من التسلح الثووى يوازى الحد للوجود في

وقال ائمه يتوجب على فسرنسسا واوروبا والامم المتحدة مقها اختسار الجيوش اللازمة للتدخل والحفاظ على السلام والامن في اي مكان كان.

ستكون بمثابة دعوة لعيم الاستقرار.

والتعصب الحربيء.

بباباتجيدا الى الحكم

نيجيريا المنتين والعسكريين.

وقد وصلت روبنسون الى كينيــا في يُدايــُنــة زيـــارة لتقمني الحلـــاثق في وقفٌ تنفيذ الصَّغقة لأسباب متعددة، الصومال ومعسكرات السلاجئين و مالية وسياسية، الآان صحيفة «الواشنطن بوست» الامريكية أكدت مليون صومالي جائع هربا من الجفاف أمس نقلا عن مصادر في كل من طهران وواشتطن ان ايـران ســوف تتسلم ق وروبنسون اول رئيس دولة يــرور وقت قبريب الغبواصية الاولى من بين ثلاث غوامنات حنبيشة تسأقدت على مقتل واصابة ٥٠ شخصا شرائها من روسيا.

الصومال منذ أن استجماب العمالم

الواجهة ما وصف بأنه أسوا أزمه

المستدى المعادم المحديات. وقالت روينسون انها تسامل في ان تؤدى الزيارة التي ستقوم بها في مطلع الإسبوع الي خلق وعي جديد بمحنة

وقال مستشار حكومي أن روبنسون اجتمعت مع الرئيس الكيني دانييل

اراب موى وبحثت الامن في معسكرات

وقال الستشار لرويتر واللغ موي

الزعيمة الايرلندية بأنه بشعر بقلق بالغ ازاء امن موظفي الاغاثة في المنطقة

وانة سيقعل كل سا في وسعبه لضمان

عدم تهذيد قطاع الطرق لجهود الإغاثة

روسنا لشراء اسلحة ومعدات روسية.

وكائت معلومات سابقية قيد أكبدت

موسكو تتهم واشنطن بإبعادها عن سوق السلاح

ايبران تتطم اول غبواصة روسيسة خبلال شهسر

وأشنطن . أ. ش. أ: قالت معلومات نشرت بواشنطن امس أن ايسران

توشك على تسلم اول غواصة تمتلكها، وذلك كجزء من صفَّقة عَقْدَتها مُعْ

على الأراضي الكينية،

الْــُـــلَاجِنْيِّ فِي شمال شَّرِقَ كِينِـــــ والفوضى السائدة في الصومال.

المواطنين والى جمع مزيد من الاموال.

لنناءات الأمم المتحدة في يوليو الساضم

انسانية في العالم الحنيث.

وقالت أن الصفقة في طريقها الى التنفيذ، على الرغم من الاعتراضات التى أبدتها الحكومة الامريكية وعدد من الدول الإخرى المجاورة لإيران. وأشارت الى ان وزير الضارجية

الامريكي بالنيابة لورانس ايجلبرجس كان قد أعرب عن قلق الولايات المتحدة ازاء هذه الصفقة وذلك عندما اجتمع بوزير خارجية روسيا أندري کوزیریف فی نیویورک یوم۲۲ سبتمبر

وقسالت انسبه على السرغم من ان كوريسريف رفض عشيئذ المعليق على هذه المسألية، الا أن المسؤولين بيوزارة التجارة الخارجية الروسية ألمصوا يوم الاحد الماضي، الى ان الصفقية سُتُوفَف بسبب خلاقات بين موسكو وطهران حول شروط دفع قيمتها. وذكرت صحيفة الواشنطن بوست

أن أخر المعلومات جاءت متناقضة مع مآتريد حول وقف الصفقة التى تحقق روسيا من وراثها ارباها تبليغ ٧٥٠ مليون دولار. وقالت أن حكومة روسينا لإنبوافق

الولايات المتحدة على وجهنة نظرها بأن بيع القواصات الشلاث لايتران سوف يساهم في زيادة عدم الاستقبرار بمنطقة الخليج واتهمت الحكومسة الامريكسة يسائهنا لاتسعى الإ لايت روسينا عن سوق السنلاح العبالينة وابقاء هذه السوق حكرا على الشركات الامسريكيسة. ونقلت الصحيفسة عن مصادر تيبلوماسية غربية واخرى في منطقة الخليسج قولها ان الغواصسة الروسية الاولى ينتظر ان تصل الى

ايران خلال شهر واحد. واضافت المسادر ان الغواصية قيد شوهدت في البحس وأن الطباقم البذي شوَّهُد فُوقَّهُا كَانُ مُخْتَلَطًا مَمَا يَدِلُ عَلَى الجهة التي ستتوجه البها الضواصلة

وهی ایران، واوضحت ان الصفقية الإميليية تتضعن الاتفاق على بيع غسواصتين تسزن کسل مثهما ۲۶۰۰ طن وتسیر بمحركات تعمل بالديزل. الى ايران مع ترك حرية الاختيار للحكومة الايرانية لشراء غواصة ثالثة.



وطياعة النشرات الاعلامية الاسبوعية والبراميج

الانتخابية وتميز البعض في تقسيم تاخبي العائرة

وأعرب جمسع للرشدن عن استسائهم الشحس

للاشباعيات للغرضية والتى تعكر صفو الاجبواء

الانتضابية النزيهة والشريفة وتشوه الحياة

وتكر بعض للرشحين انه الترم وخبلال حملته

الإعلامية على تحديد اينام معيشة للصوار للقشوح

ومناقشة النلفين بالبرنامج الانتضابيي وليأم

لخرى لعقد الندوات والمحاضرات العامة بهدف تنمية

الجوانب الثقافية والعثمية وابنام لخبرى لنزيارة

دواوين الداثرة ومعرفة مطالبهم ورغياتهم

لتضمينها في البرنامج الانتضابي للزمع تبنيه ف

وتبنى لحد للرشدين نظاما جديدا في لقاء

كارلوس يطالب كاسترو

بالتخل عن السلطة

قورت لوبربيل، الولايات المتصنة

ال قد به أكد ملك أسبانيا خوان كارلوس في مقابلة مع صحيفة تصدر في فلوريدا انه طلب هاو

ورُوجِتُهُ لِلْلَكَةُ صوفيا وْرئيسَ

البوزراء فيليبي جسونسراليس من الرئيس الكوبي فيديل كاسترو ان يتذلي عن السلطة او ان يبدا مرحلة

وقال خُوانِ كارلوسِ الله ي نشرت

وسن حرب سدى سدى سرك صحيقة وسان سانتينيان القابلة معه الاربعاء الناضي أن السرعيم الشيوعي رفض هذا الطلب الذي تم

الامريكية في مدريد في يوليو اللاضي.

وأوضح لثلك خوان كارلوس أن

لللكة صوفيا تصدّثت مع فيديل كاسترو، واضاف وقلنا له أن التقالا

ال السيموقراطية يجب أن يحدث قريبا، وخاب املنا عشيما رفض ان

يصَعْى لَنا، لقد خلق ثلك للدينا

القيض على ١٠ عناصر

من «النهضّة» التونسية

تــونس ــ ق. ن. أ: تعكنت قـــوات

الامن التونسية من القاء القبض على المخاص على المخاص بمنطقة سيدى الابت أحدى ضواحى العاصمة التونسية

يئتمون الى حركة النهضة المحظورة

وكَانْتُ قوات الامن التونسيـة قـد

لنطباعا سيئاء

اثناء القعة الأسيائي

أنتقالية باتجاه السموقراطية.

الناخبين وذلك من خللال لقاءات تخصصية مع

الديمقراطية التى تتطلع اليها ونتشدها

والوظائف الإمارية لكل تلفي

رئيس ليبيريا يدعق

لسرعة ارسال القوات الدولية القاهرة ـ أ. ش. أ: دعا ايموس

صويا رئيس ليبيريا المؤقت

الامم المتحدة الى سرعة ارسال

قـوات دوليسة لحفظ الامن ق

واتهم صبويسا في تصريحات

لراديو لندن مساء امس الاطراف

المتصارية في البلاد بالقيسام

بأرتكاب مذابح بين السكان

المدنيين مشيرا الى ان البالد على

ووصف السرئيس الليبري

اقتراح الرئيس الامريكي الاسبق

جيمى كارتر بأرسال عشرة

مراقبين تابعين للقوات الامريكية

الى ليبيريا بأنسه شكلي وبسلا

معنى. وقال أن البديلُ الأخر

لعدم ارسيال قبوات دولية هبو

استخدام قوات حفظ السلام من

دول غرب افريقيا لنبزع سيلاح

اعتقال ۷ سیاسین

بانقلاب جزر القمر الفاشل

مـورونى ـ أ. ف. ب: قبيال مصدر مطلع امس في موروني

انبه تمت اعتقبالات اخبري في

صفوف المعارضة لرئيس جبزر

القمر سعيد محمد حبوشر بعيد محاولة الأنقلاب الفاشلة السبت

وهكذا ارتفع عدد الشخصيات

المعارضة التّي تم اعتقالها الي

سبع شخصيات منذ محاولة

الانقلاب على الرئيس جوهر التي

قام بها بعض الضباط الشباب. ``

وتم خلال الاربع والعشرين

ساعة الإخيرة اعتقبال كيل من

سعيد احمد على وزير الاقتصاد

السبابق في عهد البرئيس احمد

عبد الله الذي تم اغتياله وعبدو

سويفو وزير التجهيز السابق في

عهد الرئيس جوهر والمسؤول في

الجبهة آلديمقراطية ولطفى

عدنان رئيس الحزب الديمقراطي

الشعبي بالأضافة الى وزيسر

وكسان علم الاثنين انسه تم

اعتقال كل من رئيس الحسرب

الوحيد السابق عمر تامو ووزير

الخارجية السابق في عهد

الرئيس جو هر مطرى معشى،

الخدمة المدنية السابق.

الاطراف المتصارعة في البلاد.

حافة الفوضى.

الكويت ـ كونـا: اعلن وزيـر الـداخليـة الكـويتيّ الشيخ لحمد الحمود الصياح استعداد الوزارة لإجراء انتخابات مجلس الامة بعد غد الاثنين وقال ان جميم الترتبيات الامنية قد اتخنت لتسهيل عمليية

وأشاد النوزين في حديثه لصحنفة والإنساء بتعاون المواطنين مع الإجهزة الامنية وقال أن وزارة السلطية ستكثف تورياتها خلال الإيام للقبلة لترسيخ الامن والاستقرار.

عل الصعيد نفسه نقلت صحيفة «صوت الكويت» عن مُسؤول في وزارة التنخليسة قسولسه ان عسيد الكويتين النبن تقدموا لاستبدال شهادات جنسيتهم من الطبعة القديمة الى الجديدة بلغ ٨١ ألف مواطن. ` كما نقلت الصحيفة عن ناثب مديسر ادارة الانتخابات في وزارة الداخلية تناكيده على انجياز عملية الندقيق في جداول الفاهبين وذلك باستخدام

ومن ناحية لخرى نكر تقريس لوكالية الإنساء الكوينية أن الانتضابات حولت مديئة الكويت وضواحيها لمعرض فثى امتزجت فيه الألوان.

وق تحقيق ميداني آجرته الوكالة حول ادوات الحملة الإعلامية المستضحمة في انتضابات محلس الامة لعبام ١٩٩٣ والتي اختبارت فيبه شريحة عشوائية اشتملت على عشرة مرشحين من الـدوائر الداخلية ويماثلهم في الدوائر الضارجية اتضح ان لليزانيات المفصصة للحملات الانتخابية شراوحت

الشريحة على عقد السدوات والمصاضرات من أحسل كما اهتم جميع للرشحين بالتغطيات الصحفي

بالصحف للحلية بالإضافة الى الإعلانات الصحفية وقد شكل اغلب المرشحين لجانا للاعلام والخدمات العامة والشؤون الادارية والضيافة والمطبوعات بالاضافة الى للقاتيح الانتخابية للاستعاشة بهم في

بين ٣٥ ألفا الى ٢٥٠ ألف دينار كويتي للمرشيح طباعة لللصقات والنشرات الإعلامية الدورية والتي الواحد وابدى الجميع حرصه على توزيع اليافطات تهدف الى توعية الناخيين في مجالات متعيدة. واللوائح في مدلخل ومخارج السدائرة والمواقع واستخدم عد من للرشحين لجهزة الكمبيوتر لطباعة الدعوات الشخصية لحضور الندوات الاستراتيجية التي يرتادها الناخبون بكارة مشل الجمعيات التعاونية والمستوصفات ومراكز الشياب وصالات الإفراح. حسب الحسروف الإبجسنيسة واسماء العسائلات

الشريحة يوضع الصورة الشخصية والشعار الذي بِتَبِنَّاهُ عَلَى اللَّوْحَةِ في حِينَ اتْفَقَ مَرَشَحَو القَائِمَة الواحدة على توحيد اليافطات واللوحات الإعلامية من حيث شكلها وحجمها ولونها والشعبار للكتبوب عليها في مختلف الدوائر الانتخابية.

استضافة المتخصصين في مجالات الاقتصاد والنفط والقانون والتربية والأدارة والسياسة والاعلام. لندواتهم وافتتاح مقارهم الانتخابية ونشى وقائعها

#### اصحباب للهن مشل الاطباء والهنسيسين وللعلمين أدارة الحملة الانتخابية. والمتقاعدين بهدف حصر المشاكل التي تتواجههم وتميير بعض المرشدين في طباعية الكتسبات واقتراح الحلول للشاسبة وتضمينها في البرشامج الاعلامية لشرح برامجهم الانتخابية بالاضافة الى الانتخابي للمطالبة بتنفيذها في للستقبل.

وارسو، هامبورج، شيفرين ـ د، ب، أ: ذكرت مصادر الشرطة أمس أن سائق سيارة لورى الماني قد قتل واصيب

التي تقع بالقرب من منينه كراكوف في ومن جانب آخر ذكرت صحيفة بيلا

على مخبأ مشتبه فيه للنازمة الجسمة. قوله ،لا يوجد أي شيء وجدناه حد

مشددة حول القلعة التاريخية في هنده المدينه الواقعـة في شمالي للــانـــا معنما جرت الاستعدادات الاخيرة للأحتفالات التّى تصل نروتها اليوّم بمناسبه الذكرى السفوية الثانية لتوحيد وكائت الاوامر قد صدرت بتعارياز لجراءات الامن بعدما أفانت التقارير هذا الاسبوع أن المتطرفين اليساريين

> حيال أضطرابات النازية الجديدة والتي كانت قد لجناحت ميكلينبورج. ومن المقرر أن تجتسنب احتفسالات اليوم كافة للسؤولين الإثبان البارزين تقريبا ومن بينهم المستشار هياموت كول والرئيس ريتشارد فون فيدرسيكر وحسوالي ستمانة لخسرين من كبسار

وق السوقت السذى يشسارك فيسه

للنعوين من انحاء للانما. المسئولون في مهرجسان خطسابي وقسور يقام بمسرح الدينه الشهير من للتوقع أن يُقوم الشيسوعيسون المتشددون

كانوا يعترمون ايقاع الفوضي في هنده وأشار المتصدث الى ان معظم هـــده الطلبات تقدم بها رومانيوف بالرغم الاحتفالات وفي فلل المضاوف المستمرة من رفض معظم هــده الطلبــات ولم عشرة في المائة منها.

والجماعيات اليسيارية الاضرى عقد اللجوء السياسي الى للانيا.

# منسات الآلاف من العمال يتظساهسرون في ايطساليسا احتجساجها على اجسراءات التقثف الحكسوب

ر و میا دار قرر برن تظاہد مشمات الإلاف من للوظفين في قطاع الخدمات العامة في انطالها أمس تحاويا مع نداء وجهته المقابات للتوقف عن العمل ق جميع القطاعات العامة في انحاء البلاد لمدة ست ساعات لمتجاجا على لجراءات التقشف التي قررتها الحكومة

---

- 4-4

The second second

was in

Market 18 2 1

في اطار موازنة عام ١٩٩٣. وجاءت تظاهرة روما التى نظمتها النقابات العمالية في الحزب الشيوعي والصرب المسيحي السديمسوقسراطي واللبرال في وقت تشهد فيه العاصب اضرابها عامها يطهال معظم فثهات الموطَّفَين. وشهدت شـوارع الصاصمـة تظاهرات شارك فيها حبوالي ١٣٠ الف شخص واندلعت صدامات مع بعض المستقلين في انحساء مختلفيسة من العاصمةٌ كمّا اوضحت الشرطة.

وجرت هذه الصدامات بين عناصر لاتسيطر عليها النقابات وقبوات الامن في سلحة الجمهورية بشكل خاص حيث قسام حسوالي ١٥٠ عنصرا من للسنطين بقبشف مسؤول الامن في التطاهرة ثم قسوات الشرطسة التي تبخلت بكرات الفولاذ والرجاجات وتم اعتقسال حبسوالي عشرين من التظاهرين واقتيدوا الى مراكز الشرطة. ووقعت صدامات اخرى اصيب فيها

خمسة اشخاص بجروح طفيفة في ساحة سان جيوفاني لمدى تدخل الشرطة عندما حياولت مجموعية من للستقلين منع الخطباء التقابيين من القساء كلماتهم ورشقت قسوات الامن بعلب الماكولات للحقوظة والبطاطا. ووقعت صدامات ايضا في بولـزانـو في شمال ايطاليا حيث قام انقصاليون

باطلاق شعارات تدعو الى قيسام دولية

مستقلة في جنوب التيرول واصطدموا

بمسؤول الامن في التظاهرة ثم بقوات

المتظاهرون الايطاليون في شوارع روما أمس احتجاجا على لجراءات التقشف.

وادى الإضراب لمدة ست ساعبات الى شُلِّ الخُبِمَاتُ أَلِعِامِةٌ في كِلِ انْصَاء ليطالبا وظلت مكاتب البريد مقفلة وتوقفت القطارات ووسائل النقل

ازدحاما كبيرا.

وتأثر بالاضراب بصورة خناصة مطار روما فيوميتشينو وتاخرت عدة رحلات بنخلية ودولية أو الغيث. وكانت النقايات دعت الى الإضراب لمدة ست ساعبات بعند القرارات التي

الاخبرى في المدن وشهدت المطسارات

انخنتها الحكومة بتجميد الرواتب والتعيينات والإتفاقات وتجديد عقود العمل حتى نهاية ١٩٩٣ في القطباع

## الصين تعسارض امتسلاك الكسوريتين لسلاسلحسة النسوويسة

طوكيو . ق. ن. ا: أعلن في طوكيو امس أن الإمبراطور الياباني أكيهيتو سيقوم برياره للصين في الثالث والعشرين من اكتوبر الحالي ليصبح بنلك أول أمراطور يَامِلْنِي يِرُورَ الصِينَ فِي تَارِيخِ الْعَلَاقَاتَ بِينَ الْدُولِتِينَ الذِّي يُمِّتُدُ لقرونٌ طُويلُةً. وقالت الحكومة اليابانية أنه سيرافق الإمبراطور خلال زيارته التي تستغرق

سنة أيام وقد رفيع المستوى على رأسه وزير الخارجية منتشيو واتانابي. من ناحية اخرى اعلى أمس أيضا أن الامير أكيشينو الابن الشائي للاميراطور أكيهينو سيقوم بجولة أسيويية في الخيامس من نوفهير للقبل تشمل تسايلاند وسريلانكا وباكستان، والهند بمناسبة مرور ٤٠ عنامنا على أقنامة العلاقيات

النبلوماسية بن اليلبان وهذه النول الاربع. ومن ناحية ثانية قال مسؤولون في وزارة الخارجية اليابانية ان الصين لا تريد تعريض كوريا الشمالية لضغوط فيما يتعلق بقضية برنامجها لتطوير أسلحة نوويَّة لَّذِي تَثَارِ الشكوَّك حول حقيقة وضعة.

وأوضح للسؤولون أن مسؤولا كوريا جنوبيا رفيع للستوى نقل ثلك الى وزير الخارجية الياباني ميتشيو واتاناني خلال لقاء معه في طوكيو امس تم خيلاليه استعراضٌ نَتَائَج رَيارَة الْرَئْيُس الكوري روه تاي وو الإخيرة لَبِكنِ، ومع ذلك فقد تقلت وكالله انباء وكيودو، عن المسؤول الكورى البارز الذي بدأ امس الاول زياره لليابان تستغرق ثلاثة أيام قوله أن الزعماء الصينيين ابلغوا رود أن بكين لا تريد أَنْ تَمَلُّكُ أَيَا مَنْ الكوريتين أُسلَحَة نَّـوويـة، وأَضَّافُّ أَنْ قَادَةٌ ٱلصِّينَ بِتَّـوقُعـون حدوث تقدم في نهاية ٱلأمر بخصوص هذه القضية من خَلال استمرار المَصَّادِثُـأَتُ فيماً بين شطري شبَّه الجزُّيرَة الكوريَّة.

وتميرت اللوائح واليافطات ليعض مرشحي

وأشتملت ادوات الحملسة الاعسلاميسة السرشحي

شبه اليومية والدفوعة الاجر لبعض الرشحين.

## المانيا تحتفل اليبوم بالذكرى الثانيسة للبوهدة مصادرة اطحة ضفهة للنمازيين في مصامبصورج

النَّانَ أَخْرَانَ بِجَرَاحَ اللِّيلَهُ قَبْلِ المَاضِيَةُ بعد تعرضهم لهجوم من جانب مجموعـة من الشَّبِـاب البّولنـدين حليقي

جنبوب بسولنسناء واعسرب يسرزى زيموفسكى نباثب وزيس التناخليسة البولندي عن أسف الحكومة أزاء ذلك وقال أن الحكومة ستبذل ما بوسعها من أجل تقديم الجناه للعدالة. واسعة الانتشار أن الشرطة الألسائية

ووقع الهجوم في منطقة نوفاهوتا

صادرت مخزن اسلحة ضخما في غيارة ونقلت الصحيفة عن مسؤول امني الأن في اماكن الثارية الجبيدة يقارن

وقالت صحيفة بيلد ان الشرطة سأبرت اسلحة مضادة للحبابات وقنابل انشطارية ومادة تى ان تى . . النفجرة ولجهزة توفيت اليكترونية وبنادق ومسسسات وصناديق نخيرة. واغبافت الصحيفة انبه اكتشف المذبأ أتذى يحاقظ على سريسة مكانسه خبلال عمليات تحقيق اجريت بعسد هجوم بقنبلة على نصب تستكساري يهودي في برلين في ٣٠ اغسطس.

كما انخذت الشرطة اجبراءات أمنية تجمع غفير منساهض للنسازيسة وللرأسمالية. وفي بون أعلن متحدث باسم وزارة الناخلية الالمانية ان عدد الذين تقدموا بطلبات اللجوء السياسي الى المسانيسا بلغ 60 القما و٧٧٩ طلب خلال شهر سبتمبر الماضي. واضاف المتصدت أن هذا بعد ثنائي أكبر رقم لطلبات اللجوه السياسي لالمانيسا هذا العبام حيثُ زَادت الطلبسات في شهسر يــوليــو عن ذلك بستــة الأف طلب.

تقبل السلطات الإشانية الا اثنين من وقد اعلن زايترس وزيس السلخلية الالمائي ان تصاعد هذا الرقم يظهر مدى الحاجة الى تناول قضية تعدفق

طلبات اللجوء السياسي الى المانيا عن واشَّارُ الى أن تقيير البستور البدي تطالب به الإحراب الأغانية لن يقبر من الامن شيئنا حيث تقدم هنئا العنام

ثلاثماثة وعشرون الف لجنبي بطلبات

اُلَةَتُ القَبِضُّ خَــُالاًلُّ شَهُّــر سَبِتَعَبِر اللـاضي على ١٠ اشخَـاص اخــرين بنفس النطقة بعد اكتشــاف مخبــا للاسلمة يحثوي على متفجهرأت ومفرقعات ومنشورات تحريضية. ويذكر أن قنوات الامن قند القا القبض خللال الأسبوع للاضي الْقَرْبِي السَّونَسِي عَلَى ٢٠ شَحْصًا ينتمون لحركة النهضة ووجدت لَّدِيهِمْ أُسلحةً نارية وَنَخْيرة. ۗ

يرلمان تشيكوسلوفاكيا يوافق على قرار لتشكيل اتحاد فيدرالي

القاهرة \_ أ. ش. أ: وافق البرغان الفيدرال التشيك وسلسوف التي على مشروع قرار يدعو الى تكوين الحاد بِن جِمَهُورِيتَى النَّشَيْكِ وَٱلسَّلُـوفَـاكُ مشابِها للقيدرالية الحالية.

وذُكر رائيو صوت امريكا أمس ان لجنة بركانسة قدعت هذا الاقتراح بعد رفض التصويت امس الاول لُصالح قرار يقضي بحل الفيدرالية بدون لجراء اي استفتاء شعبي عل

البريطاني قرار جون ميجور رئيس الوزرآء بضرورة التصديق

على اتفاقية ماستريخت في مجلس العموم قبل اعياد لليلاد او في

وقال ان قرار ميجور يحظى بتاييد كافة اعضاء الحكومة

وأضاف هيرد ف حديث للتليفزيون البريطاني امس الاول انتا

قد استوضحنا نقاطا كانت غامضة في هذه الإنفاقية واصيحنا

الان اكثر الماما بها وفي الوقت نفسه فان الدنمارك التي سبق وان

رفضتها في استفتاء عام تستعد الآن للعودة ولجراء استفتاء لخر

وأعرب دوجلاس هيرد عن امله في أن تكون قمة للجموعة

الإوروبية الطَّارِئة والتَّى ستَعقد يوم ١٦ أكتُوبِر الحال في مدينة برمنجهام البريطانية قمة فعالـة تتـاكـد فيهـا رغبـة شعـوب

وقال هيرد ان مسائلة التصديق على الاتضافية متروكة الان

لمجلس العموم موضحا ان الحكومة البريطانية تعمل على اقتساع

المجلس بجدواها وبضرورة التصديق عليها في أقرب فرصة

وأضاف أن الحوار حول هذه الاتفاقية قد نُحُدُ مناه في

غير أن هيرد أكد أن اتفاقية ماستريخت ليست وحدها هي

السبيل الى تحقيق ما يسمى «بالدولة الأوروبية العظمى»، وقال

انْ ذَلْكَ قد تم مَنَاقَشْته خَلالَ المُفاوضات التي جرت حول هذه

وحذر هيرد من ان عدم التصديق على اتفاقية ماستريخت

سيكون بمثابة ضربة فاضية لبريطانيا وموقفها تجاه اوروباء

ووصف وزير الشارجية البريطاني في هذا الصند اتفاقية

ماستريخت بأنها أفضل اطار للعمل الجماعي الأوروبي بعينا

عن اطاًر مايسمى بالدولة الاوروبية للعظمى. وقال هيرد ان اتفاقية ماستريخت تناتى في قلب بــونــامــج

المجموعة الاوروبية في العمل داخل اطار متجانس،

بريطانيا أكثر من أي دولة لخرى من دول للجموعة.

بدأية العام الجنيد بانه خطوة الى الامام.

## حبارقته القيت على بوريسه عسكتريسة عبسدالمسانى ينفى اتهامسات المعسارضسة

 ن مفاوضات السلام، الاتهامات التي توجهها المعارضة الفلسطينية الى الوفد الفلسطيني تقديم تنازلات للمفاوض الاسرائيلي والجانب الامريكي الذَّى يرعى المُقَاوِضَاتُ، ووصَّفها بأنها غير مستُـولُـةٌ وليستُ صحيَّحَـةٌ

الطعام لليوم السادس على الثوالي.

فقد أعلن في الإرض للحنله أمس عن

استشهاد للسواطن القلسطيئي رامير

عبدالحافظ ١٧٥ عاماه من قريبة عشره

في جنين بالضفه الغربيه المحتلبه اثر

اطلاق الجنود الإسرائيليين المرصساص

عليه في مولجهــات جــرت ليلـــة أمس في

القرمه، وكذلك استشهاد المواطن انسور

شَفْيق عبدالجليل ١٥٠ عاماء من قرية

سعير قضاء الخليل برمساص الجشود

ومن جهلة لخسري اعترف متحسدت

عسكرى اسرائيل أمس بانقجار عبوه

تاسفه في جنين لندى منزور دوريسه

عسكريه اسرائيليه والقاء عبوة تاسف

اخرى على موقع عسكترى اسرائيل ق

الخليل قامت على اثره قوات اسرائيليه

معززه بحملة تمشيطيه واسعنه بحشا

وقال الرابيو الاسرائيل ان زجاجه

عن للهاجمين.

وعن مطالبة معض القصائل

وقال الدكتور عبد الشاق في تصريحات المحيقة والحياة، التي تصدري لندن باللغة العربية ان الوقد الفلسطيني لن يوقع على شيءً يلزمه بسالتنسازل عما تعتبره من حقوقتا، موهكنا أن قضية الأرض قضية اساسية لانها تحسم مستقبل

من مفاوضات السلام.

الاراضى للحتلة.

الغلسطينية بتعليق مشاركة الوفد الفلسطيني في المفاوضات، قسال الدكتور حيدر عبد الشاق أن الوضع الناخلي القلسطيني اصبح صعبا جدا ويحتم اتخاذ القيادة القلسطينية على أعلى مستوياتها قرار الاستمرار أو عدم الاستعرار في مفاوضات السلام، مشمراً الى الامر في حاجة الى قرار من للجلس للركرى الفلسطيني خبلال اجتماعه الذَّى سيعقد في غُضُون اسبوعين أي قبل ايام من موعد عقد الجولة للقبلة

بتقسديم تنسجازلات للهنسساوض الاسرائيلي

لندن \_ 1. ش. أ: نقى الدكتور حيدر عبد الشاق رئيس الوقد القلسطيني

واضاف انه انا تعين البوصول الي قرار جماعي أو على الاقلّ ديمّقراطي في للجلس للركري بشأن الاستعرار في المُجِنس الرحري بسب السحرار ي المُفَاوضات فانه ينْبغي عندئذ الرجوع الى الشعب القلسطيني، وأشار في هذا الصدد الى امكانية لجراء استفتاء

شعبى لحسم هذه المسألة. ۲۰۰ مرکز لتوزیع المخدرات في اسرائيل

قوات الشرطة الصهيونية تراقب مصيرة احتجاجية للنساء الفلسطينيات بالقدس المحلة امس تأييدا لماالب المسجوفين الفلسطينيين المضربين عن

شهيدان فلطينيان واضراب تجارى بالأراضي المحتلة

انفجار عبوات ناسفة وهجمات مطحية ضد اهداف اسرائيليية

القدس المُحتلة، عمان ـ الوكالات: انضم مواطنان فلسطينيان الى قافلـة شهـداء الانتفـاضـة بـالاراضي العـربيـة

المحتلة، فيما اعلن الإضراب التجاري في مُدْتلف الضفة والقطاع المحتلين، وواصل المواطنون الفلسطينيون

اعتصامهم أمام مقر الصليب الاحمر تضاّمنا مع اضراب المعتقلين والاسري عن الطعام حيث واصلود لليوم السادس

السرائيلية في طولكسرم دمسا ادى الى

وُذُكر الراديو انه تم القاء زجاجتين

حارقتين على دوريه عسكريه برام الله

بالضَّفْه الغُربيه كما القيتُ رُجَّاجِه

حارقه اخرى على حافلته اسرائيليته

شمال القندس ممنا ادى ايضنا الى

وقال البرابيو ان ثمانية مواطنين

فلسطينين اصيبوا برصناص الجنود

الاسرائيليين في رام اللسسه وفي مخيم

جباليا كما تم اعتقال اثنين من انصبار

وقد تم الاضراب التجاري في الإراضي

المحتلة أمس بيتما واصل المواطئون

الفلسطينيون اعتصامهم أمام

مقارالصليب الاحمر الدولى تضامناهم

اضراب المعتقلين والإسرى عن الطعمام

الذين واصلوا الاضراب لليوم الساس

احراقها.

حركة حماس.

عمان ـ ق. ن. أ: أنسادت الإسساء السبوارية ألى عمان أمس من الأراضي للحتلة بائه تم اكتشاف ماثتي مركئ لتوزيع للخدرات في اسرائيل. واوضح تقرير اصدرته لجنة مكافحة المضدرات التابعة للكنيست الإسرائيلي أن المشاجرة بالمخدرات في أوسأط للواطئين العرب تبلغ عشرة أضعاف مايتم بين الاوساط اليهودية.

وأفيادت أنباء الارض المحتلية أن

المحامين العرب هذاك أعلشوا الشوقف

عن المرافعة أمام المحاكم العسكرسة

الاسرائيلية لمدة ساعة خلال أيام

الإضراب عن الطعيام للمعتقلين

وقررت لجنبة المصامين العبرب

الاراضي المحتلة رفض التعاميل أو

الترافع في أية قضية تتضمن الإبعاد

المؤقت الطوعى لاى مواطن فلسطيني

باعتبار أن مثل هذا الاجراء يتناق

تمامامع مبادىء حقوق الانسان

ومن جهة أخرى حددت النيابة

العسكرية الإسرائيلية يبوم الثبالث

عشرمن أكتوبرالحالي موعدا للنظر ق

الاستثناف الذي قدمه أربعة مواطنين

عرب من الضفة المحتلة تم تحويلهم

الى الاعتقال الإداري بعيد الفياء قرار

والإسرى في سجون الاحتلال.

والقانون الدولي

صدر مؤخرا بابعادهم.

المصرى أن الجانب العسكري في أعلان بعشق يحتياج أتي دراسية يأتي بعد ذلك الشق العسكري.

وزير الدفاع المصري:

مناورة عسكرية جبرت في المنطقبة الجثوبية في أحد قطاعات الجيش الثالث الميداني المصرى، ان مصر قامت بمستوليتها القومية.

حستی مبارك فی ضرورة نیزع كنافية

وأوضح ان التحفظ المصرى على هذا الموضوع يتمثل في ضرورة نزع كافة اسلحة آلتدمير الشامل وليست انواعنا بعينها، والا تُحتكر دولة في المنطقة اي

الجسانب العكسري بساعسلان دمشق يمتساح لسدراسته شيابلسة ومتس

القاهرة ـ ق. ن. أ: أكد الفريق أول محمد حسين طنطاوي وزير الـدفـاع ومتأنية خصوصا أن الإعلان ليس أمنيا أو عسكرياً في المقام الأول، ولكنه يشمل التعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والسياسية في الاساس ثم

وقبال في تصريحات للصحفيين عقب نوع من هذه الاسلحة التدميرية.

واعرب عن استعداد بالادد لتوقيع اتفاق على مراحل لنزع أسلحة التدمار الشامل في منطقة الشرق الاوسط مشيرا الى أن مبادرة الرئيس الأمريكي جـورج بوش تتفق مع مبادرة الرئيس المصري

أنواع الإسلحة التدميرية.

واشار الى ان شرع اسلحية الـدمبار الشامل يمكن أن يتم على مراحل طبقا لاتفاقية محددة شاملية على أن يكون معروفا بان هذه الإسلحة سيتم نزعها وفقا لتوقيتات محددة وطبقا للاسواع

الموجودة بهذه الدول ووفق برناميج وكآن وزير الدفاع المصرى قد شهدا المشروع التكتيكي الذي نفذته المنطقة العسكرية الجنوبية بالنخيرة الحيلة وشاركت فيه القوات الجوية والبحرية والدفاع الجوى والحرب الاليكترونية والمشاة والصاعقة والصواريخ المضادة

فشل مجلس الشيوخ الامريكي بفرض حظر تجارى على الصين الشعبية

واشتطن ـ ١٠، ب، أ: فشـــل مجلس الشَّيوخ الأمريكي في جهوده الرامية لفسرض شروط على بخسول الصين الشعبية الاسواق الأمريكية، ويعارض الكونجرس سياسة الرئيس جيورج بوش بمنح الصين الشعبية مكانة الدولة الاولى بالرعاية. وَقَـدَ وَأَفَقَ مُجِلَسُ السَّيَــوخُ على مشروع قانون يحرم الواردات الصينية

من هُنَّه المُنِرَّةَ مَنَّا لَمْ تَحْتَرَمُ الصَّيْنَ السَّعِبِيةَ حَقَوقَ الانسَّانَ وَتَـوقَفَ ترويد الخارج بأسلحة الدمار الشامل وتتخلى عن أجـــراءات الحمايــــة وقت وافق مجلس الشييوخ امس الاول باغلبية ٥٩ صوتا مَقَاسُل ١٠

لصالح تجاهل ونقض الفيتو الرئاسي بعد أن كانت نتحية التص بُمجِلس النسواب ٣٤٥ مقابِل ٤٠٠

وبمقتضى الدستور لا بد من توفير اغلبية الثلثين لتجاهل ونقض أعتراض الرئيس ومن اجل ذلك فشلت الحملية من اجل تشريع العقوبات، وكان بوش قد ابطل في مارس مشروع قيانون بعقوبات مشابهة من جانب

الكونجرس. وقال بوش مدافعا بأن العقويات التجاريــة ستجعــل من الصعب على الصَّينيِّينَ تنفيذُ ما تريده واشنطن كماً يؤدي الألحاق الضرر بسألصسأبرات

الامريكية. وتتال زعيم الاغلبيسة بمجلس الشيوخ جورج ميتشل وهو يشير الى فترة عمل بوش من عام ٧٤ حتى عام ١٩٧٥ كَلْرِفْعَ دَبِلُوماسي امريكي في الصين الشعبية قائلا «أن الصينيين محصنون لأن لهم صديق في البيت

## «ماستریخت» لا تزال تثیر الجدل: and the second second second second second second second

## هيرد: عدم التصديق على المعاهدة يثكل ضربة قناضية لموقف بريطانينا تجاه اوروبنا مدريد: سنندافع عن مضمنون الاتضافينة وجندولها النزمني خبلال القمية المقبلسة لندن \_ الوكالات: وصف دوجيلاس هيرد وزير الخارجية

ما يدعو للاستمرار في الحوارات حول هذه الاتفاقية.

لصالح ماستريخت خُلال التصويت عليها في مجلس العموم.

ومن المقرر ان يتم التصديق على معاهدة ماستريخت قريبا خلال لجتماع موسع لمجلس النواب لم يحدد موعده بعد. واعترض رئيس الحكومة الإسباني فيليب جوشزاليس خلال التَّقَاشُ عَلَى أَي مَفَاوِضَاتَ حول الْعَامُدة من شَانْهَا على حد قوله ان تخلق شكوكا حول عملية البناء الأوروبي.

واكد جونزاليس ان حكومته سندافع عن محتوى المعاهدة وعن جدول تطبيقها الزمني خلال القمة الاوروبية للقبلة في

للجعوعة الإوروبية بكل مشاكلها طلب الثرويج للانضمام ال للجموعة الشهر القادم بعبد عقد مؤتمر لحرب العمال الذي تنتمي اليه، ولكن موافقة الفرنسيين باغلبية ضنيلة على معاهدة ماستريخت من أجل اتحساد أوروبي لشمل قد الله والله والله معارضة الشرويجين اللائضمام الى

الحكومة البريطانية وموضع القلب من سياستها الاوروبية. واضاف أنتا قد اوضحنا نَّلك خُلال الحمله الانتخابية الناضية وقد حرصنا كل الحرص أن نضع هذه الاتفاقية موضع الاهتمام لدى للواطن البريطاني والمعارضة توافقنا على ذلك وليس هنــاك

وتستبعد الاحزاب السياسية الكبيرة الاخرى امكانية تنظيم

ومن شاحية اغرى يعارض النرويجيدون انضمامهم ال وقالت رئيسة الوزراء جرو هارلم برونتلاند انها تعتزم تقديم

وكرس النقاش البرغاني لبحث التعديلات التي قدمها بشكل

بمعاهدة ماستريخت بعد مداخلة الحكومة ومعثلين عن الاحزاب

ودعا هيرد الى ضرورة أن يصوت مؤيدو الحكومة البريطانية وفي مدريد انتهى النقاش امس الاول حول التعبيلات للتعلقة

خاص ائتلاف لزكويردا بونيدا مشيوعيه الذي يطالب بأجراء استقتاء في اسبائيا حول ماستريخت، لكن هذه المقترحات رفضت

المجموعة الأوروبية. ويرغم انه ليس متوقعا اجراء استفتاء في النرويج قبل عامين

وقد وضع الحرب الاشتراكي اليساري المعارض للانضمام الى للجموعة شروطا صارمة هذا الموضيع حتى اذا ووفق علييه في وقال بيرنت أردال من معهد الدراسات الاجتماعية مبرغم ارتفاع حرارة النقاش فان النرويجيين لم يحرّموا أمرهم بعده. وأشار استطلاع للرأى أجبرته صحيفة أفتنبوستن بعد الاستفتاء الفرنسي على ماستريخت في ٢٠ سبتمبر الماضي ان ٥٠ في المئة ضد الإنضمام ألى عضوية المجموعة الاوروبيية بتزيادة ست نقاط مئوية معارضة بالمقارئة مع استطلاع سابق،

وبلغت نسبة الموافقين في الاستطالاً ع ٣١ في الله والشين لم

فان النقاش يحتدم حول القضية.

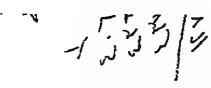
يقرروا بعد ١٩ في المنة.

وفي استطلاع سابق جرى في العام الحالي ابدت أقلية ضنيلة انضمام الثرويج لعضوية المجموعة الاورويبة. وقال أردال «المؤيدون يخوضون معركة صعبة». وقد مرت ٢٠ سنة منذ رفض النرويجيون بــاغلبيــة ضنيلــة الانضمام للمجموعة في استفتاء مرير أحدث انقسامات حسادة في

المدن والقرى بل وبين العائلات. وسيتطلب الامر اجراه استفتاء جديد ولكن الموقف النهائي سيقررد البرغان. ويقول معارضون ان عضوية بلادهم في المجموعة الاوروبية سيكون بمثابة تنازل عن سيادة البلاد التي تحققت بعد كفاح مرير للبيروقراطيين في بروكسل كما أن العضوية ستضر بـدعم

الـزراعـة وخـاصـة في المضاطق الشماليــة وتسيء الى البيئــة ولكن المؤيدين يقولون ان النرويج في حاجبة الى الانفتياح على بقية أوروباً حتى لا تعاني من العُرَّكَ خَـاْصَـة وأن السُّويكُ وفنلندا المجاورتين تعتر مان الانضمام الى عضوية المجموعة.





فرنسا تقرر بيع

٤ غواصات لباكستان بــاريس ـ د، ب. أ: نكــــ صحيفة ملومونده القرنسية امس

الاول أن فرنسنا فررت أن تبيع أ لباكستان اربع غواصات تعمل

بالديزل من طرآز اجوستا ـ ٩٠.

ولم تشر الصحيفية الى للصياب

أ التي تقس قيمتها بحسوال ٧٠٠

مليون دولار سبتم اقرارها نهائسا

مع نهاية العام الحالي، وقد تم

التوصل بالاتفاق للبدئي خالال

الزيارة الإخبرة التي قام بها وزير

الندفاع الفسرنسي بيير جسوكس

وزراء خارجية

الكومنولث يبحثون

جتماع القمة بعد غد

خارجية كومنولث الدول المستقلمة

سيعقدون في موسكو أجتماعا بعد

غد لـوضبع اللمسات الإخبرة عل

الخطط الخاصة سانعقاد مؤتمر

القمة الـذي سيعقد في بيشكيك في

وذكر التقرير الذي اذاعته وكالة

انتيساء اشترفساكس أن السوزراء

سيناقشون جدول أعمال يضم ١٨

بندا والذي كانت تفاصيله \_ التي

لم بعلن عنها .. قد أدت ألى تأجيل

اتعقاد مؤتمر القصة الذي كان

مقررا له أصلًا أن ينعقد خلال

قتيل واا جريحا

بانفجار مصنع لانتاج

اللحوم بسيبيريا

موسكو ـ ا. ف. ب: أعلنت وكالة

«ايتار تساس» ان امسراة قطت و ۱۱

شخصا اخرين جرحوا في انفجار

لغاز الامونياك وقع في مصنع

لمنتسوجسات اللحسوم في اومسك

واوضحت الوكسالسة التى اوردت

النيا أن الضحية ءهه سنةً، قَتَلَت

عندما حباولت الفرار مبع عمال

اخرين من القاعة التي انفجر فيها

الغَازُ بعد تسربه من آلانبوب.

«سيبيريا الغربية».

اكمواصلات مؤمنات

تسمل طباعة عربي/انجليزي . معالجة كلمات حفظ ملفاست

REQUIRED CATERING MANAGER

Recently established catering division of a large

business group in Dubai requires an experienced

catering manager to head the division and make it

grow. The candidate likely to be selected should

\* Professional qualifications in catering with 7-8

years of experience of which 4-5 years should

be in the field of institutional catering prefera-

\* A good understanding of the UAE market, with a sound knowledge of bidding for tenders and

acquired experience in sales and administra-

Fluency in written and oral English and be able to make business correspondence independently.

التاسع من أكتوبر الحالي.

الاسبوع الماضي.

وقالت الصحيفة ان الصفقــة

ً التي تقلت عنها ألخر.

## بيرو.. رجل المفاجآت.. يختار شخصية غير معروفة نائبا له هل يحسم مجلس النبواب اختيبار الرئيس المقبسل اذا فشبل بوش وكلينتسون في المعسول على الأعسوات الكافيسة؟

واشنطن ـ الوكالات: اختار روس بيرو الذي اعلن امس الاول تـرشيحـه للانتخابات الامريكية نائبا له في لائحته هو الاميرال المساعد المتقاعد جيمس ستوكديل وهو عسكري يبليغ من العصر ٦٩ عاما وغير معروف للشعب الامريكي. وهو اسير حَرب سَابق في فيتنام وخدم مع بيرو في

ويعارض ببرو بقوة خفضا للضرائب

في الوضع الحالي، واكد دائما انه سيؤيد

المرشيح البذي يبدعم خطتيه للضرائب

المرتفعة، وقال «علينا ان نجتاز مرحلة

من التضحيسات النبي يجب ان يستم

تقاسمها بعدالة وحيَّث يجب على كل

شخص أن يعمل ما يجب أن يعمله..

اشتهر بيرو باسلوبه اكثر من

افكارد، وأُخذُ عَلَيْهُ كَثْمِرُونَ انْـهُ لا يَمْكُ

برنامجا حقيقيا وانه لا يعمل الا ما في

رأسه، وبنى بيرو شهرته على نجاحه

كرجسل اعسمال وعلى عمليتين شبسه

بيرىينغهام التى انجيت له ابنا واحدا

واربع بنيات. وبيدا بيرو عيام ١٩٥٧

حياته المهنية كممثل لشركة واي بي

ام، في دالاس «تكساس» بعيد أن خيدم

اربع سنوآت ضابطًا في البحريسة

تزوج بيرو منذ ٢٥ عاما مارغه

عسكريتين على طريقة رامبو.

وكسان المليسارديسر الاميركي اعلسن اختباره الامرال سنوكديل قبل ان يسحب ترشيحه يوليو المأضى، واكد هذا الاختيار أمس بعد ان اعلن ترشيح نفسه من جسيد. انهى جيمس ستوكديل خُدُمته العسكرية في ١٩٧٩ واصبح باحثنا في مؤسسة هوفر في جامعة ستانفورد، وقد الف عيد كتب اهمها تجربة في فيتنام، عشر سنوات من السّامل وفي الحب والحسرب البذي

وضعه مع زوجته. وقد أجمعت وكالإت الإنساء على ان روس بيرو رجسل المفساجسات ومنير الشغب في الحملة الإنتضابية مقدماً نفسه رجلا ماليا فاعلا في وجه جهاز سياسي شلته الخلافات.

وكان قد هدد مرارا باستثناف الحملة الانتخابية اذا لم يتطرق المرسحان المنافسان الى «المشكلات الحقيقية» اي الازمة الافنصادية والعجز في الموازنة.

مسؤول فلسطيني سيحاسة الرائيط التعمفيية تضحف مسور الثقسة لانحساج عصليسية السملاء القاهرة ـ أ. ش. أ: أكد محمد صبيح امين سر المجلس الـوطني الفلسطيني

جَسورَ النَّقَة المطلوبة لَانْجِأْحُ عَمليةٌ السَّلام وتخلقُ عقبات كُبيِّرة في وجهــةُ مسيرة السلام في الشرق الأوسط. مصورة المبدع في الصريح الوسط. وقال صبيح في تصريح خاص لوكالة انساء الشرق الاوسط، ان قيام السلطات الاسرائيلية مؤخرا بتصعيد حملات العنف ضد الشعب الفلسطيني يعيد للاذهان ما كانت تقوم به حكومة اسحاق شامير السابقة ويكشف التنَّاقض مِن تصريصاتُ اسماقُ رابِن رئيسٌ الـوزراء الاسرائيلُ قبـل

ان سياسة العنف التي تنتهجها اسرائيل ضّد الشعب الفلسطيني تنسف كل

الانتخابات وما يقوم به حاليا على ارض الواقع. وإشار الى ان تلك التصريحات التي اطلقها رابين كيانت تستهدف في الاساس تُجمَّيلُ صورة اسرَّائيل والحصول على ضعَّاناتَ القروض الإمريكية. واوضيح أمين سر المجلس السوطني الفليططيني أن سلطيات الاحتسالال الإسرائيلية تقوم بغرض العقاب الجماعي على سكان العديد من القرى والمدن الفلسطينية وتمنع عنهم الغذاء والدواء وتطلق النار بشكل عشواني على الإطفال والنساء والشيوخ معا ادى الى مقتل العديد من طالبات المدارس بقطاع فات.

وقال أن هذه الممارسات تدل على أن أسرائيل تنفذ سياسة منظمة لأرهام الشُّعبُ الفُّلسطيني والصُّفط عليهٌ. ونعا صَبِّيح اسرائيلَ الى التوقف فُورًا عَنْ جميع الإجراءات التعسفية ضد الشعب الفلسطيني والتي تعد خرقا واضحــا لَحَقُوقَ الْأَنْسَانَ وقراراتُ الشَّرِعِيةِ الدَّوْلِيةِ.

المعلوماتية الخاصية والكترونيك دائيا سيستم، التي ادارها بيد من حديد قبل ان ببیعها ب ۱۹ ملتار دولار لشرکته «جغرال موتورز» عام ۱۹۸۴، ويدير ابنه حاليا شركة «بيرو سيستم».

وفي عسام ١٩٦٩ عسرف الجمهسور الإميركى العسريض روس بسيرو حسين استأجر طائرتى شحن محملتين هنايا في عيد الميلاد لأسرى الحرب الاميركيس في فيتنام، وعلى رغم ان العملية فشلت لانه لم يحصل على موافقة السلطات الفيتنامية نسان بيرو كسب قلسوب

وتناكدت هنده الشهرة بعنند عشر سنوات لاحقاحين خطسط العمليسة كومات دوس لـ الأفــراج عن اثنين من معناونينه اسرافي ايبران بعند خبلاف تجارى، ولقبت هذه العملية نجاحا الى درجت ان كين فوليت اتخذها موضوعا لروابته "على اجتُحة النسور ، التي تحولت من ثم الى الشاشة الكبيرة.

الإشتراك في اي مناظرات تقام في اطار الحملة الانتخابية الأمريكية. ومن جهة ثأنية ذكرت الانساء ان فريقي الحملية الانتضابيية للرئيس الامريكي جورج بوش ومنافسه الديمقراطي بيل كلينتون بدا انهما توصلا لاتقاق على عقد تلاث مناظرات تلفزيونية.

وقسد اعسرب بيرو عن رغبته ق

وصرح مسئول في الحزب الديمقراطي طلب عدم ذكر أسمه مان الجانيين أتفقا على شكل المناظرات وعلى أجراء مناظرة واحدة بين المسرشحين للنصب نسائب الرئيس وهما دان كويل وال جور. وذكرت شبكة تليفريون ،اپ بي

سى» أن احدى المناظرات سيستضيفها مقدم برامج واحد في حين معقد الثانية مع مجموعة من الصحفيين وتجرى وأحدة بدمج الشكلين السابقي معا. وقد قاوم بوش بصفه خاصه اجبراه مساطرد مع مقدم واحد فقط كما أقترحت لجنبة مشكلية من الحسزيين،

واقترح المرئيس في وقت لاحق اجسراه

أربع مضاظرات اثنتين لمقسدم واحسد

واثنتين مع مجموعة من الصحفيين الا

أن كلينستون رفص نلك لان سعض النَّوقَيتَاتُ تَعَارضت مع مباريات

محادثات طويلة انبه تحقق تقدم كببر حبول الشكيل الإسباسي للمتباظيرات وعدها وتوقيناتها، وقالٌ ميكي كانتور مبير حملة كلينتون انه يتوقع اتصام اتفاق بهذا الشأن. وقد أعلن بوش وكلينتون

ستعدادهما للسماح لبليونير تكساس روس بيرو بالاشتراك في المناظرات. وتجدر الأشارة الى انبه اذا وقع منا يخشاه المراقبون السياسيون وادى خوض الملياربير الامريكي الانتخابات الى تبوزع اصبوات النبيانين وعسدم حصول أي من المرشحين الشالاشة على الاصبوات الكيافيية للفور، فيان الامر سيحال الى مجلس النواب الذي سيكون عليه في هذه الحالة اختيار واحد من

> الهند تنفى الاتفاق مع فرنسا لتزويدها

لوزُرَّاء الهَّندى نَـاراسيمهـاً رَاوِ انْ لهند لم تتوصيل منع فنرنسيا الى اتفّاق حُولٌ سَزُويتُد نَيْسودلهيّ باليورانيوم المغدّى لمشروع الطاقة النووية في تاربور وقاطرات صوارية كرايجينك التي تنقيلها منظمة الإبحاث الفضائية الهندية

وأضباف راو في تصريب للصحفيين عقب عبودته ال نبودلهي الليلة قبل الماضية قادما مَنْ فَرَنْسَا أَنَ الْبِلْدِينَ وَأَفْقًا عَلَى مواصلة بحث جميع القضايا المتعلقم بهذا الموضوع على

ووصف زيارته لباريس التے ستُمْرِت ثَلاَثَةُ أيام بِانْهَا كَانَتَ منمرة قائلا انه أجبري محادثيات مسع السرئيس الفسرنسي ميتران

وأشأر رثيس الوزراء الهندى الى انه قد اطلع الفرنسيين على مـوقف الهند ازاء معاهدة الحد من انتشار الأسلحسة النسوويسة التى سيتم

ذرة اهدتهمأ البه الجمعية الوطنية لنتجي النرة الذي اقامه لبيت الابيض بواشنطن

# باليورانيوم

بين المرشحين لكي يكون هـو السرئيس

المقبل للولايات المتحدة.

للستنوى النوزاري والمستويسات

ورئيس وزرائة تركزت حول سَبَلَ تعزيز العلاقات الثنائية بين

الامريكي بورج بوش يحعل ثعرتي

## القبوات الابضازية تستبولي على معقبل للمكبوسة الجسورجيسة وزير الدفاع الارمنى يؤكد قبرب انتهاء المحرب مع أذربيجان

م يمدن من الاراضي قبيل بيده عمليه المفاوضات التي سيصبح من المستحيل بعدما القيام بعمليات من هذا النوع. واوضح أن تجميد الوضع في الاقليم من صالح ارمينيا التي لا تزال تسيطر على نصف اراضي كاراباخ. انوآرد فوروبيوف مبعوث وزارة الدفاع

تابعة للجيش الروسي. وجاء هذا التحقيق في أعقباب منزاعم

لبلدّين التي تكفل استمرارها.

واشّار ساركسيانٌ آلَ العمليات العسكرية الواسعة النطاق للقوات الاذريةٌ في الاقليم مؤخرا وقَال انها تَهَدُّفُ الْيُّ سحقَ السَّدَفَ عَ الإرمني في ناجوريو كاراباخ والاستيلاء على أكبر ما يمكن من الاراضي قبل بدء عملية

الروسية الى مدينه كورجان - تيوبي التَّى تقع في جنوب طأجيكستان أمس للتحقيق في ظروف وملابسات حادث سرقة دبابات وأسلحة اخرى من قاعدة

المعارضة من المسلمين في الجمهورية السوفييتية سابقا بأن القوات الروسية أعطُّت أسلحتها الى مقانلين مسوالين

الحرب بين ببلاده وانربيجان حول اقليم ناجورنو كاراباخ نقترب من نهايتها نظرا لانها تستنزف موارد

لحكومة طاجيكستان لمستأعدتهم ق

الذِّي تُم ٱلتَّوْصل آليه بوساطة روسيةٌ وبدا سريانة في المنطقة خلال الإسام ويجيء القتال قبل تسعة ايام من

ومن جهة شانيسة صرح فسازجين

فقد ذكـر المُكتب الصحفي الحكـومي ان قـوات الثـوار استــولت على بلـــدة

جاجراً معقل الحكومة الجورجية في اقليم ابخاريا امس وقيد الغي التزعيم الجورجي أدوارد شيقاردنالزم اجتماعاً عجلس الدولة الحاكم وتوجه ال خـط المُواحِيَّة. وكَانَتِ القُوانِّ الْحَكُو مَسْة قد مُأَمَّتُ فِي وَقَتِ سِـابِقَ بِقَصِفُ مُسَلِّحِينُ ابخازيين وقبائل متكالفة معهم من جِنُوبٌ رُّوسٌيا خَارج جاجرا باستُخُدامٌ طائرات للمرة الاولى في الصراع الذي بدأ منذ ستة اسابيع.

ويعتبر القتال الاخير مسمارا اخير فيما يبدو في نعش وقف اطلاق النار

ويشكل آلابخازيون نحبو خمس سكان ابخازيا التي تقع في شعال غرب جورجيا على امتداد ساحل البصر

الانتخابات التي وصفها شيفارتسادرة بانها حيوية لمستقبل جيورجيا، وقد دعا انقصاليون افي مقاطعة الانتخابات.

بيسبول هامة. مناقشتها عام ١٩٩٥. وقال روبرت تيتر مديسر حملسة ساركسيان وزير الدفاع الارمني أن

موسكو \_ الوكالات: استولت قوات ابخاريا امس على بلدة جاجرا معقل الحكومة الجورجية في ابخاريا فيما اعلن وزير الدفاع الارمني ان الحرب بين بلاده وانربيجان حول اقليم ناجورنو كاراباخ تقترب من نهايتها نظرا لانها تُستَّنَرْف مُوارد البلدين التي تَكفُلُ استعرارها. وقد استدعت اوكرائيا جنودها من الضارج لتكوين جيش جديد

المعركة من اجل السيطرة على كورجان وعلى صعيد آخر ذكرت وكالة انساء وي مسيد المروسية اعلنت النها المستدام المستدفع تعويضات بمليارات الروسية المرات الميارات المي

تشيرٌ نُوبِيلٌ النووية. سيروبين سووية. ويأتي قرار الحكومة البروسية في اطار برنامج يستغرق شماني سنوات يهدف الى ازالة نتائج هذه الكارشة وسيخصص له مبلغا اجمالي قدره ؟٢ مُلياً روبِلَ «اكثر من ١٠٠٠ مليون دولاره، وسيخصص القسم الاكبر من

هذا الملغ للتعويضات. وقال التلفريون الروسي انها اول مرة تعارف فيهنآ سلطنات منوسكو بمسؤوليتها عن هذا الحادث. وصرح المتحدث باسم الحكومية الروسيَّةُ الكسي اوليوكاييفُ في مؤتمر صحفي ان ٢٢ مليار روبل ستمنح لهذا

البرناميج هَذَا العام. وينص برنامج الحكسومية عل مساعدة طبية وآعانات تضحابا الكارثة الذين أصيبوا بالإشعاعات النووية الى جانب تعويضات للمناطق التَّى تَأْثُرتُ بِالحَاْدِثُ النُّووي.

والسَّرِة الأعلائسات فاتتف : ١٨٢٨ع / ١٤٤٤٠ - مِنْ مَا يَا ١٢٠١٤

الكاتب القرعية - ليوظيي : ٢٤٢٤٩ / العبن : ١٥٤١١٨ / رئس القيمة : ٢٢٤٤ / القيمرة : ٢٣٢٧٩

لمن أنهحك الثانوبة بنجاح

ب \_ شارع حساليدين الولميد - بساية المسردان - طا - تليفون ٥٢١٥٩ / ٥٢١٥٩ فاكس : ١٦٢٦٨ م



لكمربانيات والتكترونيات المنا اخصائيون في تركيب (StarT.V) وهوائي (دش). خُلال ٢٤ ساعة، تصليح كافة أنواع أجهزة التلفزيون والفيديو، تحميل وتسليم

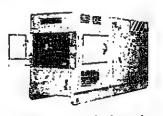
مجاني في نفس اليوم،

للاتصال بليب: ٢٩٥٥٥٩

ت: ۲؛۷۸۰۳ دبي







مجموعسات مولدات ديـزل-نيبـون شـاريو م7ك/ف/i- · ٢٢٠ ف/i



۲٤۰٠ واط



محطات تحلية الميــاه – ايس

غزيد من للعلومـات – برجى الإنصــال تليعور ٢٧١٥٢٠ ( : ) سي فاكس ٢٧١٨٩١ ( : ) سي

## من افتتاح المكتب نعلن للجمهور الكريم أن يكون استقدام الشغالات من القلبين (١٨٠٠ درهم ومن سيلان ٢٠٠ درهم) والله الموفق مساءً، فأكس: ٤٤٩٤٤، ٔ حن.ب: ۲٤٧٨٧ دبي

# Dri-Dek

الظاهري لاستقدام العبال والتفالات بمناسبة دخول السنة العاشرة

راينك نظام أرضية متشأبك يمكن تركيب نراينك يجعل الأرضية أكثر جاذبية ومتوفر في تسعة قوان ــ الأبيض. الأسود. الأخضر لأزرقء الأحمر، الأصقر، الرضادي، الأسم والبرنقال، وهو سهل التركيبُ والصبانة. ىحية، مُساكن، قوارب، مـدارس ومَّس صحية، مساكن، فوارب، صدارس ومسبب وكل عملاننا سعيدون بدرابيك، يرجى الانصبال لاخذ عينة أو شراعد من المعلومات على ماتفتا رقم ٢٠٣٨٦٢٠ ، يبي، وقسساكس رقم: ٢٠٢٦٩٤١ ، دو وقست تلي خمين.











# « كوراراي كـــو. ليمتد » KURARAY CO., LTD.

ليكن معلوما بان

وهي شركة منظبة وقائمة بحسب القوانين اليابانية ، ومقرها في ١٦٢١ ساكسازو

كوراشيكي ، اليابان ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:

## CLARIA

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الاقبشة المحوكة والمحبوكة ».

وثيكن معلوما ايضــــا بأن:

١\_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتاريخ ٤ نوفمبر ١٩٨٩ العدد ٣٤٢٥ .

٢ \_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخصص أو شركة بشان اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه ،

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١٠/٣

اسم الشركة: مارك تايم الشكل القانوني الحالي: فردية رقم القيد في السجل التجاري: ٣٨ه ٠٤

تعلَّنْ بلديةً دبي إلى الكافة بَّانْ الشركة للذكورة أعـلاه قـد قـامت بتعديل أوضاعها وفقأ لأحكام قانون الشركات التصارية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» براسمال وقدره (۳۰۰,۰۰۰ درهم) درهم.

هذا، وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمنة الشركاء المتضامنين منَّ التزامات الشركة السابقة، حيثٌ تظل حقوقٌ الغير محفوظة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

#### \* Valid UAE driving licence. \* Age between 30-35 years. Salary paid will be commensurate with qualifications and experience. The company will provide furnished accommodation, fully maintained car, annual air tickets to home town plus other standard perks and benefits. Qualifying canadidates to apply in confidence

within 10 days to P.O. box 13014 Dubai (Ref. S.S.) stating their current salary and perquisites

> محكمة دبي الابتدائية منكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر في الدعوى رقع ٢٩٩ /١٩٩٢

التجارية المبينة أعلاه يطالبك بدفع مبلغ (٢٧,٣٠٠ مرهم)، والرسوم والمساريف والغواك القانونية المستحقة من ناريخ الإستحقاق حتى تأريخ صدور الحكم، وتقرأ لعدم معرفة محل إقامت فقد قررت المحكة اعلانك عن طريق النشر. لنا بقنضي حضورك أمام هذه المحكة بوم الإلنين الموافق ٥/ ١/١٩٦٢م الساعة ٨٣٠ صباحاً على أنْ تادم ما نديك من مذكرات أو مستندات موضع عليها منك قبلُ الجلسة بثلاثة أيام على الأقل، وفي حالـة تخلفك عن الحضـور، ستبـاش اللحكـة نظر الدعوى يحقك بمثابة الحضوري مع العلم أن الدعوى منظورة بالقاعة رقم (٢). شحريواً ق: ۲۹/۱/۹۲۲م

القَاضي/ عبدالكريم استيتيه

F .....

bly in Dubai.

tion.

يَالُكُ يُرْفُقُ تُسْرِقُ الْمِارِي الْمِانِيُّ الْمُسْلِيُّ الْمُسْلِيُّ الْمُسْلِيُّ الْمُسْلِيِّة

بطل الامارات بسط سيطرته والجمهور الأردني يؤازره

اجتاز قريق الوصل بطل الامارات أول احتبار له على النطاق الآسيوي في اطار بطولة الأندية الآسيوية ابطال

الدوري لكرة القدم بنجاح وذلك عقب فوزه الكبير والباهر على فريق الوحدات بطل الأردن على أرضه ووسط

جمهوره في اللقاء الذي جرى عصر أمس باستاد مدينة الحسن في مدينة اربد حيث تغلب بــاربعــة اهـداف نظيفـة

جاءت على مدار الشوطين وسجلهما فهد حميس هدفين خسلال السدقيقتين ٢٥ و٠٠ من الشوط الأول وزهير بخيت

# ا قسادر على اجستيساز السدور قسيسل حن يؤكد: الاحتراف وراء تطبور الكبرة الـ

بخل منتخبنا مرحلة الاستعداد للمباراة الهامة التي سيخوضها غدا امام المنتخب السعودي في الدور قبل النهائي والتي ستكون جسرا للعبور الى المباراة النهائية وهذا وحده كاف لوصول شيآب الإمارات الى يطولة كأس العالم التي سنقام باستراليا. وبالأمس تدرب الفريق على ملعب الشارقة في نفس موعد المباراة.. وبعد احكام اغلاق الأبواب بدأ المران واستمر قرابة ساعتين وشارك قيبه جديبع البلاعيين باستثنياء ادريس حبارس المرمى المصاب اشتمل المرآن على المهارات واستالام الكرة وتمريرها ثم بعض الجوأنب الخططية ولأحظنا أن اللاعبين يقدرون أهمية للباراة التي سلعنونها خاصة وان جدول البطولة قدم اليهم خدمة كبيرة بالراحة أربعة أيام منذ لعبوا أمام اليابان. حتى انهم حصلوا على لَجِازة لمدة ٣٦ ساعة عادوا خلالها الى بيوتهم وهو أمر يلفت النظر!!

> يحبى عبدالكريم منير الفريق رفض التعليق على الباراة القادمة لكنه أيدى كثيرا من التقاؤل أزاء حالة البلاعين وقسرتهم على تحقيق الفسور وقسال: الفريق قادر على اجتياز الدور قبل النهائي.. وللسالة محرد حالة نفسية فقط اما فنبا فتحن الأفضل.

حوار غريب مع المدرب

أما مساجن مدرب الفريق فقند كبان حواره معنا غربياً.. لذ سألناه عن رأيه في الفريق الكوري..؟ فبادر سِالقَّاء الأسئلة علينا هل فريق كورياً افضل؟ للذا تلعب أسرع؟ على أي اساس بنيت رايك؟ وهل تعرف منذ متى يلعبون

وتعجبنا من هجومه فقال: الاحتراف

في كورياً سر نصاح الفريق فالكرة الكورية تستند على أساس سليم وهنا هو القرق بينها وبين الدول الأخرى. الت مساجن: هـل تـشـعــ بالاطمئنان قبل للباراة القادمة؟ فقال: لن تعرف اجابتي الآخلال المباراة فلا يوجد في كرة القدم ما يدعو اي معرب للاطمئنان.. فلكل مباراة طُروفها للختلفة.. وانتظرني عقب مباراة الغد

#### متابعة تليفزيونية

قامت ادارة المنتخب بتسجيل مياراتي الامس وشاهدهما الجهاز الفني عقب التدريب مساء امس.

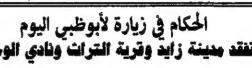
#### تغيير محدود

تفيير محدود في التشكيسل السذي سيلعب بــه منتخب الامسارات.. ولن تتحدد مصالم هذا التعديل الا بعد

#### سنة حلوة بابيتر

اقامت لجثية العبلاقيات العيامية بالبطولتة عفلا بهيجنا لبيتر فيلبنان سكرتغ الاتخناد الأسينوي بمناسبة بلوغه سن السبايعية والخَّمسين وثلك بالجناح الني يقيم به بفنسق

EQUIR



لزيارة امكانها السباحية.

ومرورا بالرأس الأخضر وكاسر الأمواج، منطقة السوق.



ويتناول الضيوف الغداء بمطعم السفينة ثم يقومون بزيارة نادى الوحدة بعدها يعود الحكام ألى الشارقة استعداداً للمباريات النهائية.

تلبية لدعوة بن سعو الشيخ عبدالله بن زايد ال نهيان نائب رئيس رئيس الحياد كرة القيم رئيس اللحية للنظمة لنهائيات البطولية الثامنة والعشرين لشياب أسيا تحت السائية. يقوم قيادة الحياركية المائية، يقوم قيادة الحياركية المائية، المائية الرياضية بالدولة ورؤساء الدوقود الشاركية في البطواسة ورجالات الاتحاد الآسيوي لكرة القدم بالتوجه الله مدينة العين في الحادية عشرة من برنَّامجاً لهذه الزّيارة حيث سيتحرك الباص الى مدينة العين في الحيادية

عبىدالليه بن زايسد يحتفى بقسادة المسركسة

• سمو الشيخ عبدالله بن زايد



• مهمة صعبة تنتظر شبابنا في مباراة الفد

تفطية:

علاء اسماعيل

تصوير: سيف محمد



# تفقد مدينة زايد وترية التراث ونادى الوهدة

يقوم الحكام بالبطولة برحلة صباح اليوم السبت الى مدينة أبوظبي

ويرافق الحكام في هذه الرحلة جاسم الدوخي وسالم الظاهري. ويتضمن برنامج الرحلة التحرك في الثامنة صباحا ثم زيارة مدينة زايد الرياضية ثم قرية التراث فجولة بالمديشة بداء بالكورنيش

٠ مساجن وضاحي يتابعان التدريب

## المنتخب السعبودي تتأهيل.. والقطيرى خبرج بخيارق الأهيداف الكسوريسون لنعبسوا بسالاحستسيساط وخدروا بسالأربعسة

يوم المقاجات كان أمس بالنسبة لبطولة شباب آسيا لكرة القدم.. فقد خرج المنتخب القطري من البطولة وتاهل شقيقه للنتخب السعودى بفارق الأهداف والمفاجاة لا تكمن في صعود السعودية وخروج القطري.. ولكن في الخسارة الثقيلة التي لحقتُ بالمنتخبِ الكوري المرشـحُ الأول للبطولـة. أذّ اهتزت شياك مرماه باربعة اهداف سعودية نظيفة. تحولت مهسة المنتخب القطري الفوز السعودي على كوريا تحقق بأربعة أهداف سجلها فهد الغثيان الى مهمة مستحيلة في مياراتية

هدفين، وتاصر القحطاني ومحمد الثانية مع تيوزيالندا أذ فأر بثلاثة العرومى هدفا لكل منهما ليتأهل الى أهداف فقط في حين كان المطلوب الدور قبل النهائي ويحتـل المركـز الثاني في المجموعة الثانيـة ليلعب لکی یتساهسل آن یقسوز ۱ /صفر وطبعا فان الأمر كان صعبا خاصة في ظل الأداء غير العادي الذي فلهر مع منتخبنا يوم غد الأحد. عليه لاعيو نيوزيلاندا الذين لعبوا

أفضل مبارياتهم-

المدرب يعترف



• مهاجم قطري وحيدا بين دفاع نيوزيالاندا. مباراته مع نيوزيلاندا وقد سجل

الأهداف الثلاثة عيسى لحمد، احمد مبارك، فيصل أدم. ايفو المدرب القطرى كان واقعيا عندما رفض الإعتماد على الحظ السيء كميرر وقال: اضعناً شرص التهديف فخرجنا من البطولة.

### **基基基** في دوري أشبال القدم فورْ الفجيرة على الحمرية ١/ ١٤

اختتمت أمس مباريات الاسبوع الثالث للمجموعة الشانية للدوري أشبال القدم تحت ١٤ سنة حيث نجح أهلى الفجيرة في تحقيق النفسوز عبلى الحمرية ١/١٤ وتعادل الخليج والإمارات ٢/٢.

وفي المجموعة الثالثة فاز العربى

على الذيد ٢ / صفر.

الأحد مع اليابان. مذاعة هذاك على الهواء.

الكوريون غاضبون على مدريهم

الوقد الإعلامي الكوري بندا غاضبا على متربه وتحدث لحدهم معنه خبلال المؤتمس الصحاق وطلب منه التعليق على الأداء قبل النتيجة وموقفه عن الغضب الجعاهيري في

سينول؟ المدرب قال: انه مسئول عن التغيير الذي اجراه في صفوف الفريق ولكن عنذره أشه اهتم بالمباراة التي سيلعبها يوم

وقال للدرب: انه موافق على أي قمرار يتخدده الاتحساد الكورى خاصة أن المساراة

طحنون بن محمد يشهد سباق الهجن بالعين

بناء على توجيهات صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الحولية وصاحب السعو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ايوظيى نائب القائد الإعلى للقوات للسلمة وانطلاقا من حرص سفوهما البدائم على لحيساء التراث الشعبي وللحسافظت على مدات والتقاليد العربية الإصيلة.

شهد الشيخ طحنون بن محم ب نهيان ممثل الحساكم في المنطقة شرقت في ال الشرقية تباثب رئيس المملس التنفيذي عرضا لسباق الهجي

وأشتمل السباق السدى بلغت مسافسه ٦ كيلسومترات على ١٠ أشواط منها خمسة اشواط حول للشّيوخ وْخمسة حـولْ لابنــّاء الفائل

> وزير الشباب شهد المباراتين امس

شهد مباراتي الأمس معالي الشيخ قيصل بن حالد القاسمي وزير الشباب والرياضة كما شهدهما عبدالرحمن الحساوي سهنست حبراسوخين الخسوي الوكيل المساعد بسوزارة الشباب واعضاء الإتحاد الأسيوي.

#### فيصل بن فهد يهنىء فريقه

اجرى الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد السعودي لكرة القدم اتصالا هاتفياً مع بعثة منتخب الشباب امس للتهنئة بفوز الغريق وتأهله الى الدور قبل النماذ

#### اللحنة الفنية تجتمع ومدراء الفرق المتأهلة

تعقد اللجنة الفنية للبطولية جنماعا مشتركا في العاشرة من

### داتو حمزة في الامارات

من للقور ان يصل داتـو حمـرة رئيس الاتحاد الآسيوي لكرة القدم الى الإمارات فجـر يـوم غـد الأحـد تابعة الانوار النبائية للبطولة الحالية.

قدم الوصل مباراة كبرة بسط خلالها سيطرته وكان الأفضل على مدار الشوطين حيث ترابطت خطوطه وظهر لاعبوه في تجانس وانسجام ولعب نساصر خميس دورا بارزا في خطط الوسط يتمريراته المثقنة وتصويفه السخى للمهاجمين فصنع أكثر من كرة للرملانة، كما ساد التفاهم خط الدفاع الرملانة، كما ساد التفاهم خط الدفاع المتعدد و استبسل عادل أنس وانقد مرماه من عدة أهداف مؤكدة. عده اهداف موجود. وقد أضاع فريق الوصل عدة أهداف كانت بالامكان أن ترضع رصيبه وتحول مباراة الإياب في الامارات الى مجرد نزهة مع الفريق الإردني.

وعمر سلطان في الدقيقتين ٢٩ و٥٥ من الشوط الثاني.

بدأت المباراة قوية وسريعة خاصة بالت المرابع ويم والمرابط من جانب السوصل ورغم الحشد الجماهري الذي جاء الأوازرة فريق الوحدات الذي يناه المرابط الكن يعلن المناه الكن لاعبي الوصل تحرروا من رهبة البداية بسرعة. وقد هاجم الوصل بقوة خلال الساعة الأدل مذاوي المناعة الأدل من الساعة المناطقة المناطقة المناطقة الأدل المناطقة الأدل المناطقة المناط اتي أن سجل الفريق هنف الأول بعد مرور 70 دقيقة بواسطة فهد خنيس الذي استغل التعريرة الأمامية الطوطة التي ارسلها اسماعيل راشد من الدفاع وكنانت مشتركة بين فهد والمدافسة

نسقط خلفه ويسرع نصوها فهسد خميس ويستغل خبروج الحبارس من مرماه ويرسلها في المرمى الخالي مسجلا الهدف الأول.. وقد اكسب هذا الهدف



جهد أكبر

بخيت الكرة التي مررها لله ناد وأرسلها عرضية لكن سالم ربيع ستغد منها لتم إمامه مسع ما الته

ستفد منها لتمر امامه ويبعدها الدقا وبعد أربع دقائق اي في الدقيقة ٢٩ م الشوط الشاني يتمكن زهر بخيت م تسجيل الهدف الثبالث عنيما خطة

الكرة التي سقطت امام المدافع وواجسه الحيارس نياصر الغنيور وسيدهيا

مؤازرة أردنية للوصل

بعد هذا الهدف اخذ الجمهور الأربني

بوازر لاعبى الوصل ويصفق لهم بينمآ

طلق صيحات الاستنكار للمستوى

وآمام هذه المؤازرة واصبل البوصيل ضغطه ويسبط سيطرته حتى تمكن

عمر سلطان من تسجيل الهدف الرابسع

في الدقيقة الأخبرة مستغلا تمريرة

نَّاصِر خَميس الذَّي راوغ الظهير الْأَيْمَنّ

ولعبها عرضية بأخبل النطقية ويعبد

الهدف أعلن الحكم السبوري قبيس

العبدالله نهاية المباراة بالرباعسة

السومسلاويسة التي سهلت كثيرا من

مهمتّه في لقاءً الإياب باستاده في ديّي. شهد اللقاء محمد جاسم سفير دولـة

الامبارات لبدى الأردن ومعباي وريسر

الشباب والريباضية الأردني وجمهبور

كبير. وسادت اللقاء البروح الأضوية

ولم يتلق سسوى لاعجبين صن الأردن

البطاقة الصفراء مما جهاد عبدالمنعم

مهمة سهلة

ييدو ان مهمة الوصل ستكون سهلة في دور الثمانية اذ سيالاقي الفائز من لقاء المصرف المحسريني والأنصسار سعيد المصرف المحسريني

برويزي الايراني يهزم فنجا

العماني ويقابل بني ياس

في دور الثمانية

تمكن فريق برويازي الايراني من

تحقيق الفوز على فريق فنجا العثماني

بِهِدفين نظيفين في مباراة الإياب التي

أقيمت بينهما امس على ملعب فنجا و

عمان ضمن مباريات البطولة الأسيوية للأنبية أبطال الكؤوس وبذلك يتاهل

برويىزي الايترائي الى دور الشمانية

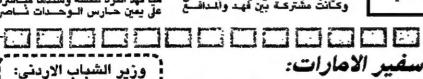
ليلتقي مع بني ياس بطل الامارات بوم

١٦ اكتوبر الحالي في طهران في مساراة

الثماب، ويوم ٢٤ في أبوظبي في الإياب.

ويوسف العمودي.

الذي ظهر به الوحدات.



الوصل غير بغير لرساضة الاهبارات أكد محمد جاسم شكر سقير دولة الإمارات في الاردن ان قبريق البوصيل كان خير سفير لرياضة الامارات ونجح في ان يقدم عرضا كرويا جماعيا شاملا امتع به الجماهير التي شاهدته.. وبهذه المناسبة اتوجه بالتهنئة الى "كلّ شعب الإمازات وفي مقصدهم صاحب السمو الشيخ رابد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم تائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي والى اخوانهما

#### , سالة الأردن محمود شرف

راشد خمیس بن عابر رئیس بعثــة نادى الوصل قال عقب المساراة تحصد الله قبل كل شيء اننا وفقنا وحققنا هذا الفوز الكبير الغالي الثي سيكون لنا بمثابة نفعة قوية للواصلة مسيرة البطولة.. خاصة أن فريق الموحدات رغم خسارته الا انه فريق لا يستهان به.. لو استغل الفرص التي سنحت

ر اشد خمس:

الفوز دفعة قوية

حكام الإمارات.

### برنامج خاص للوصل بتليفزيون دبي

يقدم تليفزيون دبي يرنامجا خاصــا عن رحلة الوصل منذ مغادرة دبي وحتى وصوله للامارات البرتاميج من اعداد وتقنيم الزميل احمد الشيخ.

#### سفيرنا ودعوة على الغداء

بدعوة من السفير محمد جساسم تناول لاعبو وأعضاء بعثة نسادي الوصل طعام الغداء بمئزل السفير.

بعثة الوصل تعود اليوم تصل بعثة نادي الوصل على متن

## احمد محجوب بخير

الطبرانُ الْاربني في سَّاعةٌ متــاَخــرَّة منَّ مساء اليوم.

احمد محجوب تحامل على نفسه رغم صابته أكمل للباراة وتم نقله الى للستشفى بعد للباراة ولجريت اشعة على انقه وثبتت سلامته.

### الوصل هو الأفضل أشاد الدكتور صالح ارشيدات وزير الشباب والرياضة الأردئي

بمستوى فريق الوصل وأكد على أنه كان الفريق الأفضيل طوال زمن المباراة واستطاع ان يحكم عطرته منذ السدآية وحتى

وأضاف.. وهنذا المستبوي الراقي المنطور يدل على اهتـمام المستولين بالوصيل مصاحعيل الفريق يصل لهذا المستوى.

## مدرب الوصل: عيسد يتطسور أداء السلاعبين

أشاد دافيدوفيتش مدرب الوصل بمستوى المباراة وأكد على انها مباراة قوية.. حيث نجح لاعبو الوصل في تنفيذ خطة اللعب بـذكـاء شديد في حيازتهم للكرة.. واهم شيء في المباراة نجاح الفريق في تسجيل هدف مبكر.. أعطى لنا ثقة أكبر وكان هذا مفتاح الفور. وأضاف نجح فريق الوصل في تقديم الصورة المشرفة لكرة الاسارات

رغم ان هـذه الَّبـارَاة هي اول مُبـاراة يلعبهـا الفـريق وهــو يكتمــل والأن بعد هذا الفور نكون قد قطعنا نصف الطريق للوصول الى

الدور الثاني في البطولة.

## نسوز السومسل يغجسر المتساكسل فى مجسلس ادارة السسوحسسدات

علم مندوب صحافة الإمارات بالأردن.. أن فوز الوصل فجر العبديد من المشاكل داخل مجلس ادارة نادي الوحيدات خياصية وان اعضياء مجلس الادارة انقسموا على أنفسهم ففريق يترعمه رئيس السادي فهد البساري. والفريق الآخر يتزعمه نائب رئيس الشادي عيسي الطيراوي ومن المنتظر ان يتم انتخاب مجلس ادارة جديد لامتصاص غَضْبَ الجَماهير الغَفيرة التي طلت تنتظر اعضاء الفريق خارج الملعب ولعبت الشرطة دورا كبيرا في تفرقة الجماهر الغاضين.

## هدايا وصلاوية للجسهاهير الأردنيسة

كانت مفاجأة فريق الوصل لجماهير الوحـدات عيــارة عن كــرات تحمــل شعار الوصل حيث قام اللاعبون بتوزيعها على الجماهير قبل المباراة وتوزيع بعض الهدايا الأخرى التي تحمل شعار الوصل من ميداليات

## العربى القطـــري يفوز على باس الايرانــــــ

فاز فريق النادى العربي القطرى لكرة القدم على نظيره بــاس الإيــراني بثلاثة أهداف مقابل هدفين في مباراة الثماب للدور الثاني لبطــولــة الإنــديــة الاسيوية أبطال الدورى التي جرت بينهما على استاد حمد الكبير بالنادي

وكان فريق باس الايراني قد بادر بتسجيل هدفه الاول في الدقيقة ٢٦ من الشوط الاول أحرزه السلاعب أرش أموز وتمكن مساركو انطونيو السلاعب البرازيل الـذى يلعب في صفوف فريق النَّـادى العربيُّ في الدَّقيقَّة ٣٣ منْ

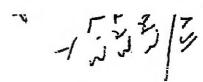
وأضاف اللاعب البرازيلي ايضا تسجيل الهدف الشائي والشالث للعربي في الدقيقتين ١٠ و٣٠ من الشُّوطُ الثـانى قيـما سجـل الفَّريْق الإيـرانى الْهُدُّفُّ

وكأن فريق النادي العربي القطري قد تأهل الي الدور الثاني لهذه البطولة بعد قورَد على تظيره صور بسلطنة عمان ٢/١ في المباراة التي جبرت بينهما في صور كما قَارَ الْعربي في مباراة العودةالتي جرت بينهما بالدوحة ٢ /صفر وتقام مباراة العودة بين الفريقين في طهران بايران يوم الجمعة القادم.

## عمارة يقرر اليوم: الفسساء انتفسساسات الاتحسسادات وادخسسال تعسديسلات على السلائمسة

يعقد عبدللنعم عيمارة رئيس للجلس الاعلى للشبياب والبريباضة مؤتمرا

يعلد عبدالمتعم عماره رئيس للجلس الإعلى للشباب والرياضة مؤسمرا ومحفيا خطرا أبل ظهر اليوم.
وعلمت «البيان» أن عمارة سيفجر في المؤتمر سلسلة من القرارات التي يأتي وقدمتها المفاء الدعوة لانتخابات الاتحادات، والدخال تعديلات على اللائحة. وسيتم بمقتضى الغاء الانتخابات الاتحادات، والدخال تعديلات على اللائحة. وسيتم بالمفاو المتخابات على كبرسي الرئاسة أو عضوية مجلس الادارة، ليضا سيتم حرمان عدد كبير من النين فازوا بالتزكية من تخول مجال الرياضة عموما، لان الملائحة الجديدة ستنص على ضرورة أن يكون المرشح قد العب على مستوى الدرجة الأولى، وكانت مجموعة كبيرة من الإتحادات قد أنهت لحراءات انتخاباتها، وفاز اكثر من رئيس اتحياد لم يمارس اللعبة، وكذلك لحراءات انتخاباتها، وفاز اكثر من رئيس اتحياد لم يمارس اللعبة، وكذلك لعب على مستوى الدرجه الأول. ودانت مجموعه حيره من الاحدداب حد الهد الجرامات انتخاباتها، وفاز اكثر من رئيس اتحداد لم يعارس اللعبة، وكذلك الولا مجلس الادارة، الأمر الذي لا يليق او يتناسب مع طبيعة المسؤولية التي يتولاها الاتحاد وما زاد من اصرار غمارة على اجراء هذه التعديسلات التي سيعلنها اليوم هو أن للخالفات الملاية، والادارية اشرت في اكثر من اتحداد وسيحول الهراد الاتحادات المخالفة للنيابة، وسيخرجون من الساحة نهائيا. وكان قد تردد ان عمارة سيعلن اليوم اسماء الاتحادات بالتعدين، والفاء الانتخابات، على ان تقوم الاتحادات للعنية بوضع اساس جديد تسير عليه الدياضة في مدن . الرياضة في مصر. وعلمت والبيان، ان مسالة التعيين واردة، ولكن في الحالات المستعصية التي لا ينقع معها تعديل اللوائح.



القطريون

● هجوم السعونية أربك الدفاع الكرري

SNOOKER

CLASSIC

Lanfaire .

نجوم الامارات يشاركون

في مباريات استعراضية

سيشارك نجوم الامسارات

مباريات استعراضية بالبطول

حيث سيواجهون بعض الابطال الدوليين الستة عشر الواصلين ال

التصفيات النهائية. وسيمثا

وجوه جديدة

سجلا اربعة انصاف قرون كما تــأهــل جيمي وايت الملقب

بالاعصار للمرة آلاولى بالبطولة

بعد ان هـزم لاعب جــريمسبي مايد هاليت ٢/٥.

اول امرأة فشلت بالتأهل

عائد الحظ اليسون فيشر

التي كانت اول امراة تَــدُخُــل تصفيات بطولة عالميــة ـ في

الوصول ألى النهائيسات حيث

خسرت ٥/٤ أمام الايرلندي جون

كما فشل في التأهيل البطيل

الناشيء روني اوسوليفان ـ ١٦

🛚 عــامــا ـ الــذي كسب ٦٣ مـن

المباريات الـ ٦٤ ً التي خاضها في

في الدوري المشترك للطائرة

عجمان یفـــاجسء بـنـی یـــاس ویفـــوز ۲/عفـر

سويل.

والاهلى هسزم النصر بعسد مب

فأجأت طائرة عجمان فريق بني ياس وفازت عليه بثلاثة

اشواط نخليفة في افنتاح دوري مشترك الطائرة في المباراة التي

اقيمت بينهما امس بصالة العين واستغرفت المباراة ٨٢ دقيقة

وجاءت نتائج الاشواط ١٢/١٥، ١٢/١٥، ١٠/١٥ وادارها

وعلى صالة النهيانيـة بـالعين فـاز الـوحـدة على الشيّـاب

ا/صفر بعد مباراة استغرقت ساعة كاملة رغم تحسن اداء

الشباب في الشوط الثالث ومحاولته تقليص الفارق نسبسا.

وجاءتُ نُتائج الإشواط ١٥/١٥، ١١/١٥، ١١/١٥، المباراة

الجزيرة فاز على الرمس

وعلى صالبة الاهل نجيح الجيزييرة في الفوز على البرمس ٣/صفر وجاءت نتائج الاشواط ١٥/١٠، ١٥/٥، ١٥/٨.

الإهلى فار على النصر ١/٣

وفاز الاهلى على النصر ١/٣ في المباراة التي اقيمت بينهما

بصالة نادي الوصل والتي جاءت قوية متكافئة تقدم خللالها

النصر في الشوط الاول ونجيح الاهلي في القوز ببالشوطين

الثاني والثالث وفاز بصعوبة بالشوط الثالث ١٧ /١٥. جاءت

نتائج الإشواط ١٣ /١٥، ١٥ /٨. ١٥ /٩. ١٧ /١٥.

الحكمان على آبوستيتة وثوبان كامل وسجلها حمدى سعد.

الحكمان احمد عبدالخالق وكمال عقل وسجلها محمد فكرى.

ستشارك في بطولة هذا العسام التايلندي جيمس واتانا الملقب التايفون والذي هزم بول جيبسون الوقع م \_ Y نقطة في بلاكبول،

جمعية الامارات اللاعبان عبيد

خليفة للصنف رقم ١ ومحمـ

كنب ـ بهاء الدين عطا: تُحت رُعاية صَاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم ناثب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حساكم دبي يفتتح سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتسوم رئيس دائرة الطيران المدني بسدبي رئيس شركسة طيران الإمارات في السابعة من مساء اليوم بصالة نادي النصر المُعْلَقَة بطولة سوق دبي الحرة للسنوكر «كلاسيك ٩٢». والتي تستمر حتى التأسُّع من اكتوبر الجاري بمشاركة ١٦ لاعبا من ابرز نجوم العالم.

جون باروت.

ه البطل العالم سنيفر هندري

جمعية الامارات للمنوكر تمتضيف اليسوم

الاجتماع الخاص باقامة اتصاد عربي للعبسة

يعقد مجلس ادارة جمعية الإمارات للبلياردو والسنوكر في الثانية

عشرة من ظهر اليوم اجتماعا هاما بنادى الضباط بالقيادة العامة

لشرطة دبى ويبحث الاجتماع امكانية اقامة اتحساد عبربي للبليساردو

ويرأس الاجتماع العميد ضاحى خلفان تميم رئيس جمعية

ويحضر الآجتماع الشيخ محمد بن غائم آل ثاني رئيس الجمعية

القطرية للبلياردو والسنوكر وفاروق عبدالرحمن العلوي رئيس

جمعية البحرين للبلياردو والسنوكر وفيروز سعيـد رئيس آلاتحــاد

الدولي للبلياردو والسنوكر واندري جاجنكس رئيس الاتحاد الدولي

للبلياردو ولفانج رتمان رئيس الاتحاد الاوروبي للبلياردو وفاروق

حلمي البرقي رئيس الاتحاد المصري ونائب رئيس الاتحساد الاوروبي

تخبنك للطائرة وصل الامسارات

الا أن كالوس بيلاردو مدرب اشبلية ولويس كوريفاس رئيس النادي كان لهما

وقال بيلاردو «أن لم يكن مارادونا جاهزا للعب من الدقيقة الاولى فلن يسافر الى

اما كوريفاس قانه يفضل ان يلعب مارادونا ضند ريبال سرقسطة في اشبيليية

العالم يشهد البطولة

تلفزيونيا غبر الشبكة الدولية لمحطلة

«سكاي» البريطانية والتي ستبثها عبر العالم حيث سيشهـ دهـا ٢٠٠

وصبيل البييلاد مسياء امس الاول

الكوّري كَيم ألمدرب الجنديند لمنتّخبنًا السوطني للكسرة الطسائرة وكسان في

استقباله لدى وصولــه الى عطــار دبي

الدوني جاسم علي رجب عضو مجلس

ادارة الاتصاد ومنير جنينة السديس

الفني. والدرب الجديد سبق له ان قاد

طائرة النادي الأهل السعودي لمدة سبع سنوات وحقق العسيسد من

الانجازات المحلية والاقليمية كما عمل

عقد النرب لدة عام ويتقاضي راتب

شهريا مقنداره اربعنة ألاف دولار

اضافة للامتيازات الأخرى وقد حرص

المدرب امس على متابعية لقاء الأهلى

لمدة عامين مدريا المنتخب بلادد.

والنصر بصالة الوصل.

سيجيري بث احسداث البطسولسة

وتعتبر البطولة صاحبة اعلى جوائز تغدية لاية بطولة سنوكر عالمية تقام خارج بريطانيا، حيث تبلغ قيمة جوائزها ٢٢٤ الف جنية استرليني. وتشارك طيران الامارات في رعايتها بصفتها الناقل الرسمي للبط وله فيما تشرف سوق دبي الحرة على تنظيمها للعام الرابع على القوالي حيث بدأت البطولة عام ١٩٨٨ على شكل مساراة ستعراضية واصبحت الأن عالمية والمفضلة لدى اللاعبين والمشاهدين على

#### ٩٤٩ لإعبا شاركوا بالجولات التأهيلية بيلاكبول

شارك ٥٤٩ لاعيسا في الجسولات التاهيلية للبطولة والتي أقيمت في وقت سمابق من هذا العمام، وشهست تك الجولات مباريسات حساميسة انتهت بوصول بطل السنوكر «كـلاسيك ٩١»، حامل اللقب جون باروث وبطل العالم الاولَّ ستيفُّن هنسدرِي ال تصفيـ البطولة النهائية في دبي والتي ستشهد تنافس ١٦ لاعبا على اللقب. ويعتبر مستوى الواصلين للتصفيات النهائية هذا العام تفوقا جدا مصا يؤكد ان

مباراتان بالافتتاح

تقام مباراتان اليوم في الجولة الاولى للبطولية حيث تبيدا المساراة الاولى بمواجهة حامية بين البطل المدافع عن لقبه جون باروت وبين دينيس تيلور فيما يلتقي في اللقياء النيساني تيري جريفين ضد تيف فنبو.

الامارات للبلياردو والسنوكر.

قال مسؤولون

الاسبسانى لكسرة

القدم أن صفقسة

انتقال الارجنتيني

دبيجو مارادونا الى

قربق اشبيلية

تمت رسمیا امس

الاول وانه اصبح

بوسعه اللعب مع

الفريق في الدورى

الاسباني في بداية

وقد آکمل نابوی

الإيطالي الاستغناء

عن مارادونا الذي

كسان يلعب لسسه

بارسال تصريح

يسمح لمارادونا

اللعب مع اشبيلية

و الـــدوري

في الدوري الاسباني.

الإسباني

الدولية.

والبطولات

الاسبوع المقبل.



1.1.1

وسينم توزيع اشرطة مسجلة بمدة ٢٠ ساعية للجيولات التاهيليية

والتصفيات النهائية الى شبكات

في كأس اليد

الشعب يهزم اهلى الفجيرة

رأس الخيمة \_ محمود شلبي:
صعد فريق نسادي الشعب الى دور
الثمانية لمسابقة كأس صاحب السمو
رئيس الدولية لكرة اليد للمسوسح
الزياضي ٩٣/٩١ بعد تقلبه بصعوبة
على اهل الفجيرة «المجدد» بقارق هدف
واحد ٢٩ /٩٧ وكانت نتيجة الشوط
الاول لصالح الشعب ٢٠/٧٠.
ورغم فسور الشعب الا إن فسريق

الأول لصالح الشعب ٧٠٠٪. ورغم فسوز الشعب الأان فسريق الفجيرة قسدم مبساراة جيسدة وتمكن لاعبود واغلبهم من الشبساب الصساعد من مباراة الشعب وخاصة في الشوط الثاني من المباراة، وبهذا الفوز يلعب الشعب مع الخليج في دور الثمانية. ادار المباراة ابراهيم مختبار واحمد

تعادل فيشر وسباسكي في

اللقاء الـ ١٣ بالشطرنج

تعادل الامريكي بوبي فيشر بطل العالم الاسبق في الشطار ناج مسع منافسه القديم بدريس سياسكي في

وقد استمر اللقاء امس الاول زهباء مس ساعبات ونصف السباعبة تغارته مع ثقات

منافسه القديم يتوريس سياسكم اللقاء النسالث عشر من اول ميا

بينهما منذ ٢٠ عاماً.

وتخلَّلته 10 نظة.

النلفزيون الاوروبية في شرق أسيا.

وسينقلون احداثها بـوميــا الى قـرائهم حول العالم.

يشارك في فعاليات البطولية ١٦ نجما عالما وهم: جون باروت، جيمي وايت، تيري جريفيث، ستيفن هندري، ويل تورن، دينيس تيلور، جيمس واتانا، بيتر ابدون، رود لولر، جاري ويلكنسون، الان ماكمانوس، مارك بيئيت، جيم جيم ويش، ميك بـرايس، ىيف قنيو وىيقيد رو.

تصلُّ الخساسران في النصفُّ النَّهَائي على ١٤ الف جنيه لكَّل منهما. وينال الخاسر في الدور ربع النهائي ٧ ألاف جنيه. اما الخاسرون في الدور السادس فينال كل منهم ٥٠٠ جنيه فيما يحصـل الخـاسرون في السدور الخامس على ١٣٠٠ جني.



#### مشاركة ١٦ نحما عالما

يحصل الفائز الاول على جائزة نقدية مقدارها ٤٠ ألف جنيب استرليني وينال الثاني ٢٥ ألف جنيه

الجاري ويلعب خسلالها المنتضب مساراتين تجسريبيتين مسع منتخب رومانيا يوم ٧٠ ١٠ اكتوبر ويغادر الى

العن \_ أحمد عبدالفتاح: يختتم منتخبنا ألوطني الاول للكرة مرحلية أعدائد الحياليية بمعسكره بالعين بلقاء فريق تسريليبورج السويدي في السابعة من مساء اليـوم باستاد القطارة وهى المباراة الثبانية لْنتخبنا مع الغريق السويدي حيث انتهى لقائهما الاول سالتعادل ١/١ الندي اقيم يسوم الاربعساء المساضي. وبمباراة اليوم ينهي منتخبنا المرحلة الاولى من فترة اعداده الشانيسة التي اقتمت بالعن واستمرت عشرة اسأم حيث يمنح اللاعبون اجازة بعد مباراة اليوم ويعودون للتجمع في الساعة الخامسة من مساء بعد عُد الاثنين يفندق جرائد الشارقة لبدء المرحلة النائية من فترة الأعداد الحالية والتي تستمر حتى الثاني عشر من اكتـوبـر

سيول يوم ١٢ لبدء للرحلة الاخترة

للاعداد بسيول وقبل السفر للمشاركة

بنهاثيات امم أسيا بهيروشيما التي

حسن «محسن مصبــــح» للمبــرمي،

ابراهي مير. يوسف حسين. عبدالرحمن

ويضم خط الوسط بخيت سعــ

خالد اسماعيل معوض غريبء، هسيز

غلوم. الطليباني، وفي الهجسوم يلعب

خميس سعد وعبدالبرزاق مع احتمال

اجسراء بعض التغييرات للمستودة في

اشادة بنادى العين

اشباد عيبدالبرجيم جبائي مسديسم

منتخبنا الأول بالتسهيلات آلتي قدمها

بنادي العين خلال استضافة المرحلة

الثاثية لمفسكر اعبداد المنتخب ببالعين

وبالجهد الذي قدمه كل القائمين على تجهيز الملاعب والصبالات واللبذين لم

يدخروا جهدا في سبيـل انجـاح مهمـة

المنتخب في مشوار اعداده الى هيروشيما

وقال ان هذا ليس بغريبا على تادي

العين الذي دائما صا يقدم كبل السعم

للمنتخبات الوطنية في أي وقت حيث

كانت العين نقطة الانطلاق لنهائيات

الحداد وعيسى مير لخط الظهر.

ستنطلق في الشـــامن والعشرين من الشهر الجاري.

#### منتخبنا تدرب استعدادا لمباراة اليوم

وكان منتخبنا قد عاد لمقىر اقامته بمعسكر العين في الخامســة من مســاء أمس بعد ان منح اللاعبون راحة عقب مباراتهم الاولى مع الفريق السبويندي وأشرف لوبانوفسكي على التدريب للسائى امس بالقطارة أستعدادا لمباراة اليوم حيث اجرى السلاعبون تسريبا فقيقنا وركسز المسترب على بعض الملاحظات الفنية للمباراة الاولى وعلى خطة اللعب لمباراة البوم والتسكيلة التي ستبدأ المباراة

#### تشكيلة المباراة

من المتوقع ان يبدأ منتخبضا مباراة البوم بنفس التشكيلة التي لعب يها للباراة الاولى مع القريق السويدي يوم الأربعاء المقبل والتي تضم عبدالقادر

## 

فتأيل اللتب نريم راحد

٣٣٠ سنه، في جميع مباريات الموسم التي يبلغ عندها ٨٢ مباراة فسوف يحصسل

على ٤٨٠ ر١٧٨ دولارا عن كل مباراة وقال أنه ينوى أن يشارك في عدد يتراوح بين

خُمْسِين وستين مباراة من مباريات الموسم العادى لنادى ليكرز وسوف يتجنب

جونسون يمصل على اكثر من ١٤ مليون دولار



## و تحليده 6 و القداد بهذا التعادل مازالت متيجة المياراة 7/ لصالح فيشر د2 عاماه. وهذا هو التصادل الخيامس بين البطلين السابقين ق المياراة التي بدات في منتجع سفيتي ستيفان السياحل بجمهورية الجيار الإسود قبل لن تنتقل جمهور<u>.</u> الى احد مسارح بلجراد. (تصوير: خليفة اليوسف) جانب من لقاء الاهلى والتصر. قرعة كؤوس اوروبا

يلعب شتوتجارت الالماني ضد ينجسرز الاسكتلسدي في السدور الثانى لكأس ابطال انديسة اورويسا ق ۲۱ اكتوبر الحالي و؛ نوفمېر المقبسل، ولَكنَ لجنسةَ الْانضبِساطُ التأبعة للأتحاد الاوروبي ستقرر بعد ظهر اليسوم مسا أذا ليسدر الانجليزي سيحل محل شنو تجارت في هذا الدور ام أن مباراة فاصلة ستقسام لأحقسا بين الفسريقين الانجليـــزى والالمـــآنى على أرضً الاول. وكان شنوتجــارت ارتكب مخالفة قانونية في مباراته الثانية التي خسرها امام ليدر ١/٤ الاربعاء الماضى عندما أشرك اربعة لاعبين اجانب بدلا من ثلاثة وهو الحد الاقصى المسموح به، ولانه تقدم ذهابا ٣/صفر تأهل ال الدور الثأنى سانتظار القرار النهائي للحنة الانضباط.

شتوتجارت وحده في القرعسة استنادا الى نتيجة المساراتين معا وليس استنادا الى ما ستقرره اللجنة، واذا قررت اللجنة استبعاد شتوتجارت فان ليدز سيحل محله. وستبت اللجنة أبضا بنتيجة مساراة ساوك السوساني وسسان جرمان الفرنسي في كأسّ الاتصاد التى اوقفت بين الشــوطين لعــدم ضمّان سلامة السلاعبين علما ان

ضُيْفًا في الدَّهـابُ على سبارُ تَاك

موسكو الروسى. وفي كأس الاتحاد تبرز مواجهات قوية عدة اهمها بين دينامو كييف الاوكراني واندرلخت البلجيكي وبين كايزرسلوترن الالماني مع شيفيلد ونزداى الانجليزي، وبعدما نجح سلقيك الانجليزي في ابعاد كولون الالماني من الدور الأول عليسه ان يتخلص من فريق الماني تسان في



الاسباني حامل اللقب، وفي كأس الكؤوس حيث الإسماء اللامعة قليلة سيلعب فيردر بريمن الالماني حآمل اللقب ضد سبارتا براغ آلتشيكي وسيحل ليفربول



#### جاسكوين ينضم انتخب انجلترا

كأس العالم ١٩٩٤.

وبلعب جاسكوين مع فريق لاتسيو الايطالي الذي لعب لــه اول مباراة يوم الاحد الماضي. وستلتقى انجلترا مع النرويج في اولى مباريات تصفيات كاس العام يوم ١٠ هذا الشهر في استاد ويعبلي

#### وقد قام المشجعون بالقاء المقاعد الى رض الملعب بعد اشعال النار فيها كما نُرِّلِ البعضُ الى الملعب أيضا. وخارج الاستاد قام مشجع وكان جونسون قد أعلن اعتزاله لكرة السلسة في شهـر نـوفمبر الساضي بعـد أن جاءت نتيجه التحليلات ايجابية بالنسبه لفيروس الاينز، ويذكر انه احد أعضاء رونَ بَنْحطيم واجهات المُصالَّلُ ارية والسيارات. «فريق الاحلام» الامريكي الذي قان بالميدالية الذهبية في دورة الالعاب الاوليميية

في فريق رياضي.

انجلوس ليكرز.

١٩٩٤ ـ ١٩٩٠ ويتيــ

راتبه حتى ولو لم يلعب.

واذا ما آشترك جونسون

أن يلعب جميع المباريات حفاظاً على صحته.

رد رئيس الاتحاد الايطالي لكرة القدم انطونيو ماشاريـزي على الانتقادات التي وجهها الامين العام للاتحاد الدول جوزف بلاتر حول قضية السلاعبين الإجبانب قَّ الاندية الإيطالية الذين يتم ضمهم بكثافة من دون ان يتمكن اكثر من شلاشة منهم من الاشتراك في المباراة الولحدة.

الإيطالي وحده، واضاف والقوانين الجديدة للاتحاد نشرت قبل شهرين من انهاء فترة انتقالات اللاعبين، وهذا يعني ان الانسية كانت على علم كامل بحسنات القوانين الجديدة ومساوئهاه، وحول عدم السماح لاكثر من ثـلاثـة لاعين احـانب بتَعَثَيلَ النَّادي في للباراة الواحدة قال وانني ادافع عن مصالح المنتَّخِّ الذي سيشارك في تصفيات كاس العالم ١٩٩٤ ولا أنوى تعديل القوانين الحالية».

القضية فقال «نحن نمر حاليا بفترة صعبة للغاية لاننا نتسب بعشكلات لمربينا، ويجدو أن الحل الافضل هو السماح لاربعة لأعين اجانب بتمثيل التادي في كل مباراة مع أن ذلك قد يلحق الضرر باللاعبين للحليين الشياب..

# الاردن في طاولة الاندية

يشارك الاردن في بطواعة الأنديية العيربية لكرة الطاواعة للرجال والأنسَات الثي ستقام في الجَسْرَائر بالفترة من ٢٨ أكتوبر الجاري الى ٦ نوفمبر المقبل. ويمثل الاردن في بطولة الرجال فريق نادي الصريرة بطل الملكة منذ ٣٨ عامًا والسنّي يضم في صفوفه نخبه نجوم اللعبة في الارس وهم عبدالعبزيبز رضبا بطل كبأس الاتحساد العبربي لغبردي البرجسال ومروان ضيا بطل الاردن فيمآ يمشل الارتن ببطولة الأنسات فريق شادي عمان الذِّي تقوده ناديهة رَشَّاد التر شاركت مؤخرا في اولمبياد برشلونة معثلة لدول غرب لسيا.

#### وفي كأس الإيطال ايضا تبرز مباراة سلوفان براتيسلاف التشيكي ربع نهائى بطولة الموسم الماضي وقنال الإمن العنالم لنبلاتحساد وميلأن الإيطالي وكنذلك سسكنا الاوروبي غيرهارد ايغنسر بعسد موسكو الروسي وبرشلونة القرّعة لا يمكن التكهن بقرار لجنة الانضباط ولنذا وضعنا اسم

وقال مارادونا انه يرغب في اللعب مع اشبيلية يوم غد امام فريق اتليتيك بيلباو

التاني كان متقدما ٢ / صنفّر. وسنكون مباراة رينجرر وليدر في حال تأهيله أحدى اهم مباريات الكؤوس الثلاث في الدور الشاني،

أصبح بول جاسكوين الذي شفى من اصابة طويلة في الركبة ضمن منتجب كرة القدم الإنجليزي الذى يسنعه لخوض تصفيات

اصابة عشرة اشخاص

فی شغب کروی بالیونان

اشخاص اصيبوا بجراح آثناء شفب

كروى وقع النّاء مباراة في كرة القدم بن فريقى باريس ســان جيرمــان الفرنسي وباوك لليونــاني التي اقيمت في مدينة ســالــونيكــا الشماليـة امس في مدينة ســالــونيكــا الشماليــة امس

الاول في اطار كأس الاتحاد الاوروبي. وقد قرر المسؤولون ابقاف المباراة عند اندلاع اعمال الشغب في نهاية

الشوط الأول احتجاجا على صَعفُ الله الفريق اليوناني الذي كأن مهروما صفر / ٢ عند اندلاع اعمال الشفيد

قَّالت الشرطة اليونَّانية ان عشرة

وذكر ماتاريزى أن بلاتر يتدخل في قضية محلية هي من اختصاص الاتصاد

# رئيس اتصاد الكرة الايطبالي يبرد على بسلاتسر

من جانب اخر تحدث لاعب لاتسيو روما ومنتخب المانيا توماس بول عن هذه

العربية بالجزائر

The second

أعدت لائحة حديدة للمكافأت

ادارة الجزيرة الحمراء تلتقي بفريق الكرة قبل الدوري

قرارات مجلس الادارة

السدوري مسساء امس عقب الالتقساء

باللاعين تم خلاله مناقشة متطلبات

الفريق واستعداداته الخاصية لخوض

منافسات الدوري بالاضسافية الى

الإطمئنان على انتهاء كافة الترتيبات

الخاصة باعداد الملعب البرئيسي لكرة

القدم كما اطلبع على أستعبدادات فيرق

المراصل السنيَّة في مختلف الإلعابُّ

ونتائجها في السأبقات الرياضية

وبحث الامور الادارية والمالية التي تهم

مسيرة النادي واتخاذ القرارات للناسبة

لها، صرح بـــنلك سيف حمد قضيب

امن السر العام.

وكان مجلس الإدارة قد عقد اجتماعه

# اهلى الفجيرة حساهسز للمسوء وحات كبيرة للكرة وعودة ضريق الي

تشهد ملاعب اهل الفجيرة هذه الايام تدريبات مكفة للفرق الرياضية المختلفة بالنادي وحضور مميز من اللاعبين ومتابعة مُبدائية يومية من رئيس واعضاء مجلس الإدارة وذلك في نطاق حرص الجميع على الاستعداد الكالي قبل خوض للسابقات الرياضية في كافة الإلعاب.

> يقول محمد سعيـد خباتم امين السر العبام عن هيذه الاستعبدادات: ادارة النادي تبذل كل ما في وسعهــا لتــوفير كل الامكانات للاجهزة الغنية والادارية واللاعبين في مختلف الفرق للاستعداد بالشكل المناسب لكي يكونوا جاهرين تعاملها انطلاق النوسم البريناضي، ونحن على ثقة تامة برجال النادى وشبابه وناشئته واشباله لأن الجميع لديهم الطموح ويسعون لتحقيق نتائج جِينة هذا للوسم وهو ما لاحظتاه من خلال حماسهم وجديتهم وانتظامهم في التدريبات اليومية.

## طفوحات كبيرة لفزيق الكرة

وعن القريق الاول لكسرة القسم قسال امين السر العام: استعبدادات فريقت الأول لكرة القدم تسير وفقا للبرت أميج الموضوع والذي اعد بعثاية تامة ويقوم

المبريطانيا

عودة الفريق الأول لكرة الند وعن الجديد في كرة اليد قال محمد سعيد خاتم: الجديد هو عودة الفريق الاول مرة لخوى للمشاركة في دوري الرجال وذلك ثلبية لرغبة الـلاعبين في اطار التعاون القائم بين النادي واتحاد كرة اليد، ويستعد الفريق حاليا في تدريبات مكثفة تحت اشراف المدرب للصري عاصم خوجة الذي تم التعاقد معه مؤخرا لتولي هذه المهمة، أما فرق المراحل السنية قيشرف على تعريبها المدرب المواطن ابراهيم سرور. وفي ختام حديثه قبال امن السر

العَامَّةِ: ويالنسبة لكرة الطاولـة فالاستعداد فيها متواصىل تحت اشراف للدرب عادل للغازي وسنقوم في الإيام الظيلة المقبلة بالتعاقد مع احد المدرين المواطنين لتجميع وتستريب فسريق

" اختیاز کریمتی وسالی وكأفضل رياضيين

ولد حله احتيارهما من قبل واجن حواجز وهدة هي الترة الشاعقية التي يحصيل البنة وود كريمني على اللقب وحسالة الأول النسس فسوره

أختير العسناء البريطساني البيغيورد كريستي والعيادة الريطيانية ضائ جانسل خافظیل ریاضین دریط اندی ف خاصالعار آلوی ایرا العار ولارخاه اختيارهما من إمر احداد الصحفان الرياضتين وكان كريستي فيد فكر بالمطالع النفتية لسياق مع في ميرشل ونيه في جن وعملت مثالي عل تعنية شياق

ستالية قضية في اولياد سنتول عام ۱۹۸۸

الكبابتن احمد رفعت مندرب القسريق ومساعده بدر حامد بمتابعة كأفة الامور في التنريبات اليومية للسوقوف على أحوال السلاعبين لاختيار افضل تشكيلة لخوض مباريات للموسم

## بمناسبة العيد الوطني ادى عجمان للشطـــرنــــــــــ يـنـظـم ولية مفتوحية خياصية للمبدارس

واقق رئيس واعضاء مجلس ادارة نادي عجمان للشطرنج على تـوصيـة رئيس الجهاز الفني وعضو مجلس الادارة حميد احمد نور والخاصة باقامة بطولة مفتوحة خاصة بمدارس عجمان وكذلك دوري شطرنجي بين للطرس الأبتدائية وذلك بمناسبة العيد الوطني المجيد الحادي والعشرين وقد وافق المجلس ايضاً على مرور الجهاز الفني بالنادي على مدارس عجمان لاختيار العناصر الصالحة لممارسة لعبة الشطرنج، وتمت مخاطبة مدير مكتب عجمان التعليمي في هذا الشَّأن.

وقد اشأر سيف سالم الشامسي نائب رئيس مجلس الادارة بالاتصال بعند كبير من المؤسسات والشركات بعجمان للمساعدة في اقامة بطولة بولية مشتركة باسم مصانع وهيئات عجمان، وقد واجه هذا الرأى موافقة الحميع وبدأ الجهاز الفتى للاعداد لذلك حيث ان الدور الـذي تلعب هـذه المؤسسات والهيئات الخاصة لخدمة الرياضة بالدولة تجد الدعم الكبير من المؤسسات الاعلامية بالدولة لابراز دور هذه الهيئات ومنتجاتها. صرح بذلك محمد عبدالله خلفان امين السر العام للنادي.

## قبوط الامسريكي جلبرت في بطبولسة بسال للتنس

خبرج الامسريكي بسراد جليرت من بطولة بال للتنس التي ببلغ مجموع جوائزه ٧٧٠ الف دولار وتقام داخل الصالات اللفلقة بعد هزيمته ف السور

فقد قار اندريه تشيسنوكوف من كومتولث البدول المستقلبة على جليرت المستف الحامس في البطولية ١/٦ و 7/2 و٧/ ٦ امتس الاول. وتأمل ألتشيكوسلوفاكي بيتر كوردا

المصنف الاول لندور الثمانية بعد ان فاز على البرازيلي خسايمي اوتشينسز بانسحناب الاخير بعند ان قباز كنوردا بالمجموعة الأولى ٦/٦. خروج جاريسون وفايسنر من

بطولة لاييزيج خرجت الامريكية زيننا جاريسون المستفة السابسة والتمساوية جوبيث فايسنس من بطولة الجاثرة الكبرى للتنس للسيدات التي يبلغ مجمروع حسوائرهسا ٢٢٠ ألف بولار بعب هُرْيَمْتَيِهِمَا فَي الْدُورِ الثَّانَي.

. فقد فازت البلغارية مأجدالينا ماليفا على جاريسون ٦/١ و ٦/١ امس الاول لتتأمِل لدور الثمانية. وفازت البلغارية كاترينا ماليف للصنَّقة السابعة على فايستر ٦ /صفَّر و ١٠/١، وكاترينا هي شقيقة ماجدالينا

من جهة لخرى فازت الالمانيــة انكــه هوير المصنفة الشالشة على مواطنتها كلاوديا بورفيك ٢/٦ و ٦/٦، وفارت التشيكوسلوفاكية يانا نوفوتنا للصبقة الرابعة على مواطنتها رادا رروباکوفا ۱/٦ و ۱/۳. وقارت البلجيكية سابين ابلمانز على الامريكية جنيفر سانتروك ٢/٦ و

279

في الدور الثاني. فقد فاز الدنمركي كينيث كارسن علي يوتسي المصنف الثاني في البطولة

1/3 و 1/3 امس الاول. وْفَازُ كَاسُويدى توماس هوجشت على

وفاز الامريكي جوناتان ستبارك على



وينزلاند للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٢٠٠ لف دولار اثر هزيمتيهما

شيلتون المستف السانس ١/٧ و ١/١ ٢ و ٣ /٤. وفار الامريكي جيم جراب للصنف النامن على الاسترالي سايمون يول ٧/٦ و٧/٦.

مواطنه کینی ثورن ۲/۱ و ۱/۱.

## جراف مستعدة للخضوع لفمص عقاقير منشطة

وأصلت الإغانية شتيفى جراف لاعية التنس الثانيــة في العيالم جملتها من لجل زيانة قصوص العقاقير قائلة أنها ستعدة للخضوع لفحص عقاقير. وقسالت جسراف بطلة ويعبلدون في مؤتمر صحفى اثناء بطولة الجائزة

الكبرى للتنس ق لايبرج امس الأول ان كــــان ذلك سيساعد فاثآ اوافق وكسان ولحسد من كبار مسربى التنس

الإنسان قيد قيال ان للنشطات منتشرة في النئس باكثرٍ مما

وقسالت جسراف اثناء بطولة فرنسا هٰذا العام انها تشعر ان للنشطات تلعب دورا في التنس. وقالت حراف «لا يمكن للمسؤولين حل مشكلة العقاقير وحدهم كما ان مساهمة الشركات التجارية التي ترعى الرياضيين سنساعد في حل الشكلة». وقال كلاوس هوفسايس رئيس فريق تنس السيدات الالماني انه سيتم البدء في تطبيق الفحوص ابتداء من كأس الاتحاد المقبل.



## ١٢ مباراة في الدرجتين الاولى والثانية لدوري ناشئي القدم تحت ١٦ سنة اليوم

تستأنفُ اليوم مباريات الاسبوع الثاني من الدرجة الاولى والنالث من الدرجة الثانية لـدوري النَّاسْئِين تحت ١٦ سنة لكرة القيم حيث تقام ١٣ مباراة على مستوى الدرجتع

فقي الدرجة الأول التي يتصدرها الجزيرة بفارق الاهداف عن الوحدة لتساويهما ق رصَّيد النَّفاط يلتقي النَّصر مع الجزيرة ويستضيف الوحدة بني ياس ويلَّعب الشباب مع الامارات واتحاد كلماء مع الخليج ورأس الخيمة مع الأهل والعين مع

أماً في الدرجة الثانية التي يتصدرها اهلي الفجيرة بـرصيـد ؛ نقاط وبفـارق الاهداف ايضا عن الشارقة والوصل فيلتقي الشارقة مع حتا ومسـافي مـع الحصن والرمس مع عجمان واهلي الفجيرة مع دبا والحمرية مع الجزيرة الحمراء والوصل

خطة مغايرةً تماماً. ويراهن مهاجبراني على الغريق العماني في دورة كــاس الخليـــج العربية بانه سينافس انا نفنت خطته التي

وضعها وانه يتحمل السؤولية كاملة ولأ

يِّمَكِنَ أَنْ يُتَخَلَّى عَنْ مُسؤولِّيْتَهُ مِـا دام عَلَى رأس الجهاز التنريبي للمنتخبِ اِلعمائي.

رياح التغيير

لكن الاهم من ذلك كله هـو مـا يتنــاقلــ

الشارع العماني حاليا من تغيير في اروقة اتصاد الكسرة من خسلال مجلس أدارتـــه

الحالبة التي يتراسها الشيخ سعود بن

ويتناقل الشارع البريناضي هنذا التغي المنتظر حتى ان تحدى الصحف العماني

اشارت اليه. واكد احد اعضاء مجلس ادارة

اتحاد الكرة العمانية بان هناك تغيير وآن

رئيس الاتحاد الحالي يعلم به لكن ليس مناك اي تاكيدات رسمية لان القرار في يد الهيئة الشامة للرياضة والانشطة الشبابية، وترشح الاوساط المرياضية بيان يتولى

لسيد فاتك بن فهر وهـو يشغـل حـالا

على رأس الإتّحاد.

مسقط ح خاص ب «البيان»:

مستعد ـ حاص بـ «ابيان»: مع بخول شهر اكتوبر الصائي يكون حشمت مهاجراني قد امضى ثلاثة أشهر مع المنتخب العماني لكرة القدم، وبسرغم ان مهاجراني بدأ عمله مبكرا مع الفريق العماني من خلال معسكر في المانيا كان العماني من خلال معسكر في المانيا كان

الهنف منه التعرف على مستويات السلاعيين النين سيسريهم استعدادا لسورة كساس

لخليج العربية ألحابية عشر التي ستقام

مسيح العودية الصادية عمر التي متعلقه الشهر المقبل الا أن الوضع الآن مختلف تماما بين اغسطس الماضي واكتوبر بالنسبة للهاجراني الذي يقف حائزا مع الوضع الذي يمر بسة المنتخب العماني يسرغم أنسه في معسى اعداد باخل منذ المثلثة اسابيع الا أن الشاء المثاني الشابيع الا أن الشابية المثانية الم

الشفل الشاغل الذي يشفل مهاجسراني شـو عبم توفر مباريات وبية لمعـرفـة مستـوى

الغريق وهو الأمر الذّي اشار البه عندما قال بــان لغبــاريــات تكشف مستــوى الــلاعبين

۱۷ میاراة

ويطالب مهاجراني بــ ١٧ مباراة دولية ودية لعب منهـا شـلاث في معسكـر المـانيـا وست مبـاريــات طلبهـا أن تِلعب في مسلّط

وسمة بصوريات فيهمة أن للعب و مستقد و م مباريات في المسكر الخارجي و هذا المطالب وضعيا منذ وصوله و فق خطته ألقي طلبها لكاس الخليج، الا أن اتصاد اللمارابات التجريبية مما جمله بسيط من المبارابات التجريبية مما جمله يهدد الالتحداد من مدة الخارس الا أن ترجد المالات المبارات المالات الدارات المالات المبارات المالات المبارات المبارات

بالإنسماب من دورة الخليج الا ان تسخيل الساءات

بارسسب من حرر للسؤولين حسم امر المشاركة وبني امر

للبارياتُ التجريبية التي طلبها مهاجراني والتي لم يستطع الاتحاد تـوفيرهـا الى الأن

كما يقول للسؤولين في الاتحاد بأن موارد

الاتحاد لا تتحمل المُضَّار فرق او مُنتخبات تتكلف كل مباراة ٥٠ ألف ريال عماني ولهذا

فان الاتحاد يُبْحِثُ عن فرقٌ زَائْرة مبيلًاشْء.

مهاجراني غاضب

يبدي مهاجراني غضب من عدم تنفيذ خطته التي وضعها ويقول في هذا السباق انه لو كان يعرف بظروف الإتحاد لوضع

وقدرتهم ومهاراتهم.

التقى رئيس واعضاًء مجلس ادارة نادي الجزيرة الحمراء مساء امس مع الفريق الاول لكرة القدم بالنادي وجهازه الغني والاداري وتم خلال اللقاء التعرف على العوائق التي تواجّه مسيرة الفريق تمهيدا لوضع الحلول المناسبة قبل انطلاق الدوري. وذكسر سيف حمد قضيب امين السر اللاعبين لتحقيق النتائج المرجوة. العام بأن رئيس مجلس الادارة محمد رحمة لحمد حث السلاعبين على زيسادة جهودهم في الفترة المتبقية على انطلاق الدوري والالتزام في التدريبات من اجل تحقيق نتائج ايجابية في مسابقة الدرجة الثانية التي يتوفّع ان تكون المُنْافَسة فيها شديدة للغاية بين الفرق وطالبهم بعدم اعتبار نتائج المباريات الوديسة التي لعبسوها في فترة الإعداد مقياسا لنتائجهم المقبلة في الدوري والعمسل على استيعساب تصسائح وتوجيهات المدرب من اجل الوصول

رأس الخيمة ـ محمود شلبي:

واكـــد سيف حمد قضيب امين السر العام ان هناك لائحة جديدة للمكافــــّت يتم أعدادها حاليا من خبلال لجنبة تم تشكيلها لهذا الفرض وسيراعي ق البلائحة الجديدة مصلحة البلاعب والنادي وستكون حافزا لانطبلاق The state of the s

رئاسة الاتحاد ومعه الشيخ محمد بن سعود بهوان رئيس سادي صور سائيا للرئيس بالإضافة الى اعضاء جدد امتال

يتربيس برادماه الوالمصاحب جدد المتال خالد بن حمد البوسعيدي رئيس نادي فنجا سابقا والشيخ عوض الشنفري رئيس نادي النصر والشيخ سالم العريمي رئيس نادي العروبة وعبدالعزيز الوهيبي رئيس نادي صحار، والابام القيلة الملابة سوف تادي محار، والابام القيلة الملابة سوف

الدور السـ ٣٢ ربما تتبواصيل وهى واردة

عبرى السذي اقصى الاهل سيسلاقي عمان الذي فاز على الطليعة بنفس نتيجة عبرى

على الاهلي ٢ /صفر. وطُقار يحوض مباراة

بمنعبه فريق نادي سداب، ويلعب السويق

بملعبه امام صحار وتستكمل المباريات غنا

الاحد بلتقي صور بملعيه مع فنجا في اقوى

المباريات والشرطة يقابس مسربساط بملعب عمان ویلعب روی بطعبه امسام مجیس،

فيما نقام مباراة العروبة والاتصاد بطعب

العروبة بالمنطقة الشرقية.

ـــر على البريمي والسيب يستضيف

للمستوى الفنى ألـذى يؤهلهم لحصـد النقاط في الدوري والأبتعاد عن المراكر المتأخرة في جنول السابقة.

#### لائحة جديدة للمكافأت

استعدادا ليطولة القارات المنتفب المعودي يواصل تسدر يبساتسه سابسسل الكسساميرون فس

and the second s

الرياض ـ والبيانه: يواصل المنتخب السعودي تدريباته لكرة القدم على استاد الملك فهد الدولي وذلك استعدادا لبطولة منتخبات قارات العالم التي سنقام في المملكة العربية السعوديـةً في الفترةً مـا بين ١٥ \_ - ٢٠ اكتوبر الجاري وسوف يتدرب الفريق البوم مرة وأحدة في الفترة للسائية ونلك استعدادا لملاقاة فريق الكاميرون الذي كان من المقرر ان يسلاقيه يـوم الاربعاء الماضي وتأجل اللقاء الى يوم غُد الاحد ونلك بسبب ظروف الطيران.

## أول الغيث قطرة من الوليد للهلال

الرياض ـ «البيان»: من المقرر أن يستلم نادي الهلال خلال اليومين المقبلين الدفعية الأولى من العقد الذي وقع بين البنك السعودي للتحد واللذي يتراسه الامع وليد بن طلال بن عبدالعزيز عضو شرف نادي الهلال وذلك مع نادي الهلال لاستغلال

وكان العقد الذي وقع قبل اكثر من شهرين قد وصل حوالي سبعة ملايين المبالغ المخصصة له شهريــا من البنك

شعار البنك على فانبلات لاعبي النادي ريال سعودي الى جانب عدد من المينزات الاخترى ويحصنل الهلال على

\_ازدا

أعلن فرانكو باريزى كابتن فريق ميلانو ومنتخب كرة القدم الإيطالي انبه اعتبزل اللعب على المستوى الندولي وقبال انبه لن ينبغى عليك عندها الحد من التزاماتك». وقد لعب باریزی ۳۲۰ عاماء عددا کبم من المباريات الدولية مع منتخب بلاده بلُّغ ٦٣ مباراة.

وقال باریزی انه اتخذ قراره بالاعتزال من اللعب على المستسوى السنولى الصيف



باريزي يعتزل المباريات الدولية يلعب مع المنتخب الإيطالي مرة اخرى.



مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ

رئيس نادي الإتفاق يشيد بانجاز الفوز

ببطولة ناشئي التعاون

اشاد عبدالعزينز الدوسري رئيس

نادي الاتفاق بفريق الاتفاق للتاشئين

تحت ١٦ سنة والني حقق بجدارة

بطولة كاس مجلس التعاون للناشئين

واكد الدوسري ان هذه القاعدة التي

يبنى عليها الثادي مستقبله سوف

يَكُونَ لها شان كبير واكد أن النادي

سوف يقيم حفل تكريم كبير لهؤلاء

الناشئين ليكون بافعا لهم لتقديم الزيد

في الستقيل ويحقق ما نصبو منهم

كُقاعدة لكرة القدم بثادي الاتفاق.

ته شعار بطولة ابطال القارات

والتي جرت بالدوحة.



マーニュラショ

YTTEVS

الشارقة

TOTAL ANTEST FEVER FIRES

بعد أن حكم قاض على لص نشل ساعة. بغرامة ماليـة، لكي يتم الافْراج عَنْه، طلب هَذَا مَنَّ القَاضِي، أطلاق سراحَه لنصفُّ ساعة َّفقُط. لكي يتجول في قاعة المحكمة ويجمع قيمة الغرامة (بطريقته الخاصة طبعاً)

ونعود لاحقاً لطرائف مثل هذا اللص خفيف السِد خفيف البروح، ونقُّول لو أن اللصلِّ الماثل أمَّام القضاء". لم يكن نشَّالاً على قد حالَّـة، بل من المديرين أو الوزراء أو أصحاب المناصب الإدارية الـرفيعـة. الذِّينَ يلهفون ميزانيات إداراتهم، باساليب شتى، قَان المصاكمة ستناجل، مرة ومرتين وعشرين مرة، حتى يطلع منها هذا مثـل الشعرة من العجين، بإفتراض أنه وصل الى المحكمة أصلاً.

ولا يُوجِد مجالٌ للمقارنة بين ما هو عليه حال العالم العربي والثَّالثُّ، وما هُـو َ عليـه حـالَ المديـرّين والـوزراء في دولُ الغـرّبّ. فَالواحد منْ هؤلاءً لا يُجِرِؤ علَى مد يَده أَلَى آلمَالَ الْعَـامِ، ولـو حـدث، فإنَّ فَضِيحَتِهُ بِجِلَاجِلُ في الصِّحَفِ، ومصَّرِهُ خُلِفُ القُصْبِـانِ. مثلــه عثل أي نشال أُخْر عْلَى قد حاله، يستخدم خفة يده في سرقة ساعة أو نشلٌ بضعَّهُ فلوْسٌ من جبِب مواطن في إزبحامٌ الطرِّيقِ. ۗ

وفي الاسبوع الماضي تسببت ١٦ حبة شيكولاته في بريطانيا في النهاء خدمة أربعة عمال في شركة تنظيفات في مطار مانشيستر، وكان هؤلاء يقومون بتنظيف طائرة بعد ختام رحلتها، فعثروا على السيكولاته وسرقوها، ثم عثرت عليها السلطات في شاحنتهم، فتم فصلهم فوراً لعدم أمانتهم وخَّفة أيديُّهم.

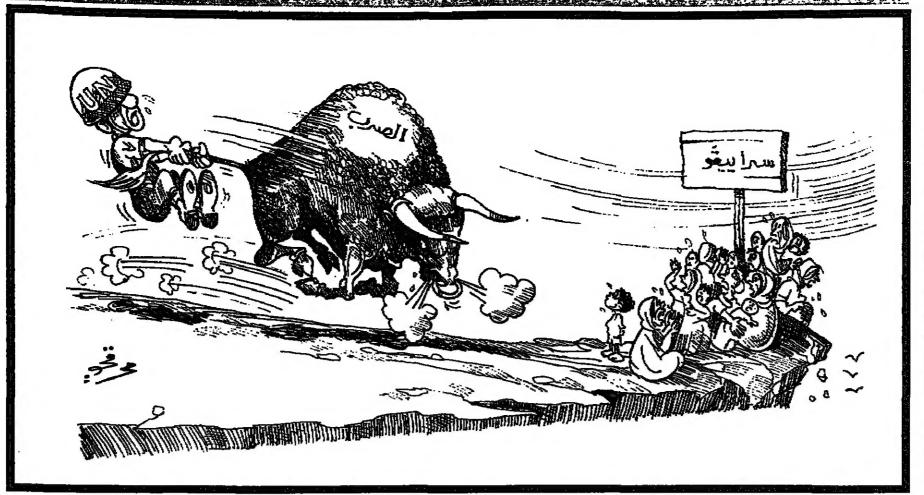
ولابد أنَّ هؤلاء العمالُ الأربعة لم يَضَّاوموا اغراء الشيكولات. وريد أن تدوية المسائل الربط من المسائل العالمة للحالاوة، ولا عصفي أحدهم الى عمله، خاصة في الشتاء، ما لم تكن في جبيه قطعة أو قطعنا من هذه الشيكولاته، غير أن القانون لا يفرق بين سرقة شيكولاته أو سرقة مليون جنيه من خرينية بنك. أو مخصصات ادارية لوزارة ما، كما هو الحال عند معظم دولنا العربية ودول العالم الثالث، التي نكبتها مثل هذه السرقات الضخمة التي لا يطالها القانون، ولا تصل اليها يده. قدر وصولها الى نشائي الطرقات والناصات ولصوص النجاج.

وْنْكَتْفَى بِهِذَا الْقَدْرِ، وِنْعُود الى ما بدانا به، من سوالف النشالين البسطاء وطرائفهم التي نتندر عليها، فيما لا نعرف شيئا عن طرائف النشالين المهمين والكبار والمجترمين البذين تسميهم السيناما القَّطط السمان، فهذا نشال، لا يخرج يوماً من السجن حتى يعود إليه يوماً أَخْرٍ، وحَيْنِ سَالُه زَمْلُأُوْدٌ، نَشَالُونَ طَبِعًا لا مُدْرَاء ولا البية يوس عبر، وسي المسلم الم كما يَفْعَلُونَ وَيَغْضُلِ الْاستُسْلَامُ لَهُمْ بِسهولَة، أَجِأْبٍ: لأَن السجِنُّ هو المكان الوحيد الذي لا يرفعون فيه الايجار. ومثله، نشال آخر، صار معروفاً لدى القاضي لكثرة متوله بين

يديه، فقال له القباضي مردة: هذه المردة العشرين التي تقف أمامي منهمًا بالسرقة، لذا قررت تغيريمك ١٠٠٠ جنيه، فرد النشال: الأ يوجد خصم يا سيدي للزبون الدائم؟ ووجد حسم به سيدي سربون اسام. ونالث، أشارت عليه مرة شلة النشل، باستخدام محام لكي تبرئه المحكمة، فلما مثل أمام القاضي سأله هذا: ماذا لـديك للمحكمة قبل النطق بالحكم؟ فرد عليه صاحبنا: لا شيء أيها القاضي، فقد كان

معى عشرة دثائع أخذها المحامي. وَنَحْتَمْ، بِهِذِهِ ٱلنَّكِتَةِ السريعةُ، حيث سال رجيل رجيلا أَخْسِ، لم يعرف أنه نشال: هل تحدثت مرة أمام جمهور عبريض من النياس؟ قاجاب هذا فورا: مرات عديدة، وفي كل مرة أقبول: أننا ببريء ينا

وَلوَّلا هؤلاء النشالين واللصوص الفقراء والظرفاء في أن. لمتنا همأ، ونُحنُّ نسمَع أخبار اللَّصُّوص الكبّار، الَّذينَ يسرَّقُونَ حَتى الكحـل مَنْ الْعِينَ، ولا من شاف ولا من دري، ويطلُّعُونَ براءة ٢٤ قيراط..



# مائة باحث علمي لندراسة أعنماق الخليج

يشارك المركز الامريكي لدراسة المناخ والمحيطات بالمساهصة مسع منظمة الامم المتحدد للتربية والعلوم والتقافة «اليونسكو» في اجراء دراسة لقاع الخليج العربي ومحاولة تطهيره من أثار انتشار البترول في قاع الخليج والذي نتيج عن الحسرب

وسيشارك في هذا المشروع مايقرب من مائة باحث علمي من مختلف دول العالم. ومن المقرر أن تشمل الدراسة التطورات التي حدثت في الخليج خيلال الشلائين عاما الاخبرة بسبب الظواهر المناخية المتغبرة.

## اسهنت يصلح نفسه ذاتيا

يعكف العلماء الامريكيون على تطويرنوع من الأسمنت يمكنه اصلاح شروشه ذاتيا بفضل طلانه بمادة كيماوية تحمل داخلها اليافا مليثة بالمواد الكيماوية وموزعة في كافة اماكن الأسمنت

وحين يتعرض الاسمنت الذاتي لشروخ فانها تفتح الطلاء الصلب للالساف فتتسرب منها المواد الكيماوية وهي عادة مواد صمغية أو مركب البوليمر ليملأ مناطق الشروخ.

وتقول الدكتورة كارولين دراى من جامعة ايلنوي ومصعمة النبوع الجنديد من الأسعنت أن خليط الاسمنت الذاتي يعتمد في استاسه على نوعية جنديدة من الاسمنت حين تتعرض لضغط الى الأصابة بشروخ متناهية الصغر بدلاً من كسور

ولأن العناصر التي تؤدى الى اصلاح الشروخ ذاتيا مختلطة بهدنا الأسمنت الخاص فأنها تغلق الشروخ الصغيرة على القور.

#### بدء اليث بالقناة الفضائية لتليفزيون دبي

شوعة بحيث يتم الإعتماد على براميج

نقتأة العام في الساعة الثائية ظهرا وحتى

الواحدة بعد منتصف الليل بالاضافة ال

الإعضماد على جبزء من بسرامسج القنساة

دم اليابانيين لا يصلح للنقل

قال مسئول في الهيئة الدوليـة للصليب

الاهمر ان الدم الذي يتبرع به عدد كبير من

اليابانيين كشف انهم يتناولون وجبات

ىسىة ولا يقومون بتندريبات ريساضينة

كافية الأمر الذي يعوق استخدام دمائهم ق

وقَالَ انْ كَمَيْعَاتَ كَيْجِرَةَ مَنْ الْعَمْ الْخُي

تبرع به الياباتيون لم يمكن استخدامها في

عمليات نقل الدم لأن تراكم الدهون في الكبد

بؤدى عبادة الى زيبادة مستبويسات مسادة

نعرف باسم جي.بي.تي في الدم الامر الذي يؤدى الى زيادة مخاطر الاصبابية بمرض

عمليات نقل الدم.

بمناسبة الوحدة الاوروبية طرحت في الاسواق الاوروبية مؤخرا اجهزة ترجمة يبدأ اليوم تليفزيون دبي بث القناة بست لغات اوربية تحتوى على ١٢ الف كلمة واللغات هي الإنجليزية والالمانية لفضائية كتجربة أولى تسبق الافتتاح والفرنسية والاسبانية والهولندية والإيطالية، والجهاز الجديد يضم كذلك ٢٤٠٠ الرسمي النذي سيبدأ به الطَفْرَيـورَ فِي غضون الشهرين للقبلين وسيشتمل البث جُمِلةً مِنْ الإحاديثُ المستَخْدَمَةُ يُومِياً. على برامج ثضافية واجتماعية وبراسج

# قاض امريكي يطالب بحرية التسول!

قضت محكمة اتحادية امريكية بان التسول هـو شكـل من اشكـّال التعبير الحر واكدت أن القرار الذي أتضدته مبينة نيويورك بُحظر التسول في الشوارع العامة والمتنزمات غير دستورّى. وقال القّاضيّ روبسرتُّ سويت الخميس الماضي أن حق التسول هو حق يحميه قانون التعبير الحر، وقال القَاضَى في حيثيات حكمه مالسلوك والتعبير متداخلان هنا تماما، والسؤال المطروح همو مما اذا كسان التسول، والإجابة هي بالنفيء. ورفع الدعوى القضائية اثنيان من

الفقراء المشردين ضد أدارة شرطة

## لا داعي للقلق.. اصدقاؤك في يدك

..لابد من وقفة!

..نسبة كبرة من السئولين تتعلمل مع الصحافة والصحافيين بحساسية مفرطة وكان هذا الصحافي ناقل عموى جاء متعمدا انزال ما يحمله في جو هذا

و الماملين ورصد سلوكهم، ولأن صحاق البسوم والأمس وغــدا ليس هـــو ناك الفازي اللعبن وليس التــلبــع للسكين

ولا هو بناقل العدوى حتى يحظر من التعامل مع بعض للوسسات والنوائر

والوزارات الحكومية الضباغطية فيجد

والوزارات الحكومية الضاغطة فيجب ان تـوضع ضوابط معينة جنى لا تصبح التصرفات غير للسنولة سلوكا علما ينسحب على الجميع، فبثلا ينبري احد صغار السنولين ويصرح بخبر ما يكون صداه مرعجا بالنسبة السنول

لَّخْرُ بِكِبِرِهِ بِنرِجَةً وَلَحِدةً فِي الْـوَطْلِقَةُ ورجات أخرى متسارعة وكبعة في العلاقات التفلفلية مما يترتب علية

العلاقات التفلعلية مما يعرب عليه نفي الخبر الصحيح اما عن طبريق رسالة موجهة الى رئيس التحريس أو الضغط الشفوي الذي يمارسه هذا التخلف ل بتحسريض منطن الى عمدة شخصيات لخرى للشكيك في مصداقية المناف أو عقد مذكر صحاف المصدافية

شخصيات تجرى للتشخيد في مصدايد الخبر أو عقد مؤتمر صحافي المؤضيح قدقائق الفائية كما يشير هؤلاء دائما في مؤتمراتهم «القوضيحية» التي لم تسمع عنها الإ في الأونة الأخيرة..

ولأن الأمر أبسط مما يكون في نظم

عوديه مقاطعة الصحاق الذي يقوم بموجيه مقاطعة الصحاق الذي يقوم المسئول الصغير الى ادارة ميتة عقاليا على منا اقترفه من اثم، وتعميم داخلي للموظفين يقضي بعيم التحيية لا من الموظفين يقضي بعيم الاتحيث لا من

قريب ولا من بعيد الى صحافي أو شب صحافي الا بواسطة «السيد فلان»!

ومؤسساتنا ووزآراتنا الحكومية التر

وموسست ووروسه الحجومية التي بدأت تتضدم وتكبر بصورة مذيفة تشير الى أن مناك خللا ما في التصامل بن المؤسسات الإعلامية وتلك الجهات

وأن هنّاك وضعا مقلوباً لو بصورة أخرى فهما خاطنا لطبيعة الصحافة

ومقهومها، وإن هناك من يريد تسخير

وصهوبها وان مستد من يريب مساير المؤسسات الإعلامية لتحسين صورته على حسباب المسالسح العسام بحيث

تصبح تلك المؤسسات طوع بضائم ونك كله يتطلب منيا اعيادة النظر ف كيفية خلق علاقة جندة لا تنخطُ

..الأمر يتطلب مرة أخبري وقفسة

الأخطر يطلب مرة الصرى والمسا اعلامية واضحة لتحديد النقاط الضائعة بن ما نريد وما يريد الأخرون، وهذا لن يحدث طعما الا اذا كان هناك اتفاق أو بستور اعلامي واضح يضع حدا لخلط الأوراق في سلة المسئولية العادة والخاصة.

المُصالح الشَّخصية تحت عباءتها.

طرحت في الاستواق الينابنانيية أول دفعات الانتاج الجديد من ساعات اليد «المُتَلَفَرَة»، التّي تقوم باعمال التليفون والتليفزيون معا الى جائب كونها ساعة يد وتمكن من «يرتديها» من الاتصال بأصدقائه في أي مكان ومشاهدة صورتهم وسماع اصواتهم بوضوح

مهما كانوا يعيشون في أماكن بعيدة.

الشركة المنتجة للساعة الجديدة قالت أنها تجرى تجارب على ادضال الساعة التي تؤدي عملها بواسطة

مترجم آلی ست لفات



● السيد اسماعيل النشاش المدير التنفيذي في مؤسسة جمعة الماجد يلقي كلمة الافتتاح والترحيب بالحاضرين



المناوة معاضعة الحريق النتي المتامدي

The state of the s with the first of the state of Takey on the Beath of the Charles the State of the State الراع المراة الأفاد العابر الانتقار بالخيوالقائي المعاشيات بوكيوانياته التربيب والا المراج المراجع والمراجع والمنافع والمنافع المنافع المتعالي المتعالي المتعالي المتعالي المتعالي المتعالية والمرا

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE



● جانب من الحضور في ندوة دبي التي أقيمت في فندق حياة ريجنسي



● السعودية ريالان ♦ الكويت ٢٠٠ فلس ♦ قطر ريالان ♦ البحرين ٢٠٠ فلس ♦ مسقط ٢٠٠ بيسة ♦ مصر ٥٠٠ مليم ♦ الاردن ٢٠ قرشا € سورياً ٥ ل. س ﴿ العراقُ دينار ﴿ تُونس ٢٠٠ مليم ﴿ المفرَّبُ درهصانٌ ﴿ لبنانِ ٥٠٠ لِ لَ ﴿ الْهند ١٠ روبية ﴿ باكستَّانَ ١٠ روبية ● لندنُّ ٧٠ بنسا ۗ • سويسّرًا ﴿ تركيا ٢٠٠ ليرة ۞ اليونانُ ١٠٠ درّاخمة ۞ قبرص ٠٠٠ قلس ۞ آميركا دولار ونصفّ ۞ كغنفا دولار ونصف

٠٠ \$\$\$\$ نبي . ٣٤٣٤٩٩ ابوطّبي ١٨ ٢٥٤١ العين

٢٢٢٤٤١ رأس الحيمة

● جانب من الحضور في ندوة أبوظبي التي أقيمت في فندق هيلتون

٠٠٠ درهم لنة سنة ٠٠٠ نرهم لنة سنة أشهر ١٥٠ درهما لدة ثلاثة أشهر

١٠٠٠ درهم للنوائر الرسمية للفارج لضاف لجبور البينأ

Property was an in a